

BUDAPESTER BEITRÄGE ZUR GERMANISTIK

Schriftenreihe des Lehrstuhles für deutsche Sprache
und Literatur der Loránd-Eötvös-Universität

13

GERMANISTIK UND DEUTSCHUNTERRICHT IN UNGARN

Bibliographie der Buchveröffentlichungen

Erster Band

Wissenschaftliche Publikationen und Lehrbücher

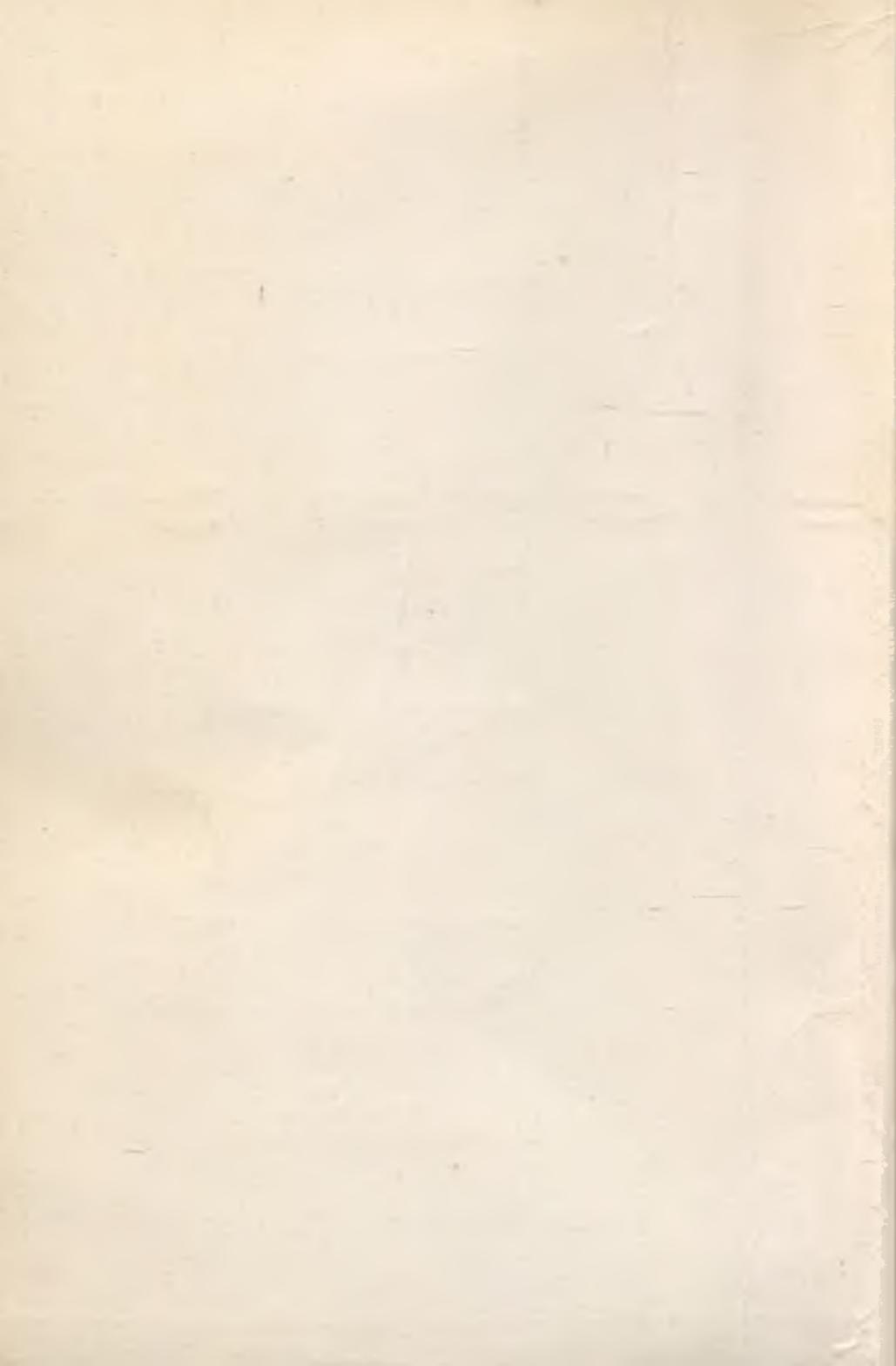
Herausgegeben

von

Ferenc Szász

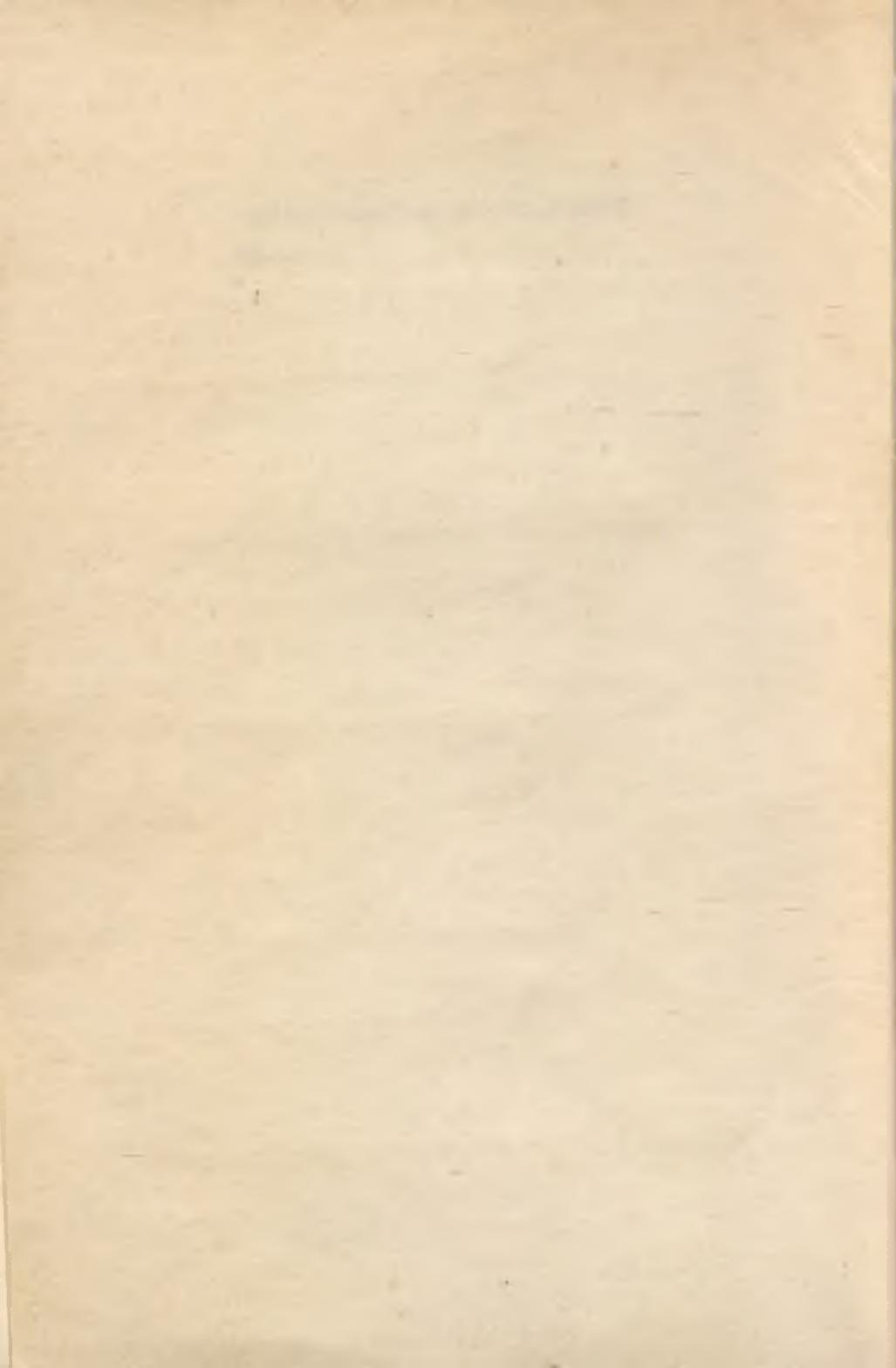
Budapest

1984



GERMANISTIK UND DEUTSCHUNTERRICHT

IN UNGARN



140570

BUDAPESTER BEITRÄGE ZUR GERMANISTIK

Schriftenreihe des Lehrstuhls für deutsche Sprache und
Literatur der Loránd-Eötvös-Universität

12

GERMANISTIK UND DEUTSCHUNTERRICHT IN UNGARN

Bibliographie der Buchveröffentlichungen

Erster Band

Wissenschaftliche Publikationen und Lehrbücher

1718 - 1918

Herausgegeben

von

Ferenc Szász

Budapest

1984

MTAK



0 00002 18149 3

639542

Budapester Beiträge zur Germanistik

Herausgegeben von Antal Mádl

MAGYAR
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA

Technische Redaktion: Lajos Szalai

Verantwortlicher Herausgeber: A. Mádl, Budapest, V.
Pesti Barnabás u. 1.

Herstellung: Druckerei der Zentralen Museumsdirektion
Budapest, VIII., Könyves Kálmán körút 40.



HU ISSN

Készült a Központi Muzeumi Igazgatóság Sokszorosítóüzemében
500 példányban

Felelős Kiadó: Dr. Pölöskei Ferenc

Felelős Vezető: Mészáros János

Copyright: Dr. Szász Ferenc, 1984

M. TUD. AKADÉMIA KÖNYVTÁRA
Könyvtár 7648 / 1984 sz.

VORWORT

Infolge der geographischen Nachbarschaft und der engen historischen Beziehungen zu den Ländern des deutschen Sprachgebiets spielte die deutsche Sprache und Literatur in Ungarn Jahrhunderte lang eine wichtige und besondere Rolle. An der königlichen ungarischen Universität zu Pest wurde bereits im Jahre 1784 ein Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur gegründet. Das zweihundertjährige Jubiläum gab uns Anlaß zu dem Versuch, mit den Mittelender Bibliographie eine Geschichte dieser Beziehungen zu skizzieren.

Mit Unterstützung des Ministeriums für Unterricht und Kultur erforschen wir bereits seit Jahren die ungarische Rezeption der deutschsprachigen Literaturen. Unsere früheren Bestrebungen richteten sich in erster Linie auf die Zeitungen und Zeitschriften, und als Ergebnis sind rezeptionsgeschichtliche Bibliographien einiger bedeutender deutschsprachiger Autoren (Hofmannsthal, Lenau, Thomas Mann, Rilke) erschienen. Im vorliegenden Band wurde zum ersten Mal versucht, nicht nur die Literatur-, sondern auch die Sprachwissenschaft und die zahlreichen Lehrbücher des Deutschunterrichts zu erschließen. So ergibt sich ein Gesamtüberblick über jenes Schrifttum, das in Ungarn entstanden, bzw. erschienen ist, und sich auf die deutsche Sprache und Literatur bezieht. Es wurden nicht nur ausgesprochen germanistische Veröffentlichungen aufgenommen, sondern auch zahlreiche historische, kultur- und literaturgeschichtliche Werke, die deutschsprachige Texte (Urkunden, Briefe, Tagebücher, Aufzeichnungen) aus früheren Jahrhunderten enthalten und dadurch einerseits als Dokumente des deutschen Schrifttums in Ungarn, andererseits als Forschungsobjekte der deutschen Sprachgeschichte und Dialektologie dienen.

Vorliegender Band ist der erste Teil einer drei Bände umfassenden Reihe, die die Bücherkunde zur deutschen Sprache und Literatur in Ungarn enthalten wird. Im ersten Band wurden die wissenschaftliche Literatur und die Lehrbücher des Deutsch-

unterrichts zwischen 1718, dem Erscheinungsjahr der ersten mit wissenschaftlichem Anspruch geschriebenen deutschen Grammatik von Matthias B61 und 1918, dem Jahr des Zerfalls der 6sterreichisch-Ungarischen Monarchie erschlossen. Der zweite Band wird die wissenschaftliche Literatur und die Lehrb6cher zwischen 1919 und 1984 erfassen. Die 6bersetzungen der Werke deutscher Schriftsteller ins Ungarische und die Vor- und Nachworte dieser B6nde werden in einem dritten Band bearbeitet. Wir hoffen, mit dieser Bibliographie nicht nur der Germanistik im In- und Ausland, sondern auch der vergleichenden Literaturwissenschaft und der Sprachmethodik ein n6tzliches Handbuch zur Verf6gung stellen zu k6nnen.

Dr. Antal M6dl

ZUM GEBRAUCH

Vorliegende Bibliographie erschließt ausschließlich die selbständig erschienenen, - d. h. die nicht in einer periodischen Schrift veröffentlichten - Texte, unabhängig von deren Umfang. Sonderabdrucke aus Zeitungen und Zeitschriften wurden im Prinzip nicht aufgenommen, mit Ausnahme von einigen Publikationen größeren Umfangs, die von großer wissenschaftsgeschichtlicher Bedeutung sind. Die Aufsatz- und Studiensammlungen einzelner oder mehrerer Autoren wurden dem Sachgebiet unserer Bibliographie entsprechend analytisch erschlossen, d. h., bei der Inhaltangabe werden alle Einzelstudien aufgezählt, die zum Untersuchungsgebiet gehören.

Ziel unserer Bibliographie ist es, einen Überblick über die Rolle der deutschen Sprache und Literatur in Ungarn und über deren wissenschaftliche Erforschung zu geben. Eine Gesamtdarstellung der Geschichte des Deutschtums in Ungarn, bzw. der Schriften, die sich mit allen diesbezüglichen Erscheinungen der deutschen Kultur (Philosophie, Kunstgeschichte usw.) befassen, konnte hier nicht angestrebt werden. Bei der Auswahl ließen wir uns vom Prinzip des dokumentarischen Charakters leiten, d.h., von den historischen und kunstgeschichtlichen Werken wurden nur jene aufgenommen, die in größerem Umfang deutschsprachige Dokumente enthalten oder längere Zitate aus solchen anführen; bei den philosophiegeschichtlichen Abhandlungen war ihre Ausstrahlung auf die ungarische Literatur maßgebend.

Das Grundprinzip der Anordnung ist chronologisch, jedoch versuchten wir die mehrbändigen Werke und ihre verschiedenen Ausgaben zusammenzufassen; so wurde jedes Werk unter dem Erscheinungsjahr der Erstausgabe des ersten Bandes eingeordnet. Alle späteren Ausgaben sind hier angegeben, auch jene unbegriffen, die nach 1918 erschienen sind. Um der histori-

schen Darstellung zu entsprechen, wurden am Ende jedes Jahres die Nummern aller Titel aufgezählt, die in dem gegebenen Jahr eine Neuauflage erlebten. Bei der Zusammenstellung wurden alle Angaben überprüft; wo das nicht möglich war, geben wir die Quellen der Original-Angaben an.

Die fachliche Orientierung soll durch das systematische Sachregister erleichtert werden, in dem auf jene Titel verwiesen wird, die für das jeweilige Sachgebiet von besonderer Bedeutung sind - unabhängig von ihrer eigentlichen Thematik.

Um jenen die Benutzung zu erleichtern, die nicht Ungarisch können, wurden die ungarischen Titel ins Deutsche übersetzt und in eckigen Klammern angeführt, wobei wir in erster Linie auf die inhaltliche Eindeutigkeit und weniger auf die genaue Übersetzung geachtet haben. Wo das nötig schien, findet der Benutzer auch kurze Annotationen. Bei den Titelaufnahmen stehen der internationalen Praxis entsprechend alle Angaben, die nicht auf dem Titelblatt zu finden sind, in runden Klammern, alle Ergänzungen unsererseits in eckigen Klammern.

Der Herausgeber dieser Bibliographie bedankt sich bei der Direktion und den Mitarbeitern der Széchényi-Nationalbibliothek Budapest, die trotz der mit ihrem Umzug verbundenen Schwierigkeiten diese Arbeit auf vielfältige Weise unterstützten. Weiterhin gilt sein Dank Herrn Imre Szalai und Herrn Robert Wild, die ihm beim Korrekturlesen und bei der Zusammenstellung des Namenregisters eine große Hilfe leisteten.

BIBLIOGRAPHIE

1718 - 1918

1718

1. BÉL [Mátyás], Matthias: Institutiones linguae germanicae. Atque de linguae germanicae et slavicae in Hungaria ortu, propagatione et dialectis. - [Löcse] Leutschoviae: Typ. Brewerianis 1718. 23, 102, [2] S.
 - [2. Aufl.] u.d.T.: Institutiones linguae germanicae, in gratiam hungaricae ivventutis editae, atque nunc denovo recusae, notisque in quibus doctrina imprimis de articulo, genere, declinatione ac constructione, quae maximam alias tironibus germanicae linguae creat difficultatem, majori exponitur luci. Avctae a G. A. Körbero. - Halle - Magdeburg: J. E. Fritschivm 1730. [36], 194, [2] S.
 - 3. Aufl. - [Pozsony] Posonii: Joan Mich. Landerer 1755. 30, 194, 2 S.

1730

2. Nucleus grammaticae germanicae, ad modum enucleationis Recentiorum grammaticorum, erustus, lucique publicae, una cum indiculo bipartito, partim ad illustrandas regulas grammaticas, partim siluam vocabulorum aperiendam, nec non viam ad diuersas eorum significationes, indeque ortas phrases ac idiotismos, praeparandam, accomodato, in usum studiosae iuventutis Hungaricae, expositus improbo labore. - [Nagyszeben] Cibinii: Jo[hann] Barth 1730. [2], 166 S.
3. Vocabularium latino-germanicum cum tirocinio paradigmatico. Ex quo tirones grammaticae tum exempla in usum et exercitium declinationum et conjugationum, tum materiam linguae latinae non contemnendam, sibi possunt depromere. - [Brassó] Recusum Coronae: Typis Seulerianis, per Michael Heltzdörfer 1730. 104 S.

Siehe: 1.

1746

4. [DOLEŽAL, Pavel] DOLESCHALLIUS, Paullus: Donatus latino-germanico-hungarico-bohemicus, quen ut desiderata donaret facilitate: summam eorum, quae tironibus linguae latinae, cognitu in primis necessaria veniunt, veluti in tabulis quibusdam, ad tollendum, quantum fieri posset, omne discendi taedium, commode sistit; et sorio ream argentium atque praeeudicis carentium praeceptorum, cum patientiam sublevare; tum omnem in docendo amovere molestiam intendit... - [Pozsony] Posonii: apud Franciscum Antonium Royerum [1746]. 172 S.
 - dasselbe: - a.a.O. [1748]. 172 S.

- dasselbe: - [Vác] Vacii: Typis Antoni Gottlieb Maramarossiensis 1800. 176 S.
 - dasselbe: - Pest: Typis Nob. Joannis Thomae Trattner [1827]: 175, [1] S.
 - dasselbe hrsg. von Imre Dunay u.d.T.: Donatus latino-germanico-hungarico-slavicus. In gratiam et usum tyronum linguae latinae. Denuo editus per E(mericum) D(unay). - [Eger] Agrariae: Typis Lycei Archi-Episcopalis 1812. 276, [1] S.
 - dasselbe: - [Kassa] Cassoviae: Typis Stephani Ellinger 1820. 286 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1828. 287, [1] S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1839. 287, [1] S.
5. A magyar nyelvnek tornátza. - Vorhof der ungarischen Sprache. - [Pozsony]: o.Verl. 1746. [16] S. [Einfache Sätze deutsch und ungarisch mit einem thematisch geordneten Wörterverzeichnis.]

1748

Siehe: 4.

1755

Siehe: 1.

1762

6. ABC-Buch. Zum Gebrauch der hiesigen Schulen, nebst dem kleinen Catechismus des D[oktor] M[artin] Luthers zur Uebung im Buchstabieren und Lesen. - [Brassó] Cronstadt: In der Seulerischen Buchdruckerey druckt Martin Brenn-dörfer 1762. 48 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584]

1769

7. GOTTSCHED, [Johann Christoph: Deutsche Sprachkunst:] Compendiosa linguae germanicae - grammatica in usum potissimum ungarorum, germanice discere volentium excerpta e grammatica d. Professor Gottsched. - [Kolozsvár] Claudiopoli: Typ. coll. academiae Societ. Jesu 1769. 160 S.
- dasselbe: - [Kassa] Cassoviae: Typ. sac. caes. reg. apost. majest. 1774. 160 S.
 - dasselbe: - [Kolozsvár] Claudiopoli: Jos. Franc. Kollmann 1775. 168 S.

- dasselbe: - [Kolozsvár] Claudiopoli: Jos. Franc. Kollmann 1776. 168 S.

1772

8. Grammatica germanica, ex Gottschedianis libris collecta. In usum extrerarum nationum praecipue hungaræ et polonæ. - [Wien] Viena: Johann Georg Weigand 1772. [2], 203, [1] S. [Die Seitenzahlen 175 und 176 werden zweimal nacheinander verwendet, so beträgt die Gesamtseitenzahl 208 S.]
[Der Band enthält neben der lateinischen Grammatik folgende Kapitel: Sinnreiche Redensarten von pohnischen Sachen. /dt.-lat. Paralleldruck/ S. 156-163.; Einige Übersetzungen aus der Gottschedischen Redekunst /dt.-lat. Paralleldruck/ S. 162-175.; Kurtze Lebensbeschreibung einiger berühmten Männer aus Pohlen /dt./ S. 176-183.; Johann Georg Hagers kleine Geographie von dem Königreiche Pohlen /dt./ S. 184-203.]
- dasselbe: - [Breßlau] Vratislaviae: o. Verl., o. J. [2], 203, [1] S. [Die Ausgabe ist vom selben Satz wie die vorige gedruckt, auch die falsche Seitennummerierung und die wappenartige Vignette auf dem Titelblatt sind identisch.]
- dasselbe: - [Breßlau] Vratislaviae: o. Verl., o. J. [6], 206, [2] S. [Mit einem Vorwort des Übersetzers, der feststellte: "Ich übersetzte sie aus des Herrn Quand seiner französischen Grammaire..." Mit richtiger Seitennummerierung.]
- dasselbe: - [Kassa] Cassoviae: Typ. Sac. Caes. Reg. Apost. Majest. 1774. 182, [1] S.
- dasselbe: - [Pozsony] Posony: Joann Doll 1774. [2], 203, [1] S. [Die Seitanzahlen 191 und 192 werden zweimal nacheinander verwendet.]

1774

Siehe: 7., 8.

1775

9. Donatus latino-germanicus. Tyronum captui accomodatus, oder Kinderdonat, darinnen die angehenden Schul-Knaben, bald nach gebrauchtem ABC-Buch, zum rechten Aussprechen, Buchstabieren und Lesen, fürnemlich aber zum declinieren und conjugieren und dann zum Wort-Fügen, durch allerhand

Exempel Latein und Deutsch aufs vortheilhafteste und deutlichste angeführet und zur Grammatic fort angewiesen werden. - [Medgyes] Mediasch: Johann Siftt 1775. [Angabe nach Teutsch, siehe 589]

10. *Grammatica germanica, ex Gottschedianis libris collecta.*
 - [Eger] Agriae: Typis Scholae Episcopalis 1775. [2], 221, [1] S.
 [Der Band enthält neben der lateinischen Grammatik folgende Kapitel: Sinnreiche Redensarten von polnischen Sachen. /dt-lat. Paralleldruck/ S. 148-155.; Einige Übersetzungen aus der Gottschedischen Redekunst /dt.-lat. Paralleldruck/ S. 155-167.; Kurtze geographische Beschreibung des Königreichs Hungarn /dt./ S. 168-221.]
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1780. [2], 221, [1] S.
 - dasselbe: Editio auctior et emendatior. - [Pozsony] Posonii: Typis Fratrum Doll 1779. [2], 221, [1] S.
 - dasselbe: Editio auctior et emendatior. - [Pozsony - Kassa] Posonii - Cassoviae: Joannis Michaelis Landerer 1780. [2], 207, [1] S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1785. 207, [1] S.
 - dasselbe mit der Titelergänzung: *Adiecta est Geographica descriptio regni Hungariae.* - [Pozsony] Posonii: apud Aloysium Doll 1784. 210, [2] S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1785. 210, [2] S. Dasselbe Ausgabe ist auch mit dem Impressum erschienen: [Augsburg] Augustae Vindelicorum: Nicolai Doll 1785. 208 S.
 - dasselbe: Editio auctior et emendatior. - [Zágráb] Zagrabiae: Typis Joan Thomae Nobilis de Trattner [um 1785]. [2], 238 S. [Mit einer Ergänzung: Appendix de constructione Germanica et Verborum collectio. S. 236-237.]
11. [NAGYAJTAI] NAGY [György], Georg: *Elementa linguae germanicae in gratiam Hungaricae et Transylvanicae Iuventutis ex optimis autoribus collecta.* - [Wien] Viennae: Typ. Joan. Thom. Nob. de Trattner 1775. [12], 377, [1] S.
12. (POTITT, Joan. Nep.): *Grammatica germanica ad usum Poloniae praesertim juventutis conscripta.* - [Kassa] Cassoviae: Typis Joannis Michaelis Landerer 1775. [8], 408 S.

Siehe: 7.

1776

Siehe: 7.

1777

13. SEIVERT, Johann: Die sächsischen Stadtpfarrer zu Hermannstadt. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Johann Barth 1777. 32 S.
[Biographie in chronologische Reihenfolge.]

1779

14. ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreich Ungarn. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königlichen Universitätschriften 1783. 48 S. [Die Erstausgabe soll früher erschienen sein, denn das Werk wurde auch in andere Sprachen des Königreichs Ungarn übersetzt und die ersten belegbaren zweisprachigen Ausgaben sind bereits aus dem Jahr 1779.]
- dasselbe: - a.a.O. 1789. 48 S.
 - dasselbe u.d.T.: ABC oder Namenbüchlein, zum Gebrauche der Schulen in den kaiserl. königl. Staaten. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1790. 62, [1] S.
 - dasselbe: [Buda] Ofen: a.a.O. 1798. 48 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1836. 48 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1847. 48 S.

Zweisprachige Ausgaben:

deutsch-armenisch:

ABC armenisch und deutsch, oder Namenbüchlein zum Gebrauche der armenischen Jugend in Siebenbürgen, worinnen auch die deutsche Auslegung der armenischen Buchstaben mit ihrer echten Aussprache enthalten sind; für die Liebhaber dieser schönen Schrift. - Hajnak jev nemecnak ajbu beni tught. - Triest: Gedruckt bey die P. P. Armenier, Mechitaristen 1780. 56 S.

deutsch-chroatisch:

ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Königreiche Kroatien. - ABC knisicza za potrebnost narodnih škól. [Chroatische Übersetzung von József Mandics.] - [Buda] Ofen: a.a.O. 1779. 103 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1786. 96 S.

deutsch-italienisch:

ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der Schulen in den k. k. Staaten. - (ABC ovvero libretto de nomini per uso delle scuole negl' imp. reg. domini. Tradutto da G. B.) - a.a.O. 1794. 111, [1] S.

- dasselbe: - a.a.O. 1798. 111, [1] S.

- dasselbe u.d.T.: ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Königreiche Ungarn und den damit verbundenen Staaten. - ABC ovvero libretto de nomi per uso delle scuole elementari nel regno d' Ungheria e le provincie annesse. - a.a.O. 1833. 108 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1836. 108 S.

deutsch-rumänisch:

ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Großfürstenthum Siebenbürgen. - ABC sau bucajna spre folosul scolelor niamului romanesc. - [Nagy-szeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1783. 103, [1] S.

- dasselbe u.d.T.: ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Königreiche Ungarn und den damit verbundenen Staaten. - ABC sau bucajna spre folosul scolelor niamului romanesc. - [Buda] Ofen: a.a.O. 1797. 103 S.

deutsch-slowakisch:

ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National Schulen in dem Königreiche Hungarn. - ABC knizecka aneb tak recny. Sillabikar ku prospechu Narodnih Skol w. Kralostwy Uherskem. [Slowakische Übersetzung von József Mandics.] - [Buda] W Budine: Wytjssténé s Literami Králow. Univers. 1782. 110, [2] S.

- dasselbe: - [Nagyszombat] W Trnawe: Wytjsstény s Literami Kralow. Univers. 1786. 104 S.

- dasselbe u.d.T.: ABC oder Buchstabir- und Lesebüchlein zum Gebrauche der National Schulen in dem Königreiche Hungarn. - Nowy sillabikar [...] - [Buda] W Budine: a.a.O. 1788. 110 S.

- dasselbe u.d. slowakischen Titel: Abecedar aneb Sillabikar pro Kraginské Skoly w Vherskem Králowstwí. - a.a.O. 1798. 109 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1823. 116 S.

deutsch-slowenisch:

ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Königreiche Slawonien. - ABC iliti knjizica Slovoznanja za pôtribu národnih ucsionich u kraljestvu Slávonie. [Slowenische Übersetzung von József Mandics.] - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königlichen Universitäts-schriften 1779. 104 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1785. 108 S.

* dasselbe: - a.a.O. 1789. 104 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1800. 108 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1815. 111 S.

deutsch-ungarisch:

- ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Königreiche Ungarn. - ABC könyvetske, a' nemzeti iskoláknak hasznokra. [Ungarische Übersetzung von Miklós Révai.] - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königlichen Universitätsschriften 1780. 112 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1782. 104 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1785. 112 S.
 - dasselbe u.d.T.: ABC oder Namenbüchlein zum Gebrauche der National-Schulen in dem Großfürstenthume Siebenbürgen. - ABC könyvetske [...] - [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1794. 59, [1] S.
 - dasselbe: - [Buda] Ofen: a.a.O. 1796. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1807. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1816. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1823. 112 S.
 - dasselbe u.d.T.: ABC oder Buchstabil und Lesebüchlein zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreiche Ungarn. - ABC vagy betűfoglaló s olvasó könyvecske a nemzeti iskolák számára. - a.a.O. 1828. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1831. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1837. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1839. 112 S.
 - dasselbe u.d.T.: Das Große ABC oder Buchstabil und Lesebüchlein zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreiche Ungarn. - Nagyobb ABC vagy betűfoglaló könyvecske a nemzeti iskolák számára. - a.a.O. 1844. 110 S.
 - dasselbe: - Buda: A császári királyi magyar egyetemi nyomdából 1850. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1852. 112 S.

15. Fibel mit dem Hahn. Ihr Kinder lernt das A. B. C., Das euch der Hahn zum Lobe kräh. - [Nagyszeben] Hermannstadt: o. Verl. 1779. [Angabe nach Teutsch, siehe 589]

Siehe: 10.

1780

16. Anleitung zur deutschen Rechtlesung und Rechtschreibung, zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreich Ungarn und den damit verbundenen Staaten. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königl. Universitätsschriften 1780. [4], 35 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1784. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1785. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1786. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1789. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1814. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1816. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1819. 40 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1820. 48 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1846. 46 S.

17. Anleitung zur deutschen Sprachlehre zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreiche Ungarn und Kroatien. - Napuchenye vu návuk nemsckoga jezika za pótrebnozt národnih skól. - [Buda] Vu Budimu: Z. krály mudro zkupchine szlovami 1780. [8], 286 S. [deutsch und chroatisch in Paralleldruck.]

- dasselbe: - a.a.O. 1799. [8], 325 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1811. [8], 325 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1835. [2], 325 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1840. [8], 308 S.

Verbesserte, einsprachige Ausgabe u.d.T.: Verbesserte Anleitung zur deutschen Sprachlehre zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreich Ungarn. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit könig. Universitätschriften 1780. [8], 130, [10] S.

- dasselbe u.d.T.: Verbesserte Anleitung zur deutschen Sprachlehre zum Gebrauche der deutschen Schulen in den kaiserlichen königlichen Staaten. - [Nagyszeben] Herrmannstadt: Martin Hochmeister 1781. [8], 196 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1786. [Angabe nach Teutsch, siehe 589]
- dasselbe u.d.T.: Verbesserte Anleitung zur deutschen Sprachlehre zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreich Ungarn. - [Buda] Ofen: a.a.O. 1785. [8], 155 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1816. [8], 152 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1817. [8], 152 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1821. [8], 152 S.
- dasselbe u.d.T.: Anleitung zur deutschen Sprachlehre zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreiche Ungarn und dessen Kronländern. - a.a.O. 1834. [8], 152 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1839. [8], 152 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1844. 152 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1846. 152 S.
18. KRATZER János Ágoston: Uj német grammatika, vagy: német szóra tanító könyv, mellyet nagy részént néhai Gottsched Lipsai professornak könyveiből szedegetvén sok példákkal és gyakorlásokkal bővítvén, és a magyar nemzetnek értelméhez s hasznához alkalmaztatván legelőször magyar nyelven irt és nyomtattatott --. [Neue deutsche Grammatik oder: Lehrbuch der deutschen Sprache, das aus den Büchern des weiland Johann Christoph Gottsched, Professor zu Leipzig, gesammelt, mit vielen Beispielen und Übungen ergänzt, zum Gebrauch der ungarischen Nation das erste Mal in ungarischer Sprache geschrieben und herausgegeben wurde von --.] - [Pozsony] Poson: Patzko Ferentz Ágoston betüivel 1780. [8], 368 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1787. [8], 406 S.
- 2. Aufl. u.d.T.: Uj német grammatika, vagy német szóra tanító könyv. 2., helyes példákkal bővített nyomtatás. - [Nagy]Szeben: Hochmeister Márton 1787. [4], 344, 48 S.
- dasselbe: - [Nagy]Szeben - Kolozsvár: Hochmeister Márton [nach 1790]: 286, XXX S.
- dasselbe u.d.T.: Német grammatika, vagy német szóra tanító könyv. A németül tanuló magyar ifjuság számára szerkesztette --. Leg ujabb helyes példákkal bővített nyomtatás. - [Nagy]Szeben: Hochmeister Márton o.J. 285 S.
19. Lesebuch von der Rechtschaffenheit, zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreiche Ungarn, und Croatien. - Chténya kniga, od pravo-tvornozti, za pótrebnozt národnih skól Vugerzkogo, y Horvatzkogo kralyeytva. - Buda: Z krály mudro-zkupchine szlovami 1780. [8], 208 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1815. [8], 240 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1846. [8], 240 S.
- derselbe dt. Text, einsprachig u.d.T.: Zweiter Theil des Lesebuches zum Gebrauche der Nationalschulen im Königreich Ungarn, und dessen Kronländern in Städten und größeren Märkten. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königl. Universitätsschriften 1788. [8], 112 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1788. 104 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1799. 104 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1800. 104 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1811. [8], 128 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1819. [8], 128 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1820. 109 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1832. 108 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1833. 108 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1840. 108 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1841. 108 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1847. 108 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1849. [2], 108, [4] S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1851. 108, [4] S.
- Das Buch ist auch mit deutsch-rumänischem Text erschienen: Anleitung zur Rechtschaffenheit, oder das für die in den Trivialschulen lernende walachische Jugend bestimmte Lese-Buch. - [Buda] Ofen: a.a.O. 1798. 261 S.

Siehe: 10., 14.

1781

20. A' német nyelvnek meg-tanulására való könnyü, és helyes intézett a' magyar nemzeti iskoláknak számára. [Ungarische Bearbeitung von Nr. 17: Verbesserte Anleitung zur deutschen Sprachlehre zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreich Hungarn.] - Buda: Nyomtat. Kir. Universitas Betüivel 1781. [8], 203 S.
21. [SEIVERT, Johann] (Seyvert, Johann): Von der siebenbürgischen Sprache. - [Pozsony - Preßburg: Löwe 1781]. S. 257-282. [Sonderdruck aus der Zeitschrift "Ungarisches Magazin".]

Siehe: 17.

1782

22. A.B.C.-Buch mit Bildern. - [Nagyszeben] Hermannstadt: o.Verl. [um 1782]. [Angabe nach Teutsch, siehe: 589.]

Siehe: 14.

1783

Siehe: 14.

1784

23. HOFFMANN, Leopold Alois: Erste Vorlesung beim Antritt des öffentlichen Lehramts der deutschen Sprache und Literatur an der königlichen Universität zu Pest. - Pest: M. Trattner 1784. 20 S. [Über die Vorteile des Studiums der deutschen Sprache.]
24. Lesebuch für Schüler der deutschen Schulen in den k. k. Staaten. Zweyter Theil. Bestehend in der Anleitung zur Rechtschaffenheit. - [Temesvár] Temeschwar: Verlag der deutschen Schulanstalt 1784. 144 S.

Siehe: 16.

1785

25. Handbuch für die von der ungarischen Nation, so sich in der deutschen Sprache üben wollen. Worinnen 1. Ein Verzeichnis der grammatischen Kunstwörter, deutsch und lateinisch. 2. Eine kurze deutsche Sprachlehre. 3. Ein kleines orthographisches Wörterbuch. 4. Ein Titularbuch für Ungarn, ganz neu verfaßt. Pest - [Buda] Ofen - [Kassa] Kaschau: Im Verlage der Weigand- und Köpfischen Buchhandlung 1785. XII, 276 S.
26. SEIVERT, Johann: Nachrichten von Siebenbürgischen Gelehrten und ihren Schriften. - [Pozsony] Pressburg: Weber - Korabinski 1785. XXII, 519, [3] S. [Biographisches Lexikon.]

Siehe: 10., 14., 16., 17.

1786

Siehe: 14., 16., 17.

1787

27. Anleitung zur Schreibart in Briefen und einigen andern Aufsätzen. Zum Gebrauch der deutschen Schulen in den kaiserlichen königlichen Erblanden. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1787. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]
- dasselbe u.d.T.: Anleitung zur Schreibart in Briefen und einigen andern Aufsätzen. Zum Gebrauche der National-schulen in dem Königreiche Ungarn. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit könig. Universitätsschriften 1788. [4], 83, [1] S.
- dasselbe: - a.a.O. 1817. 87 S.
28. HOFFMANN, Leopold Alois: Von dem Einfluß der Sprache auf Literatur und öffentliche Geschäfte. Eine akademische Abhandlung vorgetragen in der ersten Stunde seiner diesjährigen Vorlesungen. - Wien: Sebastian Hartl 1787. 72 S.
- siehe: 18.

1788

29. Deutsch-ungrisches Wörter-Büchelchen zum Gebrauche der Schulknaben. - Német és magyar szó-könyvetske, a tanuló gyermekek számokra. - Károly-Fehérvár: Nyomtattatott a püspöki betükkal 1788. [2], 121 S.
30. HOFFMANN, Leopold Alois: Miscellen. - Pest - Leipzig:

J. G. Köpfs Wittve und Kompagnie 1788. [16], 288 S.

Inhalt:

- Über das Verdienst des Schriftstellers. S. 260-279.

31. Zweiter Theil des Lesebuches zum Gebrauche der National-
schulen im Königreich Ungarn, und dessen Kronländern auf
dem Lande. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königl. Universi-
tätsschriften 1788. [4], 187 S. [Der 1. Teil war nicht
aufzufinden, nicht identisch mit Nr. 19.]

Siehe: 14., 19., 27.

1789

32. KLEIN, Johann Samuel: Nachrichten von den Lebensumständen
und Schriften Evangelischer Prediger in allen Gemeinen
des Königreichs Ungarn. Gesammelt und mit vielen Anmer-
kungen erläutert von --. Bd. 1-3. - Leipzig - [Buda] Ofen
- Pest: Verlag von Diepold und Lindauer - Viktor Hornyánsz-
ky 1789-1873. 3 Bde.
1. Bd. Leipzig - Ofen: Diepold und Lindauer 1789. [6],
509, [3] S., 1 T.
2. Bd. - a.a.O. 1789. [6], 532, [4] S., 1 T.
3. Bd. - Pest: Hornyánszky 1873. XV, 445 S. (= Monumenta
Evangelicorum Aug. Conf. in Hungaria Historica 4.)
33. LEBRECHT, Mich[ael]: Anleitung zu allerlei Aufsätzen.
- [Nagyszeben] Hermannstadt: Gedr. bei Joh. Gottl. Mühl-
steffen 1789. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]
- dasselbe u.d.T.: Anleitung zu kleinern im gemeinen Le-
ben üblichen schriftlichen Aufsätzen. - a.a.O. 1790.
[Angabe nach Teutsch, siehe 589.]
- dasselbe u.d.T.: Neujahrs Geschenk für fleissige Kinder,
welche im Briefschreiben und andern schriftlichen
Aufsätzen Unterricht verlangen. - a.a.O. 1790.
[Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]

Siehe: 14., 16.

1790

Siehe: 14., 18.

1792

34. HALITZKY, A[ndreas] F[riedrich]: Antrittsrede bey
Eröffnung des Lehrstuhles der deutschen Sprache und Lite-
ratur. Gehalten den 14. May 1792. - [Buda]: Gedruckt mit
den königlichen Universitätschriften 1792. 14 S. [Über
die Nützlichkeit der deutschen Sprache.]

35. MÁRTON István: A' német nyelv első kezdete, melyet a gyengébb tanulók' számára egy kis rövid grammatikával 's német-magyar szótárral kiadott --. [Die ersten Anfänge der deutschen Sprache. Lehrbuch mit einer kurzgefaßten Grammatik und einem deutsch-ungarischen Wörterbuch für die schwächeren Schüler hrsg. von --.] - Győr: Streibig József betűivel 1792. 134 S.
- dasselbe u.d.T.: Uj német rudimenta, vagyis a német nyelv első kezdete. - a.a.O. 1801. 395 S.
36. ROZGONYI [József]: Dubia de initiis transcendentalis idealismi Kantiani. Ad viros clarissimos Jacob et Reinhold. - [Pest] Pestini: Typis Mathiae Trattner 1792. 152 S.
37. [SEIVERT, Johann]: Kurze Geschichte der provinzial Bürgermeister von Hermannstadt in Siebenbürgen. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1792. [8], 160 S. [Leben und Taten der Bürgermeister von Hermannstadt 1366-1790, mit zahlreichen Dokumenten belegt.]
- 1794
- Siehe: 14.
- 1795
38. HOFFMANN, Leopold Alois: Höchst wichtige Erinnerungen zur rechten Zeit, über einige der allerernsthaftesten Angelegenheiten dieses Zeitalters. Zum Theil veranlaßt durch die gedruckte Rede, welche Herr Hofrat J[oseph] v[on] Sonnenfels bei dem feierlichen Antritte des Rektorats an der Universität in Wien i[m] J[ahre] 1794 gehalten hat. - Wien: Christoph Peter Rehm 1795. X, [2], 352 S. [Erörterungen zur Rolle der Literatur und des Schriftstellers in der Gesellschaft. Streitschrift gegen den Geniekult der Stürmer und Dränger.]
39. NEUGEBOREN, Dan[iel] G[eorg]: Donatus latino-germanicus oder erste Anleitung zu der grammatikalischen Kenntniss der Deutschen und Lateinischen Sprache. Zum Gebrauch der untersten Klassen des Hermannstädter ev[angelischen] Gymnasiums. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Petrus Barth 1795. VIII, 200 S.
- dasselbe: [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1805. VIII, 200 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1810. VIII, 200 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1814.
- dasselbe: - [Nagyszeben] Hermannstadt: Barth 1827.
- 5., verb. Anfertigung. - [Brassó] Cronstadt: In der

Seuler'schen Buchdruckerei druckts Mich. Heltzdörfer
1830. XVI, 80 S.

40. (SCHLÖZER, A[ugust] L[udwig]): Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen. [Bd.] 1-3. - Göttingen: Vandenhoeck - Ruprecht 1795-1797. 3 Bde.
1. Stück. Urkunden. - 1795. XIII, [3], 162 S. [Urkunden aus der Zeit 1143-1791.]
2. Stück. XII [Zwölf] kritisch-historische Untersuchungen. - 1796. XII, S. 163-510.
3. Stück. Privilegium Andreae II vom J[ahre] 1224, mit einem Commentar. - 1797. [2], XVI, S. 511-712.

1796

41. Kurzer Leitfaden zur vorgeschriebenen Lehrart besonders für Lehrer auf dem Lande in dem Königreiche Ungarn und dessen Kronländern. - [Buda] Ofen: gedruckt mit königl. hungarischen Universitätsschriften 1796. [4], 84 S., 1 T. [Darin vom Unterrichts der Rechtschreibung S. 49-54.]
- dasselbe: - a.a.O. 1806. [4], 84 S., 1 T.
- dasselbe: - a.a.O. 1828. [4], 84 S., 1 T.
42. MARIENBURG, Lukas Jos[ef]: Grundlinien des deutschen Styls in seinem ganzen Umfange, das ist, in wie weit Sprachlehre, allgemeine Rhethorik, kleinere schriftliche Aufsätze, welche im gemeinen Leben üblich sind, Redekunst und Dichtkunst darunter begriffen werden. Ein Leitfaden für Lehrende und Lernende. Bändchen 1.-4. - Leipzig - Erfurt: Heinsius - Henning 1796-1797. 4 Bde.
1. Bd. Sprachlehre und allgemeine Rhethorik. - Leipzig: Joh. Sam. Heinsius 1796. XIV, 132 S.
2. Bd. Anweisung zu kleinern im gemeinen Leben gewöhnlichen schriftlichen Aufsätzen, als Erzählungen Briefen, Obligationen etc. - Leipzig: Joh. Sam. Heinsius 1796. [4], 114 S.
3. Bd. Die Redekunst. - Erfurt: Wilh. Hennings 1797. I, 165 S.
4. Bd. Die Dichtkunst. - Erfurt; Wilh. Hennings 1797. 228 S.

Siehe: 14., 40.

1797

43. [ABC-Buch mit Bildern.] Aabc... - [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister o.J. [1797?]. 16 S.
44. Kleines Schulbuch für Anfänger im Lesen und Denken. - [Nagyszeben] Hermannstadt [1797]. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]

45. SCHESSAE[US], Christian: Christiani Schesaei ruinae Pannonicae libri quatuor statum rei publicae et religionis in Ungaria et Transsilvania temporibus Joannis Sigismundi Zapolya complexi. Ex editione Wittemberg. ann. 1581, recusi. Accesserunt nunc notitia literaria de Schesaeo, notae deinde et excursus ad historiam et ius publicum Transsilv. adtinentes cum indice critico duplici. Opera Josephi Caroli Eder. - [Nagyszeben] Cibinii: Typis sumtibusque Martini Hochmeister 1797. [12], 300 S. (= Scriptores rerum Transsilvanicarum cura et opera Societatis Philo-historum Transsilv. Tomi 1, Vol. 1.)

46. TELEKI Imre, Széki: Gyönyörködtető históriátskák és egynehány levelek, mellyeket frantzia nyelvből németre fordított, Az előforduló szók, és szóllásformái feljegyzések által a' megértésre könnyűvé tett, maga költségén ki is botsátott; és az Erdélyi ref. Collégiumokban a' Német nyelvet tanulni kívánóknak ajándékoz G[róf] ifjabb Széki Teleki Imre. A' nyelv még könnyebb meg tanulása végett, egynehány grammatikai Régulákat irt a munkátska eleibe a' Tanítója. [Geschichten, die Freude machen, und einige Briefe, welche Graf Imre Teleki iun. von Szék aus dem Französischen ins Deutsche übersetzte, mit einem Verzeichnis der Wörter und Redensarten leichter verständlich machte, auf den eigenen Kosten drucken ließ und der Deutsch lernenden Jugend der reformierten Collegien in Siebenbürgen schenkte. Wegen der leichteren Erlernung der Sprache fügte dieser Arbeit dessen Lehrer einige grammatische Regel zu.] - [Kolozsvár] Kolosvárt: Barth Péter 1797. [2], 130, [16] S.

Siehe: 14., 40., 42.

1798

Siehe: 14., 19.

1799.

47. MÁRKON József: Német grammatika. Egy német olvasnivaló könyvel és ahoz tartozó Lexiconnal együtt. [Deutsche Grammatik. Mit einem ergänzenden Lese- und Wörterbuch.] - Kassa: Fűskuti Landerer Ferentz (1799). [16], 110 S., 1 T.
- 2., verb. Aufl. - [Wien] Béts: Haykul Antal 1802. VI, [2], 56 S.
 - 3., verb. u. erw. Aufl. - [Wien] Béts: Fichler Antal 1810. VIII, 168 S.
 - 4., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1811. XVI, 176, 272 S.
 - 5., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1814. VIII, 384 S.

- 6., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1815. 432 S.
- 7., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1817. XIV, [2], 432 S.
- 8., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1821. XIV, [2], 432 S.
- 9., verb. u. erw. Aufl. in 3 Teilen. - a.a.O. 1825. 212, 192, 193-407, [2] S.
- 10., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1832. 382 S.
- 11., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1835. 382 S.
- 12., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1838. 382, [1] S.
- 13., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1840. 382 S.
- 14., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1844. 382 S.
- 15., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1846. 382 S.
- 16., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1848. 382 S.
- 17., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1851. 382 S.
- 19., von Szilárd Markovics umgearb. Aufl. u.ä.T.: Német nyelvten. [Deutsche Grammatik.] - Wien: Pichler A. özvegye és fia 1856. 382 S.

Beilage zu den Auflagen 1.-3.: Deutsches Lesebuch für Unger. Samt zwey in Kupfer gestochenen Vorschriften. - [Kassa] Kaschau: Franz Landerer, Edler von Fuskut 1799. 208 S.

- 2. verm. Ausgabe u.d.T.: Deutsches Lesebuch zum Gebrauch für Ungarn; sammt einem deutsch-ungarischen Wörterbuche. - Wien: Anton v. Haykul 1802. [4], 320 S., Sp. 321- 560., [4] S.
- 3., verm. Aufl. - Wien: Anton Pichler 1810. 239, [1] S.

48. MÁRTON József: Uj német-magyar és magyar-német lexicon, vagy is szókönyv. [Neues deutsch-ungarisches und ungarisch-deutsches Lexikon oder Wörterbuch.] - [Wien] Béts - Pozsony: A siketnémák intézete - Weber Simon Peter 1799-1800. 2 Bde.

1. Teil. Az első azaz német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] - [Wien] Béts: A siketnémák intézete, Schuender János Károly 1799. VIII, [2], 200 S.
2. Teil. A második azaz magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - Pozsony: Weber Simon Péter 1800. XXII, [4], 460, [4] S.

Siehe: 17., 19.

49. Anfangsgründe der deutschen und lateinischen Sprache. Aus Bröder's Grammatik. - [Pozsony] Preßburg: S. L. Weber o.J. [vor 1800]. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

1800

50. [BREDETZKY Samuel]: Elementarbüchlein zum Gebrauch bei öffentlichem Unterricht, Zunächst für die 1. Klasse in Cedenburg. - [Sopron] Cedenburg: J. A. Siess 1800. 141 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

Siehe: 4., 14., 19., 48.

1801

51. [BUDAI Ferenc]: A Kant szerint való filozófiának rostál-gatása levelekben. Magyarra fordítva és jegyzésekkel meg-bővítve. [Erwägungen zur Philosophie Immanuel Kants in Briefen. ins Ungarische übersetzt und erläutert.] - Po-zsony: Wéber Simon betülvél 1801. 132 S.

Siehe: 35.

1802

52. MÁRTON József: A' magyar lexiconnak szükséges voltát tár-gyazó elmékedések, és egy új lexicon készítésének módja. [Gedanken über die Notwendigkeit eines neuen ungarischen Wörterbuchs und die Weise, wie die es neue Wörterbuch zusammengestellt werden kann.] - [Wien] Béts: Haykul An-tal 1802. 15 S. [Beilage zum Jg. 1802 der Zeitung "Magyar Hirmondó" /Ungarischer Kurier/.] [Über ein dreisprachiges, ungarisch-lateinisch-deutsches Wörterbuch.]

53. Schulbuch für Anfänger im Lesen und Denken. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Barth 1802.

- dasselbe: [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch o.J. [vor 1828].

- dasselbe: [Nagyszeben] Hermannstadt: Hochmeister o.J. [vor 1832]. [Alle drei Angaben nach Feutsch, siehe 589.]

Siehe: 47.

1803

54. HAMBURG, Lukás Jos[ef]: ABC-Buch, oder erster Unterricht in Lesenlernen der deutschen und lateinischen Sprache. Zum Gebrauche der Schulen im Burzenland entworfen. - [Brassó] Kronstadt: Gedruckt in der Schobelnischen Buchdruckerei von Fr. A. Herfurth 1803. 112 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1809. 112 S.

- das elbe: - [Nagyszeben] Hermannstadt 1812.

- dasselbe: - [Brassó] Kronstadt: a.a.O. 1817. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1821. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1828. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1833. 108 S. [Alle Angaben nach Petrik /584/ und Teutsch /589/.]
55. MÁRTON, József: Magyar-német és német-magyar lexicon vagy is szókönyv. 2. rész. Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Wörterbuch. Zweyter Theil. Ezen II-dik rész végén találatnak a magyar- és erdélyországi városok, mezővárosok, és helységek nevei németül és magyarul, az első rész végén találatnak ugyan ezek magyarul és németül. [Am Ende dieses 2. Theiles sind die Namen der ungarischen und siebenbürgischen Städte, Marktflecken und Dörfer deutsch-ungarisch angehängt, am Ende des 1. Theiles sind dieselben ungarisch-deutsch.] - [Wien] Béts: Pichler Antal 1803.[24], VIII, 48 S., 1204 Sp.; 1018 Sp., 11 S. [Den 1. Teil siehe Nr. 59!]
- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1810. [4] S., 1334, [7] S.

1804

56. Lesebuch für die kleinere Schuljugend, bis zum Lesenlernen bestimmt. - [Löcse] Leutschau: Gedruckt mit Podhoránszkischen Schriften 1804. 141 S.
57. [NITSCH] Nits Dániel: Német Grammatika Adelong szerint egy Olvasó Könyvvel együtt. [Deutsche Grammatik nach Johann Christoph Adelong samt eines Lesebuches.] - Lötse: Mayer József 1804. VI, [2], 106, 111, [3] S. [Vorwort datiert vom 10. März 1802.]

1805

58. KIS János: Magyar és német levelező könyv, vagy részszeri regulákból, részszerint példákból álló oktatás, miképpen kellessék mindenféle leveleket, s a közönséges életben szükséges egyéb aprólékos irásokat, ugmint: instanzákat, contractusokat vagy egyesség-leveleket, kereskedésbeli leveleket, obligatziókat, kvientanziákat, testamentumokat s. a t. készíteni. - Deutscher Briefsteller für alle Fälle des gesellschaftlichen Lebens. Nebst einer gründlichen Anleitung, die im gemeinen Leben nöthigen Geschäftsaufsätze, als: Bittschriften, Contracte, Handlungsbriefe, Schuldverschreibungen, Testamente, u. s. w. ohne Zuziehung eines Rechtsgelehrten selbst verfassen zu können. Als Seitenstück zum ungarischen Briefsteller. - Pest: N. Kiss István könyvtáros 1805. [20], 388 S.
- 2., erw. Aufl. - Pest: Trattner János Tamás 1815. [26], 499 S.

- 3. Aufl. u.d.T.: Allerneuester vermehrt und verbesserter deutscher und ungarischer Briefsteller für alle Fälle [...] - Legujabb megbővített és megjavított magyar német levelezőkönyv vagy [...] - a.a.O. 1818. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

- 4., erw. Aufl. - a.a.O. 1819. [14], 498, [16] S.

[Spätere Ausgaben /ab 1832/ mit fortlaufender Auflagezahl wurden von Istvány Károlyi redigiert, siehe 96.]

Siehe: 39.

1806

Siehe: 41.

1807

59. MÁRTON József: Német-magyar és magyar-német lexikon vagyis szókönyv. 1. rész. Magyarul németül. A végén megtaláltnak a magyar és erdélyországi városok, mezővárosok és helységek nevei magyarul-németül. - Das ist: Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Wörterbuch. Erster Theil, ungarisch-deutsch. Diesem Theile sind die Nahmen der ungarischen und siebenbürgischen Städte, Marktfläcken und Dörfer ungarisch-deutsch angehängt. - [Wien] Béts: Haykul Antal 1807. [16], 816, 403, [6] S. [Den 2. Teil siehe Nr. 55!]

- 2., verb. u. erw. Aufl. - [Wien] Béts: Pichler Antal 1811. [12], XVI, 876, [5] S.

Siehe: 14.

1809

60. Neues Bilder A.B.C. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Hochmeister 1809. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]

Siehe: 54.

61. Aabc... [ABC-Buch.] - [Pécs] Fünfkirchen: Gundl o.J. [vor 1810]. [16] S.

1810

Siehe: 39., 47., 55.

1811

Siehe: 17., 19., 47., 59.

1812

62. Briefsteller für Menschen von besserer Bildung in allerley Verhältnissen des Lebens. Ein Geschenk für die elegante Welt. - Pest: Josef Leyrer 1812. 196, [4] S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
63. Kronstädter A.B.C. Buch. - [Brassó] Kronstadt: [um 1812]. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]

Siehe: 4., 54.

1813

64. R[OZGONYI] J[ózsef]: Észrevételek azon még kézírásban lévő, s a Kánt izlése szerint készült munkára nézve, mellynek neve: Erkölcsi tudományok megrostálása. [Bemerkungen zu jener handschriftlichen, nach Immanuel Kants Philosophie verfaßten Arbeit, deren Titel lautet: "Kritische Untersuchung der Morallehre".] - Sárospatak: o. Verl. 1813. 32 S,
65. RUMY [Károly György], Karl Georg: Theoretisch-practische Anleitung zum deutschen prosaischen Stil. - Wien: Karl Schaumburg und Co. (gedruckt bey Anton Strauß) 1813. VIII, 240, [2] S.

1814

66. A németül tanuló magyar ifjuság számára készített magyar és német szókönyv. - Deutsch und ungarisches Wörterbüchlein zum Gebrauch bey dem ersten Unterrichte der Jugend. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Martin Hochmeister 1814. [2], 167 S. [Deutsch-ungarischer Teil S. 1-54., Ungarisch-deutscher Teil S. 55-167.]

Siehe: 16., 39., 47.

1815

67. ABC und Bilderbuch für Mädchen. - Pesth: Adolf Harleben 1815. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
68. ABC und Bilderbuch für kleine Knaben. 3., verb. Aufl. Mit deutschem und französischem Text. - Pesth: Adolf Hartleben 1815. [Angabe nach Petrik, siehe 584. Über die früheren Ausgaben gibt auch Petrik keine Auskunft.]

Siehe: 14., 19., 47., 58.

1816

69. MARTON József: Három nyelvből készült iskolai lexicon, vagyis szókönyv, melyet a magyar ifjúság számára most harmadszor deák nyelvvel kibővítve kiadott --. 1. darab. Német-magyar-deák rész. 2. darab. Magyar-német-deák rész. [Dreisprachiges Schullexikon oder Wörterbuch, für die ungarische Jugend das dritte Mal herausgegeben und mit der lateinischen Sprache ergänzt von --. 1. Stück. Deutsch-ungarisch-lateinischer Teil. 2. Stück. Ungarisch-deutsch-lateinischer Teil.] - [Wien] Béts: Pichler Antal 1816. 2 Bde.
- 1. Bd. Deutsch-ungarisch-lateinischer Teil. IX, 10-496 S.
- 2. Bd. Ungarisch-deutsch-lateinischer Teil. IV, 5-365 S.

Siehe: 14., 16., 54.

1817

70. SCHWARZER, Anton: Deutsche Sprachlehre für Taubstummen. Theil 1-3. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit könig. Universitätschriften 1817. 3 Bde.
- 1. Theil. 1. Klasse. - XXXVI, 42, [4] S.
- 2. Theil. 2. Klasse. - 82 S.
- 3. Theil. 3. Klasse. - 144 S.

Siehe: 17., 27., 47., 54.

1818

71. HUSZ János Sámuel: A' született Magyarok' számára egészen új, 's egyszersmint a' tanulást különösen könnyebbitő mód szerént ki-dolgozott rövid német grammatika, vagy is a' Német nyelvnek öt holnapok alatt való megértésére, azon való helyes beszéllésre 's írásra vezető utmutatás. [Kurze deutsche Grammatik für geborene Ungarn oder eine nach einer ganz neuen und das Lernen besonders erleichternden Methode ausgearbeitete Anleitung zum Verständnis, zur richtigen Konversation und zum Schreiben der deutschen Sprache innerhalb von fünf Monaten.] - Lötse: Werthmüller János betüivel 1818. [8], 142, [1] S.
72. MARTON József: Lexicon trilingve latino-hungarico-germanicum ad ductum lexicum scholasticum Schelleriani et Kirschiano-Borniani elaboratum, ac vocabulis medii aevi terminisque scientiarum technicis, ubique distinctis, auctum. Ad dito terminorum juridicorum, imprimis in jure hungarico usitatorum, glossario. 2 partes. - [Wien] Viennae Austriae: Anton Pichler 1818. 2 Bde.
- 1. Bd. A-L. - XVI S. 17-1750 Sp.
- 2. Bd. M-Z. - 1853, 30 Sp.

73. Schulgesetze für die bürgerliche Mädchenschule der evangelischen Gemeinde in Pesth. - Pesth: o. Verl. 1818. 8 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

Siehe: 58.

1819

Siehe: 16., 19. 58.

1820

74. Der neue Jugendführer. Ein nützliches und angenehmes deutsch-ungarisch und französisches ABC, Buchstabier- und Lese-Bilderbuch für die Jugend. Mit 128 Kupfern auf 33 Blättern. - Pesth: Josef Müller 1820. [66] S.
75. SCHRÖER, Tobias Gottfried: Kurzgefaßte deutsche Sprachlehre für Schulen und Privatunterricht. - [Pozsony] Pressburg: Josef Landes 1820. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
- 2., verb. u. verm. Aufl. - [Pozsony] Pressburg: J. Landes 1825. IV, 6-88. S.
3. Aufl. - a.a.O. 1836. 95 S.
- Siehe: 4., 16., 19.

1821

76. CSAPLOVICS [János], Johann v[on]: Topographisch-statistisches Archiv des Königreichs Ungarn. Bd. 1-2. Hrsg. von --. - Wien: Anton Doll 1821. 2 Bde.
- 1. Bd. - VII, 435 S.
Inhalt:
- Deutsche Zeitungen. S. 410-412.
- 2. Bd. VII, 480 S.
Inhalt:
- PICHLER, Caroline: Die Tropfsteinhöhle zu Blasen-stein /Detrekő/. S. 74-77.
77. (SCHRÖER, [Tobias] Gottfried:) Blumenlese aus den vorzüglichsten Werken deutscher Schriftsteller. Ein Lesebuch für Bürger- und Mädchenschulen, auch zum Gebrauch für bürgerliche Familien. - [Pozsony] Pressburg: weber 1821. [4], 215, [9] S.
- 2., verb. Aufl. - [Pozsony] Pressburg: J. Landes 1826. 255, VIII S.

78. Vocabularium croatico germanicum to jezt nemshke shkole navuk, kak horvatom, tak nemcom na haszen. - Kroatisch-deutsches Wörterbuch, zum Unterricht beider Nationen. - [Buda] Ofen: Gedruckt mit königlichen ungarischen Universitätsschriften 1821. 32 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

Siehe: 17., 47., 54.

1823

79. Donatus latino-germanico-hungaricus adjectis exercendis, et delectandis adolescentulorum ingeniis, non solum colloquiis, ac sententiis; verum etiam versiculis hungaricis, comitatus inclyti regni Hungariae, ac magni principatus Transilvaniae, seriemque regum illius regni comprehendentibus. Ed. per Ign. Sztrokay. - [Sopron] Sopronii: Mich. Theop. Schrabs 1823. [4], 226 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
80. Friedrich von Schillers Leben, Beurtheilungen seiner vorzüglichsten Schriften. - Pest: o. Verl. 1823. 151 S.
81. MARTON József: Német-magyar-deák lexikon. A mai legjobb szókönyvek, különösen Kraft német-deák lexikona szerént készitette --. Második része a trilingue lexikonnak. - Deutsch-ungarisch-lateinisches Lexicon. Nach den besten neueren Wörterbüchern, vorzüglich nach dem Kraft'schen deutsch-lateinischen Lexicon bearbeitet. - [Wien] Béts: Bauer B. Filep 1823. XVI, 974, 1016 S. [Siehe 72.]
- dasselbe: - Pest: Heckenast Gusztáv o.J. XVI, 974, 1016 S.

Siehe: 14.

1824

82. Anleitung zum Gebrauche der beweglichen Buchstaben bei der Laut- oder Elementarmethode im Lesen und Schreiben. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Hochmeister 1824. [Angabe nach Deutsch, siehe 589.]
83. Beispiel-Sammlung zum Lesen lernen nach der Lautmethode. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Hochmeister 1824. [Angabe nach Deutsch, siehe 589.]

1825

84. [ABC-Buch.] - ([Besztercebánya] Neusohl: Druck Stephani 1825.) [16] S.

Siehe: 47., 75.

1826

85. Die deutsche Sprachlehre in einem kleinen Auszuge. - Pest: Matthias v. Trattner 1826. 52 S.
86. DUNAY Imre: Rövid német grammatika, ahoz tartozó német 's magyar grammatikai gyakorlásokkal. [Kurzgefaßte deutsche Grammatik mit Übungen.] - Kassa: Ellinger István 1826. 127 S.
87. MOSER J.: Anweisung, die deutsche Orthographie gründlich zu erlernen, oder die Kunst jedes deutsche Wort richtig zu schreiben. - [Kassa] Kaschau: Otto Wigand 1826. 104 S.
- 2., verb. u. verm. Aufl. - Pest: Gustav Heckenast 1836. 107 S.
- 3. Aufl. - Leipzig - Pest: Verlags-Magazin 1844. 107 S.

Siehe: 77.

1827

88. MALOVETZKY János: Német-magyar és magyar-német szókönyv. 1-2. köt. [Deutsch-ungarisches und ungarisch-deutsches Wörterbuch. Bd. 1-2.] Pest: Harleben 1827. 2 Bde. [Angabe nach Sági, István: A magyar szótárak és nyelvtanok könyvészete. - Budapest: Magyar Nyelvtudományi Társaság 1922. [2], 105 S. Es ist wahrscheinlich identisch mit dem dem folgenden Titel;]
89. Német-magyar és magyar-német szókönyv, a többek között Holzmann, Scheller, Páriz-Pápai és Márton után dolgozva, mind a két nemzet használatára kiadattatott. 1-2. rész. - Deutsch-ungarisches und ungarisch-deutsches Wörterbuch, nach Holzmann, Scheller, Páriz-Pápai und v. Márton bearbeitet und zum Gebrauche beider Nationen herausgegeben. - Pest: Hartleben Konrád Adolf 1827. 2 Bde.
- 1., Deutsch-ungarischer Teil. - [6], 830 S.
- 2., Ungarisch-deutscher Teil. - [4], 636 S.

Siehe: 4., 39.,

1828

90. Deutsche Chrestomathie. Ein lehrreiches Lesebuch für die erwachsene Jugend zur Bildung des Geistes und Herzens. - [Kassa] Kaschau: St. Ellinger 1828. VIII, 152 S.
91. Kurzgefaßte türkisch-deutsche Grammatik. Mit einer Sammlung der gebräuchlichsten Wörter, kleiner Constructionen und Redensarten. Nebst 12 Gesprächen und 10 Geschichten

in türkischer, deutscher und französischer Sprache. - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. H. Thierrysche Buchhandlung 1828. 133 S. [Fürkische Grammatik mit dreisprachigem Wörterverzeichnis in thematischen Gruppen.]

92. Neues A.B.C. Buch zum Lesen lernen. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch o.J. [vor 1828]. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]
- dasselbe: - a.a.O. 1830.
93. SCHRÖER, [Tobias] Gottfried: Kurze Geschichte der deutschen Poesie und Prosa. Ein Leitfaden zu Vorlesungen und zum Privatunterricht. - [Pozsony] Pressburg: Joseph Landes 1828. 57, [7] S.
94. WILMSEN, F. P.: Der deutsche Kinderfreund. Ein Lesebuch für Volksschulen. Zum Gebrauch für siebenbürgische Volksschulen eingerichtet von Joseph Ettinger. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch 1828.
- Neue, zum Gebrauche für siebenbürgische Volksschulen eingerichtete Ausgabe von [Joh[ann] Michaelis).
- a.a.O. 1847. [2], 256 S. [Angaben nach Petrik und Teutsch, siehe 584, 589.]

Siehe: 4., 14., 41., 47., 53., 54.

1830

Siehe: 39., 92.

1831

Siehe: 14.

1832

95. Deutsche Sprachlehre für Anfänger mit Aufgaben. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch 1832. [2], 162 S. [Ein Grammatik in 24 Unterhaltungen.]
96. KÁROLYI István: Köz-hasznú magyar és német levelező-könyv és nemzeti titoknok, a' közönséges életben előforduló hivatalbeli és barátságos nelyheztetésekhöz alkalmaztatva. - (Allgemeiner Ungarisch-Deutscher Briefsteller nebst dem National-Secretar für alle im Geschäfts- und gemeinen Leben, so wie in freundschaftlichen Verhältnissen vorkommenden Fälle. 7. viel verm. u. verb. Aufl.) - Pest: Petrózai Trattner J. M. és Károlyi I. tulajdona 1832. XVI, 392 S. [Frühere Ausgaben siehe Nr. 58.]

- 8. Aufl. - a.a.O. 1835. XVI, 392 S.

- 9. Aufl. - a.a.O. 1840. XVI, 392 S.

97. Kurzgefasste deutsche Sprachlehre, mit einer Anleitung zur Abfassung schriftlicher Aufsätze. Ein Leitfadens für Lehrer und Schüler beim öffentlichen und Privatunterricht. - Leipzig - [Kassa] Kaschau: Georg Wigand 1832. 94 S. (= Schule gemeinnütziger Kenntnisse ?.)
[Grammatik, Rechtschreibung, Briefsteller.]

- dasselbe u.d.T.: Kurzgefasste Sprachlehre, nebst Briefsteller für Töchter aller Stände. - [Kassa] Kaschau: Carl Werfer 1837. 98 S.

Siehe: 19., 47., 53.

1833

98. MELZER [Jakab], Jakob: Biographien berühmter Zipser. - [Kassa] Kaschau: Ellinger [1833]. [6], 337, [3] S., 1 T. [Biographisches Lexikon.]

Siehe: 14., 19., 54.

1834

99. Allerneuester, brauchbarster Pesther ungarisch-deutscher Briefsteller, ein treuer Rathgeber für alle im privat- und öffentlichen Leben vorkommende Briefe und Geschäfts-Schreiben [...] Nebst einem Wörterbuche, welches die im gemeinen und Geschäftsleben häufiger vorkommenden Fremdwörter erläutert. - Legujabb, leghasználhatóbb pesti magyar-német levelező-könyv, hiv tanácsadó minden a közönséges életben előforduló barátságos és hivatalbeli levelezések és ügybeli irományok szerkesztésében; [...]. Egy szókönyvvel, melly a közönséges életben és ügyekben előforduló idegen szavakat magyarozza. - Pest: Kilián György 1834. [4], 527 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1843. XVI, 476 S., 2 T.
100. CSATÓ P(ál): Ungarische und deutsche Gespräche. Ein Mittel Anfängern in beiden Sprachen das Sprechen zu erleichtern. Nach der fünfzehnten Original-Ausgabe der beliebten Levrault'schen Gespräche. - (Magyar és német beszélgetések a két nyelvet beszélni kezdők számára.) - Pesth: Georg Kilián 1834. VIII, 301 S.
101. Deutsche Sprachlehre in einem vollständigen Auszuge. - Pest: Trattner-Károlyi 1834. 144 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1841. 144 S.
- [Stark umgearb. Aufl.] u.d.T.: Deutsche Elementar

Sprachlehre, in einem vollständigen Auszuge, besonders für Anfänger. - a.a.O. 1846. 111 S.

Siehe: 17.

1835

102. FARKAS Elek - KÖVY István: A legujabb magyar és német házi titoknok, a köz élet akármely helyzetében szükséges levelezésre, kereskedési levelek és egyéb tisztí irások helyes szerkesztésére vezérlő szabások példákkal megvilágosítva. 4. jobbitott és bővített kiadat. - Neuester ungarisch-deutscher Haussecretär in schriftlichen Aufsätzen aller Art, oder gründliche Anweisung zur Abfassung aller im Geschäfts- und gemeinen Leben, so wie in freundschaftlichen Verhältnissen vorkommenden Aufsätze, mit vielen musterhaften Formularen und Beispielen erläutert. Ein Hand- und Hülfsbuch für die ungarische Nation. 4., verb. u. erw. Aufl. - Pest: Heckenast Gusztáv 1835. [12], 500 S. [Die früheren und späteren Ausgaben sind einsprachig.]
103. Kurze Geschichte der ersten Einwanderung oberösterreichischer evangelischer Glaubensbrüder nach Siebenbürgen, in einem Vortrage an seine Gemeinde dargestellt von dem derzeitigen evangelischen Pfarrer zu Neppendorf [Kis-torony]. [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch 1835. 59 S. [Im Anhang /S. 33-59./ Namenverzeichnisse, Urkunden und andere Dokumente.]
104. Magyar és német zsebszótár. Közre bocsátá a Magyar Tudós Társaság. (Szerk.: Vörösmarty Mihály és Toldy Schedel Ferenc.) 1-2. rész. - [Ungarisches und deutsches Taschenwörterbuch. Hrsg. von der Ungarischen Gelehrten-Gesellschaft. Redigiert von Mihály Vörösmarty und Ferenc Schedel. Teil 1-2.] - Buda: A Magyar Királyi Egyetem betűvel 1835-1838. 2 Bde.
 - 1., vagy magyar-német rész. [1., oder ungarisch-deutscher Teil.] - 1838. VIII, 790, [2] S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1843. VIII, 844, [2] S.
 - 2., vagy német-magyar rész. [2., oder deutsch-ungarischer Teil.] - 1835. [2], IV, 846, [2] S.

Siehe: 17., 47 96.

1836

105. ABC oder erstes Lesebuch für Ungarn und Deutsche. - ABC vagy első olvasókönyv magyar és német tanulók számára. - Kassa: A literaturai intézetben 1836. VIII. 159. [1] S. [Angabe nach retriik, siehe 584.]

106. FOGARASI János: Magyar és német zsebszótár. Legujabb helyesírás szerint, s az ujonnan alakított vagy fölélesztett szókkal bővítve. 1-2. rész. - Taschenwörterbuch der deutschen und ungarischen Sprache. Nach der neuesten Orthographie, mit Aufnahme der neu gebildeten oder wieder belebten ungarischen Wörter. Theil 1-2. - Pest; Heckenast Gusztáv 1836-1838. 2 Bde.
- 1. Ungarisch-deutscher Theil. - 1838. [2], 365, [2] S.
 - 2., verb. und mit mehreren tausend Wörtern ergänzte Aufl. u.d.T.: Legujabb és legteljesebb német és magyar zsebszótár. - Neuestes und vollständigstes Taschenwörterbuch der deutschen und ungarischen Sprache. - a.a.O. 1848. [4], 699 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1852.
 - 4., verb. u. erw. Aufl. u.d.T.: Fogarasi János német és magyar szótára. A legujabb és legjobb kutfők után. - Wörter-Buch der ungarischen und deutschen Sprache nach den neuesten und besten Hilfsmitteln. - a.a.O. 1860. 550 S.
 - 5., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1865. 550 S.
 - 5. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1870. 550 S.
 - 5. Aufl. [Nachdruck.] - Budapest: Franklin [1874]. 550 S.
- 2. Deutsch-ungarischer Theil. - 1836. [8], 584 S.
- 2., verb. und mit mehreren tausend Wörtern ergänzte Aufl. u.d.T. wie Theil 1. - a.a.O. 1847. [4], 893 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1852.
 - 4., verb. u. erw. Aufl. u.d.T. wie Theil 1. - a.a.O. 1860. [4], 674 S.
 - 5., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1865. [4], 674 S.
 - 5. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1870. [4], 674 S.
107. Handfibel zum Lesenlernen nach der Lautirmethode. - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1836. 16 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1846. 16 S. [Angaben nach Petrik, siehe 584.]
108. Lesebuch für die Jugend. - Pesth: Trattner-Károlyi 1836. [2], 164 S. [Lesestücke zur seelischen Erbauung und zur Vermittlung nützlicher und praktischer Kenntnisse.]

109. RICHTER, A[dolf] F[riedrich]: Neues vollständiges Taschenwörterbuch der ungarischen Sprache. Mit Aufnahme aller neuen ungarischen Wörter. Theil 1-2. - Wien: Carl Haas 1836. 2 Bde.
 - 1. Theil. Ungarisch-Deutsch. - [6], 441 S.
 - 2. Theil. Deutsch-Ungarisch. - [4], 531 S.
110. RICHTER, A[dolf] F[riedrich] - SCHUSTER, J[ohann] T[raugott]: Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Handwörterbuch. Nach v. Márton, Páriz-Pápai, der königl. Akademie der Wissenschaften zu Pesth, Holzmann, Scheller und Kraft bearbeitet und sowohl mit Anwendung der neuesten ungarischen Orthographie als auch mit Aufnahme aller in der ungarischen Sprache bereits eingeführten neuen Wörter und Ausdrücke vermehrt, zum Gebrauche beider Nationen herausgegeben von -- und --. Theil 1-2. - Wien: Michael Lechner 1836-1837. 2 Bde.
 - 1. Ungarisch-deutscher Theil. - 1837. [8], 674 S.
 - Unveränderte wolfeile Ausgabe mit einem Nachtrage von [József] Márton. - Wien - [Pozsony] Pressburg: Lechner - Wigand 1847. [6], 674, 41, [6] S.
 - 2. Deutsch-ungarischer Theil. - 1836. [8], 805 S.
 - Unveränderte wolfeile Ausgabe. - Wien - [Pozsony] Pressburg: Lechner - Wigand 1847. [4], 805 S.
111. [TILPRAY] (TRATTNER János): A.B.C. vagy első olvasó könyv magyar és német tanulók számára. - A.B.C. oder erstes Lesebuch für Ungarn und Deutsche. - [Pest 1836]. [Angabe nach der 2. Auflage. Das Vorwort ist vom 1. November 1835 datiert.]
 - 2. Aufl. - Pest: Heckenast 1842. VIII, 159, [1] S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1848. 132 S.
 Siehe: 14., 75., 87.

1837

112. (HORNYSZKY, Georg): ABC oder Elementarbuch für den ersten Unterricht in deutschen Schulen A[ugsburger] Confession]. - [Magyaróvár] Ung[arisch-]Altenburg: Franz Matzke (1837). 64 S.
113. CSIKOSZKY János: A gyakorló magyar, vagyis a kevés idő alatt magyarul beszélni kívánók számára összeszerkesztett kézikönyv, mely köz magyar szókat könnyebb és jobb megtanulás végett, az A.B.C. rendje szerint elő-adja. 1-2. rész. - Der praktische Unger, oder Wörterbuch, welches hauptsächlich die zum täglichen Gebrauch nöthigen Wörter enthält. Zur Erleichterung für Diejenigen, welche in

kurzer Zeit ungarisch lernen wollen, alphabetisch geordnet und in ungarischer, deutscher und slawischer Sprache abgefaßt, nebst einer vieljährig erprobten Methode. Theil 1-2. - Szakolcza - Nagy-Szombat: Skarniczl Ferenc - Wachter Bódog 1837-1839. 2 Bde.

- 1. Theil. - Szakolcza: Skarniczl Ferenc 1837. 82 S.

- 2., verb. Aufl. - Nagy-Szombat: Wachter Bódog 1840. [16], 80, [1] S.

- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1847. XVI, 68 S.

- 2. Theil. - Nagy-Szombat: Wachter Bódog 1839. 68 S.

Siehe: 14., 97., 110.

1838

114. ABC und Leselehrbuch nach einem stufenweise geordneten Gange in Verbindung mit den ersten Elementen der Sprachlehre. Zunächst zum Gebrauche in den deutschen protestantischen Schulen in Ungarn. - [Pozsony] Preßburg: C. F. Wigand 1838. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

115. ANTOLICH, Emerich: Uebersetzung der im zweyten Theile der für die 3te und 4te Classe an Normal- und Hauptschulen in den k. k. Staaten vorgeschriebenen deutschen Sprachlehre über die Regeln der Rechtschreibung als Beyspiele vorkommenden Wörter. Ein Hilfsbüchlein zur Beförderung des Rechtsschreib-Unterrichtes für Schüler in der Militär-Gränze. - [Károlyváros] Karlstadt: Johann Nep. Prettnner 1838. 34 S. [Deutsch-chroatisches Wörterverzeichnis.]

- dasselbe: - a.a.O. 1846. 51 S.

116. RAMÓCZY Valerián: Nemzeti iskolai szótár. 1-2. köt. - National-Schulwörterbuch. Bd. 1-2. - Pozsony: Bucsánszky Alajos 1838. 2 Bde.

- 1. Bd. Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - VIII, 283 S.

- 2. Bd. Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] [6], 327 S.

117. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Die guten Mädchen, oder der Pfarrer von Lindenheim und seine Kinder, wie sie es treiben das Jahr hindurch, um recht gut und verständigt zu werden und eine glückliche Jugend zu leben. Ein Lesebuch für Mädchen von 12 bis 15 Jahren, mit eingestreuten Novellen, Schauspielen und Gedichten. - Leipzig: Scheld und Comp. 1838. [Angabe nach Christian Gottlob Kayzers Vollständiges Bücher-Lexikon und Szinynyi, siehe 648.]

118. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Weihgeschenk für deutsche Jungfrauen in Briefen an Selma über höhere Bildung. - Leipzig: Scheld und Co 1838. [Angabe und teilweise auch die weiteren nach Christian Gottlob Kayzers Vollständiges Bücher-Lexikon und nach Szinnyi, siehe 648.]
- 2., erw. Aufl. - Leipzig: Wilhelm Einhorn 1840.
 - 3., verm. u. verb. Aufl. u.d.T.: Weihgeschenk für Frauen und Jungfrauen. Briefe über ästhetische Bildung weiblicher Jugend. - a.a.O. 1846.
 - 4., bedeutend verm. u. verb. Aufl. bearb. von August Wilhelm Grube, u.d.T.: Briefe an eine Jungfrau über die Hauptgegenstände der Aesthetik. Ein Weihgeschenk für Frauen und Jungfrauen, denen es mit der ästhetischen Bildung Ernst ist. - Leipzig: Brandstetter 1852. XII, 476 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1856.
 - 6., erw. Aufl. - a.a.O. 1859.
 - 7., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1862.
 - 8., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1865. XVI, 564 S.
 - 10., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1868. XVI, 586 S.
 - 11., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1870. XVI, 589 S.
 - 12., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1871. XVI, 600 S.
 - 22., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1880.
 - 24., bedeutend verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1883. VIII, 627 S.
 - dasselbe ungarisch u.d.T.: Az aesthetika főtárgyai. Mind a két nembeli érettebb ifjuság számára, különösen a nők aesthetikai izlése kiképzésére. Oeser után szabadon átdolgozta Samarjay Károly. [Freie ungarische Bearbeitung von Károly Samarjay.] - Komárom: Szigler testvérek 1853. 244, [2] S.
 - dasselbe, von Schröers Sohn neu bearbeitet u.d.T.: Weihgeschenk für jüngere Mädchen. 2., auf neu bearb. und mit einem Vorwort hrsg. von Karl Julius Schröer. - Wien: Braumüller 1861. XVI, 236 S.
119. SCHUSTER, Johann Traugott: Új magyar-német szótár, mely a törvénység-tudomány, kézműtan, művészség, társalkodás és költészet nyomán alkotott, felélesztett vagyis idomított szavait magában foglalja. - Neues ungarisch-deutsches Wörterbuch aller neugeformten, wieder grünenden oder umgestalteten Wörter aus dem

Gebiete des Gesetzes, der Wissenschaften, der Technologie, der Kunst, Poesie und der Umgangsprache. Zusätze: 1. Allgemeine militärische Kriegskunstwörter und Kunstausdrücke. 2. Liste der am gebräuchlichsten Prozesse. 3. Die Blutverwandschaftsnamen u.s.w. Ein zu allen bisher erschienenen Wörterbücher der ungarischen Sprache vervollständigender Anhang mit ungarischer und deutscher Worterklärung. - Wien: Michael Schmidt' Wittwe und Ignáz Klang 1838. X, 197 S.

120. [TARČZY Lajos]: A német nyelvtan paradigmái. [Deutsche Deklination und Konjugation in Tabelle] - Pápa: Szilánci Károly, A ref[ormátus] főiskola betüivel 1838. 14 S.
121. TAUBNER Károly: Birálati vizsgálat Hegel bölcselkedése felett. [Kritische Betrachtungen zu Georg Wilhelm Friedrich Hegels Philosophie.] - Pest: Trattner-Károlyi 1838. 46 S.

Siehe: 14., 47., 106.

1839

122. Deutsche Sprachlehre zum Gebrauche der Militär-Granzschulen in Kroatien und Slavonien. - [Zagrab] Agram: Dr. L[judovic] Gaj 1839. [4], 196 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1846. 133 S.
[Zweisprachige, deutsch-choatische Grammatik.]
123. KEMÉNY [József], Joseph: Deutsche Fundgruben der Geschichte Siebenbürgens. Bd. 1-2. - [Kolozsvár] Klausenburg: Verlag von J. Tilsch und Sohn 1839-1840. 2 Bde.
- 1. Bd. - 1839. [8], 382, [10] S.
Inhalt:
- Chronik des Hieronimus Ostermayer 1520-1561. S. 1-68.
- /Erzählung Clausenburger Zwistigkeiten 1568./ S. 69-149.
- Bittgesuch der Erzherzogin Maria Christierna Gemahlin des siebenbürgischen Fürsten Sigismund Báthori 1595. S. 151-160.
- Kauss, Georg: Tractatus rerum tam bellicorum, quam etiam aliarum ab anno 1599 usque 1606 inclusive in Transylvania interventarum 1646. S. 161-217.
- Bordan, Thomas: Virtus coronata 1601-1603. S. 219-250.
- Eigentliche Beschreibung, wie, und was massen der Báthori Gábor in die Hermannstadt kommen und geplündert... 1610-1631. S. 251-275.
- Lutsch, Johan: Diarium 1607-1661. S. 277-336.

- Zabanius, Johann: Referat 1692-1693. S. 337-382.
 - Verzeichnis der Herrn Subscibenten. S. [1-10.]
- 2. Bd. - 1840. [6], 309 S.
- Inhalt:
- Mährische Landtags-Verhandlungen, die Ansprüche des Johann Zápolya auf Mähren betreffend 1526-1531. S. 1-84.
 - Goebel, Johann - Wachsmann, Georg: Chronica civitatis Schaesburgensis 1514-1663. S. 85-140.
 - Graffius, Johannes: Siebenbürgische Ruin 1658-1661. S. 141-233.
 - [Tagebuch über] Des Grafen Tököli Einfall in Burzenland, 13. Aug. 1690 - 13. mai 1691. S. 235-279.
 - Seeau, Graf Johann Friedrich von: Extract aus der [...] Landtags-Instruction, 13. Januar 1702. S. 281-298.
 - Seeau, Graf Ehrenreich von: Briefe des [...] die Rákóczi'schen Unruhen in Siebenbürgen betreffend 1703. S. 299-309.
124. SCHRÖER, T[obias] G[ottfried]: Lesebuch für die deutsche Jugend. Eine Sammlung von Erzählungen, Beschreibungen und Gedichten, zu Deklamations-, Verstandes und Sprach-Übungen, besonders aber zur Erweckung eines poetischen Sinnes. - [Rozsony] Fressburg: Josef Landes 1839. VIII, 9-142 S.
125. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Pallas Athene und die kleinen Griechen. Erstes Lesebuch für Knaben, die einst wackere Männer werden sollen. Nebst einem neuen Wörterspiele auf kleinen Tafeln zur Einübung der deutschen Satzlehre. - Leipzig: Wilhelm Einhorn 1839. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648 und Kaysers Bücher-Lexikon.]
126. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Wörterspiel zur leichtern Einübung der deutschen Satzlehre in Erzählungen aus der Mythologie Leipzig: Wilhelm Einhorn 1839. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648 und Kaysers Bücher-Lexikon.]
127. FÖRRLER, Theophil Eduard: Némét grammatika. A' tanuló ifjúság számára. [Deutsche Schulgrammatik.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1839. [8], 212 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1849. [4], 190, [2] S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1850. [4], 186 S.
 - 4., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1852. [4], 200, [4] S.
 - 5., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1855. [4], 200, [4] S.
 - 6., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1858. [4], 200, [4] S.
 - 7., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1864. [4], 200 S.

- 9., von István Szemák verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1870. 216 S.
- 9. Aufl. [Nachdruck.] - Budapest: Franklin 1876. 207 S.

Siehe: 4., 14., 17., 113.

1840

128. GARAY [János]: Handbuch ungarisch-deutscher Gespräche oder praktische Anleitung in den beiden Sprachen über die verschiedenartigsten Verhältnisse des Gesellschafts- und Geschäftslebens sich richtig und geläufig auszu- drücken. - (Magyar és német beszélgetések kézikönyve, [...].) - Pesth: Gustav Heckenast 1840, XI, 240 S.
- 2., verm. Aufl. - a.a.O. 1842. XII, 316 S.
 - 3., verm. Aufl. - a.a.O. 1847. XVI, 320 S.
 - 4., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1851. XVI, 320 S.
 - 5., von Gottlieb [Theophil] Eduard Toepler verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1855. 340 S.
 - 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1861. XVI, 319 S.
 - 8., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1871. XVI, 303 S.
 - 9., verb. u. verm. Aufl. - Budapest: Franklin 1875. XVI, 301 S.
 - 10., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1882. XVI, 301 S.
 - 11., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1887. XVI, 301 S.
 - 12., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1895. XVI, 300 S.
 - 13., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. o.J. 287 S.
 - 14., verb. Aufl. - a.a.O. 1916. 287 S.
129. KÖLCSEY Ferenc: -- minden munkái. Szerkesztik Eötvös Jó- zsef, Szalay László, Szemere Pál. 1-6. köt. [--s sämtli- che Werke. Hrsg. von József Eötvös, László Szalay, Pál Szemere. Bd. 1-6.] - Pest: Heckenast 1840-1848. 6 Bde.
- 3. Bd. Aesthetikai és kritikai dolgozatok. [Ästheti- sche und kritische Schriften.] - 1842. [4], 254, [2] S.
Inhalt:
- Körner Zrinyijéről. [Über Theodor Körners Zriny.] S. 173-228.
 - 4. Bd. Philosophiai, nyelvészeti és vegyes dolgozatok. [Philosophische, linguistische und gemischte Schrif- ten.] - 1842. [6], 225, [1] S.
Inhalt:
- Jenisch pályairata. [D. Jenisch: Philosophisch- kritische Vergleichung und würdigung von vier- zehn ältern und neuern Sprachen Europas. -

Berlin Friedrich Maurer 1796.] S. 131-157.

- 5. Bd. Vegyes dolgozatok. [Gemischte Schriften.] - 1844. [8], 212 S.

Inhalt:

- Engel' aesthetikai töredékei. [Fragmente über Handlung, Gespräch und Erzählung von Engel.] S. 1-63.

Weitere Ausgaben:

KÖLCSEY Ferenc: -- minden munkái. 2., bőv. kiad. Kiadta Toldy Ferenc. 1-8. köt. [---s sämtliche werke. 2., erw. Aufl. Hrsg. von Ferenc Toldy. Bd. 1-8.] - Pest: Heckenast 1859-1861. 8 Bde.

- 3. Bd. - 1860. 207 S.

Inhalt:

- Körner Zrinyijéről. S. 118-164.

- 4. Bd. - 1860. 206, [2] S.

Inhalt:

- Engel aesthetikai töredékei. S. 66-111.
- Jenisch pályairata. S. 112-133.

KÖLCSEY Ferenc: -- minden munkái. 3., bőv. kiad. [Kiadta Angyal Dávid. 1-10. köt.][---s sämtliche Werke. 3., erw. Aufl. Hrsg. von Dávid Angyal. Bd. 1-10.] - Budapest: Franklin 1886-1887. 10 Bde.

- 3. Bd. - 1886. 268, [2] S.

Inhalt:

- Körner Zrinyijéről. S. 155-215.

- 4. Bd. - 1886. 270 S.

Inhalt:

- Engel aesthetikai töredékei. S. 85-145.
- Jenisch pályairata. S. 146-175.

KÖLCSEY Ferenc: -- munkái. Sajtó alá rendezte és bev. Angyal Dávid. [---s Werke. Hrsg. und eingel. von Dávid Angyal.] - Budapest: Franklin 1903. 320 S. (= Magyar Remekírók 14.)

Inhalt:

- Körner Zrinyijéről. S. 185-240.

KÖLCSEY Ferenc: -- összes művei. ([Kiadta] Kerecsényi Dezső.) [---s sämtliche Werke. Hrsg. von Dezső Kerecsényi.] - Budapest: Franklin [1943]. 1513 S.

Inhalt:

- Jenisch pályairata. S. 409-431.
- Engel aesthetikai töredékei. S. 526-573.
- Körner Zrinyijéről. S. 646-692.

KÖLCSEY Ferenc: -- összes művei. (Sajtó alá rendezte Szauder Józsefné és Szauder József.) 1-3. köt. [---s sämtliche werke. Hrsg. von Mária Szauder und József Szauder. Bd. 1-3.] - [Budapest: Szépirodalmi Kiadó 1960. 5 Bde. (= Magyar parnas zusi)]

- 1. Bd. - 1339, [1] S.

Inhalt:

- Körner Zrinyijéről. S. 524-577.

- Engel esztétikai töredékei. S. 760-811.
- Jenisch pályairata. S. 875-899.

130. K[URZ], A[nton]: Nachlese auf dem Felde der ungarischen und siebenbürgischen Geschichte, nach authentischen und bis jetzt unbekanntem oder unbenützten Quellen und Urkunden. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1840. VII, 151, [3] S.
Inhalt:
- Huet, Albert: Anno Domini 1588. Medwischer Landtags-Prozeß beschrieben [...] per AHIR. S. 119-151.
131. (MICHAELIS, Johann): Kleine deutsche Sprachlehre, nach Becker und Wurst bearbeitet für Volksschulen. - [Nagy-szeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch 1840. 136 S. [Angabe nach deutsch /Nr. 589/ und Petrik /Nr. 584/]
132. Praktischer Begriff der deutschen Sprachlehre in Fragen und Antworten, als ein Hülfsbuch zur vorgeschriebenen deutschen Sprachlehre für die kroatische Schuljugend. Aus dem vorgeschriebenen Methodenbuche zusammengetragen von einem Schulfreunde. - [Zagrab] Agram: Franz Suppan [1840]. 85. S.
133. VAJDA Péter: Ungarisch-deutsches Lesekabinet zu der ungarischen Grammatik des Peter Vajda. Heft 1-4. - (Magyar-német olvasótár Vajda Péter nyelvtudományához. 1-4. füzet.) - Pest - Buda: [Selbstverlag] - A. M. K. Egyetem betüivel 1840-1841. 4 Hefte.
- 1. Heft. Etymologische Übungen. - Pest: [Selbstverlag] 1840. 82 S. [Formenlehre.]
- 2. Heft. Syntaktische Übungen. - Buda: A. M. K. Egyetem betüivel 1841. S. [82]-133.
- 3. Heft. [war nicht aufzufinden.]
- 4. Heft. Übungen im Übersetzen. - Buda: a. a. C. 1841. 45 S.
134. WESSELY, Johann: Taschenwörterbuch der in der gewöhnlichen Umgangssprache seltener vorkommenden deutschen Wörter, und der in der deutschen Sprache und Schrift gebräuchlichsten Fremdwörter, mit einem Anhang über die gangbarsten ausländischen Münzen, Maße und Gewichte, verglichen mit den österreichischen. Zum Gebrauche der Zöglinge des k. k. Erzherzog Franz Carl 52. Linien Infanterie Regiments-Knaben-Erziehungshauses hrsg. von --.
- [Pécs] Fünfkirchen: Gedruckt in der Lyc. Buchdruckerei 1840. 99, [13] S.

Siehe: 19., 47., 96., 113., 118., 123.

1841

135. FUCHSZ, Franz: Teutsch-ungarisches Handwörterbuch für Herrschaftsbeante. - Wien: Mechitaristen-Buchdruckerei 1841. [4], 60 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
136. MICHAELIS, Johann: Anleitung zur Verfassung der im bürgerlichen Leben gewöhnlich vorkommenden Aufsätze, mit besonderer Rücksicht auf das siebenbürgisch-sächsische Privatrecht. Ein Handbuch für Schule und Haus. - [Nagy-szeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch 1841. X, 246 S.
- [2. Aufl.] u.d.T.: Aufsatzlehre, mit besonderer Rücksicht auf das siebenbürgisch-sächsische Privatrecht. Ein Handbuch für Schule und Haus. - a.a.O. 1847. IV, 218 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1863. [Angaben nach Petrik /584/ und Teutsch /589/.]

Siehe: 19., 101, 133.

1842

137. BALASSOVITS Lajos: Német-magyar olvasókönyv. 1-2. rész. - Deutsch-ungarisches Lesebuch, oder Übungen, um sprechen, schreiben und lesen zu lernen. Theil 1-2. - Pest: Kilián György 1842-1843. 2 Bde.
- 1. Theil. - 1842.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1842. [2], 86 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1852. 98 S.
 - 2. Theil. - 1843. 200 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1852. 204 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1856. 207 S.
138. DIERNER, Andreas: Leitfaden beim Unterrichte in der deutschen und ungarischen Sprache. - Pesth: Georg Kilian 1842. VIII, 144 S.
- 2., um einen poetischen Teil vermehrte Aufl. - a.a.O. 1843. VIII, 223 S.
139. KANYA, Paul: Skizzen zur Geschichte derevangelischen Schulanstalt Aüggsburger] C[onfession] zu Pesth. - Pesth: Brattner 1842. 30 S.
140. HELDNER Lajos: Magyar és német szó- és mondattan gyakorlati szempontból. - Ungarische und deutsche Wort- und Satzlehre zum Gebrauche seiner Schüler praktisch dargestellt von --. - Pest: Geibel Károly 1842. 90, [2] S.

141. MICHAELIS, Joh[ann]: Handfibel zum Lesenlernen nach der Lautirmethode. Mit einem Grundriße der Elementar-Formenlehre. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Filtsch [1842]. [Angabe nach Teutsch, siehe 589.]
- 2. Aufl. - a.a.O. 1852.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1863.
 - 4. Aufl. u.d.T.: Neue Handfibel nach der Schreib-Lese-Methode. Zum Gebrauche in den siebenbürgischen Volksschulen. - a.a.O. 1868. 104 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1870. 104 S.
 - 7., umgearb. Aufl. u.d.T.: Fibel nach der analytisch-synthetischen Schreib-Lese-Methode. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Franz Michaelis 1874. 96 S.
 - 9. Aufl. u.d.T.: Fibel. - a.a.O. 1880. 96 S.
 - 12. Aufl. - a.a.O. 1888. 96 S.
 - 13. Aufl. - a.a.O. 1892. 96 S.
142. REMÉLE, Johann Nepomuk: Ungarische Wörter-Sammlung zur Erlernung dieser Sprache auf praktischem Wege. Gesammelt und zum Gebrauch für seine Schule nach Joan Nepomuk Reméle geordnet durch M[árton] Ábel. Heft 1-2. - [Buda] Ofen: Gyurián und Bagó 1842.
- 1. Heft. [?]
 - 2. Heft. - 33 S.
143. STEINACKER Gusztáv: Elméleti s gyakorlati német nyelvtan. Leginkább honunk leánynevendékei számára. [Theoretische und praktische deutsche Grammatik, insbesondere für die ungarischen Töchter Schulen.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1842. VIII, 198 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1844. [2], 198, [2] S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1850. 190 S.
 - 4., von Mór Ballagi verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1855. 216 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1863. [4], 192 S.
 - 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1870. 214 S.
- Siehe: 105., 111., 128.

1843

144. [BALLAGI Mór] BLOCH Móricz: Neues vollständiges Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache zum Gebrauche für alle Stände. Mit der Anwendung der neuesten Orthographie und Aufnahme aller neu gebildeten ungarischen Wörter. Theil 1-2. - (Uj kimerítő magyar-német és német-magyar zsebszótár, minden rangnak használatára. A

legujabb helyesírás szerint minden elfogadott új magyar szavakkal bővítve. 1-2. rész.) - Pest: Geibel Károly 1843-1844. 2 Bde.

- 1., deutsch-ungarischer Theil. - 1843. VII, [3], 362 S.
- 2., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1847. 430 S.
- 2., ungarisch-deutscher Theil. - 1844. [6], 312 S.
- 2., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1848. [4], 336 S.

145. [DRAGOSALJEVIĆ] BRAGOSAVL'EVIK, Adam: Nemacka gramatika za deci s'brpsku. - [Ujvidék] U Novom Sadu: U Tipografii Ekaterine Jankovika Vdove 1843. 2 Bde.

- 1. Heft. [?]
- 2. Heft. - 32 S.
- dasselbe u.d.T.: Nemacka gramatika, za dezsú y za szvakoga, koji je pad nemacsky jezyk iz knyiga da naucsi. - [Pest] U Pesti: (Lauffer Vilmos) 1851. 151 S. [Angabe nach Petrik /584/.]

146. FOGARASI János: Kereskedői szótár magyar és német nyelven. Egy toldalékkal a nevesebb pénzfajokról. 1-2. rész. - Kaufmännisches Wörterbuch, ungarisch und deutsch. Mit einem Anhang über die vorzüglichsten Münzsorten. [Teil 1-2.] - Pest: Kilián György 1843. 58, 31, 19 S. [Angabe nach Petrik /584/.]

147. REŃELE, Johann Nepomuk: Magyar tiszti írásmód példákban. Utmutatás, mikép lehessen legkönnyebb módon mindenágu magyar hivatalos írományokat megérteni, fogalmazni és azokat magyarból németre vagy viszont fordítani. [Ungarische amtliche Korrespondenz. Hinweise dazu, wie man am leichtesten die verschiedensten ungarischen Amtsschriften verstehen, abfassen und aus dem Ungarischen ins Deutsche und umgekehrt übersetzen kann.] - [Wien] Bécs: Tendler F. 1843. [8], XI, 212 S. [Angabe nach Petrik /584/.]

Siehe: 99., 104., 138.

1844

148. ABC und Buchstabierbüchlein für den ersten Unterricht in deutschen und slawischen Schulen. - Syllabikár Slovenský. - [Besztercebánya] Neusohl: Phil. Nachold 1844. 32 S.
149. Erstes Lesebuch. Zum Gebrauche der Schulen im Burzenlande. Theil 1-2. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1844. 2 Bände in einem Band.

- 1. Theil. ABC-Buch, oder: erster Unterricht im Lesen der deutschen und lateinischen Schrift, nach der Lautiermethode. - 1844. S. 1-40.
 - dasselbe: - a.a.O. 1853. S. 1-48.
 - 3., verm Aufl. - a.a.O. 1855. S. 1-48.
 - 2. Theil. Lesebuch für Geübtere, nebst Dr. Martin Luthers kleinem Katechismus. - 1844. S. 41-144.
 - dasselbe: - a.a.O. 1853. S. 49-192.
150. HORSCHETZKY, Karl: Methodisches Lesebuch zum Gebrauche beim Privat-Unterricht und in Privat-Lehranstalten für Lehrer und Schüler. - [Magyaróvár] Ung[arisch]-Altenburg: Alexander Czéh 1844. 64 S. [Fibel mit methodischen Hinweisen.]
151. Nagyobb ABC vagy betűfoglaló s olvasó könyvecske a nemzeti iskolák számára. - Das große ABC oder Buchstabir und Lesebüchlein zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Königreiche Ungarn. Uj kijobbitott kiadás. [Neue, verbesserte Auflage.] - Buda: Egyetemi nyomda 1844. 112 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1854. 112 S.
152. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Deutsches Lesebuch für die weibliche Jugend zum Schul- und Privatgebrauch. 1. und 2. Curs. - Leipzig: Wilhelm Einhorn 1844. 2 Bde. [Angabe nach Szinnyei /648/ und Kaysers Bücher-Lexikon.]
153. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Geschichte der deutschen Poesie in leicht faßlichen Umrissen für die reifere Jugend beiderlei Geschlechts. Theil 1-2. - Leipzig: Wilhelm Einhorn 1844. [Angabe nach Szinnyei und Kaysers Bücher-Lexikon.]
 - 2., von J. W. Schaefer umgearb. Aufl. - Leipzig: Brandstetter 1859. XII, 767 S.
 - 3., neu bearb. Aufl. - a.a.O. 1871. Bd. 1. VIII, 391 S. Bd. 2. IV, 388 S.
 - 4., neu bearb. Aufl. - a.a.O. 1879. Bd. 1. VI, 397 S. Bd. 2. IV, 396 S.
154. (TAMASKÓ István): Német nyelvkönyv. Tanmódszeresen rendezett gyakorlások a német szóragasztásban, szókötésben és nyelvezet kezdeteiben. Latin és polgári iskolák használatára. [Deutsches Sprachbuch. Systematische Übungen zur Wortflexion, Wortfügung und Syntax. Für Lateiner- und Bürgerschulen.] - Pozsony: Landes József özvegye 1844. VIII, 152 S.
- Siehe: 14., 17., 47., 87., 129., 143., 144.

1845

155. BEGRY, Franz X[aver]: (Vollständiges Verzeichniß von den gleich oder ähnlich lautenden, aber verschieden bedeutenden deutschen, im bürgerlichen Leben am häufigsten vorkommenden fremden Wörtern, mit beigefügter kurzer grammaticalischer Erklärung, sammt der croatisch-slawonischen Uebersetzung. Ein Versuch, zur leichten und gründlichen Erlernung der deutschen Rechtschreibung. Bearbeitet für die Jugend, nach Adelung, Heinsius und Klima.) - Izvërstni popis jednako i spodobno glašecih, [...] - [Eszék] U Ošeku (Esseck): (Juliana Diwald) 1845. XIX, 144, [2] S.
156. BRASSAI Sámuel: Okszerü vezérelv a német nyelv tanulásában. 1-2. rész. [Logischer Führer zur Erlernung der deutschen Sprache. Teil 1-2.] - Kolozsvár: [Selbstverlag] (A királyi lyceum betüivel) 1845-1847. 2 Bde.
- 1. Teil. Az egyszerű és az egyszerűen bővített mondat. [Der einfache und der einfach erweiterte Satz.] - 1845. [6], 250 S.
 - 2. Aufl. - Kolozsvár: Tilsch János 1847. 258 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1856. XVI, 258 S.
 - 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1858. XVI, 212 S.
 - 8., verb. Aufl. - Kolozsvár: Stein János 1869. XVI, 218 S.
 - 9., verb. Aufl. - a.a.O. 1876. XVI, 218 S.
 - 10., verb. Aufl. - a.a.O. 1882. XV, 218 S.
 - 14. Aufl. u.D.T.: Elméleti és gyakorlati német nyelvtan. [Theoretische und praktische deutsche Grammatik.] - a.a.O. 1896. XV, 218 S.
 - 2. Teil. A tovább bővített mondat és a mondatfűzés. [Der weiter erweiterte Satz und die Satzverbindung.] - 1847. [2], 300 S.
 - 2., verb. Aufl. - Kolozsvár: Stein János 1856. XI, 252 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1860. XI, 264 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1882. XI, 264 S.
 - 5., verb. Aufl. u.d.T.: Elméleti és gyakorlati német nyelvtan. [Theoretische und praktische deutsche Grammatik.] - a.a.O. 1896. XIV, 266 S.
157. [DIEZMANN, August] Uj Plutarch vagy minden korok és nemzetek leghiresebb férfiai és hölgyeinek arcz- és életrajza. A szöveg német eredetijét magyarázta Bajza [József]. 1-8. füzet. [Neuer Plutarch oder Biographien und Bildnisse der berühmtesten Männer und Frauen aller Zeiten und aller Nationen. Nach dem deutschen Original von József Bajza. 1-8.] - rest: Hartleben Konrad Adolf 1845-1846.

- 1. Bd. - 1845. 308, [4] S.

Inhalt:

- Schiller Friderik. [Friedrich Schiller] S. 1-4.
 - Goethe János Farkas. [Johann Wolfgang Goethe]. S. 4-7.
 - Gutenberg János. [Johannes Gutenberg] S. 16-19.
 - Gernsheimi Schöffer Péter. [Peter Schöffer] S. 19-20.
 - Fust János. [Johann Fust] S. 20-21.
 - Luther Márton. [Martin Luther] S. 21-24.
 - Melanchton Fülöp. [Philipp Melanchton] S. 24-27.
 - Cranach Lukács. [Lukas Cranach] S. 27.
 - Dürer Albert. [Albrecht Dürer] S. 30-32.
 - Humboldt Sándor. [Alexander von Humboldt] S. 32-35.
 - Kant. [Immanuel Kant] S. 43-46.
 - Haller Albert. [Albrecht von Haller] S. 60-61.
 - Schroeder Friderik Lajos. [Friedrich Ludwig Schröder] S. 83-85.
 - Iffland. [August Wilhelm Iffland] S. 85-90.
 - Lessing. [Gotthold Ephraim Lessing] S. 116-119.
 - Jean Paul. S. 120-121.
 - Vosz Henrik János. [Johann Heinrich Voß] S. 126-127.
 - Tiedge. [Christoph August Tiedge] S. 126.
 - Mozart. [Wolfgang Amadeus Mozart] S. 165-167.
 - Van Beethoven Lajos. [Ludwig van Beethoven] S. 167-168.
 - Wieland Márton Kristóf. [Christoph Martin Wieland] S. 170-172.
 - Thümmel Augustus Móricz. [Moritz August von Thümmel] S. 169.
 - Schleiermacher Dániel. [Friedrich Ernst Daniel Schleiermacher] S. 201-202.
 - Rückert Friderik. [Friedrich Rückert] S. 232-233.
 - Uhland Lajos János. [Ludwig Uhland] S. 233-234.
 - Müller János. [Johann Gottwerth Müller] S. 234-235.
 - Körner Tivadar. [Theodor Körner] S. 236.
 - Klinger. [Friedrich Maximilian Klinger] S. 300-301.
- 2. Bd. - 1846. [1847]. 96 S., 32 T.
- Hölty. [Ludwig Christoph Heinrich Hölty] S. 10-11.
 - Tieck Lajos. [Ludwig Tieck] S. 33-35.
 - Haydn József. [Joseph Haydn] S. 40-41.
 - Händel. [Georg Friedrich Händel] S. 42.
 - Meyerbeer Jakab. [Giacomo Meyerbeer] S. 49.
 - Zwingli Ulrik. [Ulrich Zwingli] S. 83-85.

[Die Texte sind später teilweise auch in den Gesamtausgaben der Werke von József Bajza veröffentlicht. Siehe 187.]

158. DÜCK, Josef: Geschichte des Kronstädter Gymnasiums. Eine Festgabe zur dritten Säcularfeier desselben. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1845. VIII, 148, [2], 60 S.
Im Anhang und in den Zugaben:
- HONTERUS, Johannes: Constitutio Scholae Coronensis. S. 124-138.
 - HONTERUS, Johannes: Reformatio Ecclesiae Coronensis ac

totius Barcensis provinciae. 1543. Zugaben S. 3-22.

- 22 lateinische Briefe aus der Reformationszeit: Luther, Melancton, Bugenhagen, Sigismund Gellei, Leonhard Stöckel, Matthias Illyricus, Kasper Peuzerus, Valentin Wagner, Georg Major, Die theologische Facultät in Wittenberg, Stefan Bathori, Petrus Bogner. Zugaben S. 25-50.

[Die Fortsetzung der Geschichte des Gymnasiums siehe Nr. 763.]

159. FOGARASI János: Magyar és német segédszótár, pótlékul minden eddig megjelent magyar-német zsebszótárakhoz. 1-2. rész. - Hilfwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache, als Supplement zu allen bis jetzt erschienenen ungarisch-deutschen Taschenwörterbüchern. Theil 1-2. - Pest: Kilián György 1845. 2 Bde.
- 1. oder Ungarisch-deutscher Theil. [6], 211 S.
 - 2. oder Deutsch-ungarischer Theil. [4], 161 S.
160. Neuestes ungrisch-deutsches Abc und Lesebuch für Knaben und Mädchen. Mit 24 Bildern. - Legujabb magyar-német képes abc és olvasókönyv fiúk és lányok számára. 24 festett képpel. - Pest: Kilián György 1845. 86 S.
- 2. Aufl. - 3 T. a.a.O. 1845. [2], 98 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1854. [2], 98 S.
161. Ofner Stadtrecht von 1244-1421. Erläutert und herausgegeben von Andreas Michnay und Paul Lichner. - (Buda városának történetkönyve 1244-1421-ből. Kiadták Michnay Endre és Lichner Pál.) - (Pozsony) Preßburg: Carl Friedrich Wigand 1845. XVIII, 298 S.

1846

162. BALLAGI Mór: A magyar és német nyelv nélkülözhetetlen kiegészítő szótára, magában foglaló az idegen szókat és az eredeti magyar szólásmódokat is. Az eddig megjelent mindennemű kiváltképp a [magyar] [tudós] társaság és a szerző zsebszótárához kiegészítő pótlékul. 1-2. rész. [Ergänzungswörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache, auch die Fremdwörter und die originellen ungarischen Redewendungen enthaltend. Als Ergänzung zu den bisher erschienenen Wörterbüchern, insbesondere zu dem Taschenwörterbuch der Ungarischen Gelehrten-Gesellschaft und dem des Verfassers. Teil 1-2.] - Pest: Geibel Károly 1846. 2 Bde.
- 1. Bd. Deutsch-ungarischer Teil. 177 S.
 - 2. Aufl. u.d.T.: Hilfs- und Fremdwörterbuch der ungarischen Sprache. - Pest: Carl Edelmann 1852. [2], 177 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1854. 177 S.

- 2. Bd. Ungarisch-deutscher Teil. IV, 224 S.
 - 2. Aufl. u.d.T.: Hilfs- und Fremdwörterbuch der ungarischen Sprache. - Pest: Carl Edelmann 1852. [2], IV, 224 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1854. IV, 224 S.
- 163. BEGRY, Franz Xaver: Dictando-Sätze, zu dem Verzeichnisse der gleichlautenden theils deutschen theils fremden Wörter, welche in der Schrift von einander unterschieden werden, wie auch über die Unterscheidungszeichen in 1400 Übungsstücken. Zum Dictieren und Vorschriften geeignet. - [Eszék]Esseck: Julianna Diwald 1846. VI, 122 S.
- 164. BEGRY, Franz Xaver: Némačke i horvatsko-slavonske reči i razgovori. - (Deutsch und croatisch-slawonische Wörter und Gespräche, mit einem kurzen Anhang einiger deutschen gleich und ähnlich lautenden Wörter. Ein Versuch, croatisch-slawonischen Anfängern, das deutsche Sprechen zu erleichtern.) - [Eszék] U Osǝku (Esseck): Julianna Diwald 1846. XV, 127 S.
- 165. Deutsche Sprachlehre für Schüler der ersten und zweiten Klasse der Militär-Grenzschnulen in Kroatien. - [Zagrab] Agram: Dr. Ljud. Gaj 1846. 133. S.
- 166. Erstes Lesebuch für evangelische Schulen. - [Kőszeg] Güns: Carl Reichard und Söhne 1846. I, 181 S. [Lesebuch für diejenigen, die das Deutsche als Muttersprache sprechen.]
- 167. KIRÁLYFŐLDI Endre: Ujdon-uj magyar szavak tára, melly a hazai hirlapokban, uj magyar könyvekben, tudományos és közéletben előkerülő ujdon kifejezéseket, mü- és más legujabban alakított vagy felélesztett szavakat foglalja magában. - Lexikon der neuen ungarischen Wörter, enthaltend die in den Zeitungen, neuen Büchern, in den Wissenschaften und im mündlichen Verkehr vorkommenden modernen Ausdrücke, technische Benennungen und eine große Anzahl neu gebildeter und wieder belebter ungarischer Wörter. - Pest: Heckenast Gusztáv 1846. [8], 408 S.
 - 2., billige Aufl. - a.a.O. 1854. [6], 408 S.
- 168. Neuestes ungarisch-deutsches ABC, Bilder- und Lesebuch. Mit 16 colorierten Bildern. - Legujabb képes magyar-német abc és olvasókönyv. - Pest: Geibel Károly 1846. 33 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1847. 33 S., 8 T.
 - 3. Aufl. - Pest: Geibel Ármin 1851. 24 S.
 - 4. Aufl. - Pest: Edelmann Károly 1852. 32 S.
 - 5. Aufl. - Pest: Lauffer és Stolp 1858. 32 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1862. 32 S.

169. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Chr[istian]: Thee-
stunden in Lindenhain. Eine Sammlung von Gedichten, No-
vellen und Schauspielen. Hrsg. von --. Bd. 1-2. - Leip-
zig: Einhorn /Fr. Brandstetter/ 1846. 2 Bde.
- 1. Bd. XII, 222 S.
170. [TIPRAY] TRATTNER János: Ungarische und deutsche Gesprä-
che, Redensarten und Sprichwörter. Methodisch geordnet
in zwei Lehrgängen. - (Magyar és német beszélgetések,
szólásmódok és közmondások. Két folyamatban.) - 2., gänz-
lich umgearbeitete und bedeutend vermehrte Aufl. - Pest:
Georg Kilián 1846. XI, 226 S. [Die Erstausgabe war nicht
zu ermitteln.]
- 3., umgearb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1851. XI, 226 S.
- Siehe: 16., 17., 19., 47., 107., 115., 118.

1847

171. FEKETE János: Német nyelvész gyermekek és nagyobb koruak
használatára. [Deutsches Sprachbuch für Kinder und Er-
wachsene.] - [Wien] Bécs: A T. Mechitaristák nyomdájá-
ban 1847. [8], 84, [4] S. [Wörter und kurze Sätze the-
matisch geordnet in deutscher und ungarischer Sprache.]
172. KIRÁLYFÖLDI Endre: Ungarisch-deutsche Gespräche aus dem
Gesellschafts- und Geschäftsleben nebst Sammlung der ge-
bräuchlichsten Redensarten und Sprichwörter. - (Magyar-
német beszélgetések a köz- és társas életből. Ezekhez
járul rövid szótár és a legszokottabb szólásmódok és köz-
mondások gyűjteménye.) - Pest: Heckenast Gusztáv 1847.
[4], 156 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. [1856]. [4], 148 S.
- Siehe: 14., 19., 94., 106., 113., 128., 136., 144.,
156., 157., 168.

1848

173. Anfangsgründe des deutschen Sprach-Unterrichts zum Behufe
der 3. hiesigen Elementar-Knabenschule. Ein Auszug aus
R. J. Wurst's praktischer Sprachdenklehre. - [Brassó]
Kronstadt: Johann Gött 1848. 74 S. [Angabe nach Teutsch,
siehe 584.]
174. [BALLAGI] BLOCH Károly: Német nyelvtan az újabb nyelv-
szet elvei szerint. [Deutsche Grammatik nach den Prinzi-
pien der neueren Sprachwissenschaft.] - Pesth: Heckenast
Gusztáv [1848]. 184 S,
- 2. aufl. - a.a.O. 1852. VI, 290 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1854. VIII, 290 S.

- 5. Aufl. - a.a.O. 1862. VIII, 256 S.
 - 9. Aufl. - Budapest: Franklin 1874. VIII, 326 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1877. VIII, 328 S.
 - 11. Aufl. - a.a.O. 1879. VIII, 338 S.
 - 12. Aufl. - a.a.O. 1883. VIII, 336 S.
 - 13. Aufl. - a.a.O. 1887. [Angabe nach Szinnyei, 648.]
 - 14. Aufl. - a.a.O. 1903. IV, 320 S.
175. FARKAS Elek: Legújabb és legtömöttebb magyar-német és német-magyar szókönyv. [1-2. rész.] - Neuestes und vollständigstes ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Wörterbuch. [Teil 1-2.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1848-1851. 2 Bde.
- [1.] Deutsch-ungarischer Teil. - 1848. [4], 419 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1851. [4], 419 S.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1853. [4], 419 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1854. [4], 419 S.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1857. [4], 419 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1861. [4], 419 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1868. 454 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1872. 454 S.
 - 8. Aufl. - Budapest: Franklin 1878. 454 S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1884. 454 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1891. 454 S.
 - [2.] Ungarisch-deutscher Teil. - 1851. [4], 386 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1853. [4], 386 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1854. [4], 386 S.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1857. [4], 386 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1861. [4], 386 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1868. 386 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1872. 386 S.
 - 8. Aufl. - Budapest: Franklin 1878. 386 S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1884. 386 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1891. 386 S.
176. KARÁDY Ignác: Neuer ungarisch-deutscher Briefsteller oder: Sammlung aller Gattungen von Briefen, wie sie im bürgerlichen Leben vorkommen, als Glückwünschungs-, Danksgungs-, Entschuldigungs-, Einladungsschreiben, Bittschriften, Erinnerungs- und Mahnbrieft, dann quittungen, Wechsel, Anweisungen, Atteste, Vollmachten, Contracte u.s.w. Nebst Angabe der üblichsten Titulaturen.

(Uj magyar-német levelező [...]) - Pest: Gustav Heckenast 1848. [6], 144 S.

- 2., verm., verb. u. im offiziellen Thail an die neuen Verhältnisse angapaste Aufl. - a.a.O. 1853. 176 S.
- 3., verm. Aufl. - a.a.O. 1855. [4], 164 S.
- 4., verm. Aufl. u.d.T.: Neuester ungarisch-deutscher Briefsteller [...] - a.a.O. 1857. 362 S.
- 5., verm. Aufl. - a.a.O. 1861. XVIII, 328 S.
- 6., verm. Aufl. - a.a.O. 1865. XVIII, 324 S.
- 7., verm. Aufl. - a.a.O. 1869. XX, 328 S.
- 8., verm. Aufl. - a.a.O. 1872. 336 S.
- 9., verm. Aufl. - Budapest: Franklin 1878. 327 S.
- 10., verm. Aufl. - a.a.O. 1886. 351 S.
- 12., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. [1908]. 392 S.
- 13., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. [nach 1908]. 382 S.

177. (KOVÁCSY [János], Johann - MOLNÁR [Sándor], Alexander): Deutsch-ungarisch-lateinisches Handwörterbuch, nach dem heutigen Standpunkte der ungrischen Sprache und mit Benützung der besten neuern Hilfsmittel der lateinischen und deutschen Sprache. Mit einer zweckmäßigen Erklärung der Witelwörter und erläuternden Beispielen. - [Pozsony] Pressburg: Carl Friedrich Wigand 1848. VIII, 866 S.

178. KURZ, Anton: Die ältesten deutschen Sprachdenkmale und die bis jetzt bekannte älteste Handschrift der Sachsen in Siebenbürgen. Mitgetheilt aus dem Original-Fragment einer auf Pergament geschriebenen Hermannstädter Kirchenmatrikel des XIV. und späterer Jahrhunderte. - Leipzig: T. O. Weigel 1848. 46 S., 1 Beilage Faksimile. [Urkunden und Schriften aus der Zeit 1346-1660.]

179. SCHASER, Johann Georg: Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Freiherrn Samuel von Brukenthal, Gubernators von Siebenbürgen. Aus archivarischen Quellen gesammelt. - [Nagyszeben] Hermannstadt: G. v. Closius 1848. XIV, 123, 74 S.

Siehe: 47., 105., 106., 144.

1849

180. [SCHRÖER, Tobias Gottfried] Oeser, Christian: Weihgeschenk für Jünglinge. Eine Vorschule zur ästhetischen Bildung. - Breslau: Schulz 1849. XII, 347 S. [Angabe nach Szinnyei /648/ und Kayssers Bücher-Lexikon.]

181. Soldatenlieder. Gesammelt und herausgegeben von Johann Michaelis. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Gedr. mit Clossius'schen Schriften 1849. [2], 60 S.

Siehe: 19., 127.

1850

182. ABC vagy betűfoglaló 'a olvasó könyvecske a' nemzeti iskolák' számára. - ABC oder Buchstabil- und Lesebüchlein zum Gebrauche der Nationalschulen in dem Großfürstenthume Siebenbürgen. - [Kolozsvár] Klausenburg Mit k. k. Lyceischen Schriften 1850. 80 S.
183. SAMARJAY [Károly], Carl: Der ungarisch-deutsche Kinderfreund. Enthaltend eine Sammlung der beliebtesten Märchen, Erzählungen, Schauspiele, Fabeln und Gedichte. Ein Lehrbuch für die Jugend in ungarisch-deutscher und theilweise in französischer Sprache. - Pest: Gustav Heckenast 1850. IV, 328 S., 1 T.
- dasselbe auch mit ungarischen Titel.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1857. IV, 324 S.
184. SCHRÖER, Karl Julius: Geschichte der deutschen Literatur. Ein Lehrbuch als Grundlage zu Vorträgen für die höheren Schulen Cesterreichs. - Pest: Gustav Heckenast 1850.
185. SCHULLER, J[ohann] C[arl]: Das geheime Haus-, Hof- und Staatsarchiv in Wien als Quelle siebenbürgischer Fürstengeschichte. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Georg v. Clossius 1850. 27 S. [Mit Textveröffentlichung von mehreren Briefen und Urkunden.]
186. [ZIPHERMANN, Jakob]: Anleitung zu schriftlichen Aufsätzen. - Pest: A. Müller 1850. 69 S.
- 2., verb. Aufl. mit dem Namen des Autors u.d.T.: Anleitung zu schriftlichen Aufsätzen für Elementar- und Real-Schulen. - Pesth: Emil Müller 1852. [2], 69, [1] S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1854. [2], 69, [1] S.
- 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1856. 71 S.

Siehe: 14., 127., 143.

1851

187. BAJZA József: -- összegyűjtött munkái. 1-2. köt. [---
gesammelte Werke. Bd. 1-2.] - Pest: Emich Gusztáv 1851.
2 Bde.

- 2. Bd. - 1851. 378, [10] S.

Inhalt:

- Lessing. /1830/ S. 279-285.

- Schröder [Ludwig Friedrich]. /1830/ S. 299-304.

Weitere Ausgaben:

BAJZA József: -- összegyűjtött munkái. 2., bőv. kiad.
[Kiadta] Toldy Ferenc. 1-6. köt. [---
gesammelte Werke. 2., erw. Aufl. Hrsg. von Ferenc Toldy. Bd. 1-6.] - Pest:
Heckenast Gusztáv 1861-1863. 6 Bde.

- 3. Bd. Kisebb történeti irások. [Kleinere historische
Schriften.] - 1862. 206, [2] S.

Inhalt:

- Népek vándorlása, keresztadak és középkor.

Schiller után. /1829/ [Ungarische Übersetzung von
Friedrich Schillers Studie "Über Völkerwanderung,
Kreuzzüge und Mittelalter."] S. 85-98.

- 4. Bd. Széptani irások. [Ästhetische Schriften.] -
1863. 235 S.

Inhalt:

- Lessing. /1830/ S. 77-81.

- Schröder. /1830/ S. 82-85.

- Goethe. /1832/ S. 95-103.

- 6. Bd. Dramaturgiai irások. [Dramaturgische Schrif-
ten.] - 1863. 256 S.

Inhalt:

- Magyar játékszini krónika. [Chronik der ungari-
schen Schauspielkunst.] /1837/ S. 66-207.

[Theaterkritiken:]

- Raupach: Raphaela. [Ernst Raupach: Rafaële.]
S. 77-78.

- Weissenthurn János: Finnland herczege. [Johanna
Franul von Weisenthurn: 'Herzog von Finn-
land'.] S. 96-97.

- Weissenthurn János: Szebeni erdő. [Johanna Fran-
nul von Weisenthurn: Wald bei Hermannstadt.]
S. 100-101.

- Iffland: Ügyvédek. [August Wilhelm Iffland: Die
Advocaten.] S. 104.

- Schikaneder: Leégett ház. [Johann Emanuel Schi-
kaneder: 'Das abgebrannte Haus'.] S. 120-121.

- Nestroy: Lumpácivagabundus. [Johann Nepomuk
Nestroy: Der böse Geist Lumpazivagabundus
oder das liederliche Kleeblatt.] S. 121-122.

- Töpfer: Elmeillőzés. S. 130-132.

- Kotzebue: A szegény költő. [August von Kotzebue:
'Der arme Dichter?'] S. 137-138.

- Schiller: Piesco. [Friedrich Schiller: Die Ver-
schwörung des Fiesko zu Genua.] S. 139-142.

- Raupach: Királyleány. [Ernst Raupach: 'Die
Königstochter'.] S. 151-153.

- Töpfer: Az amerikai. S. 158.
- Kotzebue: Embergylölés és megbánás. [August von Kotzebue: Menschenhaß und Reue.] S. 170-171.
- Kotzebue: Bak óz. [August von Kotzebue: Der Hehbock oder die schuldlosen Schuldbewußten.] S. 176-177.
- Halm Frigyes: Vadon fia. [Friedrich Halm: Der Sohn der Wildniss.] S. 192-194.
- Schiller: Armány és szerelem. [Friedrich Schiller: Kabale und Liebe.] S. 205.

BAJZA József: -- összegyűjtött munkái. 3. bőv. kiad. Sajtó alá rendezte Badics Ferenc. 1-6. köt. [---a gesammelte Werke. 3., erw. Aufl. Hrg. von Ferenc Badics. Bd. 1-6.] - Budapest: Franklin 1899-1901. 6 Ede.
- 3. Bd. - 1899. 402 S.

Inhalt:

- Népek vándorlása, keresztadak és középkor. Schiller után. /1829/ [Ungarische Übersetzung von Friedrich Schillers Studie "Über Völkerwanderung, Kreuzzüge und Mittelalter!"] S. 127-137.
- Lessing I. /1845/ S. 263-267.
- Lessing II. /1830/ S. 267-271.
- Schroeder Friderik Lajos I. /1845/ S. 272-275.
- Schoeder II. /1830/ S. 275-278.
- Tiedge [Christoph August]. /1845/ S. 278.
- Schiller Friderik. [Friedrich Schiller]/1845/ S. 279-282.
- Goethe János Farkas. [Johann Wolfgang Goethe.] /1845/ S. 282-286.
- Goethe II. /1832/ S. 286-294.
- Jean Paul. /1845/ S. 294-296.
- Wieland Márton Kristóf. [Christoph Martin Wieland.] /1845/ S. 296-299.
- Körner Tivadar. [Theodor Körner.] /1845/ S. 299-300.
- Uhland Lajos János. [Ludwig Uhland.]/1845/ S. 300-301.
- Rückert Friderik. [Friedrich Rückert.] /1845/ S. 301-302.

- 3. Bd. -

Inhalt:

- Magyar játékszini krónika. [Chronik der ungarischen Schauspielkunst. - Inhalt wie in der 2. Ausgabe.]

BAJZA József: Válogatott cikkek és tanulmányok. (Válogatta, a bevezetőt és az utmutatót írta Lukácsy Sándor.) [Ausgewählte Aufsätze und Studien. Ausgewählt, eingeleitet, erläutert von Sándor Lukácsy.] - [Budapest]: Szépirodalmi Kiadó 1954. 304 S., 1 T.

Inhalt:

- Nestroy: Lumpáci vagabundus, vagy a három jómódvár. [Johann Nepomuk Nestroy: Der böse Geist Lumpazivagabundus oder das liederliche Kleeblatt.] S. 189-190.

- Töpfer: Elmellőzés. S. 194-195.
 - Raupach: Kiráyleány mint koldusmő, vagy az élet iskolája. [Ernst Raupach: 'Königstochter als Bettlerin oder die Schule des Lebens!'] S. 197-198.
 - Kotzebue: Embergülölés és megbánás. [August von Kotzebue: Menschenhaß und Reue] S. 199.
188. [BALLAGI] BLOCH Károly: A német helyesírás alapszabályai. Függetlenül a névmutatók és segédigék használásáról. Kézíkönyvül tanítók és tanulók számára. [Die Grundregeln der deutschen Rechtschreibung. Mit einem Anhang zum Gebrauch der Artikel und der Hilfsverben. Ein Handbuch für Lehrer und Schüler.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1851. IV, 112 S.
189. [BALLAGI] BLOCH Mór: A legújabb magyar szavak. Kiegészítő pótlékul minden eddig megjelent szótárakhoz. 1-2. rész.
- Die neuesten ungarischen Wörter. Eine nöthige Ergänzung zu allen bisher erschienenen Wörterbüchern. Theil 1-2.
- Pest: Heckenast Gusztáv 1851. 2 Bde.
- 1. Bd. Német-magyar rész. - Deutsch-ungarischer Teil. - 44 S.
- 2. Bd. Magyar-német rész. - Ungarisch-deutscher Teil. - 38 S.
190. GYURKOVICH [Jenő], Eugen: Mala n' macka grammatika za srbe. - (Kleine deutsche Grammatik für Serben.) - Pest: Basil Kozma 1851. [4], 100, III S. [In serbischer Sprache.]
191. HARTMÁN Lipót: Gyakorlati módszer a német nyelvnek gyors, könnyű s alapos megtanulására. Ahn' /Seidenstücker/ tanmódja szerint. [1]-2. folyam. [Praktische Anleitung zur schnellen, leichten und gründlichen Erlernung der deutschen Sprache. Nach der Lehrmethode von Johann Franz Ahn /Seidenstücker/. Jg. 1-2.] - N[agy]Kanizsa - [Zágráb] Zágráb: Matulnik s társa - Hartmán L. (1851-?). 4 Bde.
- 1. Jg. Teil 1-2. - N[agy]Kanizsa: Matulnik s társa (1851). Teil 1. 90 S.; Teil 2. 80, [3] S.
- 2. Aufl. in einem Band. - a.a.O. 1852. 160 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1855. 163 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1857. 163 S.
- 6. Aufl. - Zágráb: Hartmán L. 1864. 163 S.
- 8. Aufl. - a.a.O. 1873. 160 S.
- 9. Aufl. - Zágráb - Budapest: Robitsek Zsigmond 1879. 160 S.
- 2. Jg. [Die Erstausgabe war nicht zu ermitteln.]
- 2. Aufl. Teil 1-2. in einem Band. - Zágráb: Hartmán L. 1864. 184 S.
192. Magyar-német olvasó könyvecske kezdők számára. [Ungarisch-deutsches Lesebüchlein für Anfänger.] - Pest: Bucsánszky Alajos 1851. 32 S.

193. TOEPLER Theophil Eduard: Német nyelvtan az alsó iskolák számára. [Deutsche Grammatik für die unteren Schulen.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1851. [4], 80 S.

- 4. Aufl. u.d.T.: Vezérfonal a német nyelv alapos megtanulására. Alsó iskolák számára. [Leitfaden zur gründlichen Erlernung der deutschen Sprache. Für die unteren Schulen.] - a.a.O. 1853. 93 S.

Siehe: 19., 47., 128., 145., 168., 170., 175.

1852

194. BARCIANU POPOVICIU, Sava: Kurzgefaßtes Conversations- und Wörterbuch der deutschen und romanischen Sprache. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Stainhaussen 1852. [Angabe nach Szinnye, siehe 648.]

195. GÄRTNER, Wilhelm: Eröffnungsrede zu den Vorträgen für deutsche Sprache und Literatur-wissenschaft an der k. k. Pesther Universität, gehalten am 12. October 1852. - Pesth: Hermann Geibel 1852. 12 S.

196. Kurzgefaßtes Konversations- und Wörterbuch, der deutschen und romanischen [rumänischen] Sprache für Deutsche und Romanen. - Carte de Conversaţiune şi vocabulariu, Germană şi Română prescurtă lucrată pentru Germani şi Români. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Druck und Verlag der Diözesan-Druckerei 1852. 203, [1] S. [Es ist wahrscheinlich identisch mit Nr. 194, der rumänische Teil ist in kyrillischer und lateinischer Schrift.]

197. Neues ABC und Lesebuch. - [Lőcse] Leutschau: Johann Werthmüller und Sohn 1852. 64, [23] S. [Im Anhang mit einem ungarischen Lesebüchlein. Angabe nach Petrik, siehe 584.]

198. PICK, D[avid]: Handbuch der deutschen Sprachlehre für höhere Volksschulen nach den besten Lehrbüchern der deutschen Sprache. - Pest: Julius Müller 1852. [6], 75 S.

199. REMELE, Johann Nepomuk: Praktische ungarisch-deutsche Sprachlehre. Nach den deutschen Sprachlehren von Grimm, Heyse und Becker bearbeitet. - Gyakorlati német nyelvtan. - Wien: C. Gerold's Sohn 1852. VI, 300 S.

200. SZONTAGH Jenő: Német nyelvtanító magyarok számára. Gyakorlatilag előadva. [Deutscher Sprachmeister für Ungarn. Praktisch dargestellt.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1852. [2], 200 S.

- 2. Aufl. u.d.T.: A gyakorlati német nyelvtanító. [Der praktische deutsche Sprachmeister.] - a.a.O. 1857. 200 S.

- 3. Aufl. - a.a.O. 1863. 200 S.
- 4., von Károly Ballagi umgearb. Aufl. - a.a.O. 1867. 228 S.

201. Ungarisch-deutsches goldenes ABC. - Magyar és német arany-abc fiuk és lányok számára. - Debreczen: Telegdi Á. Lajos 1852. 24 S., 7 T. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
202. ZIMMERMANN, Jakob: Aufsatz-Lehre für untere Gymnasialklassen. - Pest: Julius Müller 1852. [4], 76 S.
203. ZIMMERMANN, Jakob: Lehr- und Lesebuch für Elementar- und Realschulen nach deutschen Schriftstellern. - Pest: Emil Müllers Buchdruckerei 1852. [6], 179, [1] S.
- dasselbe auch mit dem Impressum: - Pest: Verlag von Julius Müller 1852. [4], 179, [1] S.
 - Teilausgabe u.d.T.: Sprachübungen aus dem Első nyelvyakorló s olvasókönyv betiteltten Elementar-Schulbuche. - Pest: Emil Müller 1856. 55 S.
204. ZIMMERMANN Jakob: Német nyelvtan elemi- s reál iskolák használatára. [Deutsche Grammatik für Elementar- und Realschulen.] - Pest: Müller Emil 1852. 83 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1852. 83, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1856. 83, [1] S.
 - dasselbe auch deutsch u.d.T.: Deutsche Sprachlehre für Elementar- und Real-Schulen. - Pest: Emil Müller 1852. [2], 81, [3] S.
 - 2. und verb. Aufl. - a.a.O. 1854. 81, [3] S.
 - 3. und verb. Aufl. - a.a.O. 1856. 81, [3] S.
 - 4. und verb. Aufl. - a.a.O. 1857. 81, [3] S.
- Siehe: 14., 106., 118., 127., 137., 141., 162., 168., 174., 186., 191.

1853

205. ALBERT Ferenc: Német nyelvtan, németül tanulni kívánó minden magyar, jelesen pedig a magyar tanuló ifjuság számára. [Deutsche Grammatik für alle Ungarn, die Deutsch lernen wollen, insbesondere für die ungarische Schuljugend.] - Eger: Az érseki lyceum betüivel 1853. [16], 251, [5] S.
- dasselbe: Eger: Jentsch G. 1860. [16], 251, [5] S.
206. BALLAGI Károly: Német olvasókönyv az algymnasiumi tanulóknak számára. [Deutsches Lesebuch für Schüler der Untergymnasien.] - Pest: Neckenast Gusztáv 1853. [4], 100 S.

- 2. Aufl. - a.a.O. 1853. VIII, 110 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1856. IV, 188 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1863. IV, 188 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1873. 126 S.
 - 6. Aufl. u.d.T.: [Deutsches Lesebuch für Mittel- und Unterrealschulen.] - Budapest: Franklin 1877. VIII, 128 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1882. III, 128 S.
 - 8. Aufl. u.d.T.: [Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der Volksschulen sowie für Bürgerschulen, Untergymnasien und Unterrealschulen.] - a.a.O. 1888. 144 S.
207. Deutscher Briefsteller oder Musterbuch zur Abfassung aller im Geschäfte und Privatverkehre, sowie in freundschaftlichen Verhältnissen vorkommenden Briefe, Aufsätze u. s. w. Ein Haus-, Hilfs- und Nachschlagebuch für Personen jeden Standes. - Pest: Gustav Heckenast 1853. 289 S.
208. KACHELMANN, Johann: Geschichte der ungrischen Bergstädte und ihrer Umgebung. Theil 1-3. - [Selmeczbánya] Schemnitz: [Selbstverlag] Druck Franz Lorber, Stephan Mihalik 1853-1867. [Mit zahlreichen Dokumenten.]
- 1. Theil. Erste Vorlesung /bis zum Jahre 1000/. - Druck Franz Lorber 1853. [8], 80 S.
 - 2. Theil. Zweite Vorlesung /bis zum Jahre 1301/. - Druck Franz Lorber 1855. [8], 192 S. [Mit dem Text des ältesten Schemnitzer Stadt- und Bergrechts. S. 177-192.]
 - 3. Theil. Ein Beitrag zur Geschichte der Hussiten und der Reformation. - Druck Stephan Mihalik 1867. [10], 173 S.
209. SCHRÖER, Karl Julius: Geschichte der deutschen Literatur. Ein Lehr- und Lesebuch für Schule und Haus. - Pest: Gustav Heckenast 1853. 314 und 191 S.
- Siehe: 118., 149., 175., 176., 193.

1854

210. BALLAGI Mór: Új teljes magyar és német szótár. Tekintettel az egyes szavak helyes kiejtésére, rokonságára, valamint azoknak hajlítása, füzete és különböző értelmeinek körülírása által meghatározott szabatos előadása, különös figyelemmel léven a természettudományokban, az új törvényhozásban, a kereskedelemben stb. szokásos szak- és műszavakra. [1-2. rész.] - Neues vollständiges Wörterbuch der deutschen und ungarischen e. Mit Rücksicht

auf die richtige Aussprache, Verwandtschaft, Beugung und Fügung der Wörter und genauer Angabe der verschiedenen Bedeutungen der einzelnen Wörter sowie mit besonderer Bezugnahme auf die in den Naturwissenschaften, der neuen Gesetzgebung, dem Handel u.s.w. üblichen Kunst- und Fach-Ausdrücken. Teil 1-2. - Pest: Heckenast Gusztáv 1854-1857. 2 Bde.

- [1.] Deutsch-ungarischer Teil. - 1854. VIII, 790, [2] S.
 - 2., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1862. VII, 864 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1867. VII, 864 S.
 - 3. Aufl. 1. Abdruck. - a.a.O. 1870. VII, 863 S.
 - 3. Aufl. 2. Abdruck. - Budapest: Franklin 1873. VII, 863 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1875. VII, 863 S. [Zusammengebunden mit einer Ergänzung]:
Pótszótár a német és magyar szótárhoz. Deutsch-ungarisches Supplement-Lexikon zu dem Wörterbuch der deutschen und ungarischen Sprache. - Budapest: Franklin 1874. VII, 139 S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1877. VII, 863 S. [Mit dem Supplement-Lexikon von 1874. - VIII, 138 S.]
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1882. VIII, 1099 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. [1890]. VIII, 1099 S.
 - 6. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1905]. VII, [1], 1099 S.
- [2.] Ungarisch-deutscher Teil. - 1857. VIII, 695, [1] S.
 - 2., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1864. VIII, 723 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1867. VIII, 723 S.
 - 3., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1872. XV, 848 S.
 - 4. Aufl. - Budapest: Franklin 1875. XV, 848 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1882. VIII, 848 S.
 - 6., [umgearb.] Aufl. u.d.T.: Neues vollständiges ungarisch-deutsches Wörterbuch. - a.a.O. 1890. IX, 1089 S.
 - 6. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1905. IX, [3], 1089 S.
 - 6. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1914. IX, [3], 1089 S.

211. BĂRCIANU POPOVICI[U], Sava: Gramatica germana teoretica-practica. Pentru usul tinerimii romane. - [Nagyszeben] Sibiu: Steinhausen 1854. [Angabe nach der 3. Aufl. des Buches.]

- 2. Aufl. - a.a.O. 1864.

- 3. Aufl. - a.a.O. 1868. V, [3], 248 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1873.
 - 5., von Daniel Popovici Bracianu durchges. und erw. Aufl. - [Nagyszeben] Sibiu: Joan Ratiu 1896. VII, 428, [4] S.
212. SCHULER von Libloy, Friedrich: Siebenbürgische Rechtsgeschichte. Ein Leitfaden für die Vorlesungen über I. Geschichte der siebenbürgischen Rechtsquellen, II. Geschichte der siebenbürgischen Rechts-Institute. Bd. 1-2. - [Nagyszeben] Hermannstadt: G. von Closius 1854-1856. 2 Bde.
- 1. Bd. - 1854. VI, 471 S.
 - 2. Bd. - 1856. VIII, 522 S.
213. STIFTER, Adalbert - APRENT, J[ohannes]: Lesebuch zur Förderung humaner Bildung in Realschulen und in andern zu weiterer Bildung vorbereitenden Mittelschulen. - Pest: Gustav Heckenast 1854. VIII, 360 S.
- 2., unveränderte Aufl. - a.a.O. 1864. VIII, 360 S.
 - 2. Aufl. u.d. ungarischen Titel: Német olvasókönyv középtanodák számára. [Deutsches Lesebuch für Mittelschulen.] - a.a.O. 1871. VIII, 360 S.
- Siehe: 151., 160., 162., 167., 174., 175., 186., 204.

1855

214. LONLAY Antal: Gyakorlati német nyelvtan. Az austriai birodalombeli elemi tanodák 2. és 3. osztálya számára. [Praktische deutsche Grammatik für die 2. und 3. Klasse der Elementarschulen in dem Oesterreichischen Kaiserreich.] - [Wien] Bécs: A cs. k. Iskola-könyvkiadó hivatal (Nyomatott Grund Leopoldnál) 1855. [2], 401, [11] S.
215. RENKLE, Johann Nepomuk: Der ungarische Gesellschafter. Lese- und Gesprächsbuch um sich in der ungarischen und deutschen Conversations-Sprache möglichst schnell und gründlich zu vervollkommen, mit Rücksicht auf die Eigenheiten beider Sprachen. - (Magyar és német társalgató. Tan- és segédkönyv a magyar és német nyelvekben való lehető leggyorsabb és alapos tökélyesítésére, mind a két nyelv sajátágára való tekintettel.) - Wien: Leopold Sommer 1855. [4], 174 S. [Paralleldruck.]
216. SÁFRANJAY Károly: Elméleti és gyakorlati útmutatás a német nyelv könyvi és alapos megtanulására. 1-2. folyam. [Theoretische und praktische Anleitung zur leichten und gründlichen Erlernung der deutschen Sprache. Teil 1-2.] - Pest: Edelmann Károly 1853. 2 Hefte.
- 1. Teil. A beszédrészekről. [Laut- und Formenlehre.]

- 1853. IV, 85 S.

- 2. Teil. A mondattan - helyesírás és irálytanról.
[Satzlehre, Rechtschreibung und Stilistik.] - 1853.
[2], 53 S.

Siehe: 127., 128., 143., 149., 176., 191., 208.

1856

217. HALTRICH, Josef: Deutsche Volksmärchen aus dem Sachsenlande in Siebenbürgen. - Berlin: J. Springer 1856. XX, 337 S.
- 2., verm. Aufl. - Wien: Graeser 1877. XVI, 364, IV S.
 - 3., [illustrierte] Aufl. - a.a.O. 1882, VIII, 316 S. und Anhang XVI S.
 - 4. Aufl. [Wahrscheinlich der 1885 erschienene Band u.d.T.: Zur Volkskunde der Siebenbürger Sachsen. siehe 521.]
 - 5. Aufl. - [Sibiu] Hermannstadt: Krafft 1924. [4], 320, XVI S.
 - 6. Aufl. - München: Meschendorfer 1956. 260 S.
218. HALTRICH, Josef: Die Stiefmütter, die Stief- und Waisenkinder in der siebenbürgisch-sächsischen Volks-Poesie. Den Mitgliedern des Vereins für siebenbürgische Landeskunde zu dessen General-Versammlung in Schässburg im August 1856. - Wien: J. B. Wallishauser's Theaterdruck 1856. 36 S.
219. SCHULLER, Johann Karl: Zur Frage über die Herkunft der Sachsen in Siebenbürgen. Sylvestergabe für Gönner und Freunde siebenbürgischer Landeskunde. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Th. Steinhausen 1856. [2], 37 S.
- 2., verb. Aufl. - Prag: Credner 1866. 57 S.
220. TOEPLER, Theophil Eduard: Elméleti és gyakorlati német nyelvtan. A gymnasiumi és reáltanodai alsó iskolák számára. [Theoretische und praktische deutsche Grammatik. Für Untergymnasien und Unterrealschulen.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1856. VIII, 232 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1861. 232 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1867. 240 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1872. 240 S.
 - 6. Aufl. - Budapest: Franklin 1876. 240 S.
 - 7., erw. Aufl. - a.a.O. 1882. VIII, 240 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1894. VIII, 340 S.

221. WENZEL Gusztáv: Kiefenberger és Radler, két XV. századbeli német költeményeik méltatása a magyar történelem szempontjából. [Zwei deutsche Gedichte aus dem 15. Jahrhundert vom Gesichtspunkt der ungarischen Geschichte. Chipphenberger "Vom König Albrecht und den Ungarn"; Radler /b.z.w. Rädler/ "Von unserem harn dem Konige...".] - Pest: Landerer és Heckenast 1856 (1857). 24 S. [Mit dem Text beider Gedichte.]
222. ZIMMERMANN Jakab: Nyelvygyakorlatok. "Zweites Sprach- und Lesebuch" című elemiskönyvből. [Sprachübungen aus dem "Zweites Sprach- und Lesebuch" betitelten Elementarschulbuch.] 2. Aufl. - Pest: Müller Emil 1856. [2], 92 S. [Die Erstausgabe war nicht zu ermitteln.]

Siehe: 47., 118., 137., 156., 172., 186., 203., 204., 206., 212.

1857

223. Aus Siebenbürgens Vorzeit und Gegenwart. Mittheilungen von [Friedrich] Fronius, J[osef] Haltrich u. a. m. - [Negyszében] Hermannstadt: Theodor Steinhaußen 1857. [4], 84, [2] S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1859. 84 S.
- Inhalt:
- Teutsch, G[eorg] D[aniell]: Zur Geschichte von Bistritz. S. 3-15.
 - [Teutsch, Georg Daniell]: Historische Notizen über die evangelische Kirche in Bistritz. S. 16-23.
 - Fronius, Friedrich: Eine Kindstaufe in den "dreizehn Dörfern". Ein Beitrag zur sächsischen Sittengeschichte. S. 24-32.
 - Müller, F[riedrich]: Zur charakteristik der sächsischen mythischen Sage. S. 33-38.
 - De droa Burgen und de droa Prinzässänen. [Eine sächsische Volksballade und ihre neuhochdeutsche Übersetzung. Mitgeteilt von Friedrich Müller.] S. 39-43.
 - Haltrich, J[osef]: Der Sinn für Poesie unter dem Volke. [Mit Beispielen.] S. 44-50.
 - Schuster, W[ilhelm]: Ausläufer über ein siebenbürgisch-sächsisches Volklied. [Textvarianten in mehreren Mundarten.] S. 51-57.
 - Schuller, G[eorg]: Das Rothenlied. Ein Beitrag zur Sammlung der sächsischen Hochzeitsgebräuche. S. 58-61.
 - Schiel, S[amuel]: Die Riesenschlange an der Burg. Kronstädter Volksage. S. 64-67.
 - Das Königlied. Ein Beitrag zur Geschichte des Todtentanzes. S. 74-80.

224. BALLAGI Károly: Magyar feladatok a német nyelv gyakorlására. [Ungarische Aufgaben zur Übung der deutschen Sprache.] - Pest: Gyurián József 1857. 169 S.
- 2. Aufl. - Pest: Osterlamm Károly 1861. IV, 152 S.
225. BALLAGI Mór: Iskolai és utazási magyar és német zsebszótár. 1-2. rész. - Schul- und Reise-Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache. Theil 1-2. - Pest: Heckenast Gusztáv 1857-1858. 2 Bde.
- 1., deutsch-ungarischer Theil. - 1857. [8], 408 S.
- 2., ungarisch-deutscher Theil. - 1858. [4], 368 S.
Das Wörterbuch hatte zahlreiche, bis 1886 unnummerierte Auflagen. Impressum ab 1874: - Budapest: Franklin Társulat. Die letzte, 22. Auflage ist 1913 erschienen.
226. (ERDÉLYI János): A hazai bölcsészet jelene. [Die ungarische Philosophie der Gegenwart.] - Sárospatak: Nyomatott a főiskola betüivel 1857. [4], 176 S. [Ursprünglich im Feuilleton-Teil der Zeitung "Pesti Napló" erschienen, zahlreiche Hinweise auf die Wirkung der Systeme deutscher Philosophen /Kant, Fichte, Schelling, Hegel u.a.m./ auf die ungarische Philosophie.]
- Neue Ausgabe in: ERDÉLYI János: Filozófiai és esztétikai írások. Sajtó alá rendezte T. Erdélyi Ilona. A jegyzeteket írta T. Erdélyi Ilona és Horkay László. [Philosophische und ästhetische Schriften. Hrsg. von Ilona T. Erdélyi. Anmerkungen von Ilona T. Erdélyi und László Horkay.] - Budapest: Akadémiai Kiadó 1981. 1115, [3] S. (= Fontes ad historiam litterarum Hungariae spectantes 10.)
Inhalt:
- A hazai bölcsészet jelen. S. 25-102.
227. GÄRTNER, Wilhelm: Beleuchtungen. Ein Nachwort zu meiner Nibelungenschrift und eine Antwort auf die Kritik des Herrn Joseph Diemer. - Pest: G. Kilian 1857. 129, [2] S.
228. GÄRTNER, Wilhelm: Chouhrad, Prälat von Göttweih und das Nibelungenlied. Eine Beantwortung der Nibelungenfrage. - Wien - Pest - Leipzig: C. A. Hartleben 1857. XVI, 365 S.
229. (HEBERICH, Carl): Handfibel für den ersten Unterricht im Lesen. Nach der Lautirmethode, auch bei jeder andern Lesemethode brauchbar. Für die Elementarklassen der evangelischen Volksschule im Siebenbürgen. 3., vielfach verm. und verb. Aufl. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Th. Steinhäusen 1857. [Angabe nach Deutsch, siehe 589, die früheren Ausgaben waren nicht zu ermitteln.]

230. Magyar és német kis szó- és beszélytár a tanulni kezdők használatára. - Ungarisch- und deutsches wörter- und Gesprächbüchlein für Anfänger. - [Nagyrovár] Ungerisch-Altenburg: Alexander Czéh 1857. 118 S. [Angabe nach Petrik, siehe 594.]
231. MÜLLER, Friedrich: Siebenbürgische Sagen. Gesammelt und mitgetheilt von --. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1857. XXXI, 424 S. [Veröffentlichung der Sagen mit ausführlichen Erläuterungen.]
- 2., veränderte Aufl. - Wien - [Nagyszeben] Hermannstadt: Graeser - Krafft 1885. LXXVII, 404 S. (= Siebenbürgisch-deutsche Volksbücher 1.)
232. SCHULER (von) Libloy, Friedrich: Kurzer Überblick der Literaturgeschichte Siebenbürgens von der ältesten Zeit bis zu Ende des vorigen Jahrhunderts. Sylvestergabe für Gönner und Freunde. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Georg v. Closius 1857. [2], II, 112 S. [Ursprünglich in der Zeitschrift Oesterreichische Blätter für Literatur und Kunst erschienen.]
Inhalt:
- Die Lehr-Anstalten. S. 1-23.
- Schriftsteller und Gelehrte. S. 24-99.
- Buchdruckereien, Bibliotheken und Archive. S. 100-112.
233. [STEINACKER, Gustav] Treumund, G.: Weimars Genius. Eine Festgabe in Lebensbildern. Zu der am 3. September 1857 stattfindenden hundertjährigen Geburtstagsfeier von Carl August, Großherzog von Sachsen-Weimar-Eisenach. Mit einer kurzen Lebensbeschreibung Carl Augusts, seinem Bildniß und anderweitigen historisch-biographischen Anmerkungen. - Weimar: Kühn 1857. LXXXIV, 244 S.
Inhalt:
- Carl August, Großherzog von Sachsen-Weimar-Eisenach. Eine Lebens-Skizze. S. XI-XXXIV.
234. ZEUPFCH, [Georg] [Daniel] - FIRMASER, [Friedrich]: Urkundenbuch zur Geschichte Siebenbürgens. Theil 1. erhaltend Urkunden und Regesten bis zum Ausgang des Arpadischen Mannestammes /1301/. Aus den Sammlungen des Vereins für Siebenbürgische Landeskunde. - Wien: aus der Kaiserl. Königl. Hof- und Staatsdruckerei 1857. LXXXIV, [2], 264, [1] S. (= Fontes rerum Austriacarum. 2. Abtheilung. Diplomataria et acta. Bd. 15, Theil 1.)
- Photomechanischer Nachdruck: - Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt 1971.
- Siehe: 156., 175., 176., 183., 191., 200., 204.

1858

236. HAAN [Lajos], Ludovicus: Jena Hungarica sive memoria hungarorum a tribus proximis saeculis Academiae Jenensi adscriptorum. - Gyula: Réthy Leopold 1858. 180 S. [Biographie ungarischer Studenten, die an der Universität zu Jena studierten, 1557-1856.]
237. SCHRÖER, Karl Julius: Deutsche Weihnachtsspiele aus Ungern. Geschildert und mitgeteilt. - Wien: Keck 1858. VIII, 219, [1] S.
- [2. Aufl.] - Wien: Braumüller 1862. VIII, 219, [1] S.
238. STEAN, Stefan: Grammatik der deutschen Sprache. - Pest: Moritz Ráth 1858. [4], 106, [1] S.
Siehe: 127., 156., 168.

1859

239. GOLDNER [Ándor]: Gyakorlati német nyelvtan. Oskolai és magán használatra. 1-2. rész. [Praktische deutsche Grammatik für Schul- und Privatgebrauch. Teil 1-2.] - Marosvásárhely: Kali Simon 1859-1860. 2 Bde.
- 1. Teil. - 1859. [Angabe nach Szinnyi, siehe 584, der Band war nicht zu finden.]
- 2., verb. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan iskolai és magán használatra. [Deutsche Grammatik für Schul- und Privatgebrauch.] - Marosvásárhely: Imreh Sándor 1884. 102 S.
- 2. Teil. - 1860. 160 S.
240. CBERT, Franz: Deutsches Lesebuch. Mit besonderer Rücksicht auf die siebenbürgisch-sächsischen Volks- und Elementarschulen. Theil 1-2. - [Nagyszeben] Hermannstadt: S. Filtsch - H. Steinhaußen 1859-1861. 2 Bde.
- 1. Theil. Für das 2. Schuljahr. - S. Filtsch 1859. VIII, 240 S.
- 4. Aufl. - H. Steinhaußen 1865.
- 2. Theil. Für die Oberklassen der siebenbürgisch-sächsischen Volks- und Bürgerschulen. - H. Steinhaußen 1861. IX, 283 S.
- 2., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1865. VII, 359 S.
Neuausgabe u.d.T.: Neues deutsches Lesebuch mit Rücksicht auf die Vollzugsvorschriften. Theil 1-4. - [Nagyszeben] Hermannstadt: S. Filtsch 1874. 4 Bde.
- 1. Theil. Für das 2. /3./ Schuljahr. - 1874. 79 S.
- 2. Aufl. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1888. 92, IV S.

- 3., von Eduard Morres und Wilhelm Morres neu bearb. Aufl. u.d.T.: Deutsches Lesebuch. 1. Theil für das 2. /3./ Schuljahr. - a.a.O. 1895.
- 4. Aufl. Der Neubearb. 2. Aufl. - a.a.O. 1901. VII, 164 S.
- 5., verb. Aufl. Der Neubearb. 3. Aufl. - a.a.O. 1912. [8], 176 S.
- 2. Theil. Für das 3. und 4. Schuljahr. - [Nagyszeben] Hermannstadt: S. Filtsch 1874. 142 S.
 - 5., mit Bildern versehene Aufl. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1888. 149, [3] S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1892. 151 S.
 - 7., von Eduard Morres und Wilhelm Morres neu bearb. Aufl. u.d.T.: Deutsches Lesebuch. Für das 3. und 4. Schuljahr. - a.a.O. 1895. IV, 351 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1906. 359 S.
 - 12., durch einen Anhang erw. Aufl. - a.a.O. 1916. [4], 352 S.
- 3. Theil. Für das 5. und 6. Schuljahr. - [Nagyszeben] Hermannstadt: S. Filtsch 1874. IV, 209 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1883. 224 S.
 - 5., mit Bildern versehene Aufl. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1893. 226, [3] S.
 - 6., von Eduard Morres und Wilhelm Morres neu bearb. Aufl. u.d.T.: Deutsches Lesebuch. 3. Theil. Für das 5. und 6. Schuljahr. - a.a.O. 1899. [4], 363 S.
 - 7. Aufl. Der Neubearb. 2. Aufl. - a.a.O. 1903. [4], 363 S.
 - 7. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1907. [4], 334 S.
 - 8. Aufl. Der Neubearb. 3. Aufl. - a.a.O. 1909. [4], 334 S.
- 4. Theil. Für die drei letzten Schuljahre. - [Nagyszeben] Hermannstadt: S. Filtsch 1874. 291 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1887. 301 S.
 - 4., von Eduard Morres und Wilhelm Morres neu bearb. Aufl. u.d.T.: Deutsches Lesebuch. 4. Theil. Für das 7., 8. und 9. Schuljahr. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1895. VI, 363 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1898. VI, 412 S.
 - 6. Aufl. Der Neubearb. 3. Aufl. - a.a.O. 1904. [4] IV, 416 S.

SCHULLER, Karl Johann: Herodes. Ein deutsches Weihnachts-spiel aus Siebenbürgen. Mit einleitenden Bemerkungen über Festbräuche der Sachsen in Siebenbürgen. Sylvester-gabe für Gönner und Freunde. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Theodor Steinhaussen 1859. VIII, 27 S.

Siehe: 118., 153., 223.

1860

BALLAGI Mór - GÖNCZY Pál: Két emlékezés Melanchton Fülöp felett. Melanchton halálának háromszázados évnap-ján, a pesti evangélikus református theologiai intézetben tartott ünnepélyen olvasták --, --. [Zwei Gedenkreden über Philipp Melanchton. Gelesen in dem Pester evangélikus-reformierten theologischen Institut bei der Feier anlässlich des 300. Todestages Melanchtons.] - Pest: Osterlamm Károly 1860. 14 S.

BOROSS Mihály: Melanchton Fülöp élete. [Philipp Melanchtons Leben.] - Pest: Osterlamm Károly 1860. [4], 92 S.

Deutsche Fundgruben zur Geschichte Siebenbürgens. Neue Folge. [Aufgrund der Vorarbeiten von Joseph Kemény und Anton Kurz] hrg. von Eugen von Trauschenfels. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1860. [8], 414 S.

Inhalt:

- Album Oltardi_anum 1526-1629 [Aufzeichnungen von Andreas Scherer, Paul Scherer, Martin Oltard, Johann Oltard, Andreas Oltard.] S. 1-49.
- Hegyesch, Andreas: Fortsetzung der Chronik des Hieronymus Ostermayer 1562-1570. S. 50-56.
- Nöbner, Simon: Res actae quaedam in partibus Hungariae et Transilvaniae 1570-1619. S. 57-80.
- Czauck, Simon: Ephemeris Libellus ui quo acta quotidiana perscribuntur. Vom Jahre 1590 bis 1602. S. 81-124.
- Weiß, Michael: Liber annalium 1590-1612 und 1615. S. 125-235.
- Benkner, Johann: Continuatio. [Chronik 1613-1615.] S. 235-242.
- Bánfi Péter: Tagebuch eines Kronstädter Ratsherrn 1599-1616. S. 243-265.
- Auszug des Andreas Hegyes aus einer fremden Chronik 1603-1612. S. 266-272.
- Hegyes, Andreas: Diarium 1613-1617. S. 273-332.
- Historische Anmerkungen eines Kronstädters vom Jahre 1631-1660. S. 333-347.
- Irthell, Johann: Tagebuch des Johann Irthell des älteren und jüngeren. Vom Jahre 1638-1710. S. 348-378.
- Bröllft, Paulus: Wahrhaftige Beschreibung was sich in der [...] Hermannstadt unter der Rakozianischen Belagerung zugetragen im Jahr 1659 und angehalten biss Anno 1660 im May. S. 379-394.
- Hegenitius, Trostfried: Nota pro A. 1660. S. 395-414.

245. KOLBENHEYER, Moritz: Zur Melanctonfeier. Predigt über Hebräer XIII. 7. Gehalten den 22. April 1860. - [Sopron Oedenburg: Adolf Reichard 1860. 14. S. [Würdigung Melanctons.]
246. LIEBLEITNER Johann: Aufgabensammlung zum Unterrichte der deutschen Sprachlehre. Nach dem vorgeschriebenen dritten Sprachbuch geordnet. - [Pozsony] Pressburg: Selbstverlag, gedruckt bei C. F. Wigand 1860. 44 S.
- 2., verb. und durch eine kurze deutsche Sprachlehre verm. Aufl. - a.a.O. 1868. 120 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1874. 123 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1877. 123 S.
 - 6., verb. Aufl. - [Pozsony] Pressburg: C. Stampfel 1886. 152 S.
 - 7., verb. Aufl. - a.a.O. 1889. [4], 144 S.
247. SCHNEIDER, Josef: Programm, womit zu der am 19. April 1860 im großen Hörsaal des Hermannstädter Gymnasiums A. C. um 11 Uhr abzuhaltenden Gedächtnisfeier des Todestages Melancton's im Namen des Lehrkörpers ehrenbietend einladet der Direktor --. [Nagyszében] Hermannstadt: Filtsch 1860. 30 S.
- Inhalt:
- Philipp Melancton /Schwarzerd/ [Würdigung.] S. 3-8
- Siehe: 106., 129., 156., 205., 239.

1861

248. Gyakorlati német nyelvtan, a főelemi tanodák [...] osztály számára. [1-2. rész. Praktische deutsche Grammatik für die /.../ Klasse der Elementarschulen. Teil 1-2.] Buda: Egyetemi nyomda 1861. 2 Bde. [Mit einem Lesebuch]
- [1. Teil. Für die 3. Klasse.] - 1861. 200 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1901. 160 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1902. 160 S.
 - [2. Teil. Für die 4. Klasse.] - 1861. 275 S.
249. LICHNER Pál: Johann Pogners Verzeichnis über den Bau evangelischen Kirche in Preßburg von 1636 bis 1638 und Johann Liebergotts Tagebuch von den Verfolgungen der Evangelischen in den Jahren 1672 bis 1683 nach den Handschriften der evang[elischen] Bibliothek mit Urkunden hrg. von --. - (Pozsony) Preßburg: Carl Friedrich W. 1861. VII, XVI, 168 S. (= Annales Evangelicorum in Hungaria. Ad fiden codicum Bibliothecae Evang. Posonien.

SCHNEIDER, Johann Immanuel: Systematische und geschichtliche Darstellung der deutschen Verskunst von ihrem Ursprung an bis auf die neuere Zeit. Eine gekrönte Preisschrift in erweiterter Gestalt. - Tübingen: J. J. Heckenhauer 1861. XVI, 319, [1] S. [Vergeschichte bis zum Ausgang des 15. Jahrhunderts.]

SCHULLER, Johann Karl: Das Todaustragen und der Muorlef. Ein Beitrag zur Kunde sächsischer Sitte und Sage in Siebenbürgen. Sylvestergabe für Freunde und Gönner. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Theodor Steinhaußen 1861. 18 S. [Die Morolf-Sage in Siebenbürgen.]

TISZA Gábor: Magyar és német beszélgetések. - Ungarische und deutsche Gespräche. - [Wien] Bécs: Wenedikt A. 1861. 112 S.

WERNER, Karl: Urkundliche Geschichte der Iglauer Tuchmacher-Zunft. - Leipzig: Hirzel 1861. VI, 137 S. (= Preisschriften gekrönt und herausgegeben von der Fürstlich Jablonowskyschen Gesellschaft zu Leipzig 8.) [Mit zahlreichen Dokumenten von 1385 bis zur Gegenwart.]

Siehe: 118., 128., 175., 176., 220., 229., 240.

1862

BAUER, L.: Deutsche Elementar Grammatik. Ein Hilfsbuch zum deutschen Sprachunterricht in den Haupt- und Mittelschulen. - Pest: Lauffer und Stolp 1862. [4], 88 S.

- 5. Aufl. - a.a.O. 1866. [4], 116 S.

- 8., verb. u. verm. Aufl. - Pest: Wilhelm Lauffer 1867. [4], 116 S.

- 9., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1868. [4], 116 S.

- 10., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1869. [4], 137 S.

- 21., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1876. [4], 137 S.

- 36., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. [4], 137 S.

- 37., von Stefan [István] Szemák verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1891. [2], 139 S.

CSINK János: Lehrbuch für Bürgerschulen. - Kassa: Werfer K. 1862. [Angabe nach Szinnyi, siehe 648.]

Az erdészeti műszótár német-magyar előmunkálata. Összeállította az "Erdészeti Lapok" szerkesztősége. [Die deutsch-ungarische Vorarbeit zum Fachwörterbuch des Forstwesens. Zusammengestellt von der Redaktion der Zeitschrift "Erdészeti Lapok".] - Selmecz: Lorber F. 1862. 142 S.

257. FRONIUS, Franz Friedrich: Die Sächsische Bruderschaft Ein Sittenbild aus dem Haferland. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Closius 1862. [2], 14 S.
258. KRAUS, Georg: Siebenbürgische Chronik des Schässburger Stadtschreibers Georg Kraus. 1608-1665. Hrag. vom Ausschusse des Vereins für Siebenbürgische Landeskunde. Theil 1-2. - Wien: Hof- und Staatsdruckerei 1862-1864. 2 Bde. (= Fontes rerum Austriacarum I. 3-4.)
- 1. Theil. (1608-1659). - 1862. CIII, 385 S. [Darin als Einleitung: Fabritius, Karl: Die Schässburger Chronisten des siebzehnten Jahrhunderts. S. V-CII.]
 - 2. Theil. (1659-1665). - 1864. [2], 444 S. [Mit einem Index von Karl Fabritius.]
259. RIEDL Szende: Némzet nyelvtan. [Deutsche Grammatik.] - Pest: Pfeifer Ferdinand 1862. VIII, 267 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1864. 267, IV S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1868. 267, IV S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1869. 267, IV S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1873. 267, IV S.
 - 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1876. 267, IV S.
260. SCHULLER, Johann Karl: Zur Kunde siebenbürgisch-sächsischer Spottnamen und Schelten. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Theodor Steinhäuser 1862. 24 S.
261. [...] Sprach- und Lesebuch für die Volksschulen. [Teil 1-4.] - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1862-1877. 4 Bde.
- [Teil 1. und 2. sind in zwei Varianten erschienen, A/ für die katholischen Volksschulen, B/ für die israelitischen Volksschulen. Die verschiedenen Auflagen waren nicht genau zu ermitteln.]
- [1. Teil. A Variante] Erstes Sprach- und Lesebuch für die katholischen Volksschulen. - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1862. 160, [4] S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1870. 168 S.
 - dasselbe: - Budapest: Universitäts-Buchdruckerei 1877. 166 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1899. 165 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1900. 165 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1901. 165 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1902. 165 S.
 - [1. Teil. B Variante] Erstes Sprach- und Lesebuch für die israelitischen Volksschulen. - Budapest: Universitäts-Buchdruckerei 1877. 173, [3] S.
 - [2. Teil. A Variante] Zweites Sprach- und Lesebuch für die katholischen Haupt- und Volksschulen. - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1866. 284 S.

[Der Text ist identisch mit dem des folgenden, für das ganze österreichische Kaiserreich herausgegebenen Lehrbuchs: Zweites Sprach- und Lesebuch. Für die 2. Klasse der katholischen Haupt- und Stadtschulen im Kaiserthume Österreich. - Wien: Verlag der k. k. Schulbücher-Verschleiß-Administration 1853. [2], 283 S.]

- dasselbe: Budapest: Universitäts-Buchdruckerei 1877. 256 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1882. 256 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1899. 256 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1900. 256 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1901. 256 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1902. 256 S.

- [2. Teil. B. Variante.] Zweites Sprach- und Lesebuch für die israelitischen Volksschulen. - [Buda] Ofen: Universitätsbuchdruckerei 1873. 279 S.

- [3. Teil.] Drittes Sprachbuch mit einer Anleitung zu Briefen und Geschäftsaufsätzen für die oberste Klasse der Haupt- und Stadtschulen. - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1865. 279 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1870. 264 S.

- [4. Teil.] Lesebuch für die vierte Klasse der katholischen Haupt- und Stadtschulen. - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1862. 438 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1866. 435 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1873. 316 S.
- dasselbe: - Budapest: Universitäts-Buchdruckerei 1877. 316 S.

TEUTSCH, G[eorg] D[aniel]: Urkundenbuch der evangelischen Landeskirche A. B. in Siebenbürgen. 1. Theil. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Th. Steinhaussen 1862. XXVIII 349, [1] S. [Lateinische, deutsche und ungarische Urkunden.]

Inhalt:

- Beschlüsse und Gesetze der sächsischen Nationsuniversität /1544-1572/. S. 1-80.
- Landesgesetze /1544-1680/. S. 83-152.
- Fürstenbriefe /1539-1688/. S. 155-324.
- Staatsverträge /1686-1693/. S. 327-349.

Siehe: 118., 168., 174., 187., 210., 237.

1863

NEY Ferenc: Vezérfonal a német nyelv megtanulására. Tanodai és magánhasználatra. Ollendorff H. G. új tanmódszere. [1.]-2. rész. [Leitfaden zur Erlernung der deutschen Sprache. Nach H. G. Ollendorffs Methode. Für Schulen und Privatgebrauch. Teil 1-2.] - Pest - Budapest: Lampel Robert 1863-1875. 2 Bde.

- 1. Teil. - Pest: Lampel Robert 1863. VI, 234 S.
[2. Aufl.] - a.a.O. 1864. VI, 234 S.

- 3. Aufl. - a.a.O. 1866. VII, 224 S.
 - 12. Aufl. u.d.T.: Gyakorlati német nyelvtan. Ollendorff H. G. tanmódszere alapján. [Praktische deutsche Grammatik. Nach H. G. Ollendorff Lehrmethode.] - Budapest: Lampel Robert 1877. VII, 236 S.
 - 13. Aufl. - a.a.O. 1876. [2], 230 S.
 - 14. Aufl. - a.a.O. 1877. [2], 230 S.
 - 17. Aufl. - a.a.O. 1892. IV, 264 S.
 - 2. Teil. - Budapest: Lampel Robert 1875. 246 S.
 - 2. Aufl. u.d.T.: [Praktische deutsche Grammatik. Nach H. G. Ollendorffs Lehrmethode.] - a.a.O. 1876. S. 263-486.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1880.
 - 4., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1892. 192, III, [1] S.
 - 5., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1892. 190, III S.
 - 6., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1907. 190, III S.
264. SCHULLER, Johann Karl: Aus vergilbten Papieren. Ein Beitrag zur Geschichte von Hermannstadt und der sächsischen Nation in den Jahren 1726 und 1727. Sylvestergabe für Freunde und Gönner. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Theodor Steinhausen 1863. [2], 30 S. [Mit zahlreichen Zitaten aus der Korrespondenz von Johann Kinder von Friedenber /1672-1740/, Bürgermeister von Hermannstadt.]
- Siehe: 136., 141., 143., 187., 200., 206.

1864

265. FELSMANN József: A német metrika alapvonalai. [Grundzüge der deutschen Metrik.] - Pest: Lauffer Vilmos 1864. [45], [1] S.
266. MICHAELIS, Johann: Anleitung zur Benützung der neuen Handfibel nach der Schreib-Lese-Methode. Zum Gebrauch in den siebenbürgischen Volksschulen. 2., verb. und v. Aufl. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Samuel Piltach 1864. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
267. MÜLLER, Friedrich: Deutsche Sprachdenkmäler aus Siebenbürgen. Aus schriftlichen Quellen des zwölften bis sechzehnten Jahrhunderts. Gesammelt von --. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Steinhausen 1864. XXXII, 236 S.
- Photomechanischer Nachdruck: - (Walluf bei Wiesbaden: Martin Sändig o. H. G. (1973)). [2], XXXII, 236 S.

Német-magyar kereskedelmi műszótár a könyvvitel, váltóüzlet és levelezés körében. Kiadja a pesti kereskedelmi testület. [Deutsch-ungarisches Handelswörterbuch im Bereich der Buchhaltung, des Wechselgeschäfts und der Handelskorrespondenz. Hrsg. von der Pester Handelskammer.] - Pest: Khär és W. 1864. VI, 100 S.

Német olvasmányok. Az írók rövid életrajzaival és a német irodalomtörténet vázlatával. Kézikönyvül felsőbb osztályos tanulók számára. [Deutsche Lesestücke. Mit Kurzbiographien der Dichter und mit einem Grundriß der deutschen Literaturgeschichte. Handbuch für Schüler höherer Klassen.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1864. VIII, 318 S.

SCHRÖER, Karl Julius: Auswahl deutscher Gedichte für die dritte Classe der Realschulen. - Wien: Braumüller 1864. XII, 107 S. [Angabe nach Szinnyi /648/ und Kaysers Bücher-Lexikon.]

SCHRÖER, K[arl] J[ulius]: Versuch einer Darstellung der deutschen Mundarten des ungarischen Berglandes. Mit Sprachproben und Erläuterungen. - Wien: In Commission bei Karl Gerold's Sohn, [gedruckt in der] Hof- und Staatsdruckerei 1864. 264 S. [Sonderdruck aus: Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Klasse der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Wien. Bd. 44., November 1863, S. 252-436. und Bd. 45., S. 181-258.]

SCHULLER, Johann Karl: Aus alten Stammbüchern von Siebenbürger Sachsen. Sylvestergabe für Gönner und Freunde. - [Magyszeben] Hermannstadt: Steinhaußen 1864. 28 S. [Beschreibung von alten Stammbüchern /1598-1799/.]

TRAUSCH, Joseph: Bericht über den Bestand und die Leistungen des Vereins für siebenbürgische Landeskunde von der Zeit seiner Entstehung [1840] bis zum Jahr 1863. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1864. 29 S. [Entstehung, Generalversammlungen und Finanzen des Vereins, Repertorium des Archivs des Vereins für siebenbürgische Landeskunde: Bd. 1-4., und Neue Folge Bd. 1-6.]

Siehe: 127., 191., 211., 213., 225., 258., 259., 263.

1865

AISTLEITNER, Anton: Ungarisch-deutsches Wörterbüchlein, zunächst zu dem nach Alb[ert] Häster's Lehr- und Lesebuch für Mittelklassen bearbeiteten ungarischen Sprach- und Lesebuch. - [Sopron] Oedenburg: Adolf Seyring 1865. [4], 110, [2] S. [Haupt- und Zeitwörter, getrennt..]

275. [ERÉNYI] EHRENTHEIL M[ór]: Kleine deutsche Sprachlehre nebst einem Aufgabenschatze. Für die Hand der Schüler in Volks-, Haupt- und Stadtschulen. - Pest: Robert Lampel 1865. [4], 82, [2] S. [Schulgrammatik auf syntaktischer Basis.]
276. HALTRICH, Josef: Plan zu Vorarbeiten für ein Idiotikon der siebenbürgisch-sächsischen Volkssprache. - [Nagy-szeben] Hermannstadt: Johann Gótt 1865. [6], X, 150, [2] S. [Prinzipien eines Wörterbuches der siebenbürgisch-sächsischen Mundarten, mit zahlreichen Wortbeispielen.]
277. KÖRNER, Friedrich: Deutsches Lesebuch für Gymnasien, Handels- und Realschulen. Abtheilung 1-3. - Pest: Adolf Kugler 1865. 3 Bde.
- 1. Abtheilung. Für die unteren Klassen. Erzählungen. - [Pest] 1865. [8], 249 S.
 - 2. Abtheilung. Für die mittleren Klassen. Beschreibungen. - Pest 1865. [6], 297, [1] S.
 - 3. Abtheilung. Für die oberen Klassen. Kunststil. - Pest 1865. [4], 348, [4] S.
278. LANGRAF [Móricz], Moritz: Deutsche Sprachlehre mit Übungsaufgaben. Ein Handbuch für Schüler der Volksschulen. Theil 1-2. - Pest: Robert Lampel 1865. 2 Bde.
- 1. Theil. Die Wortlehre. - 1865. [4], 72, V, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1869. VIII, 88 S.
 - 5., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1872. 92, [4] S.
 - 7., verm. u. verb. Aufl. - Budapest: R. Lampel 1874. 108, [4] S.
 - 12., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1876. 108 S.
 - 21., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1881. 108 S.
 - 45., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1894. 108 S.
 - 49., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. [1901]. 108 S.
 - 2. Theil. Die Satzlehre. - 1865. [2], 86, [4] S.
 - 3., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1871. [2], 94, [4] S.
 - 26., verm. u. verb. Aufl. - Budapest: R. Lampel [1897].
279. Leitfaden beim Unterrichte in der Deutschen Sprache, Naturgeschichte und Geographie, nebst einem Anhang über die wichtigsten Erfindungen; sowie auch, das kleine und große Einmaleins, für die Volksschule. - [Kolozsvár] Klausenburg: Johann Stein 1865. 72 S.

RIEDL Szende: Német gyakorló- és olvasókönyv. [Deutsches Übungs- und Lesebuch.] - Pest: Lampel Robert 1865. 234 S.

- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1868. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
- 3., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1872. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
- 4., verb. u. erw. Aufl. - Budapest: Lampel R. 1876. II, 256 S.

SCHULLER, Johann Carl: Beiträge zu einem Wörterbuche der siebenbürgisch-sächsischen Mundart. - Prag: F. A. Credner 1865. XI, 75, [1], XV S. [Wörterbuch mit einer Einleitung. Im Anhang S. I-XV. Biographie, Würdigung und Bibliographie von Johann Carl Schiller.]

SCHUSTER, Fried[rich] Wilhelm: Siebenbürgisch-sächsische Volkslieder, Sprichwörter, Räthsel, Zauberformeln und Kinder-Dichtungen. Mit Anmerkungen und Abhandlungen. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Theodor Steinhausen 1865. XXIV, 556 S.

TRAUSCH, Josef: Beiträge und Aktenstücke zur Reformationsgeschichte von Kronstadt. Festgabe für die in Kronstadt versammelten Mitglieder des ev[angelischen] Haupt-Vereins der Gustav-Adolf-Stiftung für Siebenbürgen. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1865. VIII, 71 S.

TRAUSCH, J[osef]: Übersichtliche Darstellung der älteren Gemeinde-Verfassung der Stadt Kronstadt nebst den alten Orts-Constitutionen dieser Stadt. Festgabe für die in Kronstadt versammelten Mitglieder des Vereins für siebenbürgische Landeskunde. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött 1865. [6], 25 S. [Veröffentlichung der 1801-1802 angefertigten Zusammenstellung von Georg Michael Gottlieb von Herrmann.]

Siehe: 106., 118., 176., 240.

1866

RIEDL Szende: A német irodalom kézikönyve. [Handbuch der deutschen Literatur.] - Pest: Hartleben Konrád Adolf 1866. [6], CXLII, 216 S. [Geschichte der deutschen Sprache und Literatur /in ungarischer Sprache/ und eine Anthologie der deutschen Literatur /in deutscher Sprache/.]

- [Billige Ausgabe.] - Budapest: Franklin [1870]. IX, 468 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - Pest: Heckenast Gusztáv 1871. XII, 468 S.

Siehe: 219., 254., 261., 263.

1867

286. [ERÉNYI Mór]: Német nyelvtan, magyar-német és német-magyar gyakorlati feladatokkal. Főelemei iskolák számára. [Deutsche Grammatik mit ungarisch-deutschen und deutsch-ungarischen praktischen Übungen. Für die höheren Klassen der Elementarschulen.] - Pest: Lampel Robert 1867. IV, 131 S.
- 2. Aufl. - Pozsony: Wigand 1871. 5, 136 S.
 - 2., verm. u. verb. Aufl. - Pest: Lampel 1871. IV, 135 S.
 - 3., verb. Aufl. - Budapest: Lampel 1874. 147, [3] S.
 - 4., gründlich durchges., mit Konjugationstabellen und Beispiel-Lesestücken ergänzte Aufl. - a.a.O. 1878. 150 S.
 - 5., durchges. Aufl. - a.a.O. 1884. 137, III S.
 - 6., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1890. 134 S.
 - 7., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1896. 134 S.
287. FALVAY Antal - PÉTERFY Sándor: Magyar-német olvasókönyv. Eleni és népiskolák számára. - Deutsch-ungarisches Lesebuch für die Mittelklassen der Volksschulen. - Pest: Osterlann Károly 1867. XII, 339 S. [Zweisprachig.]
- 2. Aufl. - Budapest: Petrik Géza 1871. XIV, 352, XXXI S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1875. XVI, 352, XXXI S.
- Der deutsche Text ist auch selbständig erschienen: FALVAY [Antall], Anton: Deutsches Lesebuch für die Mittelklassen der Elementar- und Volksschulen. 3. Aufl. - Budapest: Hornyánszky Viktor 1875. 189 S.
- Später wurde es in Zusammenarbeit mit weiteren neuen Autoren umgearbeitet, wahrscheinlich als ein Teil einer Serie für sämtliche Klassen der Volksschule. Weitere Bände waren aber nicht zu finden. Die umgearb. Ausgabe:
- FALVAY A[ntall] - LUPPENBERGER Á[ngost] - PÉTERFY S[ándor] - SCHOLTZ L[ajos]: Magyar-német olvasókönyv a népiskola 2. osztálya számára. [Ungarisch-deutsches Lesebuch für die 2. Klasse der Volksschulen.] - Budapest: Kókai Lajos 1883. VIII, 175 und VIII, 200 S.
- 2., umgearb. Aufl. des deutschen Textes u.d.T.: Deutsches Lesebuch für die 2. Klasse der Volksschulen. - a.a.O. 1892. 200 S.
288. MAURITZ, Rudolf: Deutsche Sprachlehre für die untern Klassen der Mittelschulen. - Pesth: Karl Osterlann 1867. [8], 100 S. [Schulgrammatik.]

SOLTESZ János: Német olvasókönyv a szöveghez alkalmazott szótárral. Középtanodai használatra. [Deutsches Lesebuch mit einem dem Text angepaßten Wörterverzeichnis. Zum Gebrauch von Mittelschulen.] - Sárospatak: Eperjesi József 1867. [2], 317, [3] S.

Siehe: 200., 208., 210., 220., 254.

1868

BARCIANU-POPOVICI[U], Sava: Vocabulariu roman-nemtiescu. - [Nagyszeben] Sibiu: Stainhaussen 1868. 303, [3] S.

- 2., von Daniel Popovici Barcianu umgearb. Aufl. v. i. T.: Dictionar român-germán și germán-román. - Wörterbuch der romanischen und deutschen Sprache. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Typographische Anstalt 1886. 702 S.

- 4., verb. Aufl. - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. Krafft 1910. 742 S.

CSÁSZÁR Károly: Német olvasókönyv szó- és tárgymagyarozással. A középtanodák alsóbb osztályai számára. [Deutsches Lesebuch mit Wort- und Sacherklärungen. Für die unteren Klassen der Mittelschulen.] - Pest: Lampel Róbert 1868. VII, 232 S.

CZANYUGA József: Taschenbuch der neueren ungarischen und deutschen Conversationssprache oder vollständige Anleitung sich sowohl im Ungarischen wie im Deutschen richtig und geläufig auszudrücken. - (Az újabb magyar és német társalgási nyelv kézikönyve, vagy teljes utmutató mind a magyar mind a német nyelvben való helyes és könnyű kifejezésre.) - Pest: Robert Lampel 1868. [6], 479 S.

- 2. Aufl. - a. a. O. 1880. 571 S.

- 3., verb. u. verm. Aufl. - a. a. O. 1894. 573, V S.

[ERÉNYI] EHRENTHEIL Mór: Héber-magyar-német szótár Mózes 5 könyvéhez. Nyelvtani függelékekkel és ragozási táblákkal. 1-2. füzet. [Hebräisch-ungarisch-deutsches Wörterbuch zu den fünf Büchern Mosis. Mit einer Grammatik und Flexionstabellen als Anhang. Heft 1-2.] Pest: Lauffer Vilmos 1868. 2 Hefte.

- 1. Heft. - 1868. 66 S.

- 2. Heft. - 1868. 67-170. S.

GEBEUR Izor: Német nyelvtan középtanodák használatára. [Deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Pest 1868. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]

- 2., mit Übungen erw. Aufl. in 2 Teilen. - Székesfehérvár: Klökner P. 1872. 2 Bde.

- 1. Teil. - Székesfehérvár: Klökner P. 1872. [4], 162 S.
 - 6., ungearb. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan és olvasókönyv középtanodák használatára. [Deutsche Grammatik und Lesebuch für Mittelschulen. - a.a.O. 1878. IV, 179 S.
 - 2. Teil. - Székesfehérvár: Klökner P. 1872. [2], 146 S.
 - 5., ungearb. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan és olvasókönyv középtanodák használatára. [Deutsche Grammatik und Lesebuch für Mittelschulen. - a.a.O. 1879. IV, 107 S.
295. GEBUR Izor: Német olvasókönyv a magyar gimnáziumok felsőbb osztályaira. [Deutsches Lesebuch für die höheren Klassen der ungarischen Gymnasien.] - Pest: Stolp Károly 1868. XII, 392 S.
- 2., verb. Aufl. - Budapest: [Stolp K. O.] Zilahy Sándor 1876. IV, 570 S.
296. LOOSZ József: A magyar, német és tót nyelv szótára. 1-3. köt. [Wörterbuch der ungarischen, deutschen und slowakischen Sprache. Bd. 1-3.] - Pest: Lauffer Vilmos 1868-1871. 3 Bde.
- 2. Aufl. u.d.Namen: LOOSZ József.
 - 1. Bd. Ungarisch-deutsch-slowakischer Teil. - 1868. 794 S.
 - 2. Aufl. u.d.T.: Magyar-német-tót zsebszótár. - Budapest: Lauffer 1896: 790 S.
 - 2. Bd. Deutsch-ungarisch-slowakischer Teil. - 1870. 650 B.
 - 2. Aufl. u.d.T.: Német-magyar-tót zsebszótár. - Budapest: Lauffer 1896. 652 S.
 - 3. Bd. Slowakisch-ungarisch-deutscher Teil. - 1871. 652 S.
 - 2. Aufl. u.d.T.: Tót-magyar-német zsebszótár. - Budapest: Lauffer 1896. 652 S.
297. Melancthon Pülöp élete. Németből fordította Moczkovcsák Henrik Károly. [Philipp Melancthons Leben. Aus dem Deutschen übersetzt von Henrik Károly Moczkovcsák.] - Pest: Hornyánszky és Trüger 1868. 40 S.
298. MICHAELIS, Johann: Handbuch für Volksschulen. Bd. 1. Deutsche Sprachlehre. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Michaelis 1868. III, 48 S.
- [2. Aufl.] u.d.T.: Sprachlehre. - a.a.O. 1874. 54 S.
 - 3., verb. Aufl. u.d.T.: Deutsche Sprachlehre für Volksschulen. - a.a.O. 1880. 56 S.
299. Német-magyar tudományos műszótár gymnáziumok és reáliskolák számára. [Deutsch-ungarisches wissenschaftli-

ches Fachwörterbuch für Gymnasien und Realschulen.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1868. 362 S.

RIEDL Szende: Mutatványok a német irodalomból s egyszermind olvasó-könyv serdültebbek használatára. [Probestücke aus der deutschen Literatur, gleichzeitig ein Lesebuch für Schüler der höheren Klassen.] - Pest: Pfeifer Ferdinand 1868. [2], 291 S. [Nach poetischen Gesichtspunkten geordnet.]

SZÁSZ Károly: A Nibelung-ének keletkezéséről és gyanítható szerzőjéről [Über die Entstehung und den vermutlichen Verfasser des Nibelungenliedes.] - Pest: Eggenberger Ferdinand 1868. 20 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 1. H. 4.) [Nach Franz Pfeiffer hält er den Kürenberger für den Verfasser.]

TÁNCSICS Mihály: Magyar-német szótárcza a német községi iskolák első osztálya számára. [Ungarisch-deutsches Wörterbuch für die 1. Klasse der Schulen in deutschsprachigen Gemeinden.] - Pest: Stolp K. O. 1868. 40 S.

TÁNCSICS Mihály: Magyar-német szótárcza a német községi iskolák második osztálya számára. [Ungarisch-deutsches Wörterbuch für die 2. Klasse der Schulen in deutschsprachigen Gemeinden.] - Pest: Stolp K. O. 1868. 56 S.

TRAUSCH, Josef: Schriftsteller-Lexikon oder biographisch-literarische Denk-Blätter der Siebenbürger Deutschen. Bd. 1-4. - [Brassó] Kronstadt - [Nagyszeben] Hermannstadt: Johann Gött - W. Krafft 1868-1902. 4 Bde.

- 1. Bd. - [Brassó] Kronstadt: J. Gött 1868. [2], XX, 393 S.

- 2. Bd. - a.a.O. 1870. 463 S.

- 3. Bd. - a.a.O. 1871. 603 S.

- 4. Bd. hrsg. von Friedrich Schuller u.d.T.: Schriftsteller-Lexikon der Siebenbürger Deutschen. Ergänzungsband zu [...]. - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. Krafft 1902. XI, 575 S.

Siehe: 118., 141., 175., 211., 246., 254., 259., 280.

1869

BINDER, Friedrich: Satzlehre der deutschen Sprache in Wort und Bild. - [Segesvár] Schäßburg: Friedrich Karner (1869). 19 S.

306. DOLLE Ödön: Elméleti és gyakorlati német nyelvtan a főelemi tanoda számára. [Theoretische und praktische deutsche Grammatik für die oberen Klassen der Elementarschulen.] - Pest: Lauffer Vilmos 1869. [2], 83, [1] S.
307. HEINRICH [Gusztáv], Gustav: Deutsche Veralehre. Zunächst für höhere Lehranstalten. - Pest: Karl Osterlamm 1869. 108 S.
 - 2., verm. u. verb. Aufl. - Budapest: Franklin 1878. VIII, 144 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1913. 184 S.
308. LENGYEL Géza Dezső: Szógyűjtemény a közéleti társalgásban leggyakrabban előforduló szóképből, hat nyelven, u. m. magyarul, németül, angolul, francziául, olaszul és spanyolul. [Wörterbuch der in der alltäglichen Konversation am meisten vorkommenden Wörter, in sechs Sprachen wie im Ungarischen, Deutschen, Englischen, Französischen, Italienischen und Spanischen.] - Pest: Aigner Lajos 1869. 385 S.
309. LOOSZ József: A magyar és német nyelv zsebszótára. 1-2. köt. [Taschenwörterbuch der deutschen und ungarischen Sprache. Bd. 1-2.] - Pest: Lauffer Vilmos 1869. 2 Bde. [2. Aufl. u.d. Namen: LOOS József.]
 - 1. Bd. Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1869. 509 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Lauffer 1896. 509 S.
 - 2. Bd. Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1869. 404. S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Lauffer 1896. 404 S.
310. WEBER, [Georg] György: A világtörténet tankönyve. Tekintettel a műveltségre, irodalomra és vallásra. A 11. bővített kiadás után magyarítva. 5. köt. A német és a magyar irodalom története vázlatban és az egész műre vonatkozó tárgymutató. [Lehrbuch der Weltgeschichte mit besonderer Rücksicht auf Cultur, Literatur und Religionswesen. Nach der 11. erweiterten Auflage aus dem Deutschen ins Ungarische übersetzt. Ohne Übersetzer. Bd. 5. Skizzenhafte Geschichte der deutschen und der ungarischen Literatur sowie Sachregister zu dem ganzen Werk.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1869. [4], 432 S.
 Inhalt:
 - A német irodalom története. [Geschichte der deutschen Literatur.] S. 1-153.
 Siehe: 156., 176., 225., 254., 259., 277.

1870

BARTALUS István: -- jelentése a felső-ausztriai kolostoroknak Magyarországot illető kézíratai- és nyomtatványairól. [István Bartalus' Bericht über die Ungarn betreffenden Handschriften und Druckwerke im Besitz der oberösterreichischen Klöster.] - Pest: Eggenberger Ferdinánd 1870. 43 S. (= Ertekezések a nyelv- és széptudományok köréből. Bd. 1. H. 11.)

GÖNCZY [Pál], Paul: Leitfaden zu den deutschen Abc und Lesebuche. Vom königlichen ungarischen Kultus- und Unterrichtsminister preisgekrönt. [Deutsche Bearbeitung von] A[braham] Lederer. - [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1870. 112 S.

- dasselbe u.d.T.: Deutsches ABC- und Lesebuch. Für die 1. Volksschulklasse. - a.a.O. 1879. 112 S.

Fortsetzung siehe: 329.

HEINRICH [Gusztáv], Gustav: Deutsches Lehr- und Lesebuch für höhere Lehranstalten, insbesondere für Obergymnasien und Oberrealschulen. Bd. 1-3. - Pest: Lampel Robert 1870-1877. 3 Bde.

- 1. Bd. u.d.T.: Deutsches Lesebuch für höhere Lehranstalten [...]. Mit einem Grundriß der Poetik und erklärenden Anmerkungen. - 1870. VIII, 270, [2] S.

- 2. Aufl. u.d.T.: Deutsches Lehr- und Lesebuch [...]. - Budapest: Lampel Robert 1875. VIII, 306 S.

- 3., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1876. VIII, 304 S.

- 4. Aufl. - a.a.O. 1879. VIII, 312 S.

- 5., verb. Aufl. Von dieser Auflage an werden Bd. 1. und Bd. 2. unnumeriert und erscheint dieses Werk als Bd. 2. u.d. ungarischen Titel: Német tan- és olvasókönyv közép- és felső iskolák számára. 2. köt. A költészettan vázlatával és magyarázó jegyzetekkel. - a.a.O. 1887. IV, 316 S.

- 8., verb. Aufl. - a.a.O. 1892. 342, V S.

- 9., verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 348, IV S.

-11., verb. Aufl. - a.a.O. 1900. IV, 342 S.

-14., verb. Aufl. - a.a.O. 1904. IV, 344 S.

- 2. Bd. m.d.Untertitel: Mit einem Grundriß der Stilistik und erklärenden Anmerkungen. - 1877

- 2., wesentlich verm. u. verb. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1877. VIII, 284 S.

- 3., wesentlich verm. u. verb. Aufl. Von dieser Auflage an werden Bd. 1. und 2. unnumeriert und

- erscheint dieses Werk als Bd. 1. mit dem Untertitel: Mit einem Grundriß der Stilistik und erklärenden Anmerkungen. - a.a.O. 1881. [4], 313, III S.
- 6., verb. Aufl. Von hier an erscheint es u.d. ungarischen Titel: Német tan- és olvasókönyv a közép- és felső iskolák számára. 1. köt. A stilisztika vázlatával és magyarázó jegyzetekkel. - a.a.O. 1894. 310, IV S.
 - 7., verm. Aufl. - a.a.O. 1898. 327 S.
 - 8., verb. Aufl. - a.a.O. 1908. 323 S.
- 3. Bd. u.d. Untertitel: Mit einem Grundriß der Literaturgeschichte und mit erklärenden Anmerkungen. - Budapest: Lempel Robert 1877. VIII, 208, [4], 209-348 S.
- 4., sehr verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1889. 448
 - 5., verb. Aufl. Von hier an erscheint es u.d. ungarischen Titel: Német tan- és olvasókönyv a közép- és felső iskolák számára. 3. köt. Az irodalomtörténet vázlatával és magyarázó jegyzetekkel. - a.a.O. 1894. X, 431 S.
 - 7., verb. Aufl. in Bd. 3. und Bd. 4. geteilt:
 - 3. Bd. u.d.T.: A német irodalom a legrégibb időkktől Lessing haláláig. [Die deutsche Literatur von den ältesten Zeiten bis Lessings Tod.] - a.a.O. 1900. [2], IV, 249 S.
 - 8. Aufl. des Teilbandes 3. - a.a.O. 1905. V, 247 S.
 - 4. Bd. u.d.T.: A német irodalom Herder fölépésétől a jelenkorig. [Die deutsche Literatur von Herders Auftritt bis zur Gegenwart.] - a.a.O. 1901. [2], 256, IV S.
314. J. N. Z.: Deutsche Sprachlehre zum Privatgebrauch. - [Pozsony] Pressburg: Schreiber Alois 1870. 32 S. [Kurzgefaßte Grammatik.]
315. KACHELMANN János: Das Alter und die Schicksale des ungarischen zunächst Schemnitzer [Selmeczbánya] Bergbaus, nebst einer Erklärung der Eigennamen des Landes. Zur Secularfeier der Schemnitzer Bergacademie. - [Pozsony] Pressburg: Druck Wigand 1870. [10], 228 S. [Deutsche Orts- und Personennamen der Bergstädte, mit zahlreichen Zitaten aus den Quellen.]
316. ENAUZ Nándor: A pozsonyi káptalannak kéziratai. [Die Handschriften des Pressburger Kapitels.] - Esztergom: Horák Egyed (1870). 324 S. [Mit dem Text von mehreren

deutschen Handschriften aus dem 16. und 17. Jahrhundert. Sonderdruck aus den Jahrgängen 4. bis 7. der Zeitschrift "Magyar Sion".]

KRASSER Dávid: Geschichte des sächsischen Dorfes Großpold [Nagyapold] in Siebenbürgen. Aus urkundlichen Quellen. - [Nagyszében] Hermannstadt: Drotleff 1870. X, 92 S., 1 T. [Mit zahlreichen Dokumenten.]

LENNER Gy[ula] Nándor: A német mondattan vázolata és német irálytani példák. A gymnasiumi tanuló ifjuság számára. [Abriß der deutschen Syntax und Beispiele für die deutsche Stilistik. Für die Gymnasialjugend.] - Nagyvárad: Hügel Ottó 1870. 86 S.

LIEBLEITNER János: Kleines deutsch-ungarisches Wörterbuch. Die zum Sprechen nothwendigsten Haupt-, Bei- und Zeitwörter für fleißige Schüler. - Kis magyar-német szótár. A beszédre legszükségesebb fő- és melléknevek és igék. - [Pozsony] Pressburg 1870. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]

- 3. Aufl. - [Pozsony] Preßburg: Wigand 1871. 31 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1877. 31 S.
- 7. Aufl. - a.a.O. 1886. 32 S.
- 8. Aufl. - a.a.O. 1888. 32 S.
- 9., erw. Aufl. - [Pozsony] Preßburg: Stampfel 1890. 32 S.
- 11., erw. Aufl. - a.a.O. 1897. 32 S.
- 12., erw. Aufl. - Pozsony: Wigand o.J. 32 S.
- 13., erw. Aufl. - a.a.O. (1904). 32 S.

NAGY [László], Ladislaus: Methodischer Leitfaden zu den Denk- und Sprechübungen in der 1. und 2. Volksschulklasse. [Vezérkönyv a beszéd- és értelemgyakorlatok tanításában a népiskolák 1. és 2. osztálya számára.] Im Auftrage des k[öniglichen] ung[arischen] Kultus- und Unterrichtsministers aus dem Ungarischen übersetzt. [Ohne den Namen des Übersetzers.] - [Buda] Ofen: (Universitäts-Buchdruckerei) 1870. 280 S.

- dasselbe: - Budapest: (Universitäts-Buchdruckerei) 1882. 280 S.

SCHWICKER, Joh[ann] H[einrich]: Deutsche Sprachlehre für die Oberklassen der Volks- und Bürgerschulen und die Unterklassen der Gymnasien und Realschulen. - Wien: Sallmayer und Co. 1870. X, 200 S.

- 3., verm. u. verb. Aufl. - Wien: Carl Graeser 1876. VI, 186 S.

- 6., verb. Aufl. - Budapest - Wien: Samuel Zilahy - Carl Graesser 1884. 192 S.
- 8., verb. Aufl. - Wien: Manz 1890. 192 S.
322. SZANA Tamás: Nagy szellemek. [Große Geister. Studien und Nachdichtungen.] - Pest: Aigner Lajos 1870. [4], 173, [3] S.
Inhalt:
- Heine. S. 108-129.
- Lenau. S. 144-162.
323. SZEMÁK István: Német irodalomtörténet. Tanodai és magánhasználatra. 1-2. rész. [Deutsche Literaturgeschichte. Für Schul- und Privatgebrauch. Teil 1-2.] - Kassa - Pest: Werfer Károly - Heckenast Gusztáv 1870-1872. 2 Bde.
- 1. Teil. Ókor és középkor. [Altdeutsche Literatur und Mittelalter.] - Kassa: Werfer Károly 1870. IV, 111 S.
- 2. Teil. Újkor. [Neuzeit.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1872. 347 S.
- 2. Aufl. - Budapest: Lauffer Vilmos 1887. 224 S.
324. SZEMÁK István: Német mondattan. Tanodai és magánhasználatra. 1-2. rész. [Deutsche Satzlehre. Für Schul- und Privatgebrauch. Teil 1-2.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1870. 2 Bde.
- 1. Teil. - 1870. 144 S.
- 2., verb. Aufl. - Budapest: Franklin 1876. 144 S.
- 2. Teil. - 1870. 149 S.
- 2., verb. Aufl. - Budapest: Franklin 1880. 152 S.
- 3., verb. Aufl. Teil 1-2. in einem Band. - Budapest: Franklin 1887. 98 S.
- 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1891. 118 S.
325. THEIL, Rudolf - WERNER, Karl: Urkundenbuch zur Geschichte des Mediascher [Medgyes] Kapitels bis zur Reformation. - [Nagyszombat] Hermannstadt: Theodor Steinhausen 1870. XVII, 83 S. [Urkunden 1283-1526, in lateinischer Sprache aber mit einer großen Anzahl von Eigennamen.]
326. Új magyar-német képes olvasókönyv 6-10 éves gyermekek számára. [Neues ungarisch-deutsches illustriertes Lesebuch für 6 bis 10jährige Kinder.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1870. 98 S.
- Siehe: 106., 118., 127., 141., 143., 210., 261., 293., 304.

1871

27. ERÉNYI Mór: Gyakorlati tanfolyam a német nyelv gyors, alapos s könnyű megtanulására. Dr. Ahn Ferencz elismert tanmódszere nyomán. [Praktischer Lehrgang zum schnellen, gründlichen und leichten Erlernen der deutschen Sprache. Nach der anerkannten Lehrmethode von Johann Franz Ahn.] - Pest: Lampel Robert 1871. [2], 156, [2] S.
- 2., durchges. u. bearb. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1876. 160 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1880. 160 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1883. 160 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1886. 160 S.
 - 6., von József Bokor durchges. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1889. 187 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1892. 178 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1896. 178 S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1899. 178 S.
 - 9. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1903. 178 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1905. 178 S.
 - 11. Aufl. - a.a.O. 1911. 178 S.
28. FELSMANN József: Német olvasókönyv. - Deutsches Lesebuch für Mittelschulen mit deutschen und ungarischen Anmerkungen. Teil 1-4. - Pest: Lampel Robert 1871-1872. 4 Bde.
- 1. Teil. - 1871. 175 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1872. 175 S.
 - 3. Aufl. - Budapest: Lampel 1874. 180 S.
 - 4., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1875. 180, [4] S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1876. [4], 180, [4] S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1877. [4], 180, [4] S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1879.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1881.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1883.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1885. VI, 182 S.
 - 11. Aufl. - a.a.O. 1886. 183, V S.
 - 12. Aufl. - a.a.O. 1889. 187 S.
 - 13. Aufl. - a.a.O. 1891.
 - 14. Aufl. - a.a.O. 1893. 210 S.
 - 15. Aufl. - a.a.O. 1895. 174, IV S.
 - 16. Aufl. - a.a.O. 1897. 200 S.

- 2. Teil. m.d.Untertitel: Poetik. Wissenschaftliche Prosa. - 1871. 188 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1873.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1876. 132 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1877. [2], 155, [1] S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1880.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1884. 186 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1887. 187 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1890.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1891.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1895. 247 S.
 - 11. Aufl. - a.a.O. 1899. 231 S.
 - 3. Teil. - 1872. [Zusammen mit dem 4. Teil] 259 S.
 - 2., verm. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1875. [ohne den 4. Teil] 212, [4] S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1878.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1885. 208 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1890.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1893. 217 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1899. 214, [6] S.
 - 4. Teil. - 1872. [Zusammen mit dem 3. Teil] 259 S.
 - 2., verm. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1875. [ohne den 3. Teil] 267, [5] S.
 - 3., erw. Aufl. - a.a.O. 1883. 267 S.
 - 4., erw. Aufl. - a.a.O. 1891.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1897. 252 S.
329. GÁSPÁR [János], Johann: [Népiskolai olvasókönyv.] (Volksschul-Lesebuch. Bd. 2-5.) Aus dem Ungarischen übersetzt und bearbeitet von Ábrahám Lederer. - [Buda] Ofen - Budapest: (Universitätsbuchdruckerei) 1871-1875. 4 Bde. [Fortsetzung von 312.]
- 2. Bd. Lesebuch für die 2. Klasse der Volksschule. [Buda] Ofen: Universitäts-Buchdruckerei 1871. 176 S.
 - dasselbe: - Budapest: Universitätsbuchdruckerei 1874. 176 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1882. 176 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1898. 176 S.
 - 3. Bd. Lesebuch für die 3. Klasse der Volksschule. - Budapest: Universitäts-Buchdruckerei 1872. 208 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1876. 208 S.

- dasselbe: - a.a.O. 1882. 208 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1898. 208 S.
- 4. Bd. Lesebuch für die 4. Klasse der Volksschule. - Budapest: Universitäts-Buchdruckerei 1873. 260 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1876. 260 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1882. 260 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1898. 260 S.
- 5. Bd. Lesebuch für die 5. und 6. Klasse der Volksschule. - Budapest: Universitätsbuchdruckerei 1875. 584 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1882. 584 S.
- dasselbe: - a.a.O. 1898. 584 S.

HALTRICH Josef: Die Macht und Herrschaft des Aberglaubens in seinen vielfachen Erscheinungsformen. (Populär-wissenschaftliche Vorlesung, gehalten am 29. März 1871 in Schäßburg, in Siebenbürgen.) - [Nagyszében] Hermannstadt: Im Selbstverlag des Verfassers (Filtsch Buchdruckerei) 1871. 48 S. [Über das Aberglauben bei den Siebenbürger Sachsen.]

- 2. Aufl. - a.a.O. 1871. 48 S.

MOLNÁR Aladár: Svájczban és Bajorországban szerzett tanügyi tanulmányok. - Buda: Egyetemi nyomda 1871. [4], 268 S.

- dasselbe deutsch: MOLNÁR Aladár: Pädagogische Studien in der Schweiz und Bayern. - Pest: Aigner L. 1871. 346, [2] S.

- 2. Aufl. - a.a.O. 1874. 346 S.

RODICZKY Jenő: Lenau gazdasági gyakornok korából. [Lenau in Ungarisch-Altenburg.] - Pest: Athenaeum 1871. 16 S. [Sonderdruck aus der Zeitschrift "Figyelő".]

SCHILLER Henrik: A német irodalomtörténet vázolata. Pütz és Grédy után. Gymnasiumi és magánhasználatra. [Abriß der deutschen Literaturgeschichte. Nach Wilhelm Pütz /Übersicht der Geschichte der deutschen Literatur für höhere Lehranstalten. 2. verb. Aufl. Coblenz 1860/ und Fr. M. Gredy /Geschichte der deutschen Literatur für höhere Lehranstalten, zum Privat und Selbstunterricht. 4. verb. Aufl. Mainz 1869 /. Für Gymnasien und Privatgebrauch.] - Pest: Lampel Robert 1871. [4], II, 46, II S.

SZEMAK István: Elméleti és gyakorlati német nyelvtan. 1-2. évfolyam. [Theoretische und praktische deutsche Grammatik. Jahrgang 1-2.] - Kassa: Maurer A. 1871-1872. 2 Bde.

- 1. Jg. - 1871. IV, 55 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1872. 82 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1876. 88 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1877. 79 S.
 - 5. Aufl. - Budapest: Lauffer Vilmos 1882. 78 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1886. 81 S.
 - 7. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan. [Deutsche Grammatik.] - a.a.O. 1889. 74 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1892. 74 S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1896. 74, VI S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1899. VIII, 72 S.
 - 11. Aufl. - a.a.O. 1906. 80 S.
 - 2. Jg. - 1872. 170 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1875. 244 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1878. 242 S.
 - 4. Aufl. - Budapest: Lauffer Vilmos 1885. II, 256 S.
 - 5. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan. [Deutsche Grammatik.] - a.a.O. 1888. VIII, 178 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1893. V, 178 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1896. VIII, 178 S.
335. THEWREK Árpád, Fonori: Német tan- és olvasókönyv. Bevezetésül az újabb német irodalomba, felső tanodák számára. 1-2. köt. [Deutsches Lehr- und Lesebuch. Als Einführung in die neuere deutsche Literatur für höhere Schulen. Bd. 1.] - Pest: Aigner Lajos 1871-1872. 2 Bde. [Texte zur Literaturgeschichte, mit Erläuterungen und einer Poetik.]
- 1. Bd. A német irodalom emelkedésének kora. [Der Aufstieg der deutschen Literatur. Von A.v.Haller bis Chr. M. Wieland.] - 1871. XIV, 290 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Aigner Lajos 1875.
 - 2. Bd. A német irodalom virágzásának kora. [Die Blütezeit der deutschen Literatur.] - 1872. VIII, 304 S.
336. WILCSEK János: Német mondattan. [Deutsche Satzlehre.] Ungvár: Róth Vilmos 1871. 128 S.
- Siehe: 118., 128., 153., 213., 277., 285., 286., 287., 293., 304., 319.

1872

BÁRÁNY Ignác: [...] Lesebuch für die katholischen Volksschulen. [...] olvasókönyv a katolikus népiskolák számára. Deutsche Bearbeitung von] Johann Fuchs, Edmund Dölle und Johann Krause. [Bd. 1-4.] - Budapest: Athenaeum 1872. 4 Bde. [Für Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache. Zahlreiche, teilweise unnummerierte Auflagen und Nachdrucke. Ab 1899 mit dem Impressum: Budapest: St.-Stefan-Verein.]

- [1. Bd.] Erstes Lesebuch. Bearbeitet von Johann Fuchs. - 1872. 58 S.
17. Aufl. - Budapest: St.-Stefan-Verein 1907. 56 S.
- [2. Bd.] Zweites Lesebuch. Bearbeitet von Johann Fuchs. - 1872. [Der Band war nicht aufzufinden.]
- 2., von Edmund Dölle verb. Aufl. - a.a.O. 1873. 152 S.
- 19., von Edmund Dölle verb. Aufl. - Budapest: St.-Stefan-Verein 1906. 152 S.
- [3. Bd.] Drittes Lesebuch. [Bearbeitet von] Edmund Dölle und Johann Krause. - 1872. 246 S.
- 18. Aufl. - Budapest: St.-Stefan-Verein 1899. 246 S.
- [4. Bd.] Viertes Lesebuch. [Bearbeitet von] Edmund Dölle und Johann Krause. - 1872. 310 S.
- 13. Aufl. - Budapest: St.-Stefan-Verein 1906. 315 S.

EMERICZY Dávid: Német nyelvtan a magyar nyelvhez alkalmazva. Magyar és német példákkal és gyakorlati feladatokkal ellátva. 1-2. köt. [Deutsche Grammatik, der ungarischen Sprache angepaßt. Mit ungarischen und deutschen Beispielen und praktischen Aufgaben. Bd. 1-2.] - Sárospatak - Debreczen: Steinfeld Béla - Csáthy Károly 1872-1874. 2 Bde.

- 1. Bd. [Formenlehre.] - Sárospatak: Steinfeld Béla 1872. VII, 171 S.
- 2. Bd. [Satzlehre.] - Debreczen: Csáthy Károly Gazd. Akadémiai Könyvtár 1874. X, 149 S.

[FRANKÓI] FRANKL Vilmos: Henckel János, Mária királyné udvari papja. [Johann Henckel, der Hofprediger der Königin Maria von Ungarn.] - Pest: Magyar Tudományos Akadémia (Pfeifer Ferdinánd) 1872. 31 S. (= Értekezések a történelmi tudományok köréből Bd. 2, n. 4.)

GREGUSS Agost: -- tanulmányai. 1-2. köt. [Studien von --. Bd. 1-2.] - Pest: Ráth Mór 1872. 2 Bde.

- 1. Bd. - 1872. [4], 409 S.
Inhalt:
- Dux Adolf bevezetése. [Rede zur Einleitung von Adolf Dux in die Kisfaludy-Gesellschaft.] S. 195-198.
- 2. Bd. - 1872. [4], 455 S.
Inhalt:
- Szini bírálatok. [Theaterkritiken.]
- [Schiller, Friedrich: Kabale und Liebe.] S. 27-28.
- [Bauernfeld, Eduard von: Fata morgana.] S. 44-47.
- [Laube, Heinrich: Graf Essex.] S. 107-112.
- [Hebbel, Friedrich: Judith.] S. 113-114.
- [Schiller, Friedrich: Maria Stuart.] S. 131-137.
- [Gottschall, Rudolf von: Pitt und Fox.] S. 156-157.
- [Gutzkow, Karl Ferdinand: Das Urbild des Tartüffe.] S. 170-176.
- [Mosenthal, Salomon Ritter von: Der Sonnenwendhof.] S. 200-202.
- Baco védelme ellen. [In Verteidigung Francis Bacons. Über Justus Freiherr von Liebig's Buch "Ueber Francis Bacon von Verulam und die Methode der Naturforschung".] S. 404-422.
341. GYULAI Béla - MITTELMANN József: Handels-Stilistik für die unteren Classen der Fachschulen. - Budapest: Lauffer Vilmos 1872. IV, 162 S.
- dasselbe ungarisch u.d.T.: Kereskedelmi irálytan. Székesfehérvári köznevelési iskola alsóbb osztályainak használatára. - Pest: Lauffer Vilmos 1872. 136 S.
342. KISS Áron: A neveléstörténet kézikönyve különös tekintettel Magyarországra. [Handbuch der Geschichte der Erziehung, mit besonderer Rücksicht auf Ungarn.] - Pest: Rosenberg 1872. [8], 231, [5] S. [Mit mehreren Kapiteln über die Geschichte der Erziehung in Deutschland und mit zahlreichen Hinweisen auf die deutschen Vorbilder in der Erziehung in Ungarn.]
- 2., verb. Aufl. u.d.T.: A nevelés- és oktatástörténet kézikönyve. [Handbuch der Geschichte der Erziehung und des Unterrichts.] - a.a.O. 1875. 200, [2] S.
- 4., ungearb. Aufl. - Budapest: Dobrowsky és Franke 1880. 283 S.
- 5. Aufl. - a.a.O. 1887. 280 S.
- 6. Aufl. - a.a.O. 1892. 197 S.
- 6. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1902. 196 S.
- 7., ungearb. Aufl. - Budapest: Stampfel 1906. 205 S.
- 7. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1907. 226 S.

3. RÁDL Ödön: Jean Paul. Tanulmány. [Jean Paul. Eine Studie.] - Nagyvárad: Hügel Otto 1872. [8], 174 S.
4. ROSENMEYER, I[sak] I.: Deutsche Schulsprachlehre. Ein nach Jahreskursen geordnetes Sprach- und Stilübungsbuch für Volks-, Töchter- und Bürgerschulen. - Pest 1872. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
- 2., umgearb. Aufl. u.d.T.: Deutsche Sprachlehre. - Budapest: Lampel Robert 1874. [4], 172 S.
- 9. Aufl. - a.a.O. 1895. [Angabe nach Szinnyei.]
5. STRACKERJAN, Fr[iedrich]: Magyar-német kereskedelmi levelezőkönyv. Elméleti és gyakorlati utmutatás a magyar és német kereskedelmi levelezésre. Magyarra fordította Gyulai Béla. [Ungarisch-deutsche Handelskorrespondenz. Theoretische und praktische Hinweise zur ungarischen und deutschen Handelskorrespondenz. Ins Ungarische übersetzt von Béla Gyulai.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1872. 372 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
- Siehe: 175., 176., 220., 225., 278., 280., 294., 323., 328., 329., 335.

1873

6. CSERNI Béla: A német irálytan vezérfonala középtanodák számára. I. rész. A prózai irálytan. [Leitfaden der deutschen Stilistik für Mittelschulen. Teil 1. Stilistik der Prosa.] - Pest: Heckenast Gusztáv 1873. [8], 127 S. [Briefsteller, über das Verfassen von Verträgen und verschiedenen amtlichen Schriften.]
7. CSINK János: Leitfaden für den Unterricht der deutschen Sprache. - Eperjes: J. Flogel 1873. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
8. FINÁLY Henrik: Emlékbeszéd Engel József levelezőtág fellett. [Gedenkrede über Josef Engel, korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. Gehalten am 27. Oktober 1872.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1873. 16 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 3, H. 5.)
9. [FRAKNOI] FRANKL Vilmos: A hazai és külföldi iskolázás a XVI. században. [Das Schulwesen in Ungarn und ungarische Studenten an ausländischen Universitäten im 16. Jahrhundert.] - Budapest: Eggenberger F. Magyar Akadémiai könyvtár 1873. VIII, 424 S. (Ausführlich über die ungarischen Studenten an deutschen Universitäten. Im anhang: "Instructio oder Bestellung eines Schulmeisters ... der Stadt Kaysz margk, 1596. S. 342-345.]

350. Hadi műszótár a magyar királyi honvédség számára. Német-magyar rész. Hivatalos kiadás. [Militärisches Wörterbuch für die ungarische königliche Honvéd. Deutsch-ungarischer Teil. Antliche Ausgabe.] - Pest: Pfeifer Ferdinánd 1873. 174 S.
351. HEINRICH Gusztáv: Német olvasókönyv középiskolai használatra. 1-3. rész. [Deutsches Lesebuch für Mittelschulen. Teil 1-3.] - Budapest: Eggenberger Ferdinánd 1873-1877. 3 Bde.
- 1. Teil. - 1873. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1875. IV, 108 S.
 - 5., verb. Aufl. mit einem Wörterbuch von Pülöp Bartos. - a.a.O. 1889. [4], 174 S.
 - 6., verb. Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv nyelvtannal és szótárral, középiskolák számára. [Deutsches Lesebuch mit Grammatik und einem Wörterbuch, für Mittelschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1901. 197, [3] S.
 - 7., den neuen Lehrplan von Jakob Bleyer und Lajos Karl angepasste Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv és nyelvtan a gimnáziumok 3. és a reálskolák 1. osztálya számára. [Deutsches Lesebuch und Grammatik für die 3. Klasse der Gynnasien und die 1. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1908. VI, 166 S.
 - 2. Teil. - 1875. IV, 191 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1894. 208 S.
 - 3., verb. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1898. 208 S.
 - 4., verb. Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv nyelvtannal és szótárral, középiskolák számára. [Deutsches Lesebuch mit Grammatik und einem Wörterbuch, für Mittelschulen.] - a.a.O. 1902. 186, III S.
 - 5., dem neuen Lehrplan von Jakob Bleyer und Viktor Szabó angepasste Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv és nyelvtan [...]. [Deutsches Lesebuch und Grammatik für die 4. Klasse der Gynnasien und die 2. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1909. VII, 178 S.
 - 3. Teil. - 1877. IV, 176 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1894. 192 S.
 - 2., verb. Aufl. (Nachdruck.) - Budapest: Lampel Robert 1898. 198 S.
 - 3., verb. Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv nyelvtannal és szótárral, középiskolák számára.

[Deutsches Lesebuch mit Grammatik und einem Wörterbuch, für Mittelschulen.] - a. a. O. 1903. III, 225 S.

2. HETZEL S[amu]l: Geschichte und Statistik des Volksschulwesens der königlichen Freistadt Temesvár. Ein Beitrag zur Geschichte des Vaterländischen Schulwesens. Nach glaubwürdigen Quellen bearbeitet. /1. Jahresbericht der Städtischen Schulcomission./ - Temesvár: Druck Brüder Magyar 1873. VI, [2], 271 S., 1 T. [Mit zahlreichen Zitaten aus Archivmaterialien.]
3. HIRSCH M.: Deutsche Sprachübungen. Ein nützliches Handbuch zum Sprachunterricht. Mit Aufgaben über Sprache und Aufsatz für Schüler der Volksschule und Töchter-schulen. - Pest: Robert Lampel 1873. [4], 98, [2] S.
4. KILÉNYI Mór: Magyar-német nyelvkönyv népiskolák számára. [Ungarisch-deutsches Sprachbuch für Volksschulen.] - Pest: Aigner Lajos 1873. 35 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]
5. Lebensskizze des Franz Josef Trausch aus Kronstadt in Siebenbürgen /Oesterreich-Ungarn/. Geb[oren] 9. Februar 1795, gest[orben] 16. November 1871. Hrg. von Carl Josef Trausch. - [Brassó] Kronstadt: Römer und Kammer 1873. [2], 151 S. [Mit Dokumenten zur Biographie und mit Auszügen aus den autobiographischen Schriften von Franz Josef Trausch.]
6. MELTZL Hugó: A kritikai irodalomtörténet fogalmáról. Egyszermind bevezetésül a német irodalom új korának történetéhez. /Felolvasás, mellyel a kolozsvári k[í]rályi egyetemen a német irodalom kritikai története Opitzon kezdve 'Uj kor' c. előadásait megkezdette 1873. október 22-én./ [Über den begriff der kritischen Literaturgeschichte. Gleichzeitig zur Einführung in die kritische Geschichte der neueren deutschen Literatur. Vortrag, mit dem -- seine Vorlesungen "Kritische Geschichte der deutschen Literatur mit Martin Opitz angefangen 'Neuzeit'" an der königlichen Universität zu Neusenburg am 22. Oktober 1873 begonnen hat.] - Wien: Passy et Frick 1875. 20 S.
7. MELTZL Hugó: Schopenhauer Arthur bölcselmi elődei. Fölolvasás, mellyel "Schopenhauer Arthur élete, művei és helyzete a német irodalom történetében" című előadásait 1873-dik évi május 10-én megkezdette --. [Die philosophischen Vorgänger Arthur Schopenhauers. Vortrag, mit dem -- seine Vorlesungen über das Thema "Arthur Schopenhauers Leben, Werk und Platz in der Geschichte der deutschen Literatur" am 10. Mai 1873 begonnen hat.] - Kolozsvár: Demjén László egyetemi könyvtár 1873. 23, [1] S.

358. MÜLLER, Johann: Aufsatzlehre. Leitfaden zur Anfertigung von Briefen und Geschäftsaufsätzen zum Gebrauche für Schüler der Volks- und Wiederholungs-/Sonntags-/Schulen. - Budapest: Eggenberger 1873. [2], 47 S.
359. NAGY [László], Ladislaus: Deutsche Sprachübungen für Schüler der 2. Volksschulklasse. Im Auftrage des königlichen ungarischen Kultus- und Unterrichtsministeriums nach den Plänen des von Ladislaus Nagy verfassten und königlichen ungarischen Kultus- und Unterrichtsministeriums preisgekrönten ungarischen Sprachübungsbuchs bearbeitet von Abraham Lederer. - Budapest: (Universitätsbuchdruckerei) 1873. 31 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1898. 31 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1899. 31 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1902. 31 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1903. 31 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1904. 32 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1905. 32 S.
360. NAGY [László], Ladislaus: Methodischer Leitfaden zum deutschen Sprachunterrichte in der 1. und 2. Volksschulklasse. Im Auftrage des königlichen ungarischen Kultus- und Unterrichtsministeriums nach den Plänen des von Ladislaus Nagy verfassten und vom königlichen ungarischen Unterrichtsministerium preisgekrönten ungarischen Leitfadens bearbeitet von Abraham Lederer. - Budapest: (Universitäts-Buchdruckerei) 1873. 130, [2]
361. RIEDL Szende: Emlékbeszéd Grimm Jakob külső tag felett [Gedenkrede über Jakob Grimm, korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1873. 12 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 3, H. 9.)
362. RIEDL Szende: Emlékbeszéd Schleicher Ágost külső [ev. lez] tag felett. [Gedenkrede über August Schleicher, korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1873. 16 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 3, H. 7.)
363. SCHROER, Karl Julius: Ein Haus und seine Bewohner aus Geidel (Gajdel) in der Neutraer Gespanschaft Ungarns, einem der sogenannten Händörfer des ungarischen Berglandes. Aufgestellt auf der Wiener Weltausstellung 1873. - [Pozsony] Preßburg 1873. [Angabe nach Szinyei 648.]

4. SCHWICKER, J[ohann] H[einrich]: Deutsches Sprach- und Stylbuch für Volksschulen. 2., verb. Aufl. - Budapest: L. Aigner 1873. II, 64 S. [Die Erstausgabe war nicht zu ermitteln.]

- 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1879. 83 S.

- 8., verb. Aufl. - a.a.O. 1885.

- 9., verb. Aufl. - Budapest: Dobrowsky und Franke [1889]. 101, [3] S.

Siehe: 191., 206., 210., 211., 259., 261., 329., 337.

1874

5. BALLAGI Mór: Deutsch-ungarisches Supplement-Lexikon zu dem Wörterbuch der deutschen und ungarischen Sprache. - (Német-magyar pótszótár a "Német és magyar szótár"-hoz.) - Budapest: Franklin 1874. VIII, 138, [1] S.

6. BARÁNY Ignác: ABC und Lesebuch für die katholischen Volksschulen. [Ábécés és első olvasókönyv. Deutsche Bearbeitung] von Johann Fuchs. - Pest: St.-Stefan-Verein 1874. 67 S. [Zahlreiche, teilweise unnummerierte Auflagen und Nachdrucke.]

- 30. Aufl. - a.a.O. 1917. 72 S.

7. FELSMANN [József], Josef: Deutsche Grammatik für Mittelschulen. - Budapest: Lauffer Vilmos 1874. 129 S.

- 2., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1881. 146 S.

- dasselbe ungarisch u.d.T.: Német grammatika középtanodák használatára. [Deutsche Grammatik zum Gebrauch von Mittelschulen.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1875. 166, [1] S.

- 2. Aufl. - a.a.O. 1877. 187 S.

- 3., verm. Aufl. - a.a.O. 1879. 184 S.

- 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1881. 197 S.

- 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1885. 198 S.

- 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1888. IV, 266 S.

- 7., verb. Aufl. - a.a.O. 1892. IV, 264 S.

- 8., verb. Aufl. - Budapest: Lampel Robert 1902. 236 S.

8. FRANKOI Vilmos: Magyarországi tanárok és tanulók a bécsi egyetemen a XIV. és XV. században. [Ungarländische Professoren und Studenten an der Wiener Universität im 14. und 15. Jahrhundert.] - Budapest: Eggenberger-féle Akad. Könyvkereskedés 1874. 92 S. (= Értekezések a történeti tudományok köréből Bd. 3, H. 10.)

- 368.a FRAKNOI [Vilmos], Wilhelm: Melanchtons Beziehungen zu Ungarn. [Aus den Ungarischen] Übersetzt von Adolf Dux. - Budapest: Franklin 1874. 46 S.
369. GRAF Jakab: Német nyelvtan. Közép- reál-, polgári iskolák és képezdők stb. számára a magánhasználatra. 1-2. rész. [Deutsche Grammatik. Für Mittel-, Real- und Bürgerschulen, für Bildungsanstalten u.s.w. sowie für Privatstudium. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1874-1875. 2 Bde.
- 1. Teil. - 1874. VIII, 189 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1876. 192 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1882. 192 S.
 - 4., verb. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan és gyakorlókönyv polgári iskolák és közép-tanodák számára. [Deutsche Grammatik und Übungsbuch für Bürger- und Mittelschulen.] - a.a.O. 1886. 179 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1889. 200 S.
 - 7., verb. Aufl. - a.a.O. 1900. 196 S.
 - 8., unter der Mitwirkung von Sándor Imre ungar. Aufl. - a.a.O. 1907. 228 S.
- 2. Teil. [Ergänzungen.] - 1875. [4], 276 S.
370. [JAUSZ György] JAUS, Georg: Deutsches Lesebuch für Volks- und Bürgerschulen in Ungarn. Theil 1-5. - Prag - Budapest: Friedrich Tempsky - Ludwig Aigner 1874-1887. 5 Bde.
- 1. Theil. - Prag - Pest: Friedrich Tempsky - Ludwig Aigner 1874. VIII, 120 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Aigner 1875. VIII, 120 S.
 - 4., umgearb. Aufl. u.d.T.: Deutsches Lesebuch für Volks- und Bürgerschulen. 1. Theil. Für das zweite Schuljahr. - a.a.O. 1879. VII, 136 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1884.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1887. VII, 144 S.
 - 8. Aufl. - Budapest: Dobrowsky und Franke (Druck Elias Neuwald) 1894. VII, 144 S.
 - 8. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [Druck Vác] 1900. VII, 144 S.
- 2. Theil. - Budapest: Ludwig Aigner 1875. IV, 232 S.
- [2. Aufl.] u.d.T.: Deutsches Lesebuch für Volks- und Bürgerschulen. 2. Theil. Für das dritte Schuljahr. - a.a.O. 1879. VI, 168 S.

- 3. Aufl. - a.a.O. (1884) 1885. VI, [2], 176 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1887.
 - 3. Theil. - Budapest: Ludwig Aigner 1877. VIII, 448 S.
 - 4., umgearb. Aufl. u.d.P.: Deutsches Lesebuch für Volks- und Bürgerschulen. 3. Theil. Für das vierte Schuljahr. - a.a.O. 1879. VI, 204 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1885. VIII, 224 S.
 - 7. Aufl. - Budapest: Dobrowsky und Franke (1887) 1888. VIII, 224 S.
 - [8. Aufl.] unveränderter Abdruck der 6. Aufl. - Budapest: Dobrowsky und Franke (1898). VIII, 224 S.
 - 4. Theil. u.d.T.: Deutsches Lesebuch für Volks- und Bürgerschulen. 4. Theil. Für das fünfte und sechste Schuljahr. - Budapest: Aigner (1884) 1885. VII, 292 S.
 - [2. Aufl.] - Budapest: Dobrowsky und Franke o.J. [nach 1888]. VII, 292 S.
 - 5. Theil. u.d.T.: Deutsches Lesebuch für Volks- und Bürgerschulen. 5. Theil. Für das siebente und achte Schuljahr. - Budapest: Dobrowsky und Franke 1887. 336 S.
- [JAUSZ György] JAUB, Georg: Fibel. Vorzüglich nach der analytisch-synthetischen Lehrmethode. Unter Mitwirkung von Mihály Schranz. - Prag - Pest: Friedrich Tempsky - Ludwig Aigner 1874. 96 S.
- 6., verb. Aufl. - Budapest: Aigner 1879. 96 S.
 - 13. Aufl. - Budapest: Dobrowsky und Franke 1889. 94 S.
2. KISS Áron: Magyarország nevelés- és oktatásügyi történetéhez. [Beiträge zur Erziehungs- und Unterrichtsgeschichte Ungarns.] - Budapest: Kocsi Sándor 1874. 156, [1] S.
Inhalt:
- Campe, Salzmann és fordítók némi vonatkozással az emberbaráti /philantrop/ iskola magyarországi történetére. [Joachim Heinrich Campe, Christian Gottlieb Salzmann und ihre ungarischen Übersetzer mit Bezug auf die Geschichte der Philantrop-Schule in Ungarn.] S. 68-83.
 - Wimmer Gottlieb August. S. 92-101.
3. LACKNER, Philipp: Deutsches Lesebuch. Für die evangelischen Volksschulen in Ungarn. - Budapest: Hornyánszky 1874. 336 S.
4. Német olvasókönyv középtanodai használatra. [Deutsches Lesebuch für Mittelschulen.] - Budapest: Aigner Lajos 1874. 92 S. [Angabe nach Petrik, siehe 584.]

375. SCHMITZ [Jenő Henrik], Eugen Heinrich: Moderne und antike Schicksalstragödie. Kritik der modernen Anschauung über die Tragödie. - Berlin: W. Müller 1874. IV, 40 S. [Angabe nach Szinnyei /648/ und Kayser's Bücher-Lexikon.]
376. SZÉKELY M[ór]: Német nyelv tan. Rendszeres vezérkönyv a német nyelv megtanulására helyesírási függelékkel. [Deutsche Grammatik. Systematischer Leitfadens zur Erlernung der deutschen Sprache, mit einem Anhang zur Rechtschreibung.] - Budapest: Eggenberger 1874. 144 S. - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1880. 143 S.
377. THEWREK Árpád, Ponori: Dr. Heinrich Gusztáv urnak válasszul. Kritika párbeszédekben. [Antwort an Herrn Dr. Gusztáv Heinrich. Eine Kritik in Dialogen.] - Budapest: Kompertz K. Nyomdája 1874. 68 S.
378. TIPPAY János: Német és magyar zsebszótár. [1-2. rész.] (Taschenwörterbuch der deutschen und ungarischen Sprache.) [Theil 1-2.] - Budapest: Franklin 1874. 2 Bde. - [1.] Deutsch-ungarischer Theil. - 1874. [4], 195 S. - Stereotyp-Ausg. - a.a.O. 1874. [4], 195 S. - 2. Aufl. - a.a.O. 1890. [4], 195 S. - 3., von Mátyás Schuber völlig umgearb. Aufl. u.d.T. Német és magyar iskolai szótár. [Deutsches und ungarisches Schulwörterbuch.] - a.a.O. 1900. VI, [2], 277 S. - [2.] Ungarisch-deutscher Theil. - 1874. [4], 258 S. - Stereotyp-Ausg. - a.a.O. 1874. [4], 258 S. - 2. Aufl. - a.a.O. 1890. [4], 258 S. - 3., von Mátyás Schuber völlig umgearb. Aufl. u.d.T. Magyar és német iskolai szótár. [Ungarisches und Deutsches Schulwörterbuch.] - a.a.O. 1901. VI, [2], 308 S.
379. VERZSÉNYI György: Az aesthetics hazánkban. [Die Ästhetik in Ungarn.] - Budapest: Posner-féle vonalazó-intézet 1874. 30 S. [Mit zahlreichen Hinweisen auf die Wirkung deutscher Ästhetiker in Ungarn: Alexander Gottlieb Baumgarten, Johann August Eberhard, Wilhelm Traugott Krug, Georg Wilhelm Friedrich Hegel, Christian Oeser [Tobias Gottfried Schröber].]
- Siehe: 106., 141., 174., 210., 225., 240., 246., 278., 286., 298., 328., 329., 331., 338., 344.

1875

30. ALDCR Imre: Nagy Frigyes élete. [Biographie Friedrichs des Großen.] - Budapest: Franklin 1875. 120 S. (= Történeti könyvtár 9.)
31. Auszug aus der Stilistik für höhere Töchterschulen. - Temesvár: Csanader Diöcesan Buchdruckerei 1875. 42 S.
32. KAKUJAY Károly: Segédkönyv a Német nyelvgyakorló- és olvasó könyvhez. Tanítók számára. 1-2. évfolyam. [Hilfsbuch zum Deutschen Übungs- und Lesebuch. Für Lehrer. 1-2. Jahrgang.] - Budapest: Aigner Lajos 1875. 44 S. (= A német nyelvoktatás magyar népiskolák számára.)
33. Magyar-német és német-magyar vadász műszótár és magyarázata. Irta egy öreg vadász. [Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Jagdwörterbuch mit Erläuterungen. Beschrieben von einem alten Jäger.] - Budapest: Engelberg 1875. 119 S.
34. MITTELMANN [József], Josef: Die deutsche Orthographie. - A német helyesírástan. - Budapest: Lauffer Vilmos 1875. 104, [4] S. [Zweisprachig.]
35. NISARD, [Jean-Marie-Napoleon-Désiré] Dezső: Tanulmányok a renaissance és a reformáció korából. Erasmus, Marus Tamás, Melanchton. Ford.: Vajda János. [Renaissance et Réforme. Erasmus. Thomas Morus, Melanchton. Aus dem Französischen übersetzt von János Vajda.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1875. VIII, 472 S.
Inhalt:
- Erasmus. S. 1-153.
- Melanchton. S. 305-472.
36. REJTENYI József: Latin, magyar, német, szerb iskolai zsebszótár, az algymnasiumok számára. 1-4. köt. [Lateinisch-ungarisch-deutsch-serbisches Taschenwörterbuch für Untergymnasien. Teil 1-4.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1875. 4 Bde.
- 1. Bd. [Lateinisch-ungarisch-deutsch-serbischer Teil.] - 1875. 176 S.
- 2. Bd. [Ungarisch-serbisch-lateinisch-deutscher Teil.] - 1875. 155 S.
- 3. Bd. [Serbisch-ungarisch-lateinisch-deutscher Teil.] - 1875. 178 S.
- 4. Bd. [Deutsch-lateinisch-ungarisch-serbischer Teil.] - 1875. 171 S.
37. SCHROER, Karl Julius: Die deutsche Dichtung des XIX. Jahrhunderts in ihren bedeutenderen Erscheinungen. Populäre Vorlesungen. - Leipzig: F. C. W. Vogel 1875. VI, 496 S.

388. STÖHR Antal: Leibnitz egyetemes tudománya. [Die Universal-Wissenschaft von Gottfried Wilhelm Leibniz.] - Kassa: Pannonia 1875. [2], 75 S.
389. SZEPÉNYI István: Gudrun. Irodalomtörténeti tanulmány. [Gudrun. Literaturgeschichtliche Studie.] - Kassa: Kosch és Scharf 1875. 49, [1] S.
- Siehe: 128., 210., 263., 287., 313., 328., 329., 334., 335., 342., 351., 367., 369., 370.

1876

390. CSINK János: Leitfaden der Stillehre. - Eperjes: J. Floegel 1876. [Angabe nach Szinyeyi, siehe 648.]
391. CSINK János: Magyar-német nyelvgyakorló-könyv nép- és polgári iskolák számára. 1-2. rész. [Ungarisch-deutsches Sprachbuch für die Volks- und Bürgerschulen. Theil 1-2.] - Eperjes: Floegel J. 1876. 2 Bde.
- 1. Theil. - 1876. [Angabe nach Szinyeyi, siehe 648.]
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1878. 132 S.
 - 3. Aufl. - Eperjes: [Selbstverlag] (Eperjesi Bankegylet könyvnyomdája) 1884. 142 S.
 - 2. Theil. - 1876. 112 S.
392. DVIHALLY Emil: Schiller drámái s a német dráma fejlődésének vázlatja egészen Schillerig. [Schillers Dramen und die Entwicklung des deutschen Dramas bis Schiller.] - Besztercebánya: Marchold Fülöp nyomdája 1876. 22 S.
393. FELSMANN József: Német tan- és olvasókönyv. 1-2. rész. [Deutsches Lehr- und Lesebuch. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Robert: 1876-1877. 2 Bde.
- 1. Teil. Német stílusztika. [Deutsche Stilistik.] - 1876. [4], 362, V S.
 - 2. Teil. Poetika. Tudományos próza. [Poetik, Wissenschaftliche Prosa.] - 1877. [4], 511, [1] S.
 - Die Verslehre ist als Sonderdruck auch selbständig erschienen u.d.T.: Német ritmika alapvonalai. [Grundzüge der deutschen Metrik.] - a.a.O. 1877. 62, [2] S.
394. HERMANN Antal: Opitz Márton Erdélyben 1622-1623. [Martin Opitz in Siebenbürgen 1622-1623.] - Budapest: Athenaeum Nyomda 1876. 24 S.
395. HERTINGER, [Franz] Ferencz: Strauss Dávid Frigyes. Életrajz és irodalmi tanulmány. -- után [fordított] Triánz. [David Friedrich Strauss. Lebensbild und literarische Studie. Aus dem Deutschen übersetzt von Ferencz

Krammer, József Varga und Gyula Zibrinyi.] - Eger - Budapest: [Selbstverlag der Übersetzer] Urge L. bizománya 1876. 69 S.

6. KAKUJAY Károly: Német nyelvgyakorló- és olvasókönyv magyar népiskolák számára. 1-2. évfolyam. - Deutsches Sprach- und Lesebuch für ungarische Volksschulen. Jahrgang 1-2. - Budapest: Aigner Lajos 1876. 44 S. [Das Buch trägt die Jahreszahl 1876 als Erscheinungsjahr, es soll aber bereits 1875 erschienen sein, denn sein Hilfsbuch ist mit der Jahreszahl 1875 herausgekommen, siehe 382.]
- 2., erw. Aufl. - a.a.O. 1886. 81 S.
7. LÁD Károly: Német olvasókönyv. Polgári iskolák számára. 1-3. rész. [Deutsches Lesebuch für Bürgerschulen. Teil 1-3.] - Budapest: Eggenberger 1876-1879. 3 Bde.
- 1. Teil. - 1876. VIII, 150 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1880. [4], 167 S.
 - 2. Teil. - 1876. VII, 194 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1883. V, 192 S.
 - 3. Teil. - 1879. [4], 310 S.
8. MELTZL Hugó: Grün Anasztáz. Irodalomtörténelmi essay. [Anastasius Grün. Literaturgeschichtlicher Essay.] - Kolozsvár: K. Papp Miklós 1876. 30 S.
9. NORDHEIM [Gyula], Julius: Das Eigenthümliche der Deutschen Sprache. Kurzgefaßtes Lehr- und Handbuch für Schule und Haus. - Budapest: Lafite und Elsner 1876. [4], 190, [2] S.
- dasselbe ungarisch u.d.T.: A német nyelv sajátossága. A magyar nyelvsajátosságra vonatkozó jegyzetekkel. Rövid tan- és kézikönyv iskolai és magánhasználatra. - Budapest: Lafite Emil 1877. [6], 208 S.
10. RODER Adolf: Magyar és német beszélgetések könyve, vasuti, gőzhajózási és távirtdai hivatalnokok számára. [Ungarisches und deutsches Konversationsbuch für Beamte der Eisenbahn, Dampfschiffart und des Telegraphenamtes.] - Budapest: Grimm és Horovitz 1876. II, 158 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1877, 158 S.
11. ROSENAUER Károly: A besztercebányai ágostai hitvallású evangélikus gymnásium története. [Geschichte des evangelischen Gymnasiums A. B. in Neusohl von 1537 bis zur Gegenwart.] - Besztercebánya: Machold Fülöp nyomdája 1876. [1], 135 S. [Mit zahlreichen längeren Zitaten aus Archivmaterialien.]

402. SCHWICKER, Johann Heinrich: Deutsches Stylbuch. Zum Gebrauche an Gymnasien, Real- und Bürgerschulen. Theil 1-2. - Budapest: Ludwig Aigner 1876. 2 Bde.
- 1. Theil. - 1876. 120 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1879. 124 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1885.
 - 2. Theil. - 1876. 206, [2] S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1879. VIII, 218 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. [4], 215 S.
- Siehe: 127., 156., 220., 225., 254., 259., 263., 274., 280., 295., 313., 321., 324., 327., 328., 329., 334., 369.

1877

403. FLEGLER, [Alexander] Sándor: A magyar történetírás történelme. [Geschichte der ungarischen Geschichtsschreibung.] - SAYOUS, Eduard: A magyar történelem kutforrásai. [Ausschnitt aus dem Buch "Histoire générale des Hongrois".] Mind a kettőt fordította ifj. Szinnyei József. [Beide Texte übersetzt von József Szinnyei jun.] - Budapest: Franklin 1877. [8], 303 S. (= Olesó könyvtár 38.) [Über Ignatz Aurel Fessler S. 181-188. und Johann Christian Engel S. 189-196.]
404. HEILING Károly: Német nyelvtan. Középtanodák használatára. [Deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Budapest: Eggenberger 1877. 154 S. [Zwei Teile in einem Band. 1. Teil S. 1-73., 2. Teil. S. 75-154.]
405. HOFFMANN Mór: Német nyelvtan. Fordítási gyakorlatokkal gazdag feladattárral és a nyelvtani tananyag begyakorlására szolgáló olvasmányokkal. 1-2. rész. [Deutsche Grammatik. Mit Übersetzungsübungen und zahlreichen Übungsaufgaben sowie mit Lesestücken zur Übung des grammatischen Lehrstoffes. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1878. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die unteren Klassen der Mittel- und Bürgerschulen.] - 1877. VIII, 142 S.
 - 2., verb. und mit ungarischen Lesestücken erweiterte Aufl. - a.a.O. 1880. 148 S.
 - 3., verb. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan és olvasmánykönyv. Fordítási gyakorlatokkal és feladattárral. 1. rész. Szó- és alaktan. [Deutsche Grammatik und Lesebuch. Mit Übersetzungsübungen und Aufgaben. 1. Teil. Wort- und Formenlehre.] - a.a.O. 1882. 152 S.

- 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1884. 160 S.
- 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. 160 S.
- 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1891. 160 S.
- 2. Teil. - A szóképzés tana. A mondattan. A synonymák. A sajátos német verstan elemei. [Wortbildungslehre. Satzlehre. Synonyme. Grundzüge der deutschen Versteherlehre. Für die 3. und 4. Klasse der Mittel- und Bürgerschulen.] - 1878. 173, [3] S.
- 2., umgearb. u. wesentlich verm. Aufl. u.d.T.: Német nyelvtan és olvasókönyv [...]. [Deutsche Grammatik und Lesebuch. Mit Übersetzungsübungen und Aufgaben. 2. Teil.] - a.a.O. 1882. 228 S.
- 4., durchges. und verb. Aufl. - a.a.O. 1888. 238 S.
- 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1891. 238 S.
- 3. Teil. u.d.T.: Német tan- és olvasókönyv. 3. köt. A középtanodák 5. és 6. osztálya, valamint a megfelelő felsőbb tanintézetek felső osztályai számára. [Deutsches Lehr- und Lesebuch. Bd. 3. Für die 5. und 6. Klassen der Mittelschulen sowie für die oberen Klassen der entsprechenden höheren Lehranstalten.] - a.a.O. 1883. VIII, 272 S.
- 2., bedeutend verm. Aufl. - a.a.O. 1887. VIII, 339 S.
- 3., durchges. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1892. VIII, 335 S.

6. JÓNÁS János: Deutsches Sprach- und Lesebuch. [Teil 1-4.] - Német nyelvi tan- és olvasókönyv. 1-4. rész. - Budapest: Franklin 1877-1880. 3 Bde.

- 1. Teil. [Für die 1. Klasse der Mittelschulen.] - 1877. 96 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1884.
- 3., verb. Aufl. u.d.T.: [Deutsches Sprach- und Lesebuch für Gymnasien und Realschulen.] - a.a.O. 1892.
- 2. Teil. [Für die unteren Klassen der Mittelschulen.] - 1879. [4], 140 S.
- 2., verb. Aufl. u.d.T.: [Deutsches Sprach- und Lesebuch für Mittelschulen.] - a.a.O. 1890. 144 S.
- 3. und 4. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse der Mittelschulen.] - 1880. VIII, 334 S.

7. OZORAY Árpád: Német-magyar és magyar-német műszótár, különös tekintettel a vasutépítés, üzlet-, távirászat és gépészetre. [Deutsch-ungarisches und ungarisch-

- deutsches Fachwörterbuch mit besonderer Rücksicht auf Eisenbahnbau, Handel, Telegraphwesen und Maschinenbau. - Budapest: Kókay L. 1877. IV, 176 S.
408. RÖDER Adolf: Levélszerinti oktatás a német nyelv öntanulására. Toussaint-Langenscheidt tannódszere alapj 1-40 level. [Briefe zum Selbststudium der deutschen Sprache. Nach der Lehrmethode von Chr. Toussaint und Gustav Langenscheidt. Briefe 1-40.] - Budapest: Grimm és Horovitz 1877. 743 S.
- 2., verb. u. völlig umgearb. Aufl. in 2 Serien. - Budapest: Grimm G. 1883-1885.
 - Serie 1. Briefe 1-20. S. 1-328.
 - Serie 2. Briefe 21-40. S. 329-661.
 - 3., verb. u. völlig umgearb. Aufl. - Budapest: Lamp Robert o.J. 658, [1] S.
409. SCHRÖER, Karl Julius: Goethe's äußere Erscheinung. Vortrag. Mit einer Tafel in Lichtdruck, enthaltend dreizehn Bildnisse Goethes und seiner Eltern. - Wien - Pest - Leipzig: A. Hartleben 1877. 32 S.
410. SZEMÁK István: Német olvasókönyv. 1-4. rész. [Deutsche Lesebuch. Teil 1-4.] - Kassa - Budapest: Maurer - Lauffer 1877-1879. 4 Bde.
- 1. Teil. A középtanodák alsó osztályai számára. 1. 2. osztály. [Für die unteren Klassen der Mittelschulen. 1. und 2. Klasse.] - Kassa: Maurer 1877. VIII, 113 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Lauffer Vilmos 1883. VIII, 156 S.
 - 3. Aufl. u.d.Bandt.: [Für die 3. Klasse der Gymnasien und die 1. und 2. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1887. 164 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1890. 196 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1899. 162 S.
 - 7., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. 150 S.
 - 2. Teil. [Für die unteren Klassen der Mittelschulen 3. und 4. Klasse.] - Kassa: Maurer 1877. VIII, 184 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Lauffer Vilmos 1887. 189
 - 3. Aufl. u.d.Bandt.: [Für die 4. Klasse der Gymnasien und die 3. und 4. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1892. VI, 192 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1898. IV, 188 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1906. [4], 167 S.

- 3. Teil. A középtanodák felső osztályai számára. 5. és 6. osztály. [Für die oberen Klassen der Mittelschulen. 5. und 6. Klasse.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1879. X, 344 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1888. VIII, 288 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1894. VIII, 314 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1900. VIII, 312 S.
 - 5., nach dem neuen Lehrplan verb. Aufl. - a.a.O. 1903. VIII, 344 S.
 - [6. Aufl. in Zusammenarbeit mit] Samu Haitzsch. - Budapest: Athenaeum 1911. 288 S.
 - 6. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1919. 288 S.
 - 4. Teil. [Für die oberen Klassen der Mittelschulen. 7. und 8. Klasse,] - Budapest: Lauffer Vilmos 1879. X, 374 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1891. VII, 359 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1906. 253, [3] S.
 - 5. Aufl. [Nachdruck.] - Budapest: Athenaeum 1921. 253 S.
- Siehe: 174., 206., 210., 217., 246., 261., 263., 313., 319., 328., 334., 351., 367., 370., 393., 399., 400.

1878

- HAHNENKAMP, Josef: Praktisches deutsches Sprachbuch mit sehr vielen Beispielen und Übungsaufgaben /darunter über 1400 ausgewählte Sprichwörter, Denk- und Sittensprüche/ zur wort- und Satzlehre für die oberen Klassen der Volksschule und die unteren Klassen höherer Lehranstalten, wie auch für Oedenburg: In Kommission bei Karl Schwarz 1878. XIV, 192 S.
- HARRACH József: Német verstan középiskolai használatra. Az új tanterv szerint. [Deutsche Verslehre. Zum Gebrauch der Mittelschulen. Nach dem neuen Lehrplan.] - Budapest: Franklin 1878. 96, [3] S.
- HEINRICH Gusztáv: Német balladák és románcok. 1-2. rész. Magyarázta Heinrich Gusztáv. [Deutsche Balladen und Romanezen. Teil 1-2. Erläutert von Gusztáv Heinrich.] - Budapest: Franklin 1878-1885. 2 bde. (= Jeles írók iskolai tára Bd. 3 und 25.)
 - 1. Teil. Bevezetés. Bürger. Goethe. [Einleitung. Gottfried August Bürger. Johann Wolfgang Goethe.] - 1878. VIII, 143 S.

- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 179 S.
- 4., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1905. 184 S.
- 2. Teil. Schiller balladái és románcai. [Friedrich Schillers Balladen und Romanzen.] - 1885. 160 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1897. 173 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1911. 176 S.
- 414. HENSZLMANN Imre: Lőcsének régiségei. [Kunstdenkmäler in Leutschau.] - Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Könyvkiadó Hivatala 1878. XVI, 163 S., XIV T. (= Monumenta Hungariae Archeologica Bd. 3, Teil 2.) [Mit einem Kapitel über die Leutschauer Chronik und mit zahlreichen Zitaten daraus.]
- 415. HERBERT, Heinrich: Repertorium über einen [sic!] Theil der Siebenbürgen betreffenden Literatur. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Druckerei der v. Closius'schen Erbin 1878. [2], IV, 120, [2] S.
- 416. KASTNER, Wilhelm: Deutsche Sprachlehre nebst Übungsaufgaben für Volksschulen. - [Pozsony] Preßburg: C. Stampfel 1878. [8], 200 S.
 - 2., verb. Aufl. in 2 Theilen.
 - 1. Theil. Die Wortlehre. - a.a.O. 1880. [4], 76 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1890.
 - 2. Theil. Die Satzlehre. - a.a.O. 1880. 90 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1890.
- 417. KLINGENBERG J[akab]: Deutsches Sprachbuch. Theil 1-2. - Budapest: Franklin 1878. 2 Bde.
 - 1. Theil. Ein Leitfaden zur praktischen und theoretischen Behandlung des einfachen Satzes, mit einer Beigabe von Orthographie und Stilübungen. Für die 3. Klasse der Volksschulen. - 1878. 54, [2] S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1880. 55, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1888. 55, [1] S.
 - 2. Theil. Im Kreise des zusammengesetzten Satzes praktisch und theoretisch bearbeitet, mit Orthographie und Stilübungen versehen. Für die oberen 4. und 5./ Volksschulklassen. - 1878. 100, [4] S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1883. 111 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1890. 111 S.
- 418. MÁRGAI Károly: Aufgaben für den deutschen Unterricht auf Grundlage des neuen Lehrplanes für die oberen Klassen der Mittelschulen. - Budapest: Franklin 1878. VIII, 84 S.

MÁRGAI Károly: Német gyakorlókönyv a min[isztériumi] új tantervhez alkalmazva. A középiskolák alsó osztályai számára. [Deutsches Übungsbuch nach dem neuen Lehrplan des Ministeriums. Für die unteren Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Franklin 1878. IV, 127 S.

- 2. Aufl. - a.a.O. 1883. 128 S.

NAGY Lajos: Gyakorlati tanfolyam a német nyelv gyors és könnyű megtanulására. Dr. Ahn Ferenc tanmódszere nyomán. 1-2. rész. [Praktischer Kurs zur schnellen und leichten Erlernung der deutschen Sprache. Nach der Lehrmethode von Johann Franz Ahn. Teil 1-2.] - Budapest: Tettey Nándor és társa 1878. 2 Bde.

- 1. Teil. - 1878. 90 S.

- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1883. 90 S.

- 4. Aufl. - a.a.O. 1884. 88 S.

- 5. Aufl. - a.a.O. 1885. 88 S.

- 9. Aufl. - Budapest: Nagel Otto 1897. 88 S.

- 10. Aufl. - a.a.O. 1898. 88 S.

- 11. Aufl. - a.a.O. 1899. 88 S.

- 20. Aufl. - a.a.O. 1910. 88 S.

- 2. Teil. - 1878. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]

- 2. Aufl. - a.a.O. 1884. 114 S.

- 9. Aufl. - Budapest: Nagel Otto 1897. 112 S.

NESTOR, Silvester: Manualu de gramatica germana pentru scólele medie.- [Balázsfalva] Blasiu: Typografi'a Seminariului gr.-cat. 1878. [6], 145, [1] S.

- 2., unter der Mitwirkung von Nicol Popescu durchges. u. erw. Aufl. u.d.T.: Manualu gramatică germână pentru gimnasiul, scóle reale, preparandi si iarticulare. - a.a.O. 1893. [2], 173, [3] S.

- 3., durchges. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1896. 193, [3] S.

- 4. Aufl. Prelucrat de Octavian Prie. - a.a.O. 1908. 138, [2] S.

SONNENFELD Zsigmond: Német nyelv- és irodalmi kézikönyv a felsőbb leányiskolák középiskolai tanfolyama [...] osztálya számára. [1-2. rész. Handbuch der deutschen Sprache und Literatur für die [...] Klasse der Mittelschuljahrgänge an höheren Lehranstalten für Mädchen. Teil 1-2.] - Budapest: A Magyar Királyi Allam tulajdona 1878-1879. 2 Bde.

- [1. Teil.] [Für die 3. Klasse.] - Budapest: (Egyetemi nyomda) 1878. XI, 184 S.

- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1890. XXII, 203 S.

- [2. Teil.] [Für die 4. Klasse.] - Budapest: Egyetemi nyomda [1879]. 216 S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1891. XXXII, 184 S.

423. ZICHY Antal: Lessing. Székfoglaló. [Gotthold Ephraim Lessing. Antrittsrede als Ehrenmitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1878. 39 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 7, H. 3.)

Siehe: 175., 176., 286., 294., 307., 328., 334., 391., 405.

1879

424. ÁBEL Jenő: Magyarországi humanisták és a dunai tudós társaság. [Ungarländische Humanisten und die Sodalitas Litteraria Danubia.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia [1879] 1880. 125, [3] S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 8, H. 8.) [In Anhang /S. 110-125./ Briefe ungarischer Humanisten an Conrad Celtes und ein Gedicht von Celtes an die ungarischen Mitglieder der Sodalitas.]
425. ADÁMY Béla: Német ABC és olvasókönyv az elemi népiskolák 2. osztálya számára. Különös tekintettel a városi viszonyokra. [Deutsches ABC und Lesebuch für die 2. Klasse der Elementarschulen. Mit besonderer Rücksicht auf die städtischen Verhältnisse.] - Budapest: Dobrowsky és Franke 1879. 112 s.
426. ARANY János: -- prózai dolgozatai. [-- Studien.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1879. [4], 518, [2] S.
Inhalt:
- Anya és gyermeke. /Mutter und Kind/. Költemény hét énekben, Hebbel Frigyes-től. Hamburg, 1859. Hoffmann és Campe. [Mutter und Kind. Ein Gedicht in sieben Gesängen, von Friedrich Hebbel. Hamburg, 1859. Hoffmann und Campe.] S. 475-487.
- Hősök és dalok könyve. /Helden- und Liederbuch/. Frank Lajos agosttól. Bécs és Prága, Kober és Markgraf 1861. [Helden und Liederbuch von Ludwig August Frankl. Wien und Prag, Kober und Markgraf 1861.] S. 487-505.
- Hadshi-Jurt. Prinz Emil von Wittgensteintől. M. Frankfurt. Irodalmi Intézet. Rütten und Löningnél 1860. [Hadshi-Jurt. Epos von Emil Prinz von Wittgenstein. Frankfurt am Main. Literarisches Institut. Bei Rütten und Loening 1860.] S. 505-518.

- 2. Aufl. - Budapest: Ráth Mór 1884. [6], 548, XXX S.
(= Arany János összes munkái 5.)
Inhalt:
- [Mutter und Kind.] S. 504-517.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 517-535.
- Hadshi-Jurt. S. 535-548.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1885. [4], 466 S.
Inhalt:
- [Mutter und Kind.] S. 236-249.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 249-267.
- Hadshi-Jurt. S. 267-280.

Weitere Ausgaben:

ARANY János: -- hátrahagyott prózai dolgozatai. [--- nachgelassene Studien.] - Budapest: Ráth Mór 1889. [10], 575 S. (= Arany János hátrahagyott iratai és levelezése 2.)

Inhalt:

- Faust. Irta Goethe. Fordította Nagy István. Pesten, 1860. Engel. Mandello és Walzel tulajdona. [Faust. Geschrieben von Johann Wolfgang Goethe. Übersetzt von István Nagy. Pest, 1860. Engel. Im Besitz von Mandello und Walzel.] S. 138-139.

ARANY János: -- prózai dolgozatai. 4. kiad. [---s Studien.] 4. Aufl. - Budapest: Ráth Mór 1893. [4], 466 S.

Inhalt:

- [Mutter und Kind.] S. 236-249.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 249-267.
- Hadshi-Jurt. S. 267-280.

ARANY János: -- prózai dolgozatai. [---s Studien.] - Budapest: Franklin 1900. [6], 543, XXXII S. (= Arany János összes munkái 5.) [Zwischen 1900 und 1910 mehrere Neuauflagen ohne Auflage- und Jahreszahl.]

Inhalt:

- [Mutter und Kind.] S. 504-517.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 517-535.
- Hadshi-Jurt. S. 535-543.

ARANY János: -- összes prózai művei és műfordításai. [---s sämtliche Prosawerke und Nachdichtungen.] - Budapest: Franklin [1838]. 2211 S.

Inhalt:

- [Mutter und Kind.] S. 621-633.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 633-651.
- Hadshi-Jurt. S. 652-665.
- [Faust.] S. 753-754.

ARANY János: -- összes prózai művei. [---s sämtliche Prosawerke.] - [Budapest]: Franklin [1949]. 1594 S.

Inhalt:

- [Mutter und Kind.] S. 765-777.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 777-795.
- Hadshi-Jurt. S. 796-809.
- [Faust.] - S. 897-898.

ARANY János: (-- összes művei. Szerk. Voinovich Géza és Keresztury Dezső. 1- köt.) [--s sämtliche Werke. Historisch-kritische Ausgabe. Hrsg. von Géza Voinovich und Dezső Keresztury. Bd. 1ff.] - Budapest: Akadémiai Kiadó 1951ff. [Bisher 16 Bde erschienen.]

- 11. Bd. Prózái művek 2. 1860-1882. (Sajtó alá rendezte Németh G[éza] Béla.) [Prosawerke. Bd. 2. 1860-1882. Besorgt durch Géza Béla Németh.] - 1968. 939 S.
Inhalt:
- [Faust.] S. 170. und Ann. S. 631-632.
- [Mutter und Kind.] S. 31-39. und Ann. S. 638-644. [Mit einen Brief Friedrich Hebbels /Wien, in November 1854/ an Moritz Kolbenheyer.]
- Hadshi-Jurt. S. 53-62. und Ann. S. 647-651.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 126-138. und Ann. S. 676-682.
- 14. Bd. Hivatali iratok 2. Akadémiai évek /1859-77/. (Összeállította és a jegyzeteket készítette Gergely Pál.) [Amtlich Schriften. Bd. 2. Die Jahre /1859-1877/ bei der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. Besorgt und mit Anmerkungen versehen von Pál Gergely.] - 1964. 778, [1] S.
Inhalt:
- Briefe von János Arany, als Sekretär, bzw. Generalsekretär der Ungarischen Akademie der Wissenschaften an:
- Al[an]ton] Dethier, Directeur de Coll. Int. et R. d'Autriche, à Constantinople, 31. März 1865. S. 41-42.
- Die kais. königliche Geologische Reichsanstalt, Wien. 25. April 1865. S. 48-49.
- [Karl] Kaltenbrunner, Vice-Director der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien. [1865]. S. 51-52.
- K. K. Hof- und Staatsdruckerei-Direktion in Wien, 18. Oct. 1865. S. 81.
- Theodor Mommsen, Ferb. 1867. S. 213-214.
- August Neillreich, Ferb. 1867. S. 213-214.
- Al[an]ton] Dethier, 1867. S. 236.
- Anton Ritter von Schwabensau, quiet. Unter-Statthalter von Ober-Oesterreich, 4. Juli 1868. S. 293.
- K. K. Ministerium des Äusseren, Wien. Jun. 1873. S. 490-491. "
- K. K. Ministerium des Äusseren, Wien. 18. April 1874. S. 496. "
- K. K. Ministerium des Äusseren, Wien. 2. Dez. 1875. S. 541-542.
- 16. Bd. Arany János levelezése /1852-1856/. (Sajtó alá rendezte Sáfrán Györgyi.) [--s Korrespondenz /1852-1856/. Besorgt durch Györgyi Sáfrán.] - 1982. 1262, [1] S.

Inhalt:

- Moritz Kolbenheyer an János Arany, 30. März 1854. S. 408-409. Anm. S. 970-971.
- János Arany an Moritz Kolbenheyer, 17. März 1855. S. 532-533. Anm. S. 1012-1013.

ARANY János: -- válogatott prózai munkái. ([Válogatta és kiadta] Keresztury Dezső és Keresztury Mária.) [--s ausgewählte Prosaarbeiten. Ausgew. und hrsg. von Dezső Keresztury und Mária Keresztury.] - [Budapest]: Magyar Helikon 1968. 1024, [4] S.

Inhalt:

- [Mutter und Kind.] S. 504-512.
- Hadshi-Jurt. S. 525-534.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 582-595.

ARANY János: Prózai művek. (A válogatás, a szöveggondozás és a jegyzetek Keresztury Dezső és Keresztury Mária munkája.) [Prosawerke. Auswahl, Textrevision und Anmerkungen von Dezső Keresztury und Mária Keresztury.] - Budapest: Szépirodalmi Kiadó (1975). 1184 S. (= Magyar remekírók.)

Inhalt:

- [Mutter und Kind.] S. 574-584.
- Hadshi-Jurt. S. 598-609.
- [Helden- und Liederbuch.] S. 663-678.

RÁNÓCZI József: Révai Miklós. Élete és munkái. [Miklós Révai. Leben und Werk.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia Kiadó Hivatala 1879. 415, [1] S. [Darin die Beziehung Révais und seiner Sprachwissenschaft zu Wien /Sonnenfels, Denis/ S. 47-56. und zu der deutschen Sprachwissenschaft und Sprachphilosophie /Friedrich Schlegel, Jakob Grimm/ S. 309-320.]

BÁRCZI Iván: A német cultura befolyása Magyarországra. Társadalmi tanulmány. [Der Einfluß der deutschen Kultur auf Ungarn. Eine Studie über die ungarische Gesellschaft.] - Sopron: Reihard és Litfass 1879. 142 S. [Charakteristik der deutschen Kultur der Gründerzeit und Warnung, ihren Einfluß in Ungarn zuzulassen. Sonderdruck aus der Zeitschrift "Sopron".]

- 2., erw. u. umgearb. Aufl. - Budapest: Reichard és Litfass 1880. 112 S.

FELSMANN József: Gyakorló könyv a német grammatikához. [Übungsbuch zur deutschen Grammatik.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1879. 82 S.

PRONIUS, Fr[anz] Fr[iedrich]: Bilder aus dem sächsischen Bauernleben in Siebenbürgen. Ein Beitrag zur deutschen Culturgeschichte. - Wien: Graeser 1879. XI, 294 S.

- 2., veränd. Aufl. - a.a.O. 1883. XV, [1] 252 S.
- 3. Aufl. - Wien - [Nagyszeben] Hermannstadt: Graeser - Krafft 1885. XV, 252 S.

431. HEINRICH Gusztáv: Bánk Bán a német költészetben. Irodalomtörténeti tanulmányok. [Die Gestalt von Bánk bán in der deutschen Dichtung. Literaturgeschichtliche Studien.] - Budapest: Franklin 1879. 136 S. [In Anhang: Brief eines ungarischen Jünglings /Ede Lakfalvy/ an Friedrich Schiller, Oedenburg, 11. Mai 1793. S. 132-136.]
432. HERDER, [Johann Gottfried]: — Cid románcaival. Kiadta s magyarázta Heinrich Gusztáv. [Der Cid. Hrag. und erläutert von Gusztáv Heinrich.] - Budapest: Franklin 1879. 239 S., 1 Karte. (= Jeles írók iskolai tára 8.)
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. 239, [1] S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1893. 251, [5] S.
433. JAUSZ György: Német olvasókönyv a középtanodák, polgári és leányiskolák alsó osztályai valamint a tanítóképezdek használatára. [Deutsches Lesebuch für die unteren Klassen der Mittelschulen, Bürger- und Mädchenschulen sowie für die Lehrerbildungsanstalten.] - Budapest: Aigner Lajos 1879. VIII, 448 S.
434. KUN Pál: Német irodalmi olvasmányok kézikönyve. Kiadja a sárospataki "Irodalmi Kör". [Handbuch der Lesestücke aus der deutschen Literatur. Hrag. vom "Literaturzirkel zu Sárospatak."] - Sárospatak: Sternfeld [Éla] 1879. IV, 518 S.
435. LABAN Ferdinand: Heinrich Joseph Collin. Ein Beitrag zur Geschichte der neueren deutschen Literatur in Oesterreich. - Wien: Gerold 1879. VI, 227, [1] S.
436. MAYER József [Lajos]: Vasuti anyagok, leltári és berendezési tárgyak szótára. 1-2. füzet. [Wörterbuch der bei der Eisenbahn benutzten Materialien, Inventar- und Einrichtungsgegenstände. Heft 1-2.] - [Wien] Bécs - Budapest: [Selbstverlag des Verfassers] Tettey és Társa könyvbiztosmánya 1879. 2 Hefte.
- 1. Heft. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1879. 92 S.
- 2. Heft. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1879. 87 S.
437. PÉCH Antal: Magyar és német bányászati szótár. - Bergmännisches Wörterbuch in ungarischer und deutscher Sprache. - Selmecz: Joerges Agoston nyomdája 1879. 249 S.
- [2., wesentlich verm. Aufl.] - a.a.O. 1891. 378 S.
- Siehe: 153., 174., 191., 294., 313., 328., 364., 367.,
370., 371., 397., 402., 406., 410., 422.

1880

8. BARNÁ J[ónás] - HAJNAL A[dolf] - STREVIZER Lajos - [SZÖKE] STEINER István: Német olvasókönyv a budapesti elemi népiskolák [...] osztálya és az ismétlő iskolák [...] osztálya számára. [1-2. köt. Deutsches Lesebuch für die [...] Klasse der Elementarschulen und die [...] Klasse der Wiederholungsschulen in Budapest.] - Budapest: Dobrowsky és Franke 1880. 2 Bde.
- [1. Bd. Für die 5. Klasse der Elementarschulen und die 1. Klasse der Wiederholungsschulen.] - 1880. 216 S.
 - [2. Bd. Für die 6. Klasse der Elementarschulen und die 2. und 3. Klasse der Wiederholungsschulen.] - 1880. 223 S.
9. BUDENZ József: Emlékbeszéd Schiefner Antal [külső] tag fölött. [Gedenkrede über Anton Schiefner, korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1880. 15 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 9, H. 1.)
0. DUX, Adolf: Aus Ungarn. Literatur- und culturgeschichtliche Studien. - Leipzig: Hermann Foltz 1880. VI, [2], 350 S. [15 essayistische Studien über die Geschichte der ungarischen Literatur, mit zahlreichen Bemerkungen über die Wirkung der deutschen Literatur in Ungarn.]
1. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Hermann und Dorothea. Magyarázta Weber Rudolf. [Erläutert von Rudolf Weber.] - Budapest: Franklin 1880. 88 S. (= Jeles írók iskolai tára Bd. 14.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1889. 85, [3] S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1894. 85 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1897. 85 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1902. 85 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1908. 85 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1921. 85 S.
 - 8. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1929. 85 S.
2. GOETHE, [Johann Wolfgang]: -- Hermann és Dorothea-ja. A főgymnasium 7. osztálya számára és egyéb felső tanintézetek használatára bevezette és magyarázó jegyzetekkel ellátta Hoffmann Mór. [Hermann und Dorothea. Für die 7. Klasse der Obergymnasien sowie für andere höhere Lehranstalten mit einer Einleitung und mit Erläuterungen hrsg. von Mór Hoffmann.] - Nagy-Kanizsa: Fischel 1880. 118 S.

443. GOETHE, Johann Wolfgang von: Iphigenie auf Tauris. Bevezetéssel és magyarázó jegyzetekkel ellátta Bauer Simon, [Eingel. und mit Anmerkungen versehen von Simon Bauer.] - Budapest: Franklin: 1880. [4], 124 S. (= Jeles írók iskolai tára 13.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1892. 157, [3] S.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1902. 157, [3] S.
444. JAKOVCSKY Demeter: A minnesang. Bölcsészettudori értekezés. [Der Minnesang. Doktordissertation.] - Budapest: Rudnyánszky Alajos nyomdája 1880. 87 S.
445. KERTBENY Károly: Bibliographie der ungarischen nationalen und internationalen Literatur. Bd. 1. Ungarn betreffende deutsche Erstlings-Drucke 1454-1600. Mitgetheilt von K[arl] M[aria] Kertbeny. - (A magyar nemzeti és nemzetközi irodalom könyvészete. 1. köt. Magyarországra vonatkozó régi német nyomtatványok 1454-1600.) - Budapest: Universitas-Buchdruckerei 1880. CLXXXIV, 760, 14, [2] S.
446. KÜRÖSY László: Romy [Károly György] élete. [Karl Georg Roms Leben.] - Budapest: Aigner Lajos 1880. 167 S.
447. MELTZEL Hugó: Fritzlari Hermann Sente Elsebetje. [Die "Sente Elsebet" von Herbort von Fritzlari.] - Kolozsvár - London: Sumptibus editorum Actae Comparationis Litterarum Universarum - Trübner et Co. [1880]. 16 S. [Einleitung, der mhd. Text und Anmerkungen.]
448. MENDEL L[ajos]: Deutsches Lesebuch für die [...] Klasse der israelitischen Volksschulen. [Teil 1-4.] - (Német olvasókönyv az izraelita elemi népiskolák [...] oszt[álya] számára.) [1-4. rész.] - Budapest: Samuel Zilahy 1880-1887. - 4 Bde.
- [1. Teil.] Für die 2. Klasse. - 1880. [Angabe nach dem Werbetext des 2. Bandes.]
 - 3. Aufl. - Budapest: Singer és Wolfner 1888. 132, [4] S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1896. 140, [4] S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1900. 140, [4] S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1912.
 - 10. Aufl. - a.a.O. [1915].
 - [2. Teil.] Für die 3. Klasse. - 1881. [4], 207, [5] S.
 - 2., ungearb. Aufl. - a.a.O. 1886. [8], 208 S.
 - 3. Aufl. - Budapest: Singer és Wolfner 1888. [8] 200 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1894. [8], 200 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1901. 204, [2] S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1908. 187, [5] S.

- [3. Teil.] Für die 4. Klasse. - 1882. [4], 260, [4] S.
 - 5. Aufl. - Budapest: Singer és Wolfner 1900. 254, IV S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1905. 254, IV S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1912. 256 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. [1915].
 - [4. Teil.] Für die 5. und 6. Klasse. - 1887. [Angabe nach dem Werbetext der späteren Ausgaben anderer Bände.]
9. MIKULIK József: A bánya- és vasipar története Dobsinán. [Geschichte des Gruben- und Hüttenwesens in Dobschau.] - Budapest: Athenaeum 1880. IV, 5-80. S. [Mit einem deutsch-ungarischen Verzeichnis der Fachausdrücke und mit dem Text von mehreren lateinischen und deutschen Urkunden aus der Zeit 1507-1707.]
0. SCHNEEBERGER, Johann: Deutsche Satz- und Sprachlehre für die 3. bis 6. Klasse der Volksschule. - Budapest: Victor Hornyánszky 1880. [4], 104 S.
1. STRICKER, Josef - KLEIN, Leopold - MAYER, Adolf: Deutsches Lesebuch für die Volksschulen Ungarns. [Teil 1-6.] - Budapest: Franklin 1880-1881. 6 Bde.
 - [1. Teil.] Das erste Schuljahr. Fibel nach der gemischten Schreibmethode. [Geschrieben von Josef Stricker und Adolf Mayer. - 1880. 96 S.
 - [2. Teil.] Das zweite Schuljahr. - 1880. 112 S.
 - [3. Teil.] Das dritte Schuljahr. - 1880. 158 S.
 - [4. Teil.] Das vierte Schuljahr. - 1880. 191 S.
 - [5. Teil.] Das fünfte Schuljahr. Deutsches Lesebuch für die Volks- und Wiederholungsschulen Ungarns. - 1881. 272 S.
 - [6. Teil.] Das sechste Schuljahr. - 1881. 304 S.
2. WAGNER Lajos: A német praepositiók. [Die deutschen Präpositionen.] - Pozsony: Wigand F. K. nyomdája 1880. 20, [3] S. [Etymologie, Bedeutung und Gebrauch der Präpositionen.]
5. WEBER S[amu]: Zipser Geschichts- und Zeitbilder. Ein Beitrag zur vaterländischen Geschichte. - [Lőcse] Leutschau: Reiss 1880. 392, [2] S., 6 T.
Inhalt:
 - Vorwort. S. 7-8.
 - Land und Leute. S. 9-20.
 - Politisches Leben. S. 21-86.
 - Die Kirche. S. 87-151.
 - Schul- und Bildungsverhältnisse. S. 152-192.
 - Bergwesen und Bergstädte. S. 193-271.
 - Aus dem Gewerbe- und Vereinsleben. S. 272-290.
 - Königsreisen. S. 291-302.

- Aus schweren Zeiten. S. 303-319.
 - Been, Mineralwässer und Bäder. S. 320-358.
 - Brauch und Sitte. S. 399-385.
 - [Schlußwort.] S. 385-386.
 - Register. S. 387-392.
454. WENZEL Gusztáv: Magyarország bányászatának kritikai története. [Kritische Geschichte des Bergbaus in Ungarn.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1880. VIII, 456 S. [Mit zahlreichen Dokumenten, 14-19. Jh.]
455. ZIMMERMANN, Franz: Das Brooser [Szászváros] Urkundenbuch. Eine Kritik. - [Nagyseben] Hermannstadt: In Commission bei Franz Michaelis, Druck Closius 1880. 22 S. [Eine Kritik der Textausgabe in Archiv des Vereins für siebenbürgische Landeskunde /Bd. 15./, mit zahlreichen Berichtigungen.]
456. ZIMMERMANN, Franz: Texte zu den von dem Archivant der Stadt Hermannstadt und der sächsischen Nation herausgegebenen "Photographien von Urkunden aus siebenbürgisch-sächsischen Archiven" /27 Tafeln/. - [Nagyseben] Hermannstadt: Buchdruckerei der von Closius'schen Erbin 1880. [4], 28 S. [Text von 26 lateinischen und einer deutschsprachigen Urkunde aus dem Jahre 1429. Der deutsche Text S. 18-19.]

Siehe: 118., 141., 263., 292., 298., 321., 324., 327.,
328., 342., 376., 397., 405., 406., 416., 417.,
428.

1881

457. ABEL Jenő: Egyetemeink a középkorban. [Ungarische Universitäten im Mittelalter.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1881. 97 S. [Über die Beziehung deutscher Humanisten zu Ungarn.]
- Eine gekürzte deutsche Fassung: ABEL, Eugen: Ungarische Universitäten im Mittelalter. - o.O., o. Verl., o. J. 20 S.
458. BRASSAI Samuel: Die Reform des Sprachunterrichts in Europa. Ein Beitrag zur Sprachwissenschaft. - Kolozsvár - London: Acta Comparationis Litterarum Universarum - Trübner [1881]. 100 S. [Theoretische Ausführung der Grundprinzipien des Sprachbuchs des Autors, siehe: 156. Sonderdruck aus Acta Comparationis Litterarum Universarum]
459. [FALUDI] FUCHS János: Német ABC és olvasókönyv a népiskolák 2. osztálya számára. [Deutsches ABC und Lesebuch für die 2. Klasse der Volksschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1881. 118 S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1883. 128 S.

- 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1884. 128 S.
- 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1885. 128 S.
- 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1886. 128 S.
- 8., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. 128 S.
- 9., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. 128 S.
- 10., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1889. 148 S.
- 11., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1893. 148 S.
- 13., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1896. 178 S.
- 14., nach der neuen Rechtschreibung verb. Aufl. - a.a.O. 1909. 178 S.

[FALUDI] FUCHS János - SZÉP József: Német olvasókönyv. [1-2. rész. Deutsches Lesebuch. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Robert 1881. 2 Bde.

- [1. Teil. Für die 3. Klasse der Volksschulen.] - 1881. 158, [2] S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1884. 160 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1886. 158 S.
 - 6., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1889. 152, VI, [2] S.
 - 7., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1895. 194, [3] S.
 - 8., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1895. [2], 197, [3] S.
- [2. Teil. Für die 4. Klasse der Volksschulen.] - 1881. 192 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1884. 192 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. 190 S.
 - 5., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1889.
 - 7., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1895. 194, [4] S.

HEINRICH Gusztáv: Etzelburg és a magyar humonda. Székfoglaló. /Felolvasatott 1881. október 24-én/. [Etzelburg und die ungarische Hunnensage. Antrittsrede. Gehalten am 24. Oktober 1881.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1881. 39 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 10, H. 2.)

HLATKY József: A körmöcbányai első vagyis városi protestáns gymnasium története a XVI. és XVII. században. [Geschichte des ersten oder städtischen protestantischen Gymnasiums in Kremnitz.] - Budapest: Rudnyánszky A. 1881. 42 S. [Mit zahlreichen Hinweisen auf Dokumente und mit einigen Zitaten aus denen.]

463. KONT Ignác: Lessing mint philologus. [Gotthold Ephraim Lessing als Philologe.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1881. 55 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 9., H. 10.)
464. MARCZALI Henrik: Magyarország története II. József korában. 1-3. köt. [Geschichte Ungarns während der Regierungszeit von Josef II. Bd. 1-3.] - Budapest: [Magyar] Tudományos Akadémia 1881-1888. 3 Bde.
- 1. Bd. - 1881. VI, 468 S., 1 Beilage.
 - 2. Bd. - 1885. IV, 533, [3] S., 1 Beilage.
- Inhalt:
- Az egyetem. [Die Universität.] S. 312-318.
 - A német nyelvnek állami nyelvvé tétele. [Die Erhebung des Deutschen zur Staatsprache.] S. 384-405. [Dieses Kapitel ist auch als Sonderdruck erschienen.]
 - [Im Anhang 11 deutschsprachige Briefe und Erlasse von Josef II., S. 473-533.]
- 3. Bd. - 1888. [6], 607, [5], 42 S.
- Inhalt:
- A nevelés. [Die Erziehung.] S. 305-326.
 - [Im Anhang 19 deutschsprachige Briefe und Erlasse von Josef II., S. 570-607.]
465. [MELEG Gyula]: A német irodalom-történet rövid rajza és a német mondat szerkezet szabályai a táblázata. [Skizze zur deutschen Literaturgeschichte, [Regeln und Tabellen der deutschen Satzkonstruktion.]] - Budapest: Rózsa K. és neje 1881. 28, 11 S.
466. MELTZEL Hugó: Kantiana Hungarica. Festgabe zum Centennarium der Kritik der reinen Vernunft. Mai 1881. Nebst einer magyarischen Kantbibliographie von Peter Gerecze - Kolozsvár - London: Sumptibus editorum Actarum Compagnationis Litterarum Universarum - Trübner et Co. 1881. 36 S.
- Inhalt:
- Kleine Beiträge zur Geschichte der Kritik der reinen Vernunft in Ungarn. S. 5-24.
 - Gerecze, Péter: Verzeichnis der magyarischen Kantliteratur. S. 25-36. [68 Titel.]
467. MOLNAR Aladár: A közoktatás története Magyarországon a XVIII. században. [Geschichte des Unterrichtswesens im Ungarn des 18. Jahrhunderts.] - Budapest: [Magyar] Tudományos Akadémia 1881. VIII, 612 S. [Ausführlich über die pädagogischen Ansichten der deutschen Humanisten Erasmus /S. 47-54./, Philipp Melancthon /S. 54-66./, Johannes Sturm /S. 66-106/, Valentin Trotzendorf /S. 106-115./ sowie über die Schulen der deutschen Städte in Ungarn: Eperies /S. 329-353./, Preßburg /S. 353-382/, Odenburg /S. 383-399./, Schulen der Sibenburg Sachsen /S. 576-580./]

RUZICKA Kálmán: Schopenhauer aesthetikája. [Die Ästhetik von Arthur Schopenhauer.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1881. 22 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 8, H. 8.)

SCHWICKER, [Johann Heinrich] János Henrik - TIBER Ágost: A német helyesírás szabályai gyakorlatokkal és helyes írási szótárral ellátva. A felsőbb nép-, polgári és középiskolák használatára. [Regeln der deutschen Rechtschreibung mit Übungen und einem Wörterbuch zur Rechtschreibung. Für die höheren Klassen der Volksschulen und für die Bürger- und Mittelschulen.] - Budapest: Nagel B. 1881. IV, 101 S.

Siehe: 225., 278., 313., 328., 367. 451.

1882

ANDRÁSSY Jenő: Német olvasókönyv. A középiskolák 7. és 8. osztálya számára. [Deutsches Lesebuch für die 7. und 8. Klasse der Mittelschulen.] - Pozsony: Drottleff Rezső 1882. 360, [4] S.

BALÁZS Ferenc: Gyakorlati német nyelvtan, mondattani alapon az új helyesírás szerint. Tanodai és magánhasználatra. 1-2. rész. [Praktische deutsche Grammatik auf syntaktischer Grundlage, nach der neuen Rechtschreibung. Für Schul- und Privatgebrauch. Teil 1-2.] - Nagyszében: Schmidicke 1882. 2 Bde.

- 1. Teil. - 1882. VIII, 112 S.

- 2. Teil. - 1882. [4], 115, [1] S.

BEÓTHY Zsolt: Színműírók és színészek. 1878-1881. [Dramatiker und Schauspieler. 1878-1881.] - Budapest: Athenaeum 1882. VIII, 411 S.

Inhalt:

- Schiller. Don Carlos. S. 277-283. [Kritik über die Neuinszenierung des ungarischen Nationaltheaters. Das erste Mal gespielt am 28. Februar 1881.]

BERÉNYI Salamon: Tanulmányok Schiller "Wallenstein" című tragédiájáról. [Studien über Friedrich Schillers "Wallenstein".] - Budapest: Neuwald Illés 1882. [4], 67 S.

Inhalt:

- A Wallenstein-tragédia keletkezése. [Die Entstehung der Wallenstein-Tragödie.] S. 1-25.

- A törénelemhez való viszonya. [Ihr Verhältnis zu der historischen Vorlage.] S. 26-46.

- Végzet tragoedia-e Schiller Wallensteinja? [Ist Schillers Wallenstein eine Schicksalstragödie?] S. 47-67.]

474. PARNOS Dezső: Bonyodalom és megoldás Goethe és Petőfi valamint a nép lyrájában. [Strukturprobleme /Verwicklung und Lösung/ in der Lyrik Johann Wolfgang Goethes, Sándor Petőfis sowie in der deutschen und ungarischen Volksdichtung.] - Kolozsvár: Stein János 1882. 16 S., 1 Beilage. (= Kolozsvári Középtanodai Tanárképezde német nyelv és irodalom szakosztályának dolgozatai 2.)
475. HARTMANN von Aue: Der arme Heinrich. XIII. századi német költői elbeszélés. Bevezetéssel, jegyzetekkel és szótárral kiadta Heinrich Gusztáv. [Der arme Heinrich. Eine deutsche epische Dichtung aus dem 13. Jahrhundert. Mit Einleitung, Anmerkungen und einem Wörterbuch hrsg. von Gusztáv Heinrich.] - Budapest: Franklin 1882. 155 S.
476. HEINRICH Gusztáv: Emlékezés Klein Lipót Gyula kiltag fölött. [Gedenkrede über Julius Leopold Klein, korrespondierendes Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. Gehalten am 31. Januar 1881.] - Budapest: M[agyar] Tud[ományos] Akadémia 1882. 68 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 10, H. 10.)
477. HETZEL, Samuel: Elementar-Sprachbüchlein. Ein Lehr- und Lernbüchlein mit Übungsaufgaben für die 2., 3. und 4. Klasse der Elementarschulen in Ungarn. - Temesvár: (Csanádi Diözesan-Buchdruckerei) [1882]. 35 S.
478. HOFFMANN Mór: A német nyelvtan főbb szabályai különös tekintettel a helyesírásra. Ismétlő és segédkönyvül. [Die Hauptregeln der deutschen Grammatik, mit besonderer Rücksicht auf die Rechtschreibung. Ein Wiederholungs- und Hilfsbuch.] - Nagykanizsa: Fischel Pülöp 1882. 111 S.
- [2.] Neue Aufl. - a.s.O. 1894. 108 S.
479. JAKAB Elek: Az erdélyi hírlapirodalom története 1848-ig. [Geschichte der siebenbürgischen Zeitungsliteratur bis 1848.] - Budapest: M[agyar] Tud[ományos] Akadémia 1882. 86 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 10, H. 9.)
480. JESZE Károly: A történeti hűség a drámában, fő tekintettel Schillerre. [Die geschichtliche Treue im Drama, mit besonderer Rücksicht auf Schiller.] - Budapest: Rudnyánszky Alajos nyomdája 1882. 40 S.
481. LÁBAN Ferdinánd: A prosopopeia Lenaunál és befolyása Petőfira. [Die Prosopöpie bei Lenau und ihr Einfluß auf Petőfi.] - Kolozsvár: Stein nyomda 1882. 33 S.
482. MAYER J[ózsef] Lajos: Műszótár az összes vasuti szolgálat számára. 1-2. rész. [Fachwörterbuch für sämtliche Dienststellen bei der Eisenbahn. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1882. 2 Bde.
- 1. Bd. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1882. VIII, 154 S.

- 2. Bd. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1882. IV, 163 S.
5. MELTZL Hugo: Die Minckwitzische Ode, ihr Epitheton ornans und Neologismus. Ein kurzgedrängter sprachwissenschaftlich-ästhetischer Beitrag zur Geschichte der Platen-Minckwitzischen Schule. Festgabe zur Herrn Professor Dr. Johannes Minckwitz LXX. Geburtstagsfeier XXI. Januar MDCCCLXXXII. - [Kolozvár] Klausenburg - London: Demjén - Trübner 1882. 16 S.
4. NAGY Lajos: Gyakorlati nyelvkalauz a magyar és német társalgásban. - Praktischer Sprachführer [in der ungarischen und deutschen Konversation.] - Budapest: (Tettyey és társa) 1882. IV, 200 S.
5. OLDAL János: Német nyelvtan. Polgári iskolák használatára. 1-3. köt. [Deutsche Grammatik für Bürgerschulen. Bd. 1-3.] - Budapest: Eggenberger 1882-1884. 3 Bde.
- 1. Bd. - 1882. 138 S.
- 3. Aufl. m.d.Untert.: [Übungs-, Sprach-, Wörter- und Lesebuch. Für Bürgerschulen für Mädchen und höhere Lehranstalten. Für die 1. und 2. Klasse.] - a.a.O. 1888. 208 S.
- 4., dem neuen Lehrplan angepaßte Aufl. - a.a.O. 1889. 108 S.
- 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1890. 108 S.
- [4. Aufl. Nachdruck.] - Budapest: Athenaeum 1901. 108 S.
- 5. Aufl. u.d.T.: Német nyelvkönyv. A polgári és felsőbb leányiskolák 1-4. osztályai számára. 1. rész. Az 1-2. osztály számára. [Deutsches Sprachbuch. Für die 1.-4. Klassen der Bürger- und der höheren Mädchenschulen. 1. Teil. Für die 1. und 2. Klasse.] - a.a.O. 1904. 144 S.
- 2. Bd. - 1883. 170 S.
- 2., dem neuen Lehrplan angepaßte Aufl. m.d.Untert.: [Übungs-, Sprach-, Wörter- und Lesebuch. Für Bürgerschulen für Mädchen und höhere Lehranstalten. Für die 3. und 4. Klasse.] - a.a.O. 1889. 97 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1895. 97 S.
- [3. Aufl. Nachdruck.] - Budapest: Athenaeum 1901. 97 S.
- [Neue Ausgabe.] - a.a.O. 1905. 102 S.
- 2. Aufl. [der neuen Ausgabe.] - a.a.O. 1906. 102 S.
- 3. Bd. - 1884. 160 S.

486. SCHILLER, [Friedrich]: -- Teil Vilmosa. Középiskolai és magánhasználatra magyarázta Vida Aladár. [Schillers "Wilhelm Tell". Zum Gebrauch der Mittelschulen und zum Privatstudium erlüttert von Aladár Vida.] - Eperjes: Foegel nyomda 1882. 104 S.
487. SCHLICE József: Deutsches Sprachbuch mit Übungsaufgaben. [Teil 1-2.] - [Pozsony] Preßburg: Stampfel 1882-1883. 2 Bde.
- [1. Teil.] Für die 2. Volksschulklasse. - 1882. 52 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1887. 52 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1891. 51, [1] S.
 - 3. Aufl. 2. Abdruck. u.d. ungarischen Titel: Német nyelvkönyv gyakorlati feladatokkal. - a.a.O. 1897. 51 S.
 - 3. Aufl. 3. Abdruck. - [Pozsony] Preßburg - Budapest: Stampfel 1902. 51, [1] S.
 - 3. Aufl. 4. Abdruck. - Budapest: Lampel Robert [1910]. 51, [1] S.
 - [2. Teil.] Für die 3. Volksschulklasse. - 1883. 95, [1] S.
 - [Nachdruck] m.d. Untert.: Für die mittleren Volksschulklassen. - a.a.O. o.J. 95, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. - Budapest - [Pozsony] Preßburg: Stampfel (1892). 87, [2] S.
 - 3., verb. Aufl. 2. Abdruck. - a.a.O. 1894. 87, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. 4. Abdruck. - a.a.O. 1899. 87, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. 6. Abdruck. - Budapest: Stampfel-féle könyvkiadó 1904. 91, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. 7. Abdruck. - a.a.O. 1906. 96 S.
 - 3., verb. Aufl. 8. Abdruck. - Budapest: Lampel Robert [1910]. 96 S.
488. SCHWICKER, Johann Heinrich: Julius Schwarz und seine Schriften. - Pozsony - Budapest: Lauffer 1882. 48 S.
489. SIMÉ, James: A német irodalom története. Angolból fordította Angyal Dévid. [Geschichte der deutschen Literatur. Aus dem Englischen übertragen von Dévid Angyal.] - Budapest: Athenaeum 1882. IV, 88 S. (= Történeti Kézikönyvek 7.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1892. [2], 88 S. (= Athenaeum kézikönyvtára 8.)
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1900. 88 S. (= Athenaeum kézikönyvtára 8.)

SIMONYI Zsigmond: Német nyelvkönyv. Olvasókönyv, gyakorlókönyv, nyelvtan. Középiskolai használatra. [1-2. rész. Deutsches Sprachbuch. Lese-, Übungsbuch und Grammatik. Teil 1-2.] - Budapest: Eggenberger-féle könyvkereskedés 1882. 2 Bde.

- [1. Teil.] A gymnasium 3., /illetőleg a reáliskola 1 osztályának. [Für die 3. Klasse der Gymnasien und die 1. Klasse der Realschulen.] - 1882. [Angabe nach Szinnyei, siehe 648.]
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1899. [Angabe nach Szinnyei.]
- [2. Teil.] u.d.T.: Német olvasókönyv szótárral. A gymnasium 4. osztályának. [Deutsches Lesebuch mit einem Wörterbuch. Für die 4. Klasse der Gymnasien.] - a.a.O. 1882. 169, [2] S.

SIMONYI Zsigmond - HALÁSZ Ignác: Német nyelvtan középiskolai használatra. [Deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Budapest: Eggenberger-féle könyvkereskedés 1882. 162, [1] S.

SONNENFELD Zsigmond: Lenau Miklós élete és művei. [Nikolaus Lenaus Leben und Werk.] - Budapest: Franklin 1882. 243 S.

WENZEL Gusztáv: A Fuggerek jelentősége Magyarország történetében. Eredeti oklevelek alapján. [Die Bedeutung der Familie Fugger in der Geschichte Ungarns. Nach Originalurkunden.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1882. 212 S. [Mit 26 deutschsprachigen Urkunden und Briefen aus dem 16. Jahrhundert.]

- [Die Urkundensammlung ist auch selbständig erschienen u.d.T.] Okmánytár. - a.a.O. 1883. S. 71-212.

Siehe: 128., 156., 206., 210., 217., 220., 261., 320., 329., 334., 369., 405., 448.

1883

AMLACHER, Albert: Damasus Dürr, ein evangelischer Pfarrer und Dechant des Unterwälder Kapitels aus dem Jahrhundert der Reformation. Aus seinen Predigten und handschriftlichen Aufzeichnungen geschildert von --. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Josef Drotleff 1883. 76 S. [Biographie mit zahlreichen Zitaten aus den Werken Damasus Dürrs.]

BARNA J[ónás]: Német nyelvgyakorló különös tekintettel a helyesírásra. A népiskola 5. és 6., illetve a felső-nép- és polgári iskolák 1. és 2. osztályai számára. [Deutsches Übungsbuch mit besonderer Rücksicht auf die Rechtschreibung. Für die 5. und 6. Klassen der Volksschulen sowie für die 1. und 2. Klassen der höheren

- Volks- und Bürgerschulen.] - Budapest: (Márkus Samu könyvnyomdája) 1883. 110, [2] S.
- 2. Aufl. - Budapest: Dobrowsky és Franke 1885. 112 S.
 - 3., verb. Aufl. m.d.Untert.: [Mit besonderer Rücksicht auf die neuere Rechtschreibung. Für die oberen Klassen der Volksschulen.] - a.a.O. 1886. 112 S.
 - 3., verb. Aufl. (Nachdruck.) - a.a.O. (1887). 112 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1888. 112 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1889. 112 S.
 - 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1890. 112 S.
 - [6., verb. Aufl. Nachdruck.] - a.a.O. (1898). 112 S.
496. BRZNYIK János: A selmebányai ágost[ai] hitv[allás] evang[élikus] egyház és lyceum története. 1-3. füzet. [Geschichte der evangelischen Kirche A.B. und des Gymnasiums zu Schemnitz. Heft 1-3.] - Selmebánya: Joerges Ágost özvegye 1883-1889. 2 Bde.
- 1. Bd. = Heft 1. A XVI-ik századbéli események. [Die Ereignisse im 16. Jahrhundert.] - 1883. 364, [2] S.
 - 2. Bd. = Heft 2-3. [Durchlaufend paginiert.] A XVII-ik és XVIII-ik századbéli események. A XIX-ik századbéli események. [Ereignisse im 17. und 18. Jahrhundert. Ereignisse im 19. Jahrhundert.] - 1889. [6], 475, IV S.
- [Mit zahlreichen deutschsprachigen Briefen und Dokumenten.]
497. [GROSZ Gyula] GROB, Julius: Katalog der von der Kronstädter Gymnasialbibliothek bei der 400jährigen Lutherfeier in Kronstadt ausgestellten Druckwerke aus dem Reformationszeitalter. - [Brassó] Kronstadt: Johann Götz und Sohn Heinrich 1883. X, 64, [2] S. [Ausführliche, mit Textausschnitten illustrierte Beschreibung der ausgestellten 209 Bücher aus der Zeit 1518-1678.]
498. HARRACH József: Német olvasókönyv. Középkisiskolai használatra. 1-4. köt. [Deutsches Lesebuch. Für Mittelschulen.] - Budapest: Franklin 1883-1891. 4 Bde.
- 1. Bd. - 1883. VIII, 160 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1885. XII, 164 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1890. 168 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 168 S.
 - 2. Bd. - 1883. VII, 199 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1887. VII, 199 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1893. VIII, 200 S.

- 3. Bd. - 1884. [4], 208 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1887. [4], 208 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1894. 224 S.
 - 4., nach dem Lehrplan von 1899 von Ágost Gyulai umgearb. Aufl. - a.a.O. 1904. 299 S.
- 4. Bd. - 1891. 255 S.
- HERBERT, Heinrich: Die Reformation in Hermannstadt und dem Hermannstädter Capitel. Festschrift zur vierhundert-jährigen Gedächtnisfeier der Geburt Dr. Martin Luthers. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Buchdruckerei der v. Closius'schen Erbin 1883. 68 S. [Mit zahlreichen Dokumenten.]
- [HERRMANN] HERMANN Antal: Lessing Nathanja Magyarországon. [Gotthold Ephraim Lessings "Nathan der Weise" in Ungarn.] - Fehértemplom: Wunder nyomda 1883. 21 S.
- HERZOG Emil: Erstes deutsches Lesebuch für israelitische Volksschulen. - Budapest: Samuel Zilahy 1883. (= A Magyar Országos Izr. Tanító-Egyesület kiadványai 14.) [Angabe nach Szinnyei /648/ und den späteren Ausgaben.]
 - 2. Aufl. - Budapest: Singer és Wolfner 1890.
 - 3., verm. Aufl. - a.a.O. 1893. 106, [2] S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1896. 106, [2] S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1901. 106, [2] S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1905. 106, [2] S.
- SCHILLER, Friedrich: Wilhelm Tell. Schauspiel. Kiadta és magyarázta Heinrich Gusztáv. [Hrsg. und erläutert von Gusztáv Heinrich.] - Budapest: Franklin 1883. 207 S., 1 Karte. (= Jeles írók iskolai tára 21.)
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1891. 205, [3] S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 207, [1] S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1900. 215 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1904. 221 S.
 - 6., verb. Aufl. - a.a.O. 1907. 224 S.
 - 7., verb. Aufl. - a.a.O. 1911. 224 S.
 - 7., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1921. 224 S.
 - 7., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1922. 224 S.
 - 7., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. 224 S.
 - 7., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1931. 224 S.

503. SCHROEDER, Karl Julius]: Die Aufführung des ganzen Faust auf dem Wiener Hofburgtheater. Nach dem ersten Eindruck besprochen. Heilbronn: Henning 1883. XII, 58 S. [Angabe nach Szinnyei /648/ und Goedeke.]
504. VIRÁNYI Ignác]: Módszeres német nyelvtan középiskolák számára. [Systematische deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Kecskemét: Gallia 1883. II, 142 S.
 - 2., verb. Aufl. - Budapest: Eggenberger 1886. 144, [2] S.
 - 3., verb. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1890. 147, [1] S.
 - 4., von Alsjos Rupprecht besorgte verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 160 S.
505. WERNER, Carl]: Die Generalsynode der evangelischen Kirche A. B. in Siebenbürgen vom Jahre 1708. Festschrift des evangelischen Gymnasiums A. B. in Mediasch [Medgyes] zur vierhundertjährigen Geburtsfeier Dr. Martin Luthers. - [Nagyszeben] Hermannstadt: In Commission bei Franz Michaelis (Druck. W. Krafft) 1883. 50 S. [S. 20-50. Anhang mit Dokumenten.]
- Siehe: 118., 174., 240., 287., 327., 328., 397., 405., 408., 410., 417., 419., 420., 430., 459., 485., 487.

1884

506. ALEXANDER Bernát]: A XIX. század pesszimizmusa. Schopenhauer és Hartmann. [Der Pessimismus des 19. Jahrhunderts. Arthur Schopenhauer und Eduard von Hartmann.] - Budapest: Franklin 1884. 152 S. (= Filozófiai Irók Tára 5.)
507. BARNA J[ónás] - HAJNAL A[dolf] - STREVIZER Lajos - SZÓKE István]: Német olvasókönyv népiskolák használatára. 1-4. rész. [Deutsches Lesebuch für Volksschulen. Teil 1-4.] - Budapest: Dobrowsky és Franke 1884. 4 Bde.
 - 1. Teil. [Für die 2. Klasse.] - 1884. 152 S.
 - 2. Teil. [Für die 3. Klasse.] - 1884. 183 S.
 - 3. Teil. [Für die 4. Klasse.] - 1884. 223 S.
 - dasselbe: - a.a.O. 1891. [2], 219 S.
 - 4. Teil. [Für die 5. und 6. Klasse sowie für die 1., 2. und 3. Klasse der Wiederholungsschulen.]
 2. Aufl. - a.a.O. 1884. 272 S. [Die Erstausgabe siehe: 438.]
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1885. 268, IV S.

EMERICZY Géza - KRAUSZ Sándor: Német olvasókönyv. Tanító-
képzőintézetek, közép- és polgári iskolák számára. 1.
köt. [Deutsches Lesebuch. Für Lehrerbildungsanstalten,
Mittel- und Bürgerschulen. Bd. 1.] - Igló: Schmidt Jó-
zsef 1884. 187 S.

HEGEDŰS István: Két Iphigenia. (Euripides és Goethe
Iphigeniája.) [Zwei Iphigenien. Iphigenie auf Tauris
von Euripid und Goethe.] - Kolozsvár: Stein János 1884.
83 S. [Eine vergleichende Studie.]

JECK [György], Georg: Kurzgefaßte deutsche Sprachlehre
für Volksschulen. - Nagy-Sz[ent]-Miklós: Verlag S. König
1884. 28 S.

- 2., verb. und verm. Aufl. - a.a.O. 1884. 38 S.
- 6. Aufl. m.d.Untert.: Für die Oberklasse der Volksschu-
le. - a.a.O. (1890). 39 S.

KLINGENBERG Jakab: Gyakorlati német nyelvtan kezdők szá-
mára. 1-2. rész. [Praktische deutsche Grammatik für An-
fänger. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1884-1885.
2 Bde.

- 1. Teil. - 1884. 56 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1887. 48 S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1889. 56 S.
- 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1894. 93 S.
- 2. Teil. - 1885. 142 S.

Német olvasókönyv zsidó népiskolák számára. Gyűjtötte a
szegedi zsidó népiskola tanítótestülete. 1-3. rész.
[Deutsches Lesebuch für jüdische Volksschulen. Gesam-
melt vom Lehrkörper der jüdischen Volksschule zu Szeged.]
- Szeged: Traub B. és Társa 1884. 3 Bde.

- 1. Teil. [Für die 2. Klasse.] - 1884. 76, II S.
- 3. Aufl. - Szeged: Schulhof Károly 1898. 76 S.
- 2. Teil. [Für die 3. Klasse.] - 1884. 139, IV S.
- 2. Aufl. - Szeged: Schulhof Károly 1895. 80 S.
- 3. Teil. [Für die 4. Klasse.] - 1884. 172 S.
- 2. Aufl. - Szeged: Schulhof Károly 1898. 133 S.

PÉCH Antal: Alsó-Magyarország bányamivelésének történe-
te. 1-3. köt. [Geschichte des Bergbaus in den ungari-
schen Bergstädten. Bd. 1-3.] - Budapest: Magyar Tudomá-
nyos Akadémia - Műszaki Tudományos E[gyesületek]
Sz[övetsége] 1884-1967. 3 Bde.

- 1. Bd. - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1884.
XII, 502 S.

- 2. Bd. [Von 1600 bis 1650.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1887. XVI, 846 S.
- 3. Bd. 1650-1750. [Hrsg. von Domokos Kosáry.] - Budapest: M[űszaki] T[udományos] E[gyesületek] Sz[övetsége] 1967. [4], 1246 S.
[Mit zahlreichen deutschsprachigen Dokumenten.]
514. SANDOR Domokos: Német paedagogiai olvasmányok fi- és nőtanító-képezdők 3. és 4. osztálya számára. - Blumenlese aus der deutschen pädagogischen Literatur. Für die 3. und 4. Klasse der Lehrer- und Lehrerinnen-Bildungsanstalten. - Budapest: Lauffer Vilmos 1884. [8], LII, [4], 216 S.
515. SCHROER, Karl Julius: Goethe und die Liebe. Zwei Vorträge. - Heilbronn: Henninger 1884. XII, 78 S. [Angabe nach Szinnyei /648/ und Goedeke.]
516. WEIGANG József: Német-magyar szótár. Tekintettel a főnevek ejtegetésére. [Deutsch-ungarisches Wörterbuch mit Rücksicht auf die Substantivdeklination.] - Nagy-Károly: Eigner Simon 1884. 46 S. [Wörterbuch der deutschen Substantiven.]
- Siehe: 175., 225., 239., 286., 321., 328., 370., 391., 405., 406., 420., 426., 459., 460., 485., 498.

1885

517. ÁBEL Jenő: A bártfai Szent Egyed temploma könyvtárának története. [Geschichte der Bibliothek der St. Ágyd-Kirche zu Bartfeld.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1885. 206 S. [Mit Briefen und Dokumenten aus den 15. bis 18. Jahrhundert. S. 173-191. deutschsprachige Briefe.]
518. CSERMEZ József - NEMETH Antal: Deutsch-ungarisches und ungarisch-deutsches Taschenwörterbuch. Teil 1-2. (Német-magyar és magyar-német zsebszótár. 1-2. rész.) - Győr: Gross G. 1885-1886. 2 Bde.
- 1. Bd. Deutsch-ungarischer Theil. - 1885. 312 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. (1892). [8], 336 S.
- 2. Bd. Ungarisch-deutscher Theil. - 1886. 372 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1893. [8], 372 S.
519. ERDELYI Árpád: A német gyöngye ige történeti fejlődése. [Die historische Entwicklung der schwachen Verben im Deutschen.] - Nagy-Kanizsa: Fischel Fülöp 1885. 50 S.

FEJÉRFATAKY László: Magyarországi városok régi számadás-könyvei. /Selmezbánya, Pozsony, Besztercebánya, Nagyszombat, Sopron, Bártfa és Körmöczbánya városok leveltárából./ [Alte Rechnungsbücher ungarischer Städte. Aus den Archiven der Städte Schemnitz, Preßburg, Neusohl, Tirmau, Ödenburg, Bartfeld und Kremnitz.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1885. XIII, [3], 682, [1] S.

HALTRICH, Josef: Zur Volkskunde der Siebenbürger Sachsen. Kleinere Schriften. In neuer Bearbeitung hrg. von J. Wolff. - Wien: Carl Graeser 1885. XVI, 535 S.

Inhalt:

- Vorrede. S. V-XI.
- Siebenbürgisch-deutsche Tiermärchen. Mit Erläuterungen. S. 1-90.
- Die Tierwelt in Sprichwort und Redensart. S. 91-102.
- Die Zigeuner im sächsischen Volksmund. S. 103-122.
- Sächsischer Volkswitz und Volkshumor. S. 123-158.
- Die Welt unserer Märchen und unserer Kinder. S. 159-179.
- Siebenbürgisch-deutsche Kinder-Spiele und Kinder-Reime. S. 181-218.
- Die Stiefmütter, Stief- und Waisenkinder in der siebenbürgisch-sächsischen Volkspoeseie. S. 219-245.
- Die Macht und Herrschaft des Aberglaubens in seinen vielfachen Erscheinungsformen. S. 247-340.
- Sprichwörter, sprichwörtliche Redensarten, fohelhafte Ausdrucksweisen, Interjektionen und Rätsel. S. 341-406.
- Deutsche Inschriften aus Siebenbürgen. Ein Beitrag zur epigrammatischen Volkspoeseie der Deutschen. S. 407-492.
- Erläuterungen zu den Tiermärchen. S. 493-524.
- Erläuterungen zu den Stiefmüttern, Stief- und Waisenkindern. S. 524-527.
- Sachregister. S. 528-535.

HEINRICH Gusztáv: Kudrun. A monda és az eposz. [Kudrun. Die Sage und das Eposz.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1885. 60 S. (= Értekezések a Nyelv- és Széptudományok köréből Bd. 13, H. 1.)

HEINRICH Károly: Anyaggyűjtemény a német nyelv tanításához. 1-2. rész. [Materialiensammlung zum Unterricht der deutschen Sprache. Teil 1-2.] - Budapest: Kókai Lajos 1885-1886. 2 Bde.

- 1. Teil. Alaktani rész. [Formenlehre.] - 1885. V, 343, [1] S.
- 2. Teil. Gyakorlókönyv. Költői és prózai olvasmányokkal. [Übungsbuch mit Gedichten und Prosatexten.] - 1886. [4], 224, [4] S.
- Ein Teil ist als Sonderdruck erschienen u.d.T.: Német olvasókönyv középiskolai használatra. 1. rész. [Deutsches Lesebuch für Mittelschulen. 1.

- [Teil.] - Budapest: Kókai Lajos 1885. [2], 100, [2] S.
524. RÖTZEL, Samuel: Lesebuch für Volksschulen in Ungarn. Auf Grundlage des vom höchsten könig[lichen] ung[arischen] Unterrichtsministerium herausgegebenen Lehrplanes. Theil 1-3. - Terecsvár [Selbstverlag] (Gsanáder Diöcesan-Buchdruckerei) 1885-1887. 3 Bde.
 - 1. Theil. - 1885. [Angabe nach Szinnyei /648/.]
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1887. 70, [2] S.
 - 6. Aufl. - Budapest: Lampel R. 1898. 65 S.
 - 2. Theil. - 1886. [Angabe nach Szinnyei /648/.]
 - 5. Aufl. - Budapest: Lampel R. 1892. 93 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1901. 93, [3] S.
 - 3. Theil. u.d.T.: Lesebuch für die 4. Klasse der Volksschulen in Ungarn. - [1887]. 132 S.
525. ROKOVITZ Dezső: Lessing ifjúkori szindarabjai. Értekezés [Gotthold Ephraim Lessings Jugenddramen. Eine Studie.] - Budapest: Márkus Gábor nyomdája 1885. 30 S.
526. RÓKAI József: A Sáros-Zempléni evangélikus esperesség története. [Geschichte des evangelischen Dechanats in den Komitaten Sáros und Zemplén.] - Kassa: Bernovits G. 1885. 383, [5] S. [Mit einer lexikonartigen Zusammenstellung der Würdenträger, mit der Darstellung des Schul- und Druckereiwesens im Zeitalter der Reformation und der Gegenreformation.]
527. LINDNER, Gustav: Az Altenbergerféle codex nagy-szebeni kéziratának szövegkinyomtatása. Kiadja --. Der Codex Altenberger. Textabdruck der Hermannstädter Handschrift. Hreg. von --. - Kolozsvár/Klausenburg: Verlag der Philologisch-Philologisch-Historischen Section des Siebenbürgischen Museumsvereins 1885. XII, [2], 300, [4] S. [Vorwort deutsch und ungarisch.]
 - daselbe in photomechanischer Nachdruck in dem Band: Der Schwabenspiegel bei den Siebenbürger Sachsen. Editio altera curavit Karl August Eckhardt. - Aalen: Scientia Verlag 1973. S. 65-384.
528. RÖTZEL Hugó: Paleographiai és szövegkritikai észrevételek az Eldához, jelesen az Atlamál első részéhez. /Alom Jelenet/. [Paleographische und textkritische Bemerkungen zur Elda; insbesondere zum ersten Teil des "Atlamal" /Traumzene/.] - Kolozsvár: (Stein János) 1885. [2], 22 [2] S.

- MITTELMANN J[ózsef]: Handbuch zur Handels-Stilistik und kaufmännischen Correspondenz für Schulen und Comptoirs. - Budapest: Wilhelm Lauffer 1885. [8], 123, [1] S.
- MITTELMANN J[ózsef]: Leitfaden zur Sprachrichtigkeit in Stil und Conversation. Anleitung zur Aneignung der für den praktischen Gebrauch nothwendigen Grundregeln der deutschen Grammatik mit besonderer Rücksicht für Lernende ungarischer Muttersprache. - Budapest: Wilhelm Lauffer 1885. VI, 48 S.
- RÉVÉSZ Sámuel: Vasuti szótár három részben. [1-2. köt. Eisenbahnwörterbuch in drei Theilen. Bd. 1-2.] - Budapest: Kilián 1885-1886. 2 Bde.
- [1. Bd.] Német-magyar-francia rész. [Deutsch-ungarisch-französischer Teil.] - 1885. 429 S.
 - [2. Bd.] Magyar-német-francia és francia rész. [Ungarisch-deutsch-französischer Teil und der französische Teil.] - 1886. 842 S.
- SCHERR, [Johannes] János: A világirodalom története. 1-3. köt. [Allgemeine Geschichte der Literatur. Bd. 1-3. Ohne Übersetzer.] - Budapest: Tettyey-féle könyvkiadó - Benkő Gyula 1885-1891. 3 Bde.
- 2. Bd. Germán népek. [Germanische Völker.] - Budapest: Benkő Gyula 1891. [2], XV, 547 S.
 - Inhalt:
 - Németország. [Deutschland.] S. 205-352.
 - [Anthologie aus der deutschen Dichtung in ungarischen Nachdichtungen.] S. 353-487.
- SCHILLER, Friedrich: Wallenstein's Tod. Kiadta és magyarázta Alexander Bernát. [Hrsg. und erläutert von Bernát Alexander.] - Budapest: Franklin 1885. XVI, 213, [3] S. (= Jeles írók iskolai tára 23.)
- SCHWICKER, [Johann Heinrich] János Henrik: Német nyelv- és gyakorlókönyv. A középiskolák alsóbb osztályai számára. [Deutsches Sprach- und Übungsbuch. Für die unteren Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1885. VIII, 160 S.
- SZIRMAI József - KLEIN, Leopold - MAYER, Adolf: Deutsches Lesebuch für die Volks- und Wiederholungsschulen Ungarns. [Teil 1-6.] - Budapest: Franklin 1885-1887. 6 Bde.
- [1. Teil.] SZIRMAI József - MAYER, Adolf: Das erste Schuljahr. Fibel nach der gemischten Schreiblese-methode. - 1885. [Angabe hier und auch die lückenhaften bei den weiteren Bänden nach Szinnyi /648/ und den werbetexten der anderen Ausgaben.]
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1886. 95 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1888. 95 S.

- 5. Aufl. - Budapest: Franklin [1900]. 96 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. [1909]. 96 S.
 - [1a Teil.] SZIRMAI József: Das erste Schuljahr. Fibel mit steiler Kurrentschrift. - a.a.O. 1892. 112 S.
 - [1b Teil.] SZIRMAI József: Das erste Schuljahr. Fibel mit steiler Lateinschrift. - a.a.O. 1892. 110 S.
 - [2. Teil.] Das zweite Schuljahr. [m.d.Untert.:] Deutsches Lesebuch für die israelitischen Volksschulen Ungarns. - Budapest: Franklin 1886. 143 S.
 - 3. Aufl. u.d.T.: Das zweite Schuljahr. Deutsches Lesebuch für die Volksschulen Ungarns. - a.a.O. 1889. 144 S.
 - [3. Teil.] Das dritte Schuljahr. Deutsches Lesebuch für die Volksschulen Ungarns. - Budapest: Franklin 1887. 158 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1887. 151 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1890. 151 S.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1897]. 163 S.
 - [4. Teil.] Das vierte Schuljahr. Deutsches Lesebuch für die Volksschulen Ungarns. - Budapest: Franklin 1887.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1887. 243 S.
 - [5. Teil.] Das fünfte Schuljahr. Deutsches Lesebuch für die Volksschulen Ungarns. - Budapest: Franklin 1887.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1887.
 - [6. Teil.] Das sechste Schuljahr. Deutsches Lesebuch für die Volks- und Wiederholungsschulen Ungarns. - Budapest: Franklin 1887.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1888.
536. WESSEB Samuel: Monographie der evangelischen Gemeinde A. C. Bela [Szepesbela]. Mit Berücksichtigung der betreffenden Verhältnisse in Zipsen, Polen und Ungarn. Aus Veranlassung des 100jährigen Kirchen-Jubiläums am 22. Jänner 1886 hrsg. von der evangelischen Gemeinde A. C. in Bela. - Kőszár: Buchdruckerei Sauter und Schmidt 1885. XIV, 274, [1] S. [Mit 35 lateinischen und deutschsprachigen Urkunden im Anhang /Urkunden-Buch S. 185-299./ und mit zahlreichen Zitaten aus Archivmaterialien.]
537. ZARAI Odön: Kémet olvasó- és nyelvkönyv. Népiszkolai használatra. 2. füzet. Baladók számára a 3. s esetleg a 4. osztályban. [Deutsches Lese- und Sprachbuch für Volksschulen. Für Fortgeschrittene. In der 3. oder eventuell in der 4. Klasse.] - Arad: Gyulai István 1885. 159 S.

Siehe: 217., 231., 328., 364., 367., 370., 402., 408.,
413., 420., 426., 430., 459., 495., 498., 507.,
511., 512.

1886

- [GROSZ Gyula] GHOSS, Julius: Kronstädter Drucke 1535-1886. Ein Beitrag zur Kulturgeschichte Kronstadts. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött und Sohn, In Kommission bei H. Zeidner 1886. XI, 196 S. [Bibliographie.]
- HEINRICH Gusztáv: A német irodalom története. 1-2. köt. [Geschichte der deutschen Literatur. Bd. 1-2.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia - Révai Testvérek 1886-1889. 2 Bde.
 - 1. Bd. - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1886. XV, 576 S.
 - 2., umgearb. Aufl. - Budapest: Franklin 1922. VI, [2], 349, [3] S.
 - 2. Bd. - Budapest: Révai Testvérek 1889. XV, 567 S.
- HOFFMANN Mór: Vázlatok és tanulmányok az irodalom, élet és nevelés köréből. [Skizzen und Studien aus dem Bereich der Literatur, des Lebens und der Erziehung.] - Nagykanizsa: Fischel Fülöp 1886. 302, [2] S.

Inhalt:

 - Az emberiség problémái a költészet tükrében. /1875/. [Probleme der Menschheit im Spiegel der Dichtung.] S. 3-33. [Über Goethes "Faust" und Imre Madách's "Die Tragödie des Menschen".]
 - Goethe: Hermann und Dorothea. /1879/. S. 107-152.
 - Lessing. Irói élet- és jellemrajz. /Halálának százados évfordulója alkalmából 1781. február 15-én./ [Gotthold Ephraim Lessing. Lebens- und Charakterbild. Anlässlich seines 100. Todestages am 15. Februar 1881.] S. 266-302.
- JAUSZ [György], Georg: Lehr- und Lesebuch für Schüler an den vaterländischen Gewerbe- und Fortbildungsschulen. - [Sopron] Ódenburg: C. Romwalter und Sohn 1886. VIII, 216 S.
 - 2., erw. Aufl. - Budapest: Lauffer 1887. 241 S.
- JAUB, Johann: Szeghegy im ersten Jahrhundert seines Bestehens. - Kula: Gedruckt bei Berkovits Mark 1886. XX, 397, [3] S., 3 Beilagen.
 - Photomechanischer Nachdruck mit einem Vorwort von Franz Glöckner, herausgegeben vom Verein zur Pflege Donauschwäbischer Heimatkunde. - (Göppingen - Ursenwang: Joh. Illig 1978). [4], XX, 397, [3] S., 3 Beilagen.

543. KERTBÉNYI Károly - PETRIK Géza: Magyarország német könyvészete 1801-1860. A Magyarországon s külföldön hazánkra vonatkozólag megjelent német nyomtatványok jegyzéke. 1-2. köt. - (*Ungarns deutsche Bibliographie 1801-1860. Verzeichnis der in Ungarn und Ungarn betreffend in Auslande erschienenen deutschen Drucke.*) - Budapest: Egyetemi Könyvnyomda 1886. 2 Bde.
- 1. Theil. (Enthaltend die Literatur der Jahre 1801-1830 nebst wissenschaftlicher] Übersicht zum ganzen Werke.) - 1886. [8], CCXIX, 416 S.
 - 2. Theil. (Enthaltend die Literatur der Jahre 1831-1860.) - 1886. [4], 657 S.
544. Quellen zur Geschichte der Stadt Kronstadt in Siebenbürgen. Herausgegeben auf Kosten der Stadt Kronstadt von dem mit der Herausgabe betrauten Ausschuss. Bd. 1-7. - [Brassó] Kronstadt: In Commission bei Heinrich Zeidner 1886-1918. 7 Bde.
- 1. Bd. Rechnungen aus dem Archiv der Stadt Kronstadt. - Bd. 1. Rechnungen aus 1503-1526. - 1886. XI, 769, [1] S., 3 T.
 - 2. Bd. Rechnungen aus dem Archiv der Stadt Kronstadt. - Bd. 2. Rechnungen aus 1526-1540. - Kronstadt: Bei Albrecht und Zillich 1889. [8], 885 S.
 - 3. Bd. Rechnungen aus dem Archiv der Stadt Kronstadt. - Bd. 3. Rechnungen aus /1475/ 1541-1550 /1571/. - 1896. X, 1124 S., 6 T.
 - 4. Bd. u.d.T.: Quellen zur Geschichte der Stadt Brassó. Chroniken und Tagebücher. Bd. 1. /1143-1867/. - 1903. VIII, XCVII, [3], 647 S.
Inhalt:
 - Breve Chronicon Daciae. (Netolicska.) [Die Namen in Klammern, hinter den Titeln sind die Herausgeber des Textes.] S. 1-10.
 - Paul Sutoris: Chronik. (Nussbücher.) S. 11-40.
 - Kalender-Aufzeichnungen von Michael Forgats u. A. (Gross.) S. 41-52.
 - Joseph Teutsch: Besondere Nachricht von Burzenland. (Seraphin.) S. 52-65.
 - Thomas Tartler: Partlauer Chronik. (Stenner.) S. 65-73.
 - Simon Massa und Marcus Fuchs: Chronik. (Gross.) S. 73-86.
 - Georg Draudt: Zeidner Turaknopfschrift. (Stenner.) S. 86-98.
 - Joseph Teutsch: Jahr-Geschichte. (Seraphin.) S. 98-153.
 - Thomas Tartler: Notizen. (Gross.) S. 153-154.
 - Simon Nönnér: Res actae etc. (Netolicska.) S. 154-174.
 - Barcenser Memorabilien. (Stenner.) S. 174-176.
 - Joseph Teutsch: Sonderbare Begebenheiten. (Seraphin.) S. 176-180.

- Paulus Benckner d. Ä.: Diarium. (Seraphin.) S. 180-218.
- Daniel Nekesch-Schuller: Chronik. (Stenner.) S. 219-291.
- Kalender-Chronik. (Seraphin.) S. 291-293.
- Josef Dück: Zeidner Denkwürdigkeiten. (Stenner.) S. 293-341.
- Annotata quaedam. (Stenner.) S. 341-343.
- Joseph Teutsch: Historische Zugabe. (Seraphin.) S. 343-403.
- Joseph Teutsch: Nachlese. (Seraphin.) S. 403-489.
- Christian Tobiae: Kalenderaufzeichnungen. (Nussbächer.) S. 489-496.
- Hieronymus Ostermayer: Historien. (Netolicka.) S. 496-522.
- Lucas Grüngras: Scheda memorialis. (Nussbächer.) S. 523-528.
- Martin Ziegler: Calendarium historicum. (Gross.) S. 528-533.
- Joseph Teutsch: Wohlfeile und teure Zeiten. (Seraphin.) S. 534-535.
- E Calendario Laurentii Kertzii. (Gross.) S. 535-536.
- Cornelius und Marcellus Honterus: Annotationes. (Gross.) S. 536.
- Alphabetisches Orts-, Personen- und Sachregister. (Seraphin - Stenner.) S. 537-623.
- Lateinisches Glossar. (Seraphin.) S. 624-628.
- Deutsches Glossar. (Seraphin.) S. 628-647.
- 5. Bd. Chroniken und Tagebücher. Bd. 2. /1392-1851/.
 - Brassó: Druck von Ciurcu und Comp. 1909. 8, CVIII, 833 S.
 Inhalt:
 Einleitung. S. I-CVIII.
- Pope Vassile: Chronik. (Seraphin.) S. 1-5.
- Chronistische Aufzeichnungen aus der Matrikel des Honterusgymnasiums. (Gross.) S. 5-97.
- Simon Czack: Auszug aus dem "Diarium" von --. (Seraphin.) S. 97-99.
- Martinus Ziegler: Auszug aus "Virorum Coronae eximiorum ac illustrium vita, honores et mors" von --, fortgeführt und ergänzt von Georg Matthiae und Josef Trausch. (Gross.) S. 99-132.
- Lucas Griengras: Bericht über die Kirchenvisitation im Jahre 1550. (Stenner.) S. 132-134.
- Andreas Bogner: Annotata ex manuscripto Andreae Bogner, pastoris Mariaeburgensis. (Gross.) S. 134-136.
- Callistus Honterus: Annotationes Callisti Honteri, Eberi calendario historico adscriptae. (Netolicka.) S. 136-138.
- Hieronymus Ostermayer: Fortsetzung der Historien des --. (Seraphin.) S. 138-140.

- Michael Veyss: Liber annalium reptim scriptus per
Michaelen Veyss. (Gross.) S. 140-263.
- Bánfi Márton: Ex Martini Banfi Calendario.
(Gross.) S. 264-267.
- Simon Massa und Marcus Fuchs: Auszug aus der
Chronik von -- und --. (Gross.) S. 267-373.
- Simon Czack: Ephemeris. (Seraphin.) S. 374-381.
- Auszug aus "Annales Czeidinenenses". (Gross.) S.
382-416.
- Bánfi Peter: Tagebuch des Petrus Banfi. (Sera-
phin.) S. 417-432.
- Excerpta ex alio manuscripto rustici cuiusdam
Prasmariensis. (Gross.) S. 432-436.
- Michael Seyringer: Chronik. (Seraphin.) S. 436-
444.
- Chronistische Aufzeichnungen verschiedener unbe-
kannter Verfasser in den Diarium des Simon
Czak. (Seraphin.) S. 445-448.
- Andress Hegyes: Diarium. (Seraphin.) S. 449-594.
- Simon Paul Hussbacher: Eine Historie von dem
Bathori Gábor, gegeben durch Simonen Paulinus
Hussbachensem. (Netoliczka.) S. 595-616.
- Aether-Drauthische Familienchronik. (Gross.) S.
616-625.
- Auszug aus der Lasselischen Familienchronik.
(Gross.) S. 625-635.
- Paul Fenescher: Chronik. (Gross.) S. 635-636.
- Alphabetisches Orts-, Personen- und Sachregister
(Stenner - Seraphin.) S. 637-780.
- Lateinisches Glossar. (Seraphin.) S. 781-795.
- Deutsches Glossar. (Seraphin.) S. 795-830.
- Verbesserungen. S. 831-833.
- 6. Bd. Chroniken und Tagebücher. - Bd. 3. /1549-1827/
- Brassó: Druck von Br. Schneider und Feninger
1915. 8. CIX, [3], 771 S.
Inhalt:
- Einleitung. S. I-CIX.
- Bencknerische Familienchronik 1549-1596. (Sera-
phin.) S. 1-2.
- Marcus Schunckabunk: Chronik 1597-1603. (Gross.)
S. 2-7.
- Valentin Gockesch: Chronik 1611-1614. (Gross.)
S. 7-12.
- Auszug aus "Saeculum decimum septimum" 1611-1693
(Seraphin.) S. 12-22.
- Beschreibung der Bau, so vom Kloster-Tor bis
Portzel-Tor ist gebaut worden 1612-1654. (Sera-
phin.) S. 22-25.
- Kalender-Chronik 1612-1668. (Seraphin.) S. 25-28
- Saussische Familienchronik 1613-1806. (Stenner.)
S. 26-41.
- Johannes Sigerus 1615-1642. (Seraphin.) S. 41-47

- Stephanus K Emmelius: Ex Stephani K Emmelii civis Coronensis Calendario anni 1608. 1618-1629. (Seraphin.) S. 47-48.
- Historische Anmerkungen 1631-1660. (Gross.) S. 49-60.
- Drauthische Familienchronik 1638-1686. (Gross.) S. 60-65.
- Mathias Wermer: Ex Mathiae Wermeri sacrae theologiae candidati Coronensis itinerario manuscripto 1641-1645. (Seraphin.) S. 65-66.
- Petrus Meder: Excerpta ex calendariis Magistri Petri Mederi, pastoris Coronensis 1641-1664. (Gross.) S. 67-72.
- Merten Schuller: Excerpta aus des Herrn Merten Schullers, Centumvirs und Bürgerlichen Riemern in Kronstadt, Diario 1642-1691. (Seraphin.) S. 72-76.
- Lorenz Gross: Auszug aus der Tartlauer Chronik von --. 1645-1886. (Stenner.) S. 77-108.
- Danielus Henricus: Ex Danielis Henrici /Henerici/ seu Birthelmeri diario 1646-1662. (Gross.) S. 108-111.
- Martin Albrich: Ex fragmentis diarii Magistri Martini Albrich, pastoris Rosonensis 1648-1659. (Gross.) S. 112-117.
- Laurentius Berger: Purzengässer Torturmknopfschrift von --. 1651. (Gross.) S. 118.
- Alte und neue siebenbürgische Chronik 1652-1695. (Gross.) S. 119-125.
- Laurentius Kusch: Diarium des Herrn --, Centumviri Coronensis 1653-1661. (Seraphin.) S. 125-144.
- Kalenderaufzeichnungen, 1655-1805. (Seraphin.) S. 145-176.
- Johannes Stamm: Tagebuch des --, Gemeinen Wortmanns, wie auch Cronstädtischen Leinwebers 1658-1697. (Gross.) S. 176-214.
- Trostfried Hegenitius: Chronik von -- 1660. (Stenner.) S. 214-226.
- Martin Ziegler: Auszug aus Annotata historica ex scriniis Martini Ziegleri 1678-1718. (Gross.) S. 226-256.
- Cserei Mihály: Auszug aus -- Históriaja 1661-1704. (Schlandt.) S. 257-270.
- Georg Jäckel: Kurze Beschreibung etc. 1681. (Gross.) S. 270-275.
- Paul Benckner: --s Consignation etc. 1682-1698. (Seraphin.) S. 275-286.
- Simon Christophori: Wahrhaftiger Bericht etc. 1683-1716. (Gross.) S. 286-291.
- Stephan Filstich: Beschreibung der Kronstädter Begebenheiten 1686-1690. (Gross.) S. 291-295.
- Georg Matthiae: Historische Notizen von -- 1685-1705. (Gross.) S. 295-296.
- Andreas Gunesch: Auszug aus --, Continuatio Historiae Bethlenianae 1687-1689. (Gross.) S. 296-300.

- Asarelae Mederi Fragmenta 1687-1689. (Gross.) S. 300-311.
- Martin Seewaldt: Turmknopfschrift 1687-1709. (Gross.) S. 312-316.
- Originalbericht 1688. (Gross.) S. 316-318.
- Historica relatio de initio et progressu missionis Coronensis Societatis Jesu in Transilvania 1688-1720. (Netoliczka.) 318-347.
- Ex Rustici Prasmariensis manuscripto recentiora quaedam 1688-1718. (Gross.) S. 347-368.
- Georg Czultner: Auszug aus --s Tagebuch 1688-1759. (Gross.) S. 368-408.
- Marcus Fronius: Magistri Marci Fronii fatalis uelbis exustio anni 1689. 1689-1691. (Gross.) S. 408-570.
- Martin Seewaldt: Kirchturmknopfschrift 1689-1699 (Netoliczka.) S. 570-578.
- Kirchenbau 1689-1772. (Netoliczka.) S. 578-579.
- G. M. G. v. Hermann: Rathausturmknopfschrift 1689-1774. (Stenner.) 580-586.
- Chronik der Schusterzunft 1689-1827. (Seraphin.) S. 586-595.
- Tökhöly's Einfall im Burzenland 1690-1691. (Netoliczka.) S. 595-617.
- Petrus Roth: Diarium Petri Roth, pastoris Neopetani 1699-1786. (Netoliczka.) S. 617-636.
- Alphabetisches Orts-, Personen- und Sachregister (Stenner.) S. 637-740.
- Lateinisches Glossar. (Tontsch.) S. 641-755.
- Deutsches Glossar. (Gross.) S. 756-767.
- Verbesserungen. S. 769-772.
- 7. Bd. Chroniken und Tagebücher. Bd. 4. /1684-1783/.
 - Brassó: Druck von Br. Schneider und Fenzinger 1918. [4], 11, CLXXIII, 759 S.
 Inhalt:
 - Einleitung. S. I-CLXXII.
 - Simon Christophori: Unparteiischer Bericht tsc. 1699-1711. (Gross.) S. 1-100.
 - Ex Diario Anonymi 1701-1715. (Stenner.) S. 101-102.
 - Thomas Tartler: Diarium 1701-1740. (Gross.) S. 103-242.
 - Zusätze zu Thomas Tartlers Diarium 1717-1740. (Stenner.) S. 242-248.
 - Marcus Fronius: Aus den Tagebüchern des --, 1689-1708. (Gross.) S. 249-392.
 - Daniel Fronius: Aus dem Diarium des --, 1701-1703. (Gross.) S. 392-416.
 - Michael Fronius: Fragmentum Diarii Michaelis Fronii 1702-1703. (Gross.) S. 416-422.
 - Aus Clementis Beschreibung derer notablen Sachen 1704-1706. (Gross.) S. 422-427.
 - Aus Cserei-Herrmann: Wahre Geschichte von Siebenbürgen 1705-1711. (Gross.) S. 428-434.

- Lucas Seyberger - Simon Blasius: Aus dem Diarium des -- und -- 1688-1728. (Gross.) S. 434-470.
- Marcus Tartler: Aus dem Diarium des --. 1689-1694. (Gross.) S. 470-483.
- Historica relatio de initio et progressu missionis Coronensis Societatis Jesu in Transilvania ab anno Domini 1688 usque 1776 /Fortsetzung/. (Netoliczka.) S. 484-572.
- Kalenderaufzeichnungen /Fortsetzung/ 1684-1783. (Gross.) S. 572-579.
- Johannis Alzner: Ex Johannis Alzneri diario 1687-1689. (Gross.)
- Continuatio /der Kirchturmknopfschrift/ 1687-1705. (Gross.) S. 583-589.
- Aus den Landtagsdiarien Simon Scheipners und anderer 1692 bis 1717 (Gross.) S. 589-614.
- Michael Eckhard: Aus dem Diarium des -- 1698. (Gross.) S. 614-628.
- Valentin Igel: Ephemeris von -- 1704. (Gross.) S. 628-632.

[Die Ausführlichen Einleitungen der einzelnen Bände enthalten biographische Angaben und Erläuterungen zu den abgedruckten Texten. Der vollständige Name der Herausgeber: [Grosz Gyula] Julius Groß, Oskar Netoliczka, Heinrich Schlandt, Friedrich Wilhelm Seraphin, Friedrich Wilhelm Stenner, Hermann Tontsch, Karl Nußbächer.]

545. SCHACK Béla: A Sturm- und Drang-korszak drámaköltészete. Német irodalomtörténeti tanulmány. [Die Dramendichtung der Sturm- und Drang-Periode. Studie zur deutschen Literaturgeschichte.] - Budapest: Kilián Frigyes bizománya 1886. 192 S.
546. SZÁSZ Károly: Schiller. Élet- és jellemrajz. [Friedrich Schiller. Lebens- und Charakterbild.] - Budapest: Franklin 1886. 144 S. (= Olcsó Könyvtár 217.)
 - [2. Aufl.] - a.a.O. 1898. 144 S. (= Olcsó Könyvtár. Uj sorozat 545-546.)
547. SZIRMAI József: Német nyelvképző iskola gyakorlati példákban. Olvasás, nyelvtan és fogalmazás egyközpontu körökben. 1-4. rész. [Deutsche Sprachschule in praktischen Beispielen. Lesen, Grammatik und Aufsatzkunde in konzentrischen Kreisen.] - Budapest: Franklin 1886-1898. 4 Bde.
 - 1. Teil. - 1886. 80 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1890. 91 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1897. 91 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. [1898]. 92 S.
 - 7., nach der neuen ungarischen und deutschen Rechtschreibung von Akos Endrei umgearb. Aufl. - a.a.O. 1907. 95 S.

- 2. Teil. - 1887. 82 S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1898. 85 S.
- 4., nach der neuen ungarischen und deutschen Rechtschreibung umgearb. Aufl. - a.a.O. 1908. 87 S.
- 3. Teil. - 1888. 119 S.
- 4. Teil. m.d.Untert.: [Für Bórgerschulen.] - 1898. 246 S.

548. WOLFF, Johann]: Deutsches Lesebuch für die Elementar-, Bürger- und höheren Volksschulen der ev[angelischen] Landeskirche [A[ugaburgischen] B[ekenntnisses] in Siebenbürgen. Teil 1-5. - [Nagyszeben] Hermannstadt: J. Krafft 1886-1889. 5 Bde.

- 1. Teil. Zweites Schuljahr. - 1886 [?].
- 4. Aufl. - a.a.O. 1908. XIV, 148 S.
- 2. Teil. Drittes Schuljahr. - 1886. [4], 200 S.
- 4., erw. Aufl. - a.a.O. 1904. XI, 223 S.
- 5. Aufl. - a.a.O. 1909. VII, 228 S.
- 3. Teil. Viertes Schuljahr. - 1886. VI, 196 S.
- 4., erw. Aufl. - a.a.O. 1904. XII, 216 S.
- 5. Aufl. - a.a.O. 1909. VII, 251 S.
- 4. Teil. Fünftes und sechstes Schuljahr. - 1887. XII, [2], 336 S.
- 3., veränd. Aufl. - a.a.O. 1896. VIII, 347 S.
- 4., veränd. Aufl. - a.a.O. 1906. XI, 358 S.
- 5. Aufl. - a.a.O. 1911. 358 S.
- 5. Teil. Siebentes, achttes und neuntes Schuljahr. - 1889. XIII, 496 S.

Siehe: 129., 176., 225., 246., 290., 319., 327., 328.,
334., 369., 396., 448., 459., 460., 495., 504.,
518., 523., 531., 535., 546.

1887

549. BALLAGI Mór - GYÖRGY Aladár: Kereskedelmi szótár. A magyar tudományos Akadémia által kiküldött szakbizottság közreműködésével szerkesztették -- és --. Idandels-wörterbuch. Unter der Mitwirkung der von der Ungarischen Akademie der Wissenschaften entsandten Fachkommission hrag. von -- und --. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1887. 2 Bde.

- [1. Bd.] Deutsch-ungarischer Teil. - 1887. VII, 382 S.
 - [2. Bd.] Ungarisch-deutscher Teil. - 1887. 389 S.
550. BAYER József: A nemzeti játékszín története. 1-2. köt. [Geschichte vaterländischen Schauspielkunst in Ungarn. Bd. 1-2.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1887. 2 Bde. [Mit zahlreichen Hinweisen auf die Aufführungen deutscher Schauspiele in Ungarn /Namen- und Sachregister/.]
 - 1. Bd. - 1887. VIII, 642, [1] S.
 - 2. Bd. - 1887. VI, 495, [1] S.
 Inhalt:
 - Az idegen színészet hazánkban. [Fremde Schauspieltruppen in Ungarn.] S. 254-288.
551. ENDRŐDI Sándor: Költők világa. Irodalomtörténeti rajzok. [Die Welt der Dichter. Literaturgeschichtliche Skizzen.] - Nagyvárad: Hügel Ottó könyvnyomdája 1887. [8], 242, [1] S.
 Inhalt:
 - A szerelem Heine dalaiban. [Die Liebe in Heinrich Heines Liedern.] S. 27-58.
552. FELSMANN József: Német nyelvtan közép iskolai használatra. [Deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1887. [Angabe nach Szinnyei /648/.]
 - 2. verb. Aufl. - a.a.O. 1888. VI, 166, IV S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1893. 192, IV S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1897. 194, IV S.
 - 5., dem neuen Lehrplan angepaßte Aufl. - a.a.O. 1901. 191 S.
553. FERENCZY József: A magyar hírlapirodalom története 1780-1867. [Geschichte der ungarischen Presse 1780-1867.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1887. VIII, 510 S. [Ausführlich über die deutschsprachige Presse in Ungarn.]
554. GALLOVICH József: Kant criticismusa az Isten létéről. Tudori értekezés. [Immanuel Kants Kritizismus über die Existenz Gottes. Doktordissertation.] - Eger: Lyceumi könyvnyomda 1887. 36 S.
555. GOETHE, J[ohann] W[olfgang]: Egmont. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Bevezetéssel és magyarázó-jegyzetekkel ellátta Bauer Simon. [Eingel. und erläutert von Simon Bauer.] - Budapest: Franklin 1887. 167 S. (= Jeles írók iskolai tára 3d. 30.)
556. [GOETHE, Johann Wolfgang: Hermann und Dorothea.] Einleitung nebst fortlaufender Erläuterungen zu Goethe's Hermann und Dorothea. Von Robert Schnabl. - Budapest: Wilhelm Lauffer 1887. 88 S. (= Görög, latin és német clasikusok gyűjteménye.)

557. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Iphigenie auf Tauris. Zum Schulgebrauch erläutert von Robert Schnabl. - Budapest: Lauffer 1887. XVI, 74 S.
558. GRETS József: Rendszeres német nyelvtan. A középiskolák számára. [Systematische deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1887. X, 163, IV S.
- 3., von Robert Schnabl verb. Aufl. - a.a.O. 1898. VIII, 158 S.
559. HARRACH József: Schopenhauer és Wagner Richard. Zene-
aesthetikai tanulmány. [Arthur Schopenhauer und Richard Wagner. Musikästhetische Studie.] - Budapest: Franklin 1887. 144 S.
560. JEK György: A magyar és német nyelvtan összehangzó alap-
ismeretei. Magyar, valamint vegyes tannyelvű népiskolák számára. [Grundkenntnisse in der ungarischen und deutschen Grammatik. Für Volksschulen mit ungarischer und gemischter Unterrichtssprache.] - Szeged: Traub B. és társa 1887. 70 S.
- 3., verb. u. erw. Aufl. m.d.Untert.: [Für die oberen Klassen der Volksschulen mit ungarischer und deutscher Unterrichtssprache.] - Nagyszentmiklós: König S. nyomdája 1891. 64 S.
561. JÓNÁS János: A kereskedelmi levelezés kézikönyve. 1-3.
rés. [Handbuch der Handelskorrespondenz. Teil 1-3.] - Pozsony: Stampfel Károly 1887-1889. 3 Bde. (= Kereskedelmi szakkönyvtár 3.)
- 1. Teil. - 1887. 137 S.
- 2. Teil. - 1888. 98 S.
- 3. Teil. - 1889. 103 S.
- 2., in Zusammenarbeit mit Béla Schack umgearb. Aufl. in einen Band u.d.T.: A magyar és német kereskedelmi levelezés kézikönyve. Egyazerszínű kereskedelem-
ismertető. [Handbuch der deutschen und ungarischen Handelskorrespondenz. Gleichzeitig eine Beschreibung des Handelswesens.] - Budapest: Lampel Robert 1904. VI, 400 S. Mit einer Beilage u.d.T.: Tárgyi és nyelvi magyarázatok [Sachliche und sprachliche Erklärungen]. 75 S.
562. KAPÁS Aurél: Jeanne d'Arc. Schiller-tanulmány. [Jeanne d'Arc. Eine Schiller-Studie.] - Vác: Meyer Sándor nyomdája 1887. 20 S.
563. LÁNG Mihály: Magyar-német szótár a "Nyelvgyakorló"-hoz. [Ungarisch-deutsches Wörterbuch zum "Ungarischen Sprachübungsbuch."] - Budapest: Lauffer Vilmos 1887. [Angabe nach Petrik /584./.]

564. LEHRER, Johann Carl: Fibel auf Grund des vereinigten Anschauungs- und Sprachunterrichts. - [Nagyszeben] Hermannstadt 1887. [Angabe nach Szinnyei /648/.]
- 2., von Karl Graef umgearb. Aufl. - Nagyszeben/Hermannstadt: W. Krafft 1902. 96 S.
565. MÓCSY [Antal], Anton - PETROVÁ CZ [József], Josef - SCHULTZ [Imre], Emerich: [...] Lese-, Real- und Sprachbuch für den [...] Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. In deutscher Bearbeitung von Emerich [Imre] Schultz. [Bd. 1-4.] - Budapest: Verlag des St. Stefan-Vereins 1887-1888. 4 Bde.
- [1. Bd.] Erstes Lese-, Real- und Sprachbuch für den 3. und 4. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 1. Jahr. - 1887. 200 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1893. 200 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1897. 200 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1905. 224 S.
 - 5. [illustrierte] Aufl. u.d.T.: Erstes Lese- und Lehrbuch für den 3. und 4. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 1. Jahr. Dem neuen Lehrplan angepaßt von Franz [Ferenc] Dreisziger und Karl [Károly] Ember. In deutscher Bearbeitung nach der 8. [ungarischen] Auflage von Karl [Károly] Székely. - a.a.O. 1909. 206 S.
 - 5. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1910. 206 S.
 - [2. Bd.] Erstes Lese-, Real- und Sprachbuch für den 3. und 4. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 2. Jahr. - 1887. 202 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1899. 203 S.
 - 4. [illustrierte] Aufl. u.d.T.: Erstes Lehr- und Lesebuch für den 3. und 4. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 2. Jahr. Dem neuen Lehrplan angepaßt von Franz [Ferenc] Dreisziger und Karl [Károly] Ember. In der deutschen Bearbeitung von Karl [Károly] Székely. - a.a.O. 1910. 218 S.
 - [3. Bd.] Zweites Lese-, Real- und Sprachbuch für den 5. und 6. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen Ungarns. 1. Jahr. - 1888. 335 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1899. [2], IV, 335 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1905. 360 S.
 - [5. illustrierte Aufl.] u.d.T.: Zweites Lehr- und Lesebuch für den 5. und 6. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 1. Jahr. Dem neuen Lehrplan angepaßt von Franz [Ferenc] Dreisziger und Karl [Károly] Ember. In deutscher Bearbeitung nach der 9. [ungarischen]

Auflage von Karl [Károly] Székely. - 1911.
388 S.

- [4. Bd.] Zweites Lese-, Real- und Sprachbuch für den 5. und 6. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 2. Jahr. - 1888. 347 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1898. [4], 347 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1904. 360 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1907. 360 S.
 - [5. illustrierte Aufl.] u.d.T.: Zweites Lehr- und Lesebuch für den 5. und 6. Jahrgang der ungetheilten katholischen Volksschulen. 2. Jahr. Dem neuen Lehrplan angepaßt von Franz [Perenc] Dreiszigler und Karl [Károly] Ember. In deutscher-Bearbeitung nach der 8. [ungarischen] Auflage von Karl [Károly] Székely. - 1911. 400 S.
566. SIMONYI Zsigmond: Német nyelvtan középiskolai használatra. [Deutsche Grammatik für Mittelschulen.] - Budapest: Eggenberger 1887. 82 S.
- 2., verb. Aufl. mit der österreichischen Rechtschreibung. - Budapest: Athenaeum 1899. 82 S.
567. SZÁNYI Béla: Gót nyelvtan, olvasmányokkal és magyarázatokkal. [Gotische Grammatik mit Lesestücken und Erläuterungen.] - Budapest: Révai Leó bizománya 1887. 104 S.
568. VÁLI Béla: A magyar színészet története. [Geschichte der Schauspielkunst in Ungarn.] - Budapest: Aigner Lajos 1887. [8], 464 S., 1 T.
- Inhalt:
- Kulöldi társulatok színjátékai 1602-1790. [Aufführungen ausländischer Truppen 1602-1790.] S. 50-82. [Hauptsächlich deutsche Truppen.]
 - Német színészet 1790-1837. [Deutsche Schauspielkunst 1790-1837.] S. 284-322.
569. ZIMMERMANN, Franz: Das Archiv der Stadt Hermannstadt und der sächsischen Nation. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Verlag des Archivs (Druck W. Krafft) 1887. [8], 115, [1] S. [Bestandverzeichnis des Archivs: Urkunden, Akten, Protokollbücher, Rechnungsbücher.]
- 2. Aufl. - a.a.O. 1901. 201 S.
570. ZIMMERMANN Gyula: Német nyelvtan. Középtanodák és hason-szervezetű iskolák számára. [Deutsche Grammatik für Mittelschulen und andere Schulen mit ähnlichem System.] - Debreczen: Csáthy Károly 1887. VI, 263 S.
- 2., verb. Aufl. - Debreczen: Harnathy Pál 1892. XIV, 256 S.

571. ZIMMERMANN Gyula: Német olvasó- és gyakorlókönyv. 1-3. rész. - Deutsches Lese- und Übungsbuch. Theil 1-3. - Debreczen: Csáthy Károly 1887-1891. 3 Bde.
- 1. Theil. Für die 1. Klasse der Realschule und die 3. Klasse des Gymnasiums. - 1887. VII, 84 S.
 - [2. Aufl.] - Debreczen: Harmathy Pál 1894. VII, 82, [2] S.
 - [3. Aufl.] - a.a.O. 1898. VII, 84 S.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1898 (1905). VII, 84 S.
 - 2. Theil. Für die 2. Klasse der Realschule und die 4. Klasse des Gymnasiums. - 1891.
 - [2. Aufl.] - Debreczen: Városi nyomda 1901. VIII, 238 S.
 - 3. Theil. 189?. [Die lückenhaften Angaben entstammen den Werbetexten der Neuauflagen.]
- Siehe: 128., 174., 240., 254., 313., 324., 328., 342., 370., 402., 405., 410., 432., 459., 460., 487., 495., 498., 511., 513., 524., 535., 541., 547., 548.

1888

572. BALOGI Géza: A politikai irodalom Magyarországon 1825-ig. [Die politische Literatur in Ungarn bis 1825.] - Budapest: Franklin 1888. VIII, 847, 1 S. [Ausführlich über die deutschsprachige politische Literatur Ungarns während der Regierungszeit von Josef II. und Leopold II., u.a. auch über Alois Leopold Hoffmann.]
573. BRADJER Lajos: Lessing, mint az úgynevezett polgári dráma megalakítója. Tudori értekezés a német philologia köréből. Német nyelven. (Lessing als Begründer des sogenannten bürgerlichen Dramas. Doktorarbeit im Bereich der deutschen Philologie. In deutscher Sprache.) - Nagy-Becskerek: Fleitz Ferenc Fál könyvnyomdája 1888. 23 S.
574. DEVAI József: Német balladák és románcok. Magyarázta Heinrich Gusztáv. Legbirálta --. [1-2. füzet. Deutsche Balladen und Romanzen. Erläutert von Gusztáv Heinrich. Eine Kritik von --. Heft 1-2.] - Budapest: Bagó Márton 1888. 2 Hefte. [Eine Streitschrift zu Nr. 413.]
 - 1. H. - 1888. 16 S.
 - 2. H. - 1888. 16 S.
575. FALUDI Miksa: Goethe Iphigeniája. Irodalomtörténeti tanulmány. [Johann Wolfgang Goethes "Iphigenie auf Tauris". Literaturgeschichtliche Studie.] - Székesfehérvár: Vörösmarty Könyvnyomda 1888. 34 S.

576. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Hermann und Dorothea. Magyar-
rázta Harrach József. [Erläutert von József Harrach.] -
Budapest: Lampel Robert 1888. 95 S. (= Német írók isko-
lai tára 1.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1898. 95 S.
577. Goethe Faustja. Tanulmányok. Irták Boyesen Hjalmar Hjorth
és Heinrich Gusztáv. [Johann Wolfgang Goethes "Faust".
Studien von Hjalmar Hjorth Boyesen und Gusztáv Heinrich.]
- Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1888. XVIII, [2],
272 S.
Inhalt:
- Heinrich Gusztáv: Előszó. [Vorwort.] S. VII-XVI.
- Hjalmar Hjorth Boyesen: Goethe Faustja. [Goethes Faust.]
Übers. von Gergely Csiky. S. 1-160.
- Heinrich Gusztáv: Faust és rokonai. [Faust und seine
Verwandten.] S. 161-212.
- Heinrich Gusztáv: Faust a XVII. században. [Faust im
17. Jahrhundert.] S. 212-232.
- Heinrich Gusztáv: Lessing Faustja. [Gotthold Ephraim
Lessings "Faust".] S. 232-252.
- Heinrich Gusztáv: Goethe Faustjának legrégebb alakja.
[Die älteste Fassung von Goethes "Faust".] S. 253-272.
578. HARING Ede: Magyar-német szótár Láng Mihály földrajzához.
[Ungarisch-deutsches Wörterbuch zum Geographie-Lehrbuch
von Mihály Láng.] - Budapest: Dobrowsky és Franke 1888.
43 S.
579. HERRMANN Antal: Német olvasókönyv és nyelvtan mindkét
nemzeti polgári iskolák számára. 1-3. rész. [Deutsches Lese-
buch und Grammatik für Bürgerschulen beider Ge-
schlechter. Teil 1-3.] - Budapest: Méhner Vilmos 1888-
1891. 3 Bde.
- 1. Teil. - 1888.
- 2. Aufl. - Budapest: Franklin 1893. 140 S.
- 2. Teil. - 1889. 110 S.
- 3. Teil. - 1891. IV, 194 S.
580. JAUSZ György: Német olvasókönyv a felsőbb leányiskolák
és polgári iskolák számára. 1-2. rész. [Deutsches Lese-
buch für höhere Töchter- und Bürgerschulen. Teil 1-2.]
- Budapest: Lauffer Vilmos 1888-1890. 2 Bde.
- 1. Teil. - 1888. VIII, 224 S.
- [Neue, nach der österreichischen Rechtschreibung
von István Szenák verb. Aufl.] - a.a.O. 1890.
VIII, 224 S.
- [2. Aufl. der verb. Ausgabe.] - a.a.O. 1902. VIII,
224 S.
- 2. Teil. - 1890. 233 S.
- 2., nach der einheitlichen deutschen Rechtschrei-

bung von István Szemák verb. Aufl. - a.a.O.
1903. VII, 240 S.

581. LEPSÁNYI Miklós: A protestantizmus vádjai a katholicizmus ellen. Válasz Masznyik Endre Urnak Luther élete című munkájára. [Die Anklagen des Protestantismus gegen den Katholizismus. Eine Antwort auf Herrn Endre Masznyiks Buch "Luthers Leben".] - Pozsony: [Selbstverlag] Stampfel, Eder és társai 1888. 463 S. [Siehe: 583.]
- 2. Aufl. - a.a.O. 1888. [4], 463, VIII S.
582. LESSING, Gotthold Ephraim: Minna von Barnhelm oder Das Soldatenglück. Lustspiel in fünf Aufzügen. Kiadta és magyarázta Heinrich Gusztáv. [Hrsg. und erläutert von Gusztáv Heinrich.] - Budapest: Franklin 1888. 152 S. (= Jeles írók iskolai tára 32.)
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1901. 163, [1] S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. [1909]. 168 S.
- 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [nach 1911]. 168 S.
- 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1921. 168 S.
- 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1923. 168 S.
- 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. 168 S.
583. MASZNYIK Endre: Luther élete. A művelt közönség s különösen az ifjuság számára. [Martin Luthers Leben. Für das gebildete Publikum insbesondere für die Jugend.] - Pozsony: [Selbstverlag] (Wigand F. K. nyomdája) 1887. XII, 354, [5] S.
584. PETRIK Géza: Magyarország bibliographiája 1712-1860. Könyvészeti kimutatás a Magyarországon s hazánkra vonatkozólag külföldön megjelent nyomtatványoknak. Bevezetéssel Szilágyi Sándortól. - (Bibliographia Hungariae 1712-1860. Seu catalogus librorum in Hungaria et rebus patriam nostram attingentibus extra Hungariam editorum.) Vol. 1-4. - Budapest: Dobrowsky Ágost 1888-1892. 4 Bde. [Dieser Teil der retrospektiven ungarischen Nationalbibliographie enthält im Gegensatz zu den Fortsetzungen bis 1910 auch die in Ungarn gedruckten fremdsprachigen Bücher.]
- 1. Vol. - 1888. XXIII, [3], IV, [2], 954 S.
- 2. Vol. - 1890. [4], 957 S.
- 3. Vol. - 1891. [4], 900 S.
- 4. Vol. - 1892. 347 S.

Die Fortsetzungen, deren Angaben auch die vorliegende Bibliographie verwendet hat, sind mit gekürzter Titelaufnahme folgende:

- PETRIK Géza: Magyar könyvészet 1860-1875. [Ungarische Bibliographie. 1860-1875.] - Budapest: Kiadja a Magyar könyvkereskedők egylete 1885.
- KISZLINGSTEIN Sándor: Magyar könyvészet 1876-1885. [Ungarische Bibliographie 1876-1885.] - a.a.O. 1890.
- PETRIK Géza: Magyar könyvészet 1886-1900. Székely Dávid közreműködésével szerkesztette --. [Ungarische Bibliographie. Unter der Mitwirkung von Dávid Székely hrg. von --.] - a.a.O. 1908. 2 Bde.
- PETRIK Géza: Magyar könyvészet 1901-1910. [Ungarische Bibliographie 1901-1910.] - a.a.O. 1917-1918. 2 Bde.
- KOZOCSA Sándor: Magyar könyvészet 1911-1920. [Ungarische Bibliographie 1911-1920.] - Budapest: Egyetemi Nyomda 1939-1942. 2 Bde.
- [Die ganze Serie wurde 1968-1969 in Budapest von der Széchényi-Nationalbibliothek in photomechanischer Nachdruck herausgegeben.]
585. POPINI Albert: Német alaktani jegyzetek. Kézirat. [Notizen zur Formenlehre des Deutschen. Als Manuscript.] - Nagykanizsa: Fischel Fülöp 1888. 29 S.
586. SCHMITT Jenő [Henrik]: Fichte. Mutatvány --nek a berlini Philosophiai Társaság által az év nyarán dicsérettel kitüntetett s kiadásra elfogadott: A Hegeli dialektika titka c. pályaművéből. [Johann Gottlieb Fichte. Ausschnitt aus Eugen Schmitts Preisschrift "Das Geheimnis der Hegelischen Dialektik", die von der Berliner Philosophischen Gesellschaft ausgezeichnet und zur Veröffentlichung angenommen wurde.] - Budapest: o. Verl. 1888. 24 S.
587. SCHMITT [Jenő Henrik], Eugen Heinrich: Das Geheimnis der Hegelischen Dialektik, beleuchtet von concret-sinnlichen Standpunkte. - Halle a. S.: C. E. M. Pfeffer 1888. XIV, 144 S.
588. Szepesti emlékkönyv a Magyar Orvosok és Természetvizsgálók 1888. augusztus 23-28-án Tatrafüreden tartott XXIV. vándorgyűlésének alkalmából. Szerk. : Denkő Kálmán, Roth Samu, Sváby Frigyes. [Zipser Gedenkbuch anlässlich der 24. Wandertagung der ungarischen Ärzte und Naturforscher vom 23. bis 28. August 1888 in Tatrafüred. Hrg. von Kálmán Denkő, Samu Roth, Frigyes Sváby.] - Szepesváralja: Szita nyomda 1888. [12], 481 S.
- Inhalt:
- Sváby Frigyes: Szepesvármegye lakossága. Statistikal és néprajzi vázlat. [Die Bevölkerung des Komitats Zips. Eine statistische und ethnographische Skizze.] S. 179-220.
 - Weber Samu: A XVI szepesi város az elzalogosítás idejében 1412-1772-ig. [Die 16 Zipser Städte während der Zeit ihre Verpfändung 1412-1772.] S. 442-461.

589. TEUTSCH, Friedrich: Die siebenbürgisch-sächsischen Schulordnungen. Mit Einleitung, Anmerkungen und Register hrsg. von --. Bd. 1-2. - Berlin: A. Hofmann u. Comp. 1888-1892. 2 Bde. (= Monumenta Germaniae Paedagogica Bd. 6. und 13.) - 1. Bd. 1543-1778. - 1888. [8], CXXXVIII, 416 S.
- 2. Bd. 1782-1883. - 1892. [8], LXXXVIII, 623 S.
[Im Anhang: Die in Siebenbürgen bis 1850 gedruckten und in den sächsischen Schulen gebrauchten Schulbücher. S. 556-564.]
- Siehe: 141., 206., 225., 240., 290., 319., 334., 367.,
370., 405., 410., 417., 448., 485., 495., 535.,
547., 552., 561., 565.

1889

590. ALBRECHT János: Német nyelvtan. Közép- és polgári iskolák, kereskedelmi középiskolák, akadémiák és tanítóképezdék használatára. [Deutsche Grammatik. Für Mittel-, Bürger-, mittlere Handlsschulen und Handelskademiën sowie für Lehrerbildungsanstalten.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly 1889. 100 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 116 S.
- 3., verb. Aufl. - Pozsony: Wigand 1900. [4], 122 S.
- 4. Aufl. Nach der neuen ungarischen und deutschen Rechtschreibung. - a.a.O. 1903. [4], 121 S.
- 5. Aufl. - a.a.O. 1904. 124 S.
- 6. Aufl. - Budapest: Nagy Sándor 1906. 128 S.
- 6. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1907. 128 S.
- 6. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1911. 128 S.
- 7. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1914. 116 S.
- 8. Aufl. - a.a.O. 1924. 116 S.
591. ALBRECHT János: Német olvasókönyv gyakorlatokkal és nyelvtannal. 1-5. köt. [Deutsches Lesebuch mit Übungen und Grammatik. Bd. 1-5.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly - Eggenberger - Athenaeum 1889-1894. 5 Bde.
- 1. Bd. [Für die 1. Klasse der Realschulen und die 3. Klasse der Gymnasien.] - Pozsony: Stampfel 1889. [6], 177 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1894. 176 S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1896. 204 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1899. 212 S.
- 5., dem Lehrplan von 1899 angepaßte Aufl. - a.a.O. 1900. [8], 164 S.
- 5. Aufl. 2. Abdruck. - a.a.O. 1902. [8], 164 S.

- 6. Aufl. Mit der neuen ungarischen und deutschen Rechtschreibung. - Budapest: Stampfel Károly 1905. IV, 164 S.
 - 7. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1913. 164 S.
 - 2. Bd. [Für die 2. Klasse der Realschulen und die 4. Klasse der Gymnasien.] - Pozsony: Stampfel 1890. 176 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1895.
 - 3., verb., im Wesentlichen unveränd. Aufl. - a.a.O. 1899. 192 S.
 - 4., dem Lehrplan von 1899 angepaßte Aufl. - a.a.O. 1901. 142 S.
 - 5. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1910. 143 S.
 - [5. Aufl. Nachdruck.] - a.a.O. 1913. 143 S.
 - [5. Aufl. Nachdruck.] - a.a.O. 1920. 143 S.
 - 3. Bd. [Für die 3. Klasse der Realschulen und die 5. Klasse der Gymnasien.] u.d.T.: Német olvasókönyv a fordítások alapján készült gyakorlatokkal. [Deutsches Lesebuch mit Übersetzungsübungen auf Grund der Lesestücke.] - Budapest: Eggenberger 1892. 169 S.
 - 2., dem Lehrplan von 1899 angepaßte Aufl. - Budapest: Athenaeum 1902. [4], 122 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1906. 142 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1913. 136 S.
 - 4. Bd. [Für die 4. Klasse der Realschulen und die 6. Klasse der Gymnasien.] u.d.T. wie Bd. 3. - Budapest: Eggenberger 1893. 192 S.
 - 2., dem Lehrplan von 1899 angepaßte Aufl. - Budapest: Athenaeum 1903. [2], 167 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1910. 144 S.
 - 5. Bd. [Für die 7. und 8. Klasse der Gymnasien und der Realschulen.] u.d.T. wie Bd. 3. - Budapest: Eggenberger 1894. IV, 304 S.
 - 2., dem Lehrplan von 1899 angepaßte Aufl. - Budapest: Athenaeum 1907
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1913. 286 S.
592. BALASSA József: Kereskedelmi szeszótár. Kereskedelmi középiskolák és akadémiák használatára. 1-2. rész. [Taschenwörterbuch der Handelsprache. Für Handelsmittelschulen und Handelsakademien. Teil 1-2.] - Szekesfehervár: Singer Ede 1889. 2 Bde.
- 1. Teil. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1889. [4], 174 S.
 - 2. Teil. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1889. [2], 158, [2] S.

593. BALASSA József: A német kereskedelmi levelezés kézikönyve. Kleibel [Anton] után a magyar iskolák számára átdolgozta --. [Handbuch der deutschen Handelskorrespondenz. Nach Anton Kleibel für die ungarischen Schulen bearb. von --.] - Székesfehérvár: Singer & Edé 1889. [Angabe nach Szinnyei /648/ und Petrik /584/.]
594. BRETT Mór - SINGER Adolf: Német nyelvgyakorló nyelvtani alapon, magyar tannyelvű népiskolák számára. 1. évfolyam. [Deutsches Sprachübungsbuch auf grammatischer Grundlage. Für Volksschulen mit ungarischer Unterrichtssprache. 1. Jahrgang.] - Balassa-Gyarmat: Darvai Armin 1889. 33 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.o. 1894. 37 S.
595. FARKAS Géza: Dr. Luther Márton. Életrajz az evangélikus nép számára. [Dr. Martin Luther. Eine Biographie für das evangelische Volk.] - Nagyszombat - Budapest: Kókai Lajos bizománya 1889. 32 S.
596. FARKAS Géza: Dr. Luther Márton. Életrajz az evangélikus nép számára. [Dr. Martin Luther. Eine Biographie für das evangelische Volk.] - Mezőtúr - Budapest: Kókai Lajos bizománya 1889. 203 S.
597. FRÜHWIRTH, Karl - POLSTER, Johann - [FÖS] POSCH, Ludwig: Deutsches Lesebuch für Volksschulen. Theil 1-4. - Budapest: Franklin 1889-1892. 4 Bde.
- 1. Theil. Zweites Schuljahr. - 1889. 160 S.
- 2. Theil. Drittes Schuljahr. - 1890.
- 3. Theil. Viertes Schuljahr. - 1891. [4], 304 S.
- 4. Theil. Fünftes und sechstes Schuljahr. - 1892. 350 S.
598. FRÜHWIRTH, Karl - KUND, Wilhelm - [FÖS] POSCH Ludwig: Fibel für den Schreib-Lesenunterricht. - Budapest: Franklin 1889. 112 S.
599. FÜREDI Ignác: Magyar-német és német-magyar szótár. 1-2. köt. - Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Wörterbuch. Bd. 1-2. - Budapest: Méhner Vilmos 1889. 2 Bde.
- 1. Bd. Ungarisch-deutscher Teil. - 1889. [4], 622 S.
- [2. Aufl.] - Budapest: Franklin [190?]. [4], 622 S.
- 2. Bd. Deutsch-ungarischer Teil. - 1889. 564 S.
- [2. Aufl.] - Budapest: Franklin [190?]. [4], 564 S.
600. FÜREDI Ignác: Magyar-német és német-magyar zsebszótár. 1-2. rész. Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Taschenwörterbuch. Theil 1-2. - Budapest: Méhner Vilmos [1889]. 2 Bde.
- 1. Theil. Ungarisch-deutscher Theil. - 1889. [4], 391 S.

- 2. Theil. Deutsch-ungarischer Theil. - 1889. [4], 352 S.
601. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Iphigenie auf Tauris. Magyar-
rásta Szemák István. [Erläutert von István Szemák.] -
Budapest: Lauffer Vilmos 1889. X, 62 S. (= Görög, latin
és német classikusok gyűjteménye 5.)
602. HEINRICH Gusztáv: A német irodalom rövid története.
Középiskolák számára. [Kurze Geschichte der deutschen
Literatur. Für Mittelschulen.] - Budapest: Lampel Robert
1889. 165 S.
603. HEINRICH Károly: Gyakorlati kézikönyv a német nyelv tani-
tásához középiskolai használatra. [Praktisches Handbuch
zum Unterrichts der deutschen Sprache in Mittelschulen.]
- Budapest: Kókai Lajos 1889. VII, 316 S.
- 2., verb. u. wesentlich gekürzte Aufl. n.d. Untert.:
[Für Mittel- und höhere Handelsschulen.] - Budapest:
Eggenberger-féle Könyvkereskedés 1898. VIII, 184 S.
604. OLDAL János: Német olvasókönyv. Polgári leányiskolák,
ugyszintén felsőbb leányiskolák számára. 1-2. rész.
[Deutsches Lesebuch. Für Bürgerschulen für Mädchen und
für höhere Mädchenschulen. Teil 1-2.] - Budapest: Eggen-
berger 1889. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1889. 80 S.
- [Nachdruck.] - a.a.o. 1890. 80 S.
- [Nachdruck.] - Budapest: Athenaeum 1900. 80 S.
- 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1889. 150, III S.
- [Nachdruck.] - Budapest: Athenaeum 1901. 150, III S.
- 2. Aufl. - a.a.o. 1905. 160 S.
605. SCHILLER, [Friedrich] Frigyes: Die Braut von Messina.
Ein Trauerapiel mit Chören. Bevezette és magyarászó jegy-
zetekkel ellátta Bauer Simon. [Eingeleitet und erläutert
von Simon Bauer.] - Budapest: Franklin 1889. 163, [1] S.
(= Jelen írók iskolai tára 34.)
606. VÁLI Béla: Az aradi színészet története 1774-1889. [Ge-
schichte der Schauspielkunst in Arad 1774-1889.] -
Budapest: (Franklin nyomda) 1889. VIII, 174 S., 9 T.
[Ausführlich über die deutschsprachige Schauspielkunst.]
- Siehe: 246., 313., 327., 328., 334., 351., 364., 369.,
371., 426., 441., 459., 460., 485., 495., 496.,
511., 535., 539., 544., 548., 561., 579.

1890

607. **ABAFI** [Lajos], Ludwig: Geschichte der Freimaurerei in Oesterreich-Ungarn. Bd. 1-5. [1726-1785.] - Budapest: Aigner 1890-1899. 5 Bde.
 - 1. Bd. 1726-1771. - 1890. VIII, [2], 357 S.
 - 2. Bd. 1772-1775. - 1891. [8], 367 S.
 - 3. Bd. 1776-1780. - 1893. [4], 391 S.
 - 4. Bd. 1776-1780, 1781-1785. 1893. [6], 382 S.
 - 5. Bd. 1781-1785. - Budapest: Martin Bagó und Sohn 1899. [4], 381, [2] S.
 [Ausführlich über die Freimaurerlogen in Österreich und ihre Beziehungen zu Ungarn.]
608. **CZIRBUSZ** Géza: Göthe Hermann és Dorothea czimü idyllikus eposzának tartalmi fejtegetése. [Der Inhalt von Johann Wolfgang Goethes idyllischem Epos "Hermann und Dorothea"] - Kolozsvár 1890. [Angabe nach Petrik /584/.]
609. **FLEISCHHACKER** M[ór] Fridolin - **KÁRPÁTI** Károly: Német nyelvtan. Gymnasiumok, reálskolák, kereskedelmi középiskolák, polgári és felső leányiskolák használatára. [Deutsche Grammatik. Für Gymnasien, Real-, mittlere Handels-, Bürger- und höhere Töchterschulen.] - Budapest: Kókai Lajos 1890. [4], 168 S.
 - 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1895. 185 S.
 - 3., verb. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1900. VIII, 206 S.
 - [4., verb. u. umgearb. Aufl.] - Budapest: Lampel Robert 1902. 260 S.
610. **GOETHE**, J[ohann] W[olfgang]: Egmont. Ein Trauerspiel. Für den Schulgebrauch erläutert von Robert Schnabl. - Budapest: Lauffer 1890. X, 94 S. (= Görög, latin és német classikusok gyűjteménye 8.)
611. **GRAF** Jakab: Olvasókönyv és nyelvtan a német nyelv gyakorlati elsajátítására. Polgári és felső leányiskolák számára. 1-3. rész. [Lesebuch und Grammatik für das Erlernen der deutschen Sprache. Für Bürger- und höhere Töchterschulen. Teil 1-3.] - Budapest: Franklin 1890-1891. 3 Bde.
 - 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klassen.] - 1890. 184 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. [1895]. 184 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. [1897]. 188 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. [1900]. 188 S.
 - 2. Teil. [Für die 3. Klasse.] - 1891. 116 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. [1896]. 116 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. [1897]. 120 S.

- 4., verb. Aufl. - a.a.O. [1904]. 123 S.
 - 3. Teil. [Für die 4. Klasse.] - 1891. 176 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. [1896]. 192 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. [1900]. 213 S.
612. [HEVESI] HOFFMANN Mór: Német nyelvtan és olvasókönyv. Minakét nembeli polgári iskolák számára. 1-3. rész. [Deutsche Grammatik und Lesebuch für Bürgerschulen beider Geschlechter. Teil 1-3.] - Budapest: Franklin 1890-1894. 3 Bde.
- 1. Teil. - 1890. 136 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. [1891]. 164 S.
 - 7., völlig umgearb. Aufl. u.d.Namen: HEVESI Mór - PERÉNYI József: Német olvasó- és nyelvtani gyakorlókönyv az új tantervek alapján. A gimnázium 3. és 4., a reáliskolák 1. és 2. osztálya s a polgári iskolák megfelelő osztályai számára. [Deutsches Lese- und grammatisches Übungsbuch nach den neuen Lehrplänen. Für die 3. und 4. Klasse der Gymnasien, die 1. und 2. Klasse der Realschulen und für die entsprechenden Klassen der Bürgerschulen.] - a.a.O. 1903. 184 S.
 - 7. Aufl. [Nachdruck.] u.d.Namen: PERÉNYI József. - a.a.O. 1906. 202 S.
- 2. Teil. - 1890. 228 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1891. 224 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1898. 236 S.
 - 4., von József Perényi umgearb. Aufl. u.d.Namen: PERÉNYI József: Német olvasó- és gyakorlókönyv. Az új tanterv alapján. Gimnáziumok 5. és 6. s a reáliskolák 3. és 4. osztálya számára. [Deutsches Lese- und Übungsbuch. Nach dem neuen Lehrplan. Für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien und die 3. und 4. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1905. 216 S.
- 3. Teil. - 1894. 136 S.
613. HOFFMANN Mór: Német nyelvtani gyakorlókönyv népiskolák számára. 1-2. rész. [Übungsbuch zur deutschen Grammatik. Teil 1-2.] - Budapest: Singer és Wolfner 1890. 2 Bde.
- 1. Teil. - 1890. 68 S.
 - 3. verb. Aufl. - a.a.O. 1900. 84 S.
 - 4. verb. Aufl. - a.a.O. 1903. 84 S.
- 2. Teil. - 1890. S. 69-136.
- 3. verb. Aufl. - a.a.O. 1900. S. 85-152.
 - 4. verb. Aufl. - a.a.O. 1903. S. 85-152.

- 2. verb. Aufl. in einem Band. - a.a.O.-1890. 143 S.
614. KOLTAI Virgil: Győr-színészete. 1-2. köt. [Die Schauspielkunst in Raab. Bd. 1-2.] - Győr: Gross Gusztáv - Fischer István 1890. 2 Bde. [Ausführlich über die deutschen Schauspielertruppen und mit einem Verzeichnis der aufgeführten Stücke 1840-1890.]
- 1. Bd. 1849-ig. [Bis 1849.] - Győr: Gross Gusztáv (1890). IV, 176, [2] S., 1 T. [Von 1772 an.]
- 2. Bd. 1849-1885. - Győr: Fischer István és fia 1890. 240 S.
615. KÖNNYE Nándor: Magyar-német és német-magyar zsebszótár iskolai és magánhasználatra. [1-2. rész.] - (Deutsch-ungarisches und ungarisch-deutsches Taschenwörterbuch für den Schul- und Privat-Gebrauch. [Teil 1-2.]) - Budapest - (Wien): Grill Károly - Deubler (Josef) 1890. 2 Bde.
- [1. Bd.] Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1890. III, 331 S.
- 2., erw. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1894. III, 334 S.
- 3., erw. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1900. III, 334 S.
- [2. Bd.] Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1890. III, 323 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1894. III, 323 S.
- 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1900. III, 323 S.
- 5., erw. u. verb. Aufl. in drei Bänden. - a.a.O. [1902]. 3 Bde.
- 1. Bd. Szabályok és szójegyzék az új német helyesíráshoz. [Regeln und Wörterverzeichnis zu der neuen deutschen Rechtschreibung.] -
- 2. Bd. Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] -
- 3. Bd. Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] -
- 6., erw. und verb. Aufl. - a.a.O. [1909].
- 1. Bd.
- 2. Bd.
616. LÁD Károly - OLDAL János: Német nyelv- és olvasókönyv szókönyvvél és magyarázó jegyzetekkel. A polgári fiúiskolák számára. 1-2. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch mit Wörterverzeichnis und Erläuterungen. Teil 1-2.] - Budapest: Eggenberger 1890-1891. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1890. 202 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1891. 202 S.

- [Nachdruck.] - Budapest: Athenaeum [1901]. 206 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1904. [2], 220 S.
- 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1891. VIII, 307 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1903. VII, 309 S.
617. LESSING, [Gotthold Ephraim]: Laokoon. Magyarázta Boros Gábor. [Erläutert von Gábor Boros.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1890. XVI, 113, [1] S. (= Görög, latin és német classikusok gyűjteménye 6.)
618. MOKOS Gyula: Magyarországi tanulók a jeni egyetemen 1558-1882. [Ungarländische Studenten an der Universität zu Jena 1558-1882.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1890. 207 S.
619. SCHNABL Robert: [Gottfried August] Bürger - [Johann Wolfgang] Goethe - [Friedrich] Schiller. Balladen und Romanzen. Für den Schulgebrauch erläutert von Robert Schnabl. - Budapest: Lauffer 1890. [4], 78 S. (= Görög, latin, német classikusok gyűjteménye 7.)
620. SCHACK Béla: Német olvasókönyv első fokú kereskedelmi iskolák 1. és 2. osztálya számára. [Deutsches Lesebuch für die 1. und 2. Klasse der unteren Handelsschulen.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly 1890. [4], 192 S. [Prosatexte und Handelskorrespondenz.]
621. TOEPLER, Theophil Eduard: Elméleti és gyakorlati német tanfolyam magántanulók számára. [Theoretischer und praktischer deutscher Sprachkurs für Selbststudium.] - Budapest: Franklin 1890. VIII, 248. [Angabe nach Petrik /584/. Der Herausgeber ist nicht genannt, obwohl es eine Neubearbeitung eines früheren Buches sein soll, denn Th. E. Toepler ist bereits 1854 gestorben.]
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1900. VIII, 246 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1909. VI, 247 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1918. VIII, 247 S.
622. WERNER A[dolf] Vilmos: Goethe és Kármán. Eszthetikai tanulmány. [Johann Wolfgang Goethe und József Kármán. Eine ästhetische Studie.] - Szombathely: Bertalanffy József Könyvnyomdája 1890. [4], 26 S.
- Siehe: 210., 225., 286., 319., 321., 328., 378., 406., 410., 416., 417., 422., 485., 495., 498., 501., 504., 510., 535., 547., 580., 584., 597., 604.

1891

623. BARNÁ Jónás: Rendszeres német nyelvtan és olvasókönyv. A középkereskedelmi iskolák [...] osztálya számára. 1-2. rész. [Systematische deutsche Grammatik und Lesebuch für die [...] Klasse der mittleren Handelsschulen. Teil 1-2.] - Budapest: Nagel Otto 1891-1892. 2 Bde.
 - 1. Teil. [Für die 1. Klasse.] - 1891. [4], 189 S.
 - 2. Teil. [Für die 2. und 3. Klasse.] - 1892. [4], 316, VI S.
624. COMAN, G.: Gramatica elementara a limbii germane. Pentru scoala secundara. Partea 3. Crestomatia: Bucurii de citire germane si romane. Comerciul: Despre comerciant, articole de comertiu, corespondenta. - [Nagyszében] Sibiu: Tiparul Tipografiei Archidiecesane 1891. VI, [2], 240 S.
625. DEMKÓ Kálmán: A szepesi jog. /Zipser Willkür/. Keletkezése, viszonya országos jogunkhoz és a németországi anyajoghoz. [Die Zipser Willkür. Ihre Entstehung und ihr Verhältnis zu den Rechtsbüchern in Ungarn und in dem deutschen Mutterland.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1891. 42 S. (= Értekezések a történeti tudományok köréből Bd. 15, H. 3.)
626. DEUTSCH J[akab]- GARAÍ E[de]: Német nyelvtan és olvasókönyv mindkét nembeli polgári iskolák [...] osztálya számára. [1-3. köt. Deutsche Grammatik und Lesebuch für die [...] Klasse der Bürgerschulen beider Geschlechter. Bd. 1-3.] - Budapest: Lampel Róbert 1891-1893. 3 Bde.
 - [1. Bd. Für die 1. und 2. Klasse.] - 1891. [4], 155 S.
 - 2., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1891. 189, [3] S.
 - 3., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1894. 205 S.
 - 4., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1895. 205 S.
 - 6., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1898. 211, IV S.
 - 7., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1899. 230, V S.
 - 8., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1901. [4], 234, V S.
 - 9., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1903. [4], 248, V S.
 - 10., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1906. IV, 248 S.
 - [2. Bd. Für die 3. Klasse.] - 1892. 185 S.
 - 2., von Ede Garai umgearb. Aufl. - a.a.O. 1895. 194 S.
 - 3., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1898. 192, IV S.
 - 4., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1899. 211, IV S.

- 5., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1902. 221, V S.
 - 6., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1906. 221, V S.
 - [3. Bd. Für die 4. Klasse.] - 1893. [4], 216, III S.
 - 2., von Ede Garai umgearb. Aufl. - a.a.O. 1897. V, 198 S.
 - 3., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1901. [9], 205, [2] S.
 - 4., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1904. VIII, 200 S.
627. DEUTSCH Jakab - GARAI Ede: Rendszerezés német nyelvtan és olvasókönyv a közép-kereskedelmi iskolák 1. osztálya számára. [Systematische deutsche Grammatik und Lesebuch für die 1. Klasse der mittleren Handelsschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1891. 197, IV S.
628. ENDREI Ákos: Német stílusgyakorlatok a középiskolák felsőbb osztályai számára. [Deutsche Stilübungen für die höheren Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Lampel Róbert 1891. 181, IV S. [Nach einer stilistischen Einleitung Texte zum Übersetzen aus dem Ungarischen ins Deutsche.]
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1895. 174, IV S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1897. 173, IV S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. (1899)1900. 175, VI S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1903. IV, 184, IV S.
 - 6., von Bertalan Kohlbach umgearb. Aufl. - a.a.O. 1908. XII, 219 S.
- [Die deutsche Übersetzung der Texte ist auch erschienen:]
- BOURNAZ [Ernő], Ernst - ENDREI [Ákos], Akusius: Deutsche Stilübungen. Aus dem Ungarischen übersetzt. - Budapest: Robert Lampel 1898. 109, III S.
629. GOETHE, [JOHANN Wolfgang: Iphigenie auf Tauris.] Goethe Iphigeniája. Szöveg, jegyzetekkel és irodalomtörténeti fejtegetéssel ellátta Harasztí Gyula. [Goethes Iphigenie. Textausgabe mit Anmerkungen und literaturgeschichtlichen Erläuterungen von Gyula Harasztí.] - Budapest: Lampel Robert 1891. 102 S. (= Német írók iskolai tára 3.)
630. HEINRICH Károly: Német olvasókönyv kereskedelmi akadémiák és középkereskedelmi iskolák alsó osztályai számára. 2. kiad. [Deutsches Lesebuch für die unteren Klassen der Handelsakademien und der mittleren Handelsschulen. 2., umgearb. Aufl.] - Budapest: Kókai 1891. 116 S. [Angabe nach Petrik /584/. Erstausgabe ist unbekannt.]

631. HERDER, [Johann Gottfried]: Der-Cid. Magyarázta Hoffmann Frigyes. [Erläutert von Frigyes Hoffmann.] - Budapest: Lampel Robert 1890 [1891]. 176 S. (= Német írók iskolai tára 2.)
632. HERRMANN [Antal], Anton: Grundzüge der deutschen Sprachlehre. - Budapest: Wilhelm Mehner 1891. 36 S.
633. Hunfalvy-Album. Hunfalvy Pál félszázados akadémiai tagságának emlékére. [Hunfalvy-Album. Zum Andenken an Pál Hunfalvys 50jährige Mitgliedschaft bei der Ungarischen Akademie der Wissenschaften.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1891. XXIV, 272 S.
 Inhalt:
 - Heinrich Gusztáv: A német végzet-tragédia eredete. [Über den Ursprung der deutschen Schicksalstragödie.] S. 190-205.
634. KACZIÁNY Géza: Ősköltészetünk az összehasonlító irodalomtörténet alapján. [Die älteste ungarische Dichtung vom Gesichtspunkt der vergleichenden Literaturgeschichte.] - Budapest: Franklin 1891. 46 S. [Mit zahlreichen Hinweisen auf die Ähnlichkeiten und Abweichungen der ältesten ungarischen sowie germanischen und deutschen Dichtung.]
635. KATONA Lajos: Német olvasókönyv a gymnasium [...] osztálya számára. [1-2. rész. Deutsches Lesebuch für die [...] Klasse des Gymnasiums. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Robert 1891-1892. 2 Bde.
 - [1. Teil. Für die 3. Klasse.] - 1891. 181 S.
 - [2. Teil. Für die 4. Klasse.] - 1892. 221 S.
636. KEMÉNY Lajos: A reformáció Kassán. Oklevéltárral. [Die Reformation in Kaschau. Mit einer Urkundensammlung.] - Kassa: Bernovits G. 1891. [4], 110 S. [Mit 8 deutschsprachigen Briefen aus den Jahren 1527-1560 und einem Brief aus dem Jahre 1604.]
637. KUGLER Alajos: A soproni színház története 1841-1891. Levéltári adatokból összeállította --. [Geschichte des Ödenburger Theaters-1841-1891. Aus Archivmaterialien zusammengestellt von --] - Sopron: Litfass Károly könyvnyomdája 1891. 33 S. [Über das Repertoire und die Direktion des deutschen Theaters S. 4-8. und-28-33.]
638. Magyar-német olvasó- és nyelvgyakorlókönyv. A magyar és német tannyelvű népiskolák 2. osztálya számára. Szerk. több tanférfit. [Ungarisch-deutsches Lese- und Sprachübungsbuch. Für die 2. Klasse der Volksschulen mit ungarischer und deutscher Unterrichtsprache. Hrsg. von mehreren Schulmännern.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly (1891): VIII, 131 S.
 - 2., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1897. VIII, 136 S.

- 3., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1903. VIII, 148 S.
 - 4., nach dem neuen Lehrplan umgearb. u. erw. Aufl. - Budapest: Stampfel-féle könyvkiadó 1907. VIII, 172 S.
639. MASZNYIK Endre: Bahil Mátyás. Életpép a magyarhoni evangélicomi-protestáns egyház üldöztetésének idejéből. [Matthias Bahil. Ein Lebensbild aus der Zeit der Verfolgung der ungarländischen evangelischen Kirche.] - Pozsony: Wigand F. K. nyomdája 1891. XIV, 66 S. (= A Luther-Társaság kiadványai. 10.)
640. MENDEL [ajos]: Deutsches Sprachbuch. Lehr- und Übungsbuch beim Unterrichte in der deutschen Sprachlehre, Rechtschreibung und den stilistischen Aufsätzen. Theil 1-3. (Német nyelvkönyv. A népiskola [...] osztálya számára.) - Budapest: Singer és Wolfner 1891-1893. 3 Bde. (= Az Orsz[ágos] Magyar Izraelita Tanító-Egyesület kiadványai 19, 23, 7.)
- 1. Theil. Unterstufe. [Für die 2. Klasse der Volksschule.] - 1891. [Angabe nach dem Werbetext anderer Bände.]
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1903. 46, [2] S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1912.
 - 2. Theil. Mittelstufe. [Für die 3. Klasse der Volksschule.] - 1892.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1900. 75, [1] S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1904. 77, [3] S.
 - 4. Aufl. Zum Druck vorbereitet von Rudolf Bard. - a.a.O. 1912. 77, [3] S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1918. 77, [3] S.
 - 3. Theil. Oberstufe. [Für die oberen Klassen der Volksschule.] - 1893.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1900. 121 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1907. 123 S.
641. NAGY Lajos: Utmutatás a német beszéd könnyű megtanulására. Magyar betűs kiadás. [Anleitung zur leichten Erlernung der deutschen Konversation. In lateinischer Schrift.] - Budapest: Eggenberger 1891. 200 S.
642. OLDAL János: Német nyelvkönyv. Polgári leányiskolák 1. és 2. osztálya számára. [Deutsches Sprachbuch. Für die 1. und 2. Klasse der Bürgerschulen für Mädchen.] - Budapest: Singer és Wolfner 1891. 220 S.

643. SCHACK Béla: Magyar szöveg német fordításra. A középiskolák s ezekkel egy fokon álló intézetek felsőbb osztályai számára összeállította, szógyűjteménnyel és phrazeológiával ellátta --. [Texte zum Übersetzen aus dem Ungarischen ins Deutsche. Für die höheren Klassen der Mittelschulen und jener Schultypen, die mit diesen auf der gleichen Stufe stehen.] - Budapest: Franklin 1891. VIII, 263 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1894: VIII, 263 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1898: VIII, 253 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1912. 251 S.
644. SCHACK Béla: Német olvasókönyv. Kereskedelmi középiskolák és akadémiák használatára. 1-3. rész. [Deutsches Lesebuch. Für Handelsmittelschulen und Handelsakademien. Teil 1-3.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly 1891-1894. 3 Bde.
- 1. Teil. [Für die untere /1./ Klasse. Mit einer Beilage: Materialien zur systematischen Bearbeitung der Lesestücke.] - 1891. VIII, 189 S.
 - 2., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1896. 94 u. 40 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1898. VIII, 94 u. 40 S.
 - 4., in Zusammenarbeit mit Rezső Hauser völlig umgearb. Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv és nyelvgyakorló. Felső kereskedelmi iskolák használatára. [Deutsches Lese- und Sprachübungsbuch. Für höhere Handelsschulen.] - a.a.O. 1903. [4], 123 u. 47 S.
 - 6., illustrierte Aufl. - Budapest: Athenaeum 1908: 151 u. 56 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1910. 155 u. 51 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1917. 140 u. 43 S.
 - 9., nach dem Lehrplan von 1920 umgearb. Aufl. - a.a.O. 1923. 135 u. 42 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1924.
 - 11. Aufl. - a.a.O. 1925. 160 S.
 - 12. Aufl. - a.a.O. 1928. 130 S.
 - 2. Teil. [Für die mittlere /2./ Klasse. Mit einer Beilage: Materialien zur systematischen Bearbeitung der Lesestücke.] - 1892. [8], 213, [2] S.
 - 2., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1897. VIII, 136 u. 43 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1901. [4], 132 u. 40 S.

- 5., in Zusammenarbeit mit Rezső Hauser völlig umgearb. Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv és nyelvgyakorló. Felső kereskedelmi iskolák használatára. [Deutsches Lese- und Sprachübungsbuch. Für höhere Handelsschulen.] - Budapest: Athenaeum 1905. 191 u. 50 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1908. 191 u. 50 S.
 - 7., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1914. 164 u. 37 S.
 - 8., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1918. 177 u. 44 S.
 - 9., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1920. 161 u. 38 S.
 - 10., nach dem Lehrplan von 1920 umgearb. Aufl. - a.a.O. 1923. 128 u. 32 S.
 - 11., von Béla Schack und Frigyes Vincze völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1925. 152 S.
 - 12. Aufl. - a.a.O. 1925. 152 S.
 - 15. Aufl. - a.a.O. 1928. 158 S.
 - 3. Teil. [Für die obere /3./ Klasse. Mit einer Beilage: Materialien zur systematischen Bearbeitung der Lesestücke.] - 1894. [8], 254 S.
 - 2., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1900. [4], 156 u. 52 S.
 - [3.], in Zusammenarbeit mit Rezső Hauser völlig umgearb. Aufl. u.d.T.: Német olvasókönyv és nyelvgyakorló. Felső kereskedelmi iskolák használatára. [Deutsches Lese- und Sprachübungsbuch. Für höhere Handelsschulen.] - a.a.O. 1905. [4], 135 u. 40 S.
 - 4. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1910. 120 u. 29 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1913. 128 u. 31 S.
 - 6. Aufl. m.d.Untert.: [Für die 3. und 4. Klasse.] - a.a.O. 1920. 167 u. 43 S.
 - 7., nach dem Lehrplan von 1920 umgearb. Aufl. m.d.Untert.: [Für die 3. Klasse.] - a.a.O. 1923. 180 u. 44 S.
- [Von 1923 an besteht die Serie aus 4 Teilen, da der Schultyp bereits seit 1920 vier Jahrgänge hat.]
- 3. Teil. [Für die 3. Klasse.] 8., von Béla Schack und Frigyes Vincze völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1925. 216 S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1925. 216 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. 1928. 231 S.
 - 4. Teil. [Für die 4. Klasse.] - Budapest: Athenaeum 1923. 154 u. 36 S.

645. SCHACK Béla: Segédkönyv -- a "Magyar szöveg német fordításra" című gyakorlókönyvéhez. [Hilfsbuch zu --s Übungsbuch "Texte zum Übersetzen aus dem Ungarischen ins Deutsche".] - Budapest: Franklin 1891. IV, 212 S.
646. SCHILLER, [Friedrich]: Die Jungfrau von Orleans. Magyar-
rázta Bauer Simon. [Erläutert von Simon Bauer.] - Buda-
pest: Lampel Robert 1891. 184 S. (= Német írók iskolai
tára 4.)
647. SCHNEIDER József: Lessing mint meseíró. [Lessing als
Fabeldichter. Doktordissertation.] - Lőcse: Reiss Józ-
sef 1891. 45 S.
648. SZINNYEI József: Magyar írók élete és munkái. 1-14. köt.
[Leben und Werk ungarischer Schriftsteller. Bd. 1-14.]
- Budapest: Hornyánszky Viktor 1891-1914. 14 Bde.
[Schriftstellerlexikon, enthält auch die deutschsprachi-
gen Schriftsteller Ungarns. - Es ist auch in photomecha-
nischem Nachdruck erschienen: - Budapest: A Magyar Könyv-
kiadók és Könyvterjesztők Egyesülete 1980-1981. 14 Bde.]
- 1. Bd. Aachs - Bzenszki. - 1891. VIII S., 1440 Sp.
 - 2. Bd. Caban - Exner. - 1893. [4] S., 1474 Sp.
 - 3. Bd. Fa - Gwóth. - 1894. [4] S., 1582 Sp.
 - 4. Bd. Gyalai - Hyrtle. - 1896. [4] S., 1492 Sp.
 - 5. Bd. Iczés - Kempner. - 1897. [4] S., 1468 Sp.
 - 6. Bd. Kende - Kozocsa. - 1899. [4] S., 1456 S.
 - 7. Bd. Köberich - Loysch. - 1900. [4] S., 1440 Sp.
 - 8. Bd. Löbl - Minnich. - 1902. [4] S., 1446 Sp.
 - 9. Bd. Mircse - Oszwaldt. - 1903. [4] S., 1450 Sp.
 - 10. Bd. Ótócaska - Popea. - 1905. [4], S., 1440 Sp.
 - 11. Bd. Popeszku - Rybay. - 1906. [4], S., 1430 Sp.
 - 12. Bd. Saád - Steinensis. - 1908. [4] S., 1438 Sp.
 - 13. Bd. Steiner - Télyf. - 1909. [4] S., 1440 Sp.
 - 14. Bd. Telgárti - Zsutai. [Zum Druck vorbereitet und
beendet von Ferenc Szinnyei.] - 1914. [4] S.,
1958 Sp., [3] S.
649. [THEWREK] TÖRÖK Árpád, Ponori: Theodor Storm[s] Immen-
see. Kritisch beleuchtet. - Budapest: Bagó 1891. 46 S.
650. WAGNER Lajos: A német poétika vázlata. - Grundzüge der
deutschen Poetik. Ergänzungsbuch der deutschen Sprach-
lehre. Für Mittelschulen, Bürgerschulen und höhere
Töchtereschulen. - [Pozsony] Pressburg - Budapest: Karl
Stampfel 1891. 68, [4] S. [Deutschsprachige Poetik.
Literaturgeschichte mit ausgewählten Texten.]

Siehe: 175., 254., 324., 328., 405., 410., 422., 437.,
487., 498., 502., 532., 560., 579., 584., 597.,
607., 611., 612., 616.

1892

651. ASBÓTH János: Jellemrajzok és tanulmányok korunk történetéhez. [Charakterskizzen und Studien zur Geschichte unserer Zeit.] - Budapest: Athenaeum 1892. XII, 635, [1] S.
Inhalt:
- A németek irodalma a nemzeti pangás korában /1848-1866/. (1867). [Die Literatur der Deutschen in der Zeit der nationalen Ebbe] S. 348-399.
652. FÜREDI Ignác: Magyar-német beszélgetések. Módszeres gyakorlati utmutatás a magyar és német beszéd gyors megtanulására. - (Ungarisch-deutsche Gespräche, Methodisch-praktische Anleitung zur schnellen Erlernung der ungarischen und deutschen Konversation.) - Budapest: Méhner Vilmos (1892). [8], 352 S.
653. HARASZTI Gyula: Kis német nyelvtan iskoláknak és magánhasználatra. [Kleine deutsche Grammatik für Schulen und Privatgebrauch.] - Budapest: Lampel Róbert 1892. 144 S.
654. KEIN Felix: Faust második részének genezise. [Die Genese des zweiten Teiles von Johann Wolfgang Goethes "Faust".] - Kolozsvár: Közművelődés r. t. nyomdája 1892. 36, [2] S.
655. KEMÉNY Lajos: Kassa város régi számadáskönyvei 1431-1553. [Alte Rechnungsbücher der Stadt Kaschau 1431-1553.] - Kassa: Mauer 1892. 154 S.
656. KORODI [Lajos], Ludwig - SCHLANDT, Heinrich: Übungsbuch zum Übersetzen aus den Deutschen ins Magyarische. Zum Gebrauch an Obergymnasien, Oberrealschulen, Seminarien und den höheren Klassen der Bürger Schulen. - [Brassó] Kronstadt: Heinrich Zeidner 1892. X, 176 S. [Hauptsächlich ins Deutsche übersetzte klassische ungarische Prosatexte.]
657. MASZNYIK Endre: Jean Paul Levanája azaz neveléstana. Neveléstörténeti tanulmány. [Jean Pauls "Levana oder Erziehungslehre". Eine Studie zur Geschichte der Erziehung.] - Mezőtúr: Gyikó nyomda 1892. X, 164 S.
658. ORTVAY [Tivadar], Theodor: Geschichte der Stadt Preßburg. Bd. 1-4. Hrsg. durch die Preßburger Erste Sparkasse. - [Pozsony] Preßburg: Carl Stampfel - (Stefan Eder) 1892-1912. 7 Bde.

- 1. Bd. Von den ältesten Zeiten bis zum Erlöschen des Arpádenhauses. - Stampfel 1892. XVII, 392 S., 7 T.
 - 2. Bd. 1. Abtheilung. - Mittelalterliche Topographie der Stadt, 1300-1526. - Stampfel 1895. XVI, 475 S., 4 T.
 - 2. Bd. 2. Abtheilung. - Die Rechtsorganisation der Stadt, 1300-1526. - Stampfel 1898. XVI, 552 S., 5 T.
 - 2. Bd. 3. Abtheilung. - Der Haushalt der Stadt im Mittelalter, 1300-1526. - Stampfel 1900. XV, 420 S. [4] S. Beilagen, 4 T.
 - 2. Bd. 4. Abtheilung. - Das Familienleben und das materielle, intellektuelle und religiöse Leben der Bevölkerung der Stadt in der Zeit von 1300-1526. - Stampfel 1903. XV, 537, [2] S.
 - 3. Bd. Beilagen zur Geschichte Preßburgs in der Zeit von 1300-1526. - Stampfel 1894. XII, 503 S., 14 T.
 - 4. Bd. 1. Teil. Die Politische Rolle Preßburgs in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts, von der Mohácsi Katastrophe bis zum Tode Ferdinands I. 1527-1564. - (Stefan Eder) 1912. XIV, [2], 448, [1] S.
 - Dasselbe ist auch ungarisch ohne den 4. Band erschienen: ORTVAY Tivadar: Pozsony város története. 1-3. köt. Kiadja a pozsonyi első takarékpénztár. - Pozsony: Stampfel Károly 1892-1903. 6 Bde.
659. PODA Endre: A soproni kath[olikus] "Parochia" és a soproni kath[olikus] hitközség története. Sopron sz[abad] kir[ályi] város, a győri püspökség és a plébánia levéltárában őrzött okiratok nyomán. [Geschichte der Ödenburger katholischen Pfarrei und der Ödenburger katholischen Glaubensgemeinde. Nach den Urkunden der Pfarrei, des Archive der königlichen Freistadt Ödenburg und der Raaber Diözese.] - Sopron: Soproni Kath. Konvent, Litfass Károly könyvnyomdája 1892. [12], 169, [3], XXVI S., 19 T. [Mit zahlreichen Dokumenten aus den Jahren 1278 bis 1890.]
660. SCHILLER, [Friedrich]: -- válogatott költeményei. Magyarázó jegyzetekkel ellátta Szemák István. 1-2. rész. [--s ausgewählte Gedichte. Erläutert von István Szemák. Teil 1-2.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1892-1893. 2 Bde.
- 1. Teil. Elbeszélő költemények. [Eposche Dichtungen.] - 1892. [4], 92 S.
 - 2. Teil. Lirai költemények. [Lyrische Dichtungen.] - 1893. [2], 134 S.

661. VIRÁNYI Ignác: Német olvasó- és gyakorlókönyv. Közép- és polgári iskolák kezdő osztályai számára. [Deutsches Lese- und Übungsbuch. Für die Anfängerklassen der Mittel- und Bürgerschulen.] - Budapest: Eggenberger-féle könyvkereskedés 1892. [4], 98, [1] S.
- 2. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1893. [2], 122, [1] S.
662. WEBER S[amu]: Geschichte der Stadt Béla [Szepesbéla]. Ein Beitrag zur Zipser und vaterländischen Geschichtsforschung. - Igló: Josef Schmidt Buchdruckerei 1892. 444 S., 4 T. [Mit zahlreichen Dokumenten im Text.]
663. ZIMMERMANN, Franz - WERNER, Carl - MÜLLER, Georg: Urkundenbuch zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen. Hrg. vom Ausschuss des Vereins für siebenbürgische Landeskunde. Bd. 1-3. - [Nagyszeben] Hermannstadt: In Kommission bei Franz Michaelis 1892-1902. 3 Bde.
- 1. Bd. 1191 bis 1342. Nummer 1 bis 582. - 1892. XXX, 620 S., 4 T. [Noch ohne die Mitarbeit von Georg Müller.]
- 2. Bd. 1342 bis 1390. Nummer 583 bis 1259. - 1897. [8], 759 S., 7 T.
- 3. Bd. 1391 bis 1415. Nummer 1260 bis 1785. - 1902. VIII, 763, [1] S., 5 T. [Deutschsprachige Urkunden: Nr. 1455, 1456, 1494, 1701.]
- Siehe: 141., 240., 263., 287., 313., 327., 334., 342., 367., 405., 406., 410., 443., 487., 489., 518., 524., 535., 570., 584., 589., 591., 597., 623., 626., 635., 640., 644.

1893

664. BALLAGI Mór: [...] kézi szótár. [1-2. rész. [...] Handwörterbuch. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1893-1894. 2 Bde.
- [1. Teil.] Magyar-német kézi szótár. [Ungarisch-deutsches Handwörterbuch.] - 1893. 648 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1910. 648 S.
- [2. Teil.] Német-magyar kézi szótár. [Deutsch-ungarisches Handwörterbuch.] - 1894. 535 S.
665. FLEISCHHACKER M[ór] Fridolin: Német olvasókönyv szótárral, középiskolák számára. 1-4. köt. [Deutsches Lesebuch mit Wörterverzeichnis; Für Mittelschulen. Bd. 1-4.] - Budapest: Leuffer Vilmos 1893-1896. 4 Bde.
- 1. Bd. - 1893. VI, 171 S.
- 2. Bd. - 1893. [4], 188 S.
- 3. Bd. - 1894. [4], 328 S.
- 4. Bd. - 1896. 258 S.

666. GOETHE, [Johann Wolfgang]: -- válogatott költeményei. Magyarazó jegyzetekkel ellátta Szemák István. [---s ausgewählte Gedichte. Erläutert von István Szemák.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1893. 166 S.
667. HEINRICH Károly: Német olvasókönyv a kereskedelmi iskolák felsőbb osztályai számára. [Deutsches Lesebuch für die höheren Klassen der Handelsschulen.] 2. átdolg. kiadás [2., umgearb. Aufl.] - Budapest: Kókai Lajos 1893. 201 S. [Erstausgabe unbekannt.]
668. HIRN Lajos: Gyakorlatok a német nyelv tanításához. A polgári és a középiskolák alsó osztályai számára. [Übungen zum Unterricht der deutschen Sprache. Für die unteren Klassen der Mittel- und Bürgerschulen.] - Pécs: Telegdi Ármin 1893. [Angabe nach der 2. Aufl.]
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1895. 68 S.
669. LÁSZLÓ Antal: Német nyelvgyakorló és olvasókönyv a német nyelv elsajátítására. Az elemi népiskolák felső osztályai számára. 1-3. rész. [Deutsches Übungs- und Lesebuch zur Erlernung der deutschen Sprache. Für die oberen Klassen der Volksschulen. Teil 1-3.] - Budapest: Singer és Wolfner 1893-1895. 3 Bde.
- 1. Teil. - 1893. 143, III S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1898. 95 [1] S.
- 3. Aufl. 2. Abdruck. - a.a.O. 1900. 95, [1] S.
- 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1917]. 95, [1] S.
- 3. Aufl. Neuer Abdruck. - a.a.O. 1920. 95, [1] S.
- 3. Aufl. Neuer Abdruck. - a.a.O. 1921. 79, [1] S.
- 3. Aufl. Neuer Abdruck. - a.a.O. 1922. 79, [1] S.
- 3. Aufl. [Neuer Abdruck.] - a.a.O. [1931]. 71, [1] S.
- 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1903. 95, [1] S.
- 4., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1906. 95, [1] S.
- 4., verb. Aufl. Neuer Abdruck. - a.a.O. 1908. 95, [1] S.
- 2. Teil. - 1894. 163, IV S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1898.
- 4., in der Rechtschreibung verb. Aufl. - a.a.O. 1902. 80 S.
- 5., in der Rechtschreibung verb. Aufl. - a.a.O. 1907. 80, [2] S.
- 6. Aufl. - a.a.O. 1910. 80 S.
- 7. Aufl. - a.a.O. 1916. 80 S.

- 7. Aufl. Neuer Abdruck. - a.a.O. 1921. 64 S.
 - 7. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1928]. 62 S.
 - 3. Teil. - 1895. [Angabe nach Szinnyei /648/.]
 - 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1902. 164, IV S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1916. 138, IV S.
670. NAGY Zsigmond: Schiller "Haramjái". [Friedrich Schillers "Die Räuber".] - Debrecen: Városi nyomda 1893. 60 S.
671. Német nyelvtan dióhéjban. 1-2. rész. [Kurzgefaßte deutsche Grammatik. Teil 1-2.] - Veszprém: Krausz Ármin fia 1893-1896. 2 Bde.
- 1. Teil. Szótan. [Wortlehre.] - 1893. 60 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1895. 60, [2] S.
 - 2. Teil. Mondattan. [Satzlehre.] - 1896. 44 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1922. 44 S.
672. NETOLICZKA, Oskar - WOLFF, Hans: Deutsches Lesebuch für Mittelschulen. Teil 1-4. - [Nagyszében] Hermannstadt: W. Krafft 1893-1902. 4 Bde.
- 1. Teil. WOLFF, Johann: Deutsches Lesebuch für Mittelschulen. Erste Klasse. - 1893. [Angabe laut des Vorwortes des Ergänzungsbandes.]
 - 2. Teil. Zweite Klasse. - 1895. XI, 326 S.
 - Ergänzungsband zum zweiten Teil m.d.Untert.: Erste Klasse. - a.a.O. 1904. 79 S.
 - 2., ungearb. u. verm. Aufl. m.d.Untert.: Erste und zweite Klasse. - a.a.O. 1906. XIII, 415 S.
 - 3. Teil. Dritte und vierte Klasse. - 1896.
 - 2., ungearb. Aufl. m.d. Teilbezeichnung: 2. Teil. - a.a.O. 1914. I, 428 S.
 - 4. Teil. Fünfte bis achte Klasse. - a.a.O. 1902. XIII, 1076 S.
673. POPINI Albert: Schiller életének rövid vázlat. (Sir Edward Bulwer Lytton után.) [Kurze Übersicht von Friedrich Schillers Leben. Nach Sir Edward Bulwer Lytton.] - Magyar-Ovár: [Selbstverlag] 1893. 85 S.
674. Regeln und Wörterverzeichnis für die deutsche Rechtschreibung zum Gebrauch in den Schulen der evang[elischen] Landeskirche A.B. in den siebenbürgischen Landesteilen Ungarns. 3. Aufl. Hrsg. vom Landeskonsistorium - [Nagyszében] Hermannstadt: Verlag des Landeskonsistoriums (Druck von Josef Drotleff) 1893. 60 S.

675. SCHACK Béla: A német irodalomtörténet rövid vázlata. Kézirat gyanánt nyomtatott. [Kurzer Abriß der deutschen Literaturgeschichte. Gedruckt als Manuskript.] - Pozsony: Stampfel Károly 1893. 20 S. [Angabe nach Petrik /584/.]
676. SCHACK Béla: A német poétika és verstan rövid vázlata. Kézirat gyanánt nyomtatott. [Kurzer Abriß der deutschen Poetik und Verslehre. Gedruckt als "Manuskript."] - Pozsony: Stampfel Károly 1893. 16 S. [Angabe nach Petrik /584/.]
677. TIBER Ágost: Plágium. (Heinrich Gusztáv: Herder Cid-románczai c. mű ismertetése.) [Plagiat. Rezension über die erläuterte Ausgabe von Johann Gottfried Herders Cid-Romanzen von Gusztáv Heinrich.] - Budapest: Minta-Antiquarium 1893. 20 S. [Siehe: 432.]
- Siehe: 240., 328., 334., 421., 426., 432., 459., 498., 501., 518., 552., 565., 591., 607., 648., 660., 661.

1894

678. Anfangsgründe der deutschen Sprache. 6. Aufl. - [Brassó] Kronstadt: Buchdruckerei Alexi 1894. 38 s. [Schulgrammatik. Die früheren Ausgaben waren nicht zu ermitteln.]
679. BARNÁ Jónás: Német nyelv- és olvasókönyv. A középiskolák alsó osztályai és a polgári fiu- és leányiskolák [...] osztálya számára. 1-2. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch für die unteren Klassen der Mittelschulen und die [...] Klasse der Bürgerschulen für Knaben und Mädchen. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Róbert 1894-1895. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. Klasse.] - 1894. 164 S.
- 2. Teil. [Für die 2. Klasse.] - 1895. 174 S.
680. BRUGIER, G.: Kurzer Abriss der Rhetorik und deutschen Literaturgeschichte. Nebst kleinem Anhang von Gedichten. - Veszprém: Dioecesan-Druck 1894. 80 S.
681. CSIPPÉK Ferenc: Segédkönyv német ügyiratok szerkesztéséhez. [Hilfsbuch zur Abfassung von deutschsprachigen amtlichen Schriften.] - Zombor: Obláth Károly könyvnyomdája 1894. 72 S.
682. DEMEK Győző: Német olvasókönyv a német irodalomtörténet vázlatán belül. Rhetorikai és poétikai függeléssel ellátva. A középiskolák felsőbb osztályainak használatára. [Deutsches Lesebuch im Rahmen der deutschen Literaturgeschichte. Mit einem Anhang der Poetik und Rhetorik. Für die oberen Klassen der Mittelschulen.] - Nagyvárad: Ungár Jenő 1894. 471, [1] S.

- 3., verb. Aufl. u.d.T.: Német irodalmi tan- és olvasókönyv. [Lehr- und Lesebuch der deutschen Literatur. Mit einem Grundriß der Stilistik, Rhetorik, Poetik und Literaturgeschichte im Anhang. Für sämtliche oberen Klassen der Mittel-, Handels- und höheren Mädchenschulen.] - Nagyvárad: Laszky Ármán 1898. 586 S.
 - 5., verb. Aufl. u.d.T.: Német irodalmi olvasókönyv. [Lesebuch der deutschen Literatur. Bd. 1-2.] -
 - a.a.O. 1902-1908. 2 Bde.
 - 1. Bd. [Mit einem Grundriß der Stilistik, Rhetorik und Poetik für die 5.-6. Klassen der Mittelschulen, 3.-4. Klassen der Bürger- und höheren Mädchenschulen, 1.-2. Klassen der höheren Handelsschulen, 1.-3. Klassen der Honvéd-Kadetten- und Offizierschulen, 3.-4. Klassen der Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalten für Volksschulen sowie für 1.-2. Jahrgänge der unteren Stufe der Bildungsanstalten von Bürgerschullehrern und -lehrerinnen.] - a.a.O. 1902. 286 S.
 - 6. Aufl. u.d.T.: Német nyelvkönyv. [Deutsches Sprachbuch.] - a.a.O. 1906. 286 S.
 - [2. Bd.] - 6. Aufl. u.d.T.: Német irodalmi olvasókönyv az irodalomtörténet vázlatával ellátva. [Lesebuch der deutschen Literatur mit einem Grundriß der Literaturgeschichte. Für die 7.-8. Klassen der Mittelschulen und die 5.-6. Klassen der höheren Töchterschulen.] - a.a.O. 1908. 326 S.
683. FELSMANN József: Unser Frauen Wunder. Miasszonyunk csodái. Középkori német szemelvény a Kalocsei Codexből. [Ein mittelhochdeutsches Gedicht aus dem Codex von Kalocsa.] Das Fest der Geburt Mariä. - Kisasszony napja. - Budapest: Pesti Könyvnyomda R. T. 1894. 15 S. [Beschreibung der Handschrift und 110 Verse mit Erläuterungen.]
684. HORVAY Róbert: A XVIII. századi német mese. [Das deutsche Märchen des 18. Jahrhunderts.] - Budapest: Weissenberger Armin 1894. 64 S.
685. Képes német olvasókönyv hazai elemi népiskolák számára. Szerkesztette több székesszévfárosi tanfőrfiu. [Illustriertes deutsches Lesebuch für die vaterländischen Volksschulen. Hrg. von mehreren hauptstädtischen Schulmännern. Teil 1-3.] - Budapest: Mészner Vilmos 1894. 3 Bde.
- [1. Teil.] u.d.T.: Képes német ABC és olvasókönyv hazai elemi népiskolák számára. [Illustriertes ABC und Lesebuch für die vaterländischen Volksschulen.] - 1894. 157, [3] S.

- [Nachdruck.] - Budapest: Franklin [1898]. 157, [3] S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1927. 160 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. [1930]. 160 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. [1932]. 160 S.
 - 1. Teil. - 1894. [4], 179 S.
 - 3. Teil. - 1894. [2], 256 S.
 - [Nachdruck.] - Budapest: Franklin [1907]. [2], 256 S.
686. HIRALY János: Pozsony város joga a középkorban. [Das Preßburger Stadtrecht im Mittelalter.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1894. 464 S., 2 T. [Im Text und im Anhang mit zahlreichen Dokumenten aus dem 15. und 16. Jahrhundert.]
687. KÖNYI Ignác: Lessing et l'antiquité. Étude sur l'hellénisme et la critique dogmatique en Allemagne au XVIII^e siècle. Tome 1-2. - Paris: Ernest Leroux 1894-1899. 2 Bde.
- 1. tome. - 1894. VII, 314 S.
 - 2. tome. - 1899. [4], II, 298 S.
688. KÜRSÖS Endre: Hugó Károly Bankár és bárója. Részlet Hugó Károly és munkái című tanulmányból. [Karl Hugos "Der Kaufmann von Marseille". Ausschnitt aus einer Monographie "Karl Hugos Leben und Werk".] - Budapest: Franklin 1894. 49 S.
689. LASZLO Antal: Német nyelvgyakorló- és olvasókönyv a német nyelv elsajátítására. A polgári iskolák [...] osztálya számára. 1-2. rész. [Deutsches Sprachübungs- und Lesebuch zur Erlernung der deutschen Sprache. Für die [...] Klasse der Bürgerschulen. Teil 1-2.] - Budapest: Singer és Wolfner 1894-1897. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1894. 204 S.
 - 3., erw. Aufl. - a.a.O. 1900. 228 S.
 - 4., erw. u. umgearb. Aufl. - a.a.O. 1903. 215 S.
 - 5., verb. u. illustr. Aufl. Nach der direkten Lehrmethode. - a.a.O. 1907. 230 S.
 - 7., völlig umgearb. Aufl. Nach der direkten Lehrmethode. - a.a.O. 1910. 206, [5] S.
 - 8., völlig umgearb. Aufl. m.d.Untert.: [Für Bürger- und Mittelschulen für Mädchen.] - a.a.O. 1913. 200, [6] S.
 - 8. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1922. 200 S.

- 2. Teil. u.d.T.: Német nyelv- és olvasókönyv. [Deutsches Sprach- und Lesebuch. Für die 3. und 4. Klasse der Bürgerschulen.] - 1897.
 - 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1900. 231, IV S.
 - 3., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1905. 214, [4] S.
 - 4., völlig umgearb. u. illustr. Aufl. u.d.T.: Német nyelvgyakorló és olvasókönyv. A közvetlen /direkt/ módszer alapján. [Deutsches Sprachübungs- und Lesebuch. Nach der direkten Lehrmethode.] - a.a.O. 1910. 206 S.
 - 5., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1914. 231 S.
 - 6., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1918. 261 S.
 - 7., umgearb. u. erw. Aufl. - a.a.O. [1925]. 247 S.

- 690. MENDEL Lajos: Német nyelv- és olvasókönyv. A magyar ajku népiskolák számára. 1-3. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch. Für Volksschulen mit ungarischer Unterrichtssprache. Teil 1-3.] - Budapest: Singer és Wolfner 1894-1895. 3 Bde. (= Az Orsz[ágos] Isr[es]olita Tanító-Egyesület kiadványai 24, 25, 26.)
 - 1. Teil. [Für die 2. Klasse.] - 1894. [4], 96 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1901. [2], 92 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1902. 96 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1906. 102 S.
 - 4. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1908. 98 S.
 - 5. Aufl. Hrg. von Rezső Bárd. - a.a.O. 1912. 98 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. [1915]. 96 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1916. 96 S.
 - 7. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1918]. 96 S.
 - 7. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1921. 80 S.
 - 7. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1922. 80 S.
 - 7. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. [1927]. 80 S.
 - 7. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. [1934]. 80 S.
 - 2. Teil. [Für die 3. Klasse.] - 1894. [4], 112 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1902. 111 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1907. 111 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1910. 111 S.
 - 5. Aufl. Hrg. von Rezső Bárd. - a.a.O. 1915. 111 S.
 - 5. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1921. 96 S.

- 5. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1923. 96 S.
- 3. Teil. [Für die 4., 5. und 6. Klasse.] - 1895. [4], 160 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1907. [4], 160 S.
 - 3. Aufl. Hrsg. von Rezső Bárd. - a.a.O. 1913. 158, [2] S.
 - 3. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1922. 128 S.
- 691. MÓCZÁR József: Hugo Károly élete és színművei. [Karl Hugos Leben und seine Theaterstücke.] - Szeged: Várnay nyomda 1894. 104 S.
- 692. SCHULTZ [Imre], Emerich: ABC und Lesebuch. - Budapest: St. Stefan-Verein 1894. 128 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1896. 128 S.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1901. 128 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1906. 128 S.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1909. 127, [1] S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1917. 127, [1] S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1921. 127, [1] S.
- 693. SILBERSTEIN, Adolf: Im Strome der Zeit. Ausgewählte Blätter. Bd. 1-4. - Budapest: Isidor Wiener 1894-1895. 4 Bde.
 - 1. Bd. Unglaube. Christentum. Juden und Judenschriften. Buddhismus. Liebesgeschichten. - 1894. [8], 205, [3] S.
 Inhalt:
 - Nietzsche. (1892). S. 25-32.
 - Moses Mendelssohn. Hundert Jahre nach dessen Tode. (1886). S. 94-102.
 - Heinrich Heine.
 - 1. Lehr- und Wanderjahre. S. 103-115.
 - 2. Die Frauen. S. 115-127.
 - 3. Die großen Polemiken. Äußere Verhältnisse. Siechthum und Tod. S. 127-140.
 - Ludwig Börne. Hundert Jahre nach seiner Geburt. (1886). S. 141-150.
 - Lensu und Sophie [Löwenthal.] S. 178-188.
 - 2. Bd. Premieren des Nationaltheaters. /Ungarische Dramen/. Sarah Bernhardt. - Eleonore Duse. - 1894. 238, [2] S.
 - 3. Bd. Theaterjubiläen. Ungarisches Nationaltheater. Théâtre français. Der Roman der Gegenwart. Ungarns junge Garde. - 1895. [4], 241, [3] S.
 Inhalt:
 - Heinrich Laube. /Gestorben am 1. August 1884/. S. 41-50.

- Adolf Sonnentag's "Wallenstein". Ein Gastspielabend im ehemaligen Deutschen Theater zu Budapest, 1887. S. 51-62.
- Josefina Gallmeyer. /Gestorben am 3. Februar 1884/. S. 62-68.
- Friedrich Spielhagen. "Sonntagskind". Roman in sechs Büchern. Leipzig, L. Staackmann, 1893. S. 83-92.
- Paul Lindau. "Der Zug nach dem Westen". S. 93-99.
- Ernst Eckstein. "Aphrodite". Roman aus Alt-Hellas. S. 100-110.
- Georg Ebers. "Der Aspera". S. 111-118.
- Wilhelm Jensen. "Heimatkunst". S. 119-127.
- Fritz Mauthner. "Kraft". S. 128-136.
- Rudolf v. Gottschall [Verschollene Größen]. Ernst Wichert [Aus verstreuter Saat]. Hans Hopfen [Der letzte Hieb. Ein wunderlicher Heiliger]. S. 137-145.
- Hermann Bahr. "Neben der Liebe". S. 146-154.
- Friedrich Lorrow. "Das Geständnis". S. 155-162.
- 4. Bd. Bildende Künste. Budapester "Salon" 1890-1894. Philosophie für's Haus. - 1895. [4], 212, [4] S.
Inhalt:
 - Arnold Böcklin /1888/. S. 18-23.
 - Franz Lenbach /1892/. S. 24-29.

Siehe: 220., 225., 278., 292., 313., 351., 370., 410.,
441., 448., 478., 487., 498., 511., 571., 591.,
594., 612., 615., 626., 643., 644., 648., 658.,
664., 665., 669.

1895

694. CSAKI Mihály: Das Baron Brukenthal'sche Museum. Skizzen zu einem Führer. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Josef Drotleff 1895. 116 S. [Sonderdruck aus "Siebenbürgisch-deutsches Tageblatt" Nr. 6357 ff.]
Inhalt:
 - [Vorwort]. S. 3-8.
 - Zur Geschichte der Familie Brukenthal. S. 9-25.
 - Zur Geschichte und Entwicklung des Museums. S. 26-36.
 - Die Bibliothek. S. 37-49.
 - Handschriften und Originalurkunden. S. 50-55.
 - Die Antikensammlung. S. 56-66.
 - Die Gemälde- und Kupferstichsammlung. S. 67-85.
 - Gipsabgüsse und Mineraliensammlung. S. 88-103.
 - Münzen, Schmuck und Fränkgegenstände. S. 104-115.
695. FELESMANN József: A kaloccai codex. Középkori német költemények gyűjteménye. [Der Codex von Kalocsa. Eine Sammlung mittelalterlicher deutscher Gedichte.] - Budapest: Szent István Társulat 1895. 60 S. (= Felolvasások a Szent István Társulat tudományos és irodalmi osztály-üléseiből 11.)

696. GARAI Ede: Német olvasókönyv a kereskedelmi iskolák 1. osztálya számára. [Deutsches Lesebuch für die 1. Klasse der Handelsschulen.] - Budapest: Lampel Róbert 1895. 163 S.
697. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Torquato Tasso. Schauspiel. Kiadta és magyarázta Demek Győző. [Hrsg. und erläutert von Győző Demek.] - Nagyvárad: Pauker Dániel 1895. 166 S.
698. GYÖRFFY [János], Johann: Lese- und Lehrbuch für Landschulen. Zum Gebrauche für die 3.-6. Klasse der ungetheilten Volks- und für die Wiederholungsschulen. In Deutscher Bearbeitung von Emerich Schultz. - Budapest: Lampel Robert 1895.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1897. 221, 3 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1901. 221, 3 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. 221, 3 S.
699. HEBEL, Johann Peter: Das Schatzkästlein. Válogatott darabok közép-, polgári-, kereskedelmi- és felsőbb leányiskolák használatára. Bevezetéssel és magyarázó jegyzetekkel ellátta Kemény Ferenc. [Ausgewählte Stücke. Zum Gebrauch von Mittel-, Bürger-, Handels- und höheren Töchterschulen. Eingel. und erläutert von Ferenc Kemény.] - Budapest: Franklin 1895. XVI, 96 S. (= Jeles írók iskolai tára 50.)
700. HELLER Izidor: A bécsi színűgy Mária Terézia és II. József alatt. [Das Wiener Theaterwesen unter Maria Theresia und Josef II.] - Budapest: Kilián F. 1895. 66 S.
701. HEITZEL Samu: Wie der Deutsche spricht. Phraseologie der deutschen Sprache vom kulturhistorischen Standpunkte. - Temesvár 1895. [Angabe nach Szinnyei /648/.]
702. HILATKY József - SCHRODER Károly: A körmöcbányai középiskola története a XVI. századtól a jelenkorig. [Geschichte der Mittelschule in Kremnitz vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart.] - Budapest - [Körmöcbánya: Nagy nyomda] 1895. 219 S., 4 T. [Mit längeren Zitaten aus Urkunden.]
703. HRADSKZY József: A XXIV. királyi plébános testvérelete és a reformáció a Szepességben. [Die XXIV. Regalium Plebanorum Fraternitas und die Reformation in der Zips.] - Miskolc: [Selbstverlag] Wesselényi Géza könyvnyomdája 1895. VIII, 381, [1] S. [Lexikonartige Aufzählung der Mitglieder, Abdruck von Dokumenten.]
704. Kleines Hilfsbüchlein für den deutschen Sprachunterricht. - [Szászváros] Broos: Verlag von F. Schäfer 1895. 22 S.

705. KRUFEC István: Adalékok a Luther-katé magyarhoni irodalmának történetéhez. [Beiträge zur Geschichte der ungarischen Rezeption des Lutherschen Katechismus.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1895. 14 S.
706. KURZ, Samuel: Gottlieb August Wimmer, weil[and] evang[elischer] Pfarrer A. C. in Oberschützen. Schilderung seines Lebenslaufes. - Budapest: Selbstverlag des Verfassers (Druck von Neuwald Illés) 1895. 77, [3] S.
707. MIHELICS Károly: Lessing drámatervei. [Lessings Dramenentwürfe.] - Keszthely: Farkas János könyvnyomdája 1895. 46 S.
708. OLDAL János: A német nyelven való társalgás alapjául szolgáló anyaggyűjtemény. Minden német nyelvtan mellett használható segédkönyv. [Textsammlung zur deutschen Konversation. Ein Hilfsbuch, das neben jeder deutschen Grammatik verwendbar ist.] - Budapest: Lampel Róbert 1895. [4]. 180 S.
709. ORSZÁGH Sándor: Budai színházak és játékszín 1783-1895. [Ofener Theater und Schaubühnen 1783-1895.] - Budapest: "Kosmos" műintézet nyomása 1895. 102 S., 1 Karta. [Hauptsächlich über die deutschsprachige Schauspielkunst. Im Anhang mit Dokumenten.]
710. RÁCZ Gyula: Német nyelvtan dióhéjban középiskolai vizsgázók részére. [Repetitorium der deutschen Grammatik für Mittelschüler.] - Nagyvárad: Kutasi D. 1895. 35 S. [Angabe nach Petrik /584/.]
711. SCHULLERUS A[dolf]: Die Vorgeschichte des Siebenbürgisch-deutschen Wörterbuchs. - o.Ört, o.Verl. [1895]. 42 S. [Eine Geschichte der Forschung der siebenbürgisch-sächsischen Sprache von Gottfried Wilhelm Leibniz bis zum Ausgang des 19. Jahrhunderts.]
712. SOMOGYI Ede: Öt nyelvű szótár. A magyar, német, angol, francia és olasz nyelv szótára. 1-2. köt. [Fünfsprachiges Wörterbuch/Wörterbuch der deutschen, englischen, französischen, italienischen und ungarischen Sprache in einem einheitlichen Alphabet. Bd. 1-2.] - Budapest: Róhicsek Zsigmond [1895]. 2 Bde.
- 1. Bd. A-H. - [1895]. [10], 790 S.
- 2. Bd. I-Z. - [1895]. [6], S. 791-1580.
713. SVÁBY Frigyes: A Lengyelországnak elzálogosított XIII szepesi város története. [Geschichte der dreizehn Zipser Städte, die an Polen verpfändet wurden.] - Lőcse: Reiss J. T. könyvnyomdája 1895. 344 S., 12 T. (= A Szepesmegyei Történeti Társulat millenniumi kiadványai 2.) [Mit zahlreichen Zitaten aus Urkunden und Briefen aus den Archiven der behandelten Städte.]

714. WEBER Samu: Szepesvármegye történelmi irodalmának bibliográfiája. Előszóval és tárgymutatóval ellátta Demkó Kálmán. [Bibliographie zur Geschichte des Komitats Zips. Mit einer Einleitung und einem Sachregister von Kálmán Demkó.] - (Lőcse: Reiss J. T. Könyvnyomdája 1895). [4], 284 S. (= A Szepesmegyei Történelmi Társulat millenniumi kiadványai 1.)

Inhalt:

- Demkó Kálmán: Bevezetés és a "Szepesmegyei Történelmi Társulat" 12 évi működésének ismertetése. [Einleitung und Bericht über die 12jährige Tätigkeit der Historischen Gesellschaft des Komitats Zips.] S. 1-61.
- Weber Samu: Szepesvármegye történelmi irodalmának bibliográfiája. [Bibliographie zur Geschichte des Komitats Zips.] S. 62-176.
- Münnich Sándor: A Szepesség őskora. [Die Urgeschichte der Zips.] S. 177-255.
- [Anhang: Statuten und Mitglieder der Historischen Gesellschaft des Komitats Zips.]

Siehe: 128., 240., 328., 344., 460., 485., 591., 609., 611., 626., 628., 658., 668., 671., 672., 679., 690., 693.

1896

715. ANGERMAYER Károly: A "Pressburger Zeitung" története. - Geschichte der Preßburger Zeitung. - Pozsony: Angermayer Károly nyomda 1896. 23 S. [Zweisprachig: S. 1-10. ungarisch, S. 11-23. deutsch.]
716. BOROS Gábor - SZÉKELY István: A magyar és német beszélgetések legújabb zsebkönyve. Gyakorlati utmutató egy iskolai használatra, valamint magántanulásra és utazók számára. [Neuestes Taschenbuch der ungarischen und deutschen Konversation. Praktische Anleitung sowohl für die Schulen als auch für Privatstudium und für Reisende.] - Nagyszében: Seraphin G. A. 1896. 173 S. [Angabe nach Petrik /584/.]
717. BUDAY József: A verseci m[agyar] kir[ályi] állami főreáliskola története. [Geschichte der Werschetzer ungarischen königlichen Oberrealschule.] - Versec: Kirchner J. E. 1896. 146, 2 S., 4 Beilagen.
718. CHILF Márk: Jean Paul és Johann Heinrich Voss mint idillköltők. Bölcsészettudori értekezés. [Jean Paul und Johann Heinrich Voss als Dichter von Idyllen. Doktordissertation.] - Budapest: Pesti könyvnyomda 1896. 59, [2] S.

719. DEMEK Győző: Rendszeres német nyelvtan a középiskolák összes felső osztályai /5-8./ használatára, helyesírási szójegyzékkel bővítve. [Systematische deutsche Grammatik für sämtliche höheren Klassen /5.-8./ der Mittelschulen. Mit einem Wörterverzeichnis zur Rechtschreibung.] - Nagyvárad: Laszky Árnin 1896. 176 S. [Angabe nach Petrik /584/.]
720. ERDŐDI Árnin: Cronegk báró élete és drámái. Doktori értekezés. [Johann Friedrich Reichsfreiherr von Cronegk. Sein Leben und seine Dramen. Doktordissertation.] - Budapest: Athenaeum 1896. 57 S.
721. GARAI Ede - JESZE Károly: Német olvasókönyv a felső kereskedelmi iskolák számára. 1-2. köt. [Deutsches Lesebuch für die höheren Handelsschulen. Bd. 1-2.] - Budapest: Lampel Róbert 1896-1897. 2 Bde.
 - 1. Bd. [Für die 1. Klasse.] - 1896. 191 S.
 - 2. Bd. [Für die mittlere und obere /2. und 3./ Klasse.] - 1897. [2], 374 S.
722. HEINRICH Károly: Német kereskedelmi levelezés. Módszeres vezérfonala iskolai használatra. [Systematischer Leitfaden der deutschen Handelskorrespondenz für Schulgebrauch.] - Budapest: Eggenberger 1896. XVI, 128 S.
 - 2., verb. und mit den Regeln der deutschen Rechtschreibung erw. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1900. XVI, 131, [1] S.
 - 3., verb. u. erw. Aufl. - Budapest: [Selbstverlag] Márkus Samu könyvnyomdája 1906. XVI, 140 S.
723. HELLER Ágost: Az Elischer-féle Goethe-gyűjtemény katalógusa. Könyvtár, Kéziratok. Arcképek és metszetek. Érmek. Zeneművek. [Katalog der Goethe-Sammlung von Balthasar Elischer. Bibliothek. Handschriften. Bildnisse und Stiche. Medaillen. Noten.] - Budapest: Akadémia 1896. 5, 145 S.
724. HOFFMANN [Frigyes], Friedrich: Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache. Teil 1-2. - Magyar-német és német-magyar szótár. 1-2. rész. - [Leipzig] Lipse: O' Holtze's Nachfolger 1896-1900. 2 Bde.
 - 1. Teil: Deutsch-Ungarisch. - 1896. VI, 400 S.
 - 2., verb. Aufl. in neuer Orthographie. - a.a.O. 1910. [4], 400 S.
 - 2. Teil: Ungarisch-Deutsch. - 1900. II, 396 S.
 - 2., verb. Aufl. in neuer Orthographie. - a.a.O. 1911. [2], 396 S.

725. HÖRK József: Az eperjesi ev[angélikus] ker[ületi] kollégium története. [Geschichte des evangelischen Lyzeums in Eperies 1440-1896.] - Kassa: Bernovits Gusztáv 1896. [1897]. 73, 434, L, [4] S. [Mit zahlreichen Dokumenten im Text und im Anhang.]
726. Hundert Jahre sächsischer Kämpfe. Zehn Vorträge aus der Geschichte der Siebenbürger Sachsen im letzten Jahrhundert. - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. Krafft 1896. VI, [2], 344 S.
Inhalt:
- Wittstock, Oskar: Das literarische Leben der vierziger Jahre. S. 99-128.
- Schullerus, A[dolf]: Unsere geistige Entwicklung seit den 50er Jahren. S. 265-316.
727. JECK György: Elementar Sprachlehre und praktische Stilistik für Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache. Zugleich ein Hilfsmittel beim ungarischen Sprachunterricht. [Einbandtitel: Elemi magyar-német nyelvtan és fogalmazás.] - [Szeged] Szegedin: B. Traub 1896. [Angabe nach Szinyei /648/ und der 2. Aufl.]
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1901. 112 S. [Grammatik und Aufsatzkunde in deutscher und ungarischer Sprache.]
728. Katalog der Bibliothek des Baron Brukenthal'schen Museums in Hermannstadt. Hrg. im Auftrag des Curatoriums. Bd. 1. (A - Gutherleth). - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. Krafft 1896-1900. 480 S. [In drei Lieferungen erschienen. Mit der Beschreibung von zahlreichen alten deutschen Büchern.]
729. KAUNITZ Lajos: Pyrker János László élete és művei. [Johann Ladislaus Pyrkers Leben und Werk.] - Budapest: [Selbstverlag] (Kovács Sándor könyvnyomdája) 1896. 169, [2] S.
730. KEMÉNY Ferenc: A német helyesírás, szabályok és szójegyzék. Iskolai és magánhasználatra a hivatalos oszt-rák helyesírás alapján kidolgozva. [Die deutsche Rechtschreibung, Regeln und Wörterverzeichnis. Für Schul- und Privatgebrauch auf Grund der offiziellen österreichischen Rechtschreibung.] - Budapest: Lampel Róbert 1896. 50 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1900. 50, [1] S.
- 3. Aufl. m.d.deutschen Untertitel: Die einheitliche deutsche Rechtschreibung. - a.a.O. 1902. 50 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1908. 53, [1] S.

731. LESSING, Gotthold Ephraim: Nathan der Weise. Magyarázta Demek Győző. [Erläutert von Győző Demek.] - Nagyvárad: Pauker Dániel 1896. 168 S.
732. MARKUSOVSKY Sámuel: A pozsonyi ág[ostai] hitv[allásu] evang[élikus] lyceum története kapcsolatban a pozsonyi ág[ostai] hitv[allásu] evang[élikus] egyház multjával. [Geschichte des evangelischen Lyzeums A. B. in Preßburg, im Zusammenhang mit der Vergangenheit der augsburgisch-evangelischen Kirche zu Preßburg. 1606-1895.] - Pozsony: Wigand F. K. nyomdája 1896. XI, 692, [2] S., 1 T. [Ausführlich über Matthias Bél und andere ungarndeutsche Professoren.]
733. MESCHENDORFER, J[osef] T[homas] - MORRES, Wilhelm - MORRES, Eduard: Lese- und Lehrbuch für die ländlichen Fortbildungsschulen. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1896. III, 481 S. [Angabe nach Kayners Bücher-Lexikon.] - 3., verm. u. verb. Aufl. - a.a.O. 1904. [4], 482 S.
734. MÜNNICH Sándor: Igló királyi korona- és bányaváros története. Sajtó alá rendezte Níkházy Frigyes. [Geschichte der königlichen Bergstadt Neudorf. Hrg. von Frigyes Níkházy.] - Igló: Schmidt-nyomda 1896. [4], 558, [2], LVIII, [4] S., 1 Beilage. [Mit zahlreichen Dokumenten.]
735. OBERT, Franz: Stephan Ludwig Roth. Sein Leben und seine Schriften. Bd. 1-2. - Wien: Carl Graeser 1896. 2 Bde. - 1. Bd. Stephan Ludwig Roths Leben. - 1896. VII, 156 S. - 2. Bd. Stephan Ludwig Roths Schriften. - 1896. IV, 337, [2] S.
736. SCHULTZ [Imre], Emerich: ABC und Lesebuch. Kleinere Ausgabe. - Budapest: St. Stefan-Verein 1896. 80 S. - 2. Aufl. - a.a.O. 1900. 80 S. - 3. Aufl. - a.a.O. 1904. 80 S. - 5. Aufl. - a.a.O. 1910. 80 S. - 6. Aufl. - a.a.O. 1917. 80 S. - 6. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1923. 80 S. - 6. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. 80 S.
737. SCHULTZ [Imre], Emerich: Real-Lesebuch in Bildern. Für katholische Land-Volksschulen in Ungarn. Theil 1-3. - [Pozsony] Preßburg - Budapest: Karl Stampfel 1896-1897. 3 Bde. - 1. Theil. Für den 2. und 3. Jahrgang. - 1896. [4], 244, V-XII S.

- 2. Theil. Für den 4. Jahrgang. - 1897. 256 S.
 - 2. Aufl. u.d.T.: Illustriertes Real-Lesebuch. -
 Pozsony - Budapest: Karl Stampfel 1900. 104 S.
- .. 3. Theil. Für den 5. und 6. Jahrgang sowie für Wiederholungsschulen. - 1897. VIII, 416 S.
738. SIMONYI Zsigmond: Német és magyar szólások. Magyarosfordításra vezérlő segédkönyv, kiegészítésül a német-magyar szótárakhoz. (Deutsche und ungarische Redensarten. Ein Hilfsbuch zum Übersetzen aus dem Deutschen und zur Ergänzung der deutsch-ungarischen Wörterbücher.) - Budapest: Franklin 1896. VII, [1], 456 S.
739. /THEWREK/ TÖRÖK Árpád, Ponori: Ein preisgekröntes Unicum (Simonyi [Zsigmond] Siegmund: Deutsche und ungarische Redensarten). Kritisch beleuchtet von --. Budapest: Patria 1896. 16 S.
740. WEBER S[amu]: Geschichte der Stadt Leibitz [Lubicza] mit Bezug auf die Vergangenheit Zipsens und Ungarns. Hrsg. von der Stadt Leibitz. - Késmárk: Paul Sauter 1896. VI, [2], 270, [1] S., 12 T. [Geschichte der Stadt 1204-1895, mit zahlreichen Dokumenten im Text und in dem Beilagen-Buch S. 227-270.]
- Siehe: 156., 211., 286., 296., 309., 313., 327., 334.,
 413., 421., 448., 459., 498., 501., 502., 504.,
 544., 548., 590., 591., 611., 644., 648., 665.,
 671., 672., 692.

1897

741. BALTIK, Fridrich: Filip Melanchton. Obraz Života jeho. [Philipp Melanchtons Biographie. Slowakisch.] - [Budapest]: B Budapešti: Hornyánszky 1897. 39 S., 1 T.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1897. 39 S., 1 T.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1911. 40 S., 1 T.
742. BAYER József: A magyar drámairodalom története a legrégibb nyomokon 1867-ig. 1-2. köt. [Geschichte des ungarischen Dramas von den ältesten Zeiten bis 1867. Bd. 1-2.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1897. 2 Bde. [Mit zahlreichen Hinweisen auf ungarische Übersetzungen deutscher Dramen und auf die Wirkung deutscher Dramatiker in Ungarn. Mit Namen- und Titelregister.]
 - 1. Bd. - 1897. XV, 541 S.
 - 2. Bd. - 1897. VII, 494 S.
 Inhalt:
 - A Kotzebue-cultus történetéhez. [Zur Geschichte des ungarischen Kotzebue-Kultes. Bibliographie.] S. 433-445.

743. DEMEK Győző: Német olvasó- és gyakorlókönyv módszeres nyelvtannal és megfelelő szöszedettel. A reáliskolák 1-2., a gymnasiumok 3. osztálya s egyáltalán a német nyelvtanítás minden kezdő foka számára. [Deutsches Lese- und Übungsbuch mit einer systematischen Grammatik und einem einschlägigen Wörterverzeichnis. Für die 1. und 2. Klasse der Realschulen, die 3. Klasse der Gymnasien und überhaupt für sämtliche Anfangsstufen des Deutschunterrichts.] - Nagyvárad: Pauker Dániel 1897. 225 S.
744. DEMKÓ Kálmán: Lőcse története 1. köt. Jog-, mű- és művelődéstörténeti rész. [Geschichte der Stadt Leutschau. Bd. 1. Rechts-, kunst- und bildungsgeschichtlicher Teil.] - Lőcse: Reiss József 1897. [6], VII, 516, [4] S. [Texte der "Zipser Willkür" aus Georgenberg /Szepesszonbat/ und Leutschau /Lőcse/ S. 16-86.]
745. Ein Brief Philipp Melanchthons. Eigenhändig geschrieben an den Magistrat der königlichen Bergstadt Krennitz [Kőrmöcbánya] im Jahre 1553 nach Christo. Entdeckt und mitgetheilt von Paul Kritzko. - Budapest: Victor Hornyánszky 1897. 23 S., 1 Beilage Faksimile. (= A Luther-Társaság 27. kiadványa.) [Das genaue Datum des Briefes: 12. Oktober 1553]
- dasselbe ungarisch: - a.a.O. 1897. 23 S., 1 Beilage.
 - dasselbe slowakisch: - a.a.O. 1897. 23 S., 1 Beilage.
746. ENDREI Akos: Német nyelvkönyv. Középköskolák számára. 1-4. köt. [Deutsches Sprachbuch. Für Mittelschulen. Bd. 1-4. - Budapest: Lempel Robert 1897-1902. 4 Bde. [Mit zahlreichen Titelvarianten.]
- 1. Bd. [Für die 1. und 2. Klasse der Realschulen, die 3. und 4. Klasse der Gymnasien, für Bürger- und höhere Töchtereschulen.] - 1897. VII, 180, IV S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1899. VI, 195, IV S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1901. 222, IV S.
 - 4., nach der neuen Rechtschreibung umgearb. Aufl. - a.a.O. 1902. VI, 222, IV S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1904. VI, 222, IV S.
 - 6., illustrierte und von Róbert Szele umgearb. Aufl. - a.a.O. 1907. 230 S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1908. 230 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1912. 240 S.
 - 2. Bd. [Für die 3. und 4. Klasse der Realschulen, die 5. und 6. Klasse der Gymnasien und die entsprechenden Klassen der Bürger- und höheren Töchtereschulen.] - 1898. 208, III S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1901. 310, II S.

- 3., nach der neuen Rechtschreibung umgearb. Aufl.
- a.a.O. 1903. 310, V S.
 - 4., von Róbert Szele umgearb. Aufl. - a.a.O.
1908. 318 S.
 - 3. Bd. [Für die 5. und 6. Klasse der Mittelschulen.]
- 1900. 390, VI S.
 - 4. Bd. In Zusammenarbeit mit Henrik Lenkei geschrieben. [Für die 7. und 8. Klasse der Gymnasien und Realschulen.] - 1902. 208 S.
 - 2., von Henrik Lenkei umgearb. Aufl. - a.a.O.,
1911. 208 S.
747. FERENCZY Zoltán: A kolozsvári színészet és színház története. [Geschichte der Schauspielkunst und des Theaters in Klausenburg.] - Budapest: Jubileumi Rendező Bizottság, Ajtai Albert 1897. VI, [2], 539 S., 1 T. [Über die deutschsprachige Schauspielkunst besonders auf den Seiten 1-12, 60-74, 245-263.]
748. HEINRICH Alajos: Magyarból németre fordítandó stílusgyakorlatok. A középiskolák felsőbb osztályai számára. [Stilübungen - Übersetzung aus dem Ungarischen ins Deutsche. Für die höheren Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Corvina 1897. 170, 2 S.
749. [KELEMEN] WOLF Béla: Magyar-német és német-magyar zsebszótár, tekintettel a két nyelv szólásaira. 1-2. rész. - (Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache mit besonderer Rücksicht auf die Phraseologie. Teil 1-2.) - Budapest: Athenaeum [1897]. 2 Bde.
- [1.] (Ungarisch-deutscher Teil.) - [1897]. VIII, 324 S.
- [2.] (Deutsch-ungarischer Teil.) - [1897]. VIII, 400 S.
[Zahlreiche erweiterte und verbesserte Auflagen, meistens ohne die Angabe des Erscheinungsjahres. Von der 3. Auflage [1901] an unter dem Namen: KELEMEN Béla. Von der 25. Auflage [1942] an in der neuen Bearbeitung von Tivadar [Theodor] Thienemann. Letzte, 31. Auflage ist 1948 erschienen.]
750. KONDOR József: Két tanulmány. [Zwei Studien.] - Somogy-Csurgó: [Selbstverlag] Vágó Gyula könyvnyomdája 1897. 124 S.
Inhalt:
- Lenau és Magyarország. [Nikolaus Lenau und Ungarn.] S. 56-124.
751. [MELTZL Hugo] Anti-Kalamoboa: Das moderne Zeitungswesen, seine wissenschaftliche Begriffsbestimmung und seine Stellung im Culturleben. Zwei akademische Vorträge als Einleitung. In einem Cyclus öffentlicher Vorlesungen über: Die Grundzüge des litterarischen Anstands in Hinblick auf die Goethe'sche Idee der Weltlitteratur.

- Leipzig - Noesen: Karl Binder 1897. 22 S. [Angabe nach Kerekes Sándor: Lomnitzki Meltal Hugo. - Budapest - (Pécs): (Dunántul Pécsi Egyetemi Könyvkiadó és Nyomda) 1937.]

752. OLDAL János: A német irodalom rövid története. Függelék a szerző német nyelvtanához. [Kurze Geschichte der deutschen Literatur. Anhang zur deutschen Grammatik des Verfassers.] - Budapest: Eggenberger 1897. 51, [1] S.
- 2. Aufl. u.d.F.: A német irodalom története. Főleg polgári és felsőbb leányiskolák számára. [Geschichte der deutschen Literatur. Hauptsächlich für Bürger- und höhere Töchterschulen.] - Budapest: Athenaeum [1902]. 51, [1] S.
753. PETHES János: Melanchton Pülöp élete. [Philipp Melanctons Leben.] - Budapest: Kókai Lajos 1897. [6], 131, [1] S. (= A Luther-Társaság 28. kiadványa.)
754. POLLACSEK Mór: Levélszerinti oktatás a német nyelv megtanulására /a Rosenthal-féle módszer szerint/, különös tekintettel a magánoktatásra. 15 levél. [Deutscher Sprachunterricht in Briefen /nach Rosenthals Methode/, mit besonderer Rücksicht auf den Privatunterricht. 15 Briefe.] - Budapest: Grimm Gusztáv 1897. 532 S.
755. ROBOZ Andor: Gyakorlati német nyelvtan 40 leckében magántanulók használatára. [Praktische deutsche Grammatik in 40 Lektionen für Privatschüler.] - Budapest: Vass József 1897. 235 S.
756. SCHUBER Mátyás: Német nyelvtan, olvasó- és gyakorlókönyv középiskolák használatára. 1-2. köt. [Deutsche Grammatik, Lese- und Übungsbuch für Mittelschulen. Bd. 1-2.] - Budapest: Franklin 1897-1899. 2 Bde.
- 1. Bd. [Für die 3. Klasse der Gymnasien, die 1. und 2. Klasse der Real- und Bürgerschulen.] - 1897. VIII, 167 S.
- 2. Bd. [Für die 4. Klasse der Gymnasien, die 3. und 4. Klasse der Real- und Bürgerschulen.] - 1899. VIII, 252 S.
757. WEILLER Gyula: Collin Mátyás élete és költői művei. Irodalomtörténeti tanulmány. [Matthäus Collins Leben und dichterisches Werk. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: Márkus Samu 1897. 73, [1] S.
Siehe: 225., 278., 319., 328., 413., 420., 441., 487., 535., 547., 552., 565., 611., 628., 638., 644., 648., 663., 698., 721., 737.

1898

758. BERKESZI István: Temesvár színészete a XVIII. században és az első magyar színi előadások. [Die Schauspielkunts im Temesvár des 18. Jahrhunderts und die ersten ungarischen Theateraufführungen.] - Temesvár: Csanád-egyház-megyei nyomda 1898. 22 S. [Hauptsächlich über die deutschsprachigen Theateraufführungen von 1770 bis 1802.]
759. CAPESIUS, J[osef]: Was danken Luther und Schiller der Schule? - [Nagyszeben] Hermannstadt: A. Krafft 1898. 12 S.
760. FÜRST Aladár: Gessner Salamon. Irodalomtörténeti tanulmány. [Salomon Geßner. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: Nagy Sándor 1898. 131, [1] S.
761. GARAI Ede: Magyar-német kereskedelmi levelezés a felső kereskedelmi iskolák számára, valamint magánhasználatra. [Ungarisch-deutsche Handelskorrespondenz für die höheren Handelsschulen und für Privatgebrauch.] - Budapest: Lampel Róbert 1898. 294 S.
762. GÖRG Nándor: A német nyelv tankönyve. Számos gyakorlat-tal, beszélgetéssel, ragozási mintával és teljes kulccsal. Önkéntesítésre. [Lehrbuch der deutschen Sprache. Mit zahlreichen Übungen, Dialogen, Flexionsbeispielen und einem kompletten Schlüssel der Aufgaben. Für Selbststudium.] - [Wien] Bécs - [Leipzig] Lipcse - Budapest: Hartleben Adolf 1898. 182 S.
763. [GROSZ Gyula] GROß, Julius: Geschichte des evangelischen Gymnasiums A. B. in Kronstadt von 1845-1898. Festschrift zur Honterusfeier. - [Brassó] Kronstadt: J. Gött's Sohn 1898. [2], 112 S. [Fortsetzung von Nr. 158.]
764. HONTERUS, Johannes: Ausgewählte Schriften. Hrsg. von Oskar Netoliczka. - Wien - [Nagyszeben] Hermannstadt: Carl Graeser - W. Krafft 1898. [8], XXVI, 212 S., 1 Beilage.
765. JAELL, Friedrich: Johannes Honterus, der große Reformator und Humanist. Festrede: Gehalten von --, Vizegespan des Kronstädter Komitates, in der Komitatsgeneralversammlung vom 2. Mai 1898. - [Brassó] Kronstadt: Buchdruckerei Schlandt 1898. 15, [1] S.
766. KLINGENBERG Jakab: Német olvasó és gyakorló könyv a népiskolák 3. és 4. osztálya számára. [Deutsches Lese- und Sprachübungsbuch für die 3. und 4. Klasse der Volksschulen.] - Budapest: Franklin 1898. 143 S.

767. KOREN Pál: Luther és Melancton. Jellemrajz. [Martin Luther und Philipp Melancton. Charakterstudien.] - (Békéscsaba: Povázas Testvérek 1898). 48 S.
Inhalt:
- Dr. Luther Márton. [Dr. Martin Luther.] S. 1-28.
- Melancton Pálőp. [Philipp Melancton.] S. 29-48.
768. KRAUZE Ervin: Lessing epigrammelmélete. [Die Epigramm-Theorie Gotthold Ephraim Lessings.] - Kassa: Ries Lajos könyvnyomdája 1898. 36 S.
769. KUGEL Sándor: Werner Zakariás élete és ifjúkori drámái. Bölcsészettudori értekezés: [Zacharias Werners Leben und Jugenddramen. Doktordissertation.] - Losonc: Kármán-féle könyvnyomda 1898. 45 S.
770. LATZKÓ Hugó: Schlegel János Illés mint esztetikus és kritikus. Bölcsészettudori értekezése. [Johann Elias Schlegel als Ästhet und Kritiker. Doktordissertation.] - Budapest: (Franklin) 1898. 100 S.
771. NETOLICZKA, Oskar: Johannes Honterus. Ein Gedenkbüchlein zur Feier seiner Geburt. - [Brassó] Kronstadt: Gött 1898. [8], 41 S.
772. NETOLICZKA, Oskar: J(osef) F(rans) Trauschs Handschriften-Katalog. Bearbeitet und ergänzt von —. Teil 1-3. - [Brassó] Kronstadt: Johann Gött's Sohn 1898-1903.
3 Bde. [Katalog der Handschriftensammlung von J. F. Trausch. Deutsche und lateinische Handschriften /1550-1851/, die nach Trauschs Tod von evangelischen Gymnasium in Kronstadt angekauft wurden.]
- 1. Bd. - 1898. [4], VII, 142, [1] S.
- 2. Bd. - 1900.
- 3. Bd. 1903. [8], 63, [1] S.
773. OBERT, Franz: Honterus in der Schweiz. Vortrag, gehalten in der Oberstädter Kirche zu Kronstadt am 16. Januar 1898. - [Brassó]: (Gött) [1898]. 6 S. [Johannes Honterus in Basel vor 1530.]
774. OROSZ Lajos: Német olvasó- és gyakorlókönyv teljes nyelvtannal. A közép- és polgári iskolák alsóbb osztályai számára. [Deutsches Lese- und Übungsbuch mit vollständiger Grammatik. Für die unteren Klassen der Mittel- und Bürgerschulen.] - Budapest: Eggenberger 1898. IV, 221 S.
- 2., verb. u. erw. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1901. VI, 255 S.
- 3., verb. u. erw. Aufl. - a.s.o. 1903. 252 S.
- 4. Aufl. in zwei Teilen.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse der Bürger- und Realschulen, die 3. und 4. Klasse der Gymnasien.] - a.s.o. 1905. [4], 180 S.

- 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse der Bürger- und Realschulen, die 5. und 6. Klasse der Gymnasien.] - a.a.O. 1905. [2], 220 S.
 - Die Lesetexte sind auch selbständig erschienen u.d.T.: Német olvasókönyv. [Deutsches Lesebuch.] - a.a.O. 1906. [2], 156 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. [2], 144 S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1908. 256 S.
775. FERENYI József: Oberon nyelvezete. Nyelvészeti tanulmány. [Die Sprache von Christoph Martin Wielands "Oberon". Eine sprachwissenschaftliche Studie.] - Nagykanizsa: Fischel Fülöp 1898.
776. RUPP Kornél: Tanulmányok a XVI. század vallásirodalmából. [Studien zur religiösen Literatur des 16. Jahrhunderts.] - Budapest: Franklin 1898. 106, [2] S.
Inhalt:
- Komjáti és Erasmus. [Benedek Komjáti und Erasmus von Rotterdam.] S. 5-17. [Die Studie ist ursprünglich 1895 in der Zeitschrift Egyetemes Philologiai Közlöny erschienen.]
777. SCHMITZ [Jenő Henrik], Eugen Heinrich: Friedrich Nietzsche an der Grenze zweier Weltalter. Versuch einer Beleuchtung vom Standpunkte einer neuen Weltanschauung. - Leipzig: Alfred Janssen 1898. V, [3], 151 S.
- Neue Ausgabe. - Leipzig: Diederichs 1902. V, 151 S.
778. SCHULFZ Imre: Német olvasókönyv, helyesírástani függelékkel és magyar-német s német-magyar szótárral. Polgári és felsőbb leányiskolák számára. 1-2. rész. [Deutsches Lesebuch mit einem Anhang über die Rechtschreibung und einem ungarisch-deutschen und deutsch-ungarischen Wörterbuch. Für Bürger- und höhere Mädterschulen. Teil 1-2.] - Pozsony - Budapest: Stämpfel Károly 1898-1899. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1898. 112 S.
- 2., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1901. 140, [2] S.
- 2. Teil. m.d.Untert.: [Für katholische Bürger- und höhere Mädterschulen. Für die 3. und 4. Klasse.] - 1899. [4], 123 S.
- Siehe: 240., 313., 329., 351., 359., 370., 410., 495., 512., 524., 546., 547., 558., 565., 571., 576., 603., 612., 626., 643., 644., 658., 669., 682., 685., 746.

1899

779. ALBRECHT János: Kis német nyelvtan. [Kleine deutsche Grammatik.] - Pozsony: Stampfel Károly 1899. 83 S.
(= Tudományos zsebkönyvtár 25.)
- 2., verb. Aufl. - Budapest: Stampfel Károly [1903]. 85 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1907. 88 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1912. 88 S.
- 5. Aufl. - a.a.O. 1916. 88 S.
- 6. Aufl. - a.a.O. 1916. 88 S.
- 7. Aufl. - a.a.O. [1924]. 88 S.
780. ALKALAY [Üdön] Salamon: Schiller mint filozófus. [Friedrich Schiller als Philosoph.] - Pozsony: Alkalay nyomda 1899. 71 S.
781. BESZÉDES Frigyes: Német nyelvtan. [Deutsche Grammatik.] - [Wien] Bécs: Seidel L. W. és fia (Kreisel und Gröger) 1899. 356 S.
782. BUCHHOLTZ, Georg: Das weit und breit erschollene Zipser Schnee-Gebürg... Anno 1719. Geschrieben in Groß-Lonnitz. Hrg. von Rudolf Weber. - [Lőcse] Leutschau: Druck Reiss 1899. 67 S. [R. Webers Einleitung mit einer Biographie von G. Buchholtz S. 3-9.]
783. ENDREI Ákos: Rendszeres német nyelvtan. A német verstan vázlatával. A közép-, polgári és felsőbb leányiskolák felső osztályai számára. [Systematische deutsche Grammatik. Mit einem Abriß der deutschen Veralehre. Für die oberen Klassen der Mittel-, Bürger- und höheren Töchter-schulen.] - Budapest: Lampel Kóbert 1899. [6], 168 S.
- 2., von Robert Szele umgearb. Aufl. - a.a.O. 1914. 168 S.
784. ERNEY [?]: [Iskolai német nyelvtan. - Deutsche Schulgrammatik.] - Budapest: Festi Könyvnyomda o.J. [1899?]. 72 S.
785. FINÁCZY Ernő: A magyarországi közeletés története Mária Terézia korában. 1-2. köt. [Geschichte des ungarischen Unterrichtswesens unter der Regierungszeit von Maria Theresia. Bd. 1-2.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1899-1902. 2 Bde. [Mit zahlreichen deutschsprachigen Dokumenten.]
- 1. Bd. 1740-1773. - 1899. VIII, [2], 432 S.
- 2. Bd. 1773-1780. - 1902. VIII, 525 S.

786. GCMÖRI Á.: Német nyelvgyakorló népiskolák számára. 1. rész. [Deutsches Übungsbuch für Volksschulen. 1. Teil.] - Kaposvár: Kéthelyi M. utóda könyvnyomdája 1899. 58 S.
787. GÖNCZI Ede: Seneca hatása Gryphiusra. Bölcsészdoktori értekezése. [Lucius Annaeus Senecas Wirkung auf Andreas Gryphius. Doktordissertation.] - Szentcs: [Selbstverlag] "Szentcs és Vidéke" könyvnyomdája 1899. 48, 1 S.
788. HELLER Bernát: Mely főszempontból alakította át Goethe Iphigeniáját? [Von welchem wichtigen Gesichtspunkt aus arbeitete Goethe sein Drama "Iphigenie auf Tauris" um?] - Budapest: Franklin 1899. 41, [1] S.
789. HERCZEG /HERCZ/ Árpád: A német ballada és románc története 1750-től Goethe haláláig. [Geschichte der deutschen Ballade und Romanze von 1750 bis Goethes Tod.] - Késmárk: Sauter Pál könyvnyomdája 1899. 106 S.
790. HIRN Lajos - PAULAY Ödön: Módszeres német nyelvtan, olvasó- és gyakorlókönyv. A középiskolák kezdő osztályai számára. [Systematische deutsche Grammatik, Lese- und Übungsbuch. Für die unteren Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Singer és Wolfner 1899. 285, 56 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1902. XVI, 208, 40 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1905. XVI, 208, 40 S.
 - 4., von Lajos Hirn und Ernő Szabó völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1908. VII, 216, 51 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1915. 196, 36 S.
 - 6. Aufl. unter den Namen: HIRN Lajos - SZABÓ Ernő. - a.a.O. 1922. 159 S.
- Fortsetzung: HIRN Lajos - PAULAY Ödön: Német olvasókönyv. A gimnáziumok 5-6. s a reáliskolák 3-4. osztályai számára. [Deutsches Lesebuch. Für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien und die 3. und 4. Klasse der Realschulen.] - Budapest: Singer és Wolfner 1900. 184, 67 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. 176, 67 S.
 - 3., von Lajos Hirn und Ernő Szabó völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. 1914. [8], 200 S.
- Beilage zu beiden Bänden: PAULAY Ödön: Betürendes szótár a hirn-Paulay-féle német olvasókönyv 1. és 2. kötetéhez. [Alphabetisches Wörterbuch zu den Bänden 1 und 2 des "Deutschen Lesebuches" von Lajos Hirn und Ödön Paulay.] - Budapest: Singer és Wolfner 1900. 2 Bde.
- 1. Bd. - 1900. 56 S.
 - 2. Bd. - 1900. 67 S.

791. HOFFMANN Mór: Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Taschenwörterbuch. Mit besonderer Berücksichtigung der österreichischen Orthographie. Mit vielen Beispielen und Redensarten. Für den Schul-, Comptoir- und Privatgebrauch. Teil 1-2 in einem Band. - Berlin - (Budapest): Neufeld und Henius - (Schenk) 1899. VIII S. 740, 678 Sp.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1904. VIII S., 740, 678 Sp.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1909. VIII S., 740, 678 Sp.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1914. VIII S., 740, 678 Sp.
 - 9. Aufl. - a.a.O. o.J. VIII S., 740, 678 Sp.
792. KEMÉNY Ferenc: Rendszeres német nyelvtan. Gysorkorlatokkal és averstan elemeivel. Az új tantervek alapján a gymnasiumok 5-8. és a reálskolák 3-8. osztálya, továbbá tanító- és tanítónőképezdek, a polgári, felsőkereskedelmi és felsőbb leányiskolák számára. [Systematische deutsche Sprachlehre. Mit Übungen und den Grundrügen der Verslehre. Aufgrund der neuen Lehrpläne für die 5.-8. Klassen des Gymnasiums und die 3.-8. Klassen der Realschulen, sowie für die Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalten, die Bürger-, höhere Handels- und höhere Mädchenschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1899. V, 151 S. [In deutscher Sprache.]
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. [4], 143 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1913. 156 S.
793. KURZ, Samuel: ABC und Lesebuch. - Budapest: Franklin 1899. 117, [3] S. [Für die 1. Klasse der Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache.]
794. MÁYER János: A német szórend elemei. Székfoglaló értekezés. [Grundzüge der Wortfolge im Deutschen. Antrittsrede im Obergymnasium zu Sepsiszentgyörgy.] - Sepsiszent-Görgy: Jókai nyomda 1899. 35 S.
795. MÓCSY [Antal], Ant[on] - PETROVÁČ [József], Jos[ef] - WALTER [Gyula], Jul[ius]: Deutsches Lesebuch. Für die [...] Klasse der katholischen Volksschulen. [Teil 1-3.] In deutscher Bearbeitung von Emerich [Imre] Schultz. - Budapest: St.-Stefan-Verein 1899-1901. 3 Bde.
- [1. Teil.] Für die 2. Klasse. - 1899. 112 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1907. 112 S.
 - [3. Aufl.] Dem neuen Lehrplan angepaßt von Franz [Ferenc] Dreißiger. In deutscher Bearbeitung nach der 11. [ungarischen] Aufl. von Karl [Károly] Székely. u.d.T.: Zweites Lesebuch. Für die 2. Klasse der katholischen Volksschulen. - a.a.O. 1908. 144 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1922. 144 S.

- [2. Teil.] Für die 3. Klasse. - 1899. 188 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1907. 188 S.
 - [3. Aufl.] Dem neuen Lehrplan angepaßt von Johann [János] Györffy. In deutscher Bearbeitung nach der 9. [ungarischen] Aufl. von Karl [Károly] Székely. u.d.T.: Drittes Lesebuch. Für die 3. Klasse der katholischen Volksschulen. - a.a.O. 1908. 192 S.
 - 2. Aufl. [der Neubearbeitung.] - a.a.O. 1909. 192 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1917. 192 S.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1923. 192 S.
 - [3. Teil.] Für die 4. Klasse. - 1901. 276 S.
 - [2. Aufl.] Dem neuen Lehrplan angepaßt von Johann [János] Györffy. In deutscher Bearbeitung nach der 4. genehmigten [ungarischen] Aufl. von Karl [Károly] Székely. u.d.T.: Viertes Lesebuch. Für die 4. Klasse der katholischen Volksschulen. - a.a.O. 1908. 319 S.
 - 2. Aufl. [der Neubearbeitung.] - a.a.O. 1909. 319 S.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1922. 319 S.
796. MRAZ Gusztáv: A német legenda, különösen a XVIII. században. [Die deutsche Legende, mit besonderer Rücksicht auf das 18. Jahrhundert.] - Budapest: Buschmann F. 1899. 40, [1] S.
797. SCHULTZ [Imre], Emerich - RAPP Rudolf: Bilder-Fibel für katholische Volksschulen. - Pozsony - Budapest: Karl Stampfel 1899. [4], 87, [1] S.
- 2., verb. u. verm. Aufl. - a.a.O. 1904. 104 S.
 - 3., verb. u. verm. Aufl. - Budapest: Stampfel-féle Könyvkiadó /Révai Testvérek/ 1907. [4], 104 S.
798. SIMONYI Zsigmond - BALASSA József: Német és magyar szótár. 1-2. rész. - (Deutsches und ungarisches Wörterbuch. Theil 1-2.) - Budapest: Franklin 1899-1902. 2 Bde.
- 1. Theil. Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1899. VIII, 474 S.
 - 2. Theil. Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1902. VII, 424 S.
799. SZEMÁK István: Német nyelv-, olvasó- és gyakorlókönyv. Az új tanterv alapján. 1-2. rész. [Deutsches Lehr-, Lese- und Übungsbuch. Nach dem neuen Lehrplan. Teil 1-2.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1899-1900. 2 Bde.

- 1. Teil. [Für die Anfängerklassen der Mittel- und Bürgerschulen.] - 1899. IV, 131 S.
 - 2., verb. Aufl. [Für die 3. Klasse der Gymnasien und die 1. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1904. IV, 147
 - 2. Teil. [Für die 4. Klasse der Gymnasien und die 2. Klasse der Realschulen.] - 1900. VII, 135 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1905. [4], 184 S.
800. TIMÁR Pál: Német nyelv- és olvasókönyv. Középiszkolák számára; 1-2. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch für Mittelschulen. Teil 1-2.] - Budapest: Singer és Wolfner 1899-1901. 2 Bde. (= Egységes nyelvkönyvek.)
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse der Realschulen und die 3. und 4. Klasse der Gymnasien.] - 1899. [4], 212 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1903. 200 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1908. 192 S.
 - 4. Aufl. u.d.Untert.: [Für die 1. und 2. Klasse der Realschulen und die 2. und 3. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1917]. 138 S.
 - 2. Teil. u.d.T.: Német olvasókönyv. [Deutsches Lesebuch. Für Mittelschulen. Mit Erläuterungen und einem Grundriß der deutschen Verlehere. Für die 3. und 4. Klasse der Realschulen und die 5. und 6. Klasse der Gymnasien.] - 1901. [2], III, 337 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1906. [2], III, 343 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1914. [2], III, 343 S.
 - 4. Aufl. in Bd. 2 und 3 geteilt.
 - 2. Bd. [Für die 3. Klasse der Realschulen und die 5. Klasse der Gymnasien.] - a.a.O. [1922]. 135 S.
 - 5., von Ede Szentgyörgyi umgearb. Aufl. [Für die 3. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1928]. 120 S.
 - 3. Bd. [Für die 4. Klasse der Realschulen und die 6. Klasse der Gymnasien.] - a.a.O. 1923. 184 S.
 - 5., von Ede Szentgyörgyi nach dem neuen Lehrplan umgearb. Aufl. [Für die 4. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1929]. 198 S.

801. URBANEK Sándor: A középfelnémet genitivus, különös tekintettel a Nibelungénekre. [Der mittelhochdeutsche Genitiv, mit besonderer Rücksicht auf das Nibelungenlied.] - Budapest: Franklin 1899. 51, [1] S.

802. WOLFF [János], Hans: Goethe und das deutsche Volksthum. Vortrag, gehalten gelegentlich der Schäßburger Goethefeier. - [Segesvár]: o. Verl. [1899]. 12 S.

Siehe: 187., 225., 240., 261., 327., 328., 334., 359.,
410., 420., 487., 498., 565., 566., 591., 607.,
626., 628., 648., 687., 746., 756., 778.

1900

803. APPONYI Sándor: Hungarica. Magyar vonatkozású külföldi nyomtatványok. - Ungarn betreffende, im Ausland gedruckte Bücher und Flugschriften. Gesammelt und beschrieben von --. Bd. 1-4. Budapest - München: Franklin - Rosenthal 1900-1927. 4 Bde.

- 1. Bd. XV. und XVI. Jahrhundert. - XV. és XVI. század. - Budapest: Franklin 1900. V, [3], 478 S.
- 2. Bd. XVII. und XVIII. Jahrhundert /bis 1720/. - XVII. és XVIII. század /1720-ig/. - Budapest: Franklin 1902. [4], 423 S.
- 3. Bd. Neue Sammlung. XV. und XVI. Jahrhundert. - München: Rosenthal 1925. IV, [4], 413 S.
- 4. Bd. Neue Sammlung. XVII. und XVIII. Jahrhundert. Besorgt von L[ajos] Dézsi. - München: Rosenthal 1927. X, [4], 443 S.

804. AURBACHER, [Ludwig]: Ein Volksbüchlein. Szemelvényes kiadás. Magyarázta Endrei Ákos. [Ausgewählte Stücke. Erläutert von Ákos Endrei.] - Budapest: Lampel Robert 1900. VII, 94 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 5.)

805. AURBACHER, Ludwig: Ein Volksbüchlein. Historie von den Lalenbürgern. [Szemelvények.] Iskolai használatra tevézetéssel és magyarázó jegyzetekkel kiadta Kemény Ferenc. [Ausgewählte Stücke. Für Schulgebrauch eingeleitet und erläutert von Ferenc Kemény.] - Budapest: Athenaeum 1900. 108 S.

806. BELJÁK Bernát: A német möbbeli segédige. /Praeterito praesentia/. [Die deutschen Modalverben.] - Eperjes: Kósch Árpád 1900. 14 S.

807. Deutsche Literatur-Geschichte. [Von den Anfängen bis zum Ende des 19. Jahrhunderts.] - [o.Ort, o. Verl. [1900]. 67 Bl.

808. FREYTAG, [Gustav] Gusztáv: Bilder aus der deutschen Vergangenheit. Jegyzetekkel és magyarázatokkal ellátta Gyulai Ágost. [Mit Anmerkungen und Erläuterungen versehen von Ágost Gyulai.] - Budapest: Lampel Róbert 1900. XXII, 89 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 1.)
809. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Dichtung und Wahrheit. Szelepvényes kiadás. Magyarázta Tiber Ágost. [Ausschnitte. Erläutert von Ágost Tiber.] - Budapest: Lampel Róbert 1900. X, 91 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 2.)
810. Heine, [Uhlend, Lenau költeményeiből. Magyarázta Kohlbach Bertalan. [Aus den Gedichten von Heinrich Heine, Ludwig Uhlend und Nikolaus Lenau. Erläutert von Bertalan Kohlbach.] - Budapest: Lampel Róbert 1900. 115 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 7.)
811. HIRN Lajos - PAULAY Ödön: Német nyelvtan mondattani alapon. A gimnáziumok 5-8. s a reáliskolák 3-8. osztályai számára. [Deutsche Grammatik auf syntaktischer Grundlage. Für die 5.-8. Klassen der Gymnasien und die 3.-8. Klassen der Realschulen.] - Budapest: Singer és Wolfner 1900. 141 S.
 - 2., verb. u. erw. Aufl. - a.a.O. 1907. 158 S.
 - 3., von Lajos Hirn und Ernő Szabó völlig umgearb. Aufl. u.d.T.: Rendszerezés német nyelvtan. [Systematische deutsche Grammatik.] - a.a.O. 1917. 152 S. [Grundzüge der deutschen Grammatik in deutscher Sprache, mit Übungen und einem Abriß der deutschen Verslehre.]
812. HORTOBÁGYI Antal: Német nyelv- és olvasókönyv. Mindkét nembeli polgári iskolák és felsőbb leányiskolák számára. 1-2. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch. Für Bürgerschulen beider Geschlechter und für höhere Töchterschulen. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Róbert 1900-1902. 2 Bde.
 - 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1900. IV, 141 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1903. VI, [2], 143 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1904. IV, 153, II S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1904. IV, 153, II S.
 - 5. Aufl. - a.a.O. 1905. IV, 153 S.
 - 5., illustrierte Aufl. - a.a.O. 1907. [4], 181, II S.
 - 6., illustrierte Aufl. - a.a.O. 1908. IV, 183, II S.
 - 6., illustrierte Aufl. 2. Abdruck. - a.a.O. 1909. IV, 183, II S.

- 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1902. IV, 187 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1905. IV, 199 S.
 - 3., verb. u. illustrierte Aufl. - a.a.O. 1908. 247 S.
 - 3., verb. u. illustrierte Aufl. 2. Abdruck. - a.a.O. 1909. 247 S.
813. KARDEVAN Károly: Rist János, mint drámaköltő. Irodalomtörténeti tanulmány. [Johann Rist als Dramatiker. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: [Selbstverlag] (Kellner és Mohrlüder nyomda) 1900. 61 S.
814. KLEIST, Heinrich [von]: Michael Kohlhaas. Történeti elbeszélés. Magyarázta Vajda Gyula. [Eine historische Erzählung. Erläutert von Gyula Vajda.] - Budapest: Lampel Róbert 1900. XII, 92 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 6.)
815. KLINGENBERG Jakab: Német olvasókönyv a népiskola felső és a polgári iskola alsó osztályai számára. [Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der Volksschulen und die unteren Klassen der Bürgerschulen.] - Budapest: Franklin 1900. 103 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1902. 103 S.
816. LESSING, [Gotthold Ephraim]: Minna von Barnhelm oder das Soldatenglück. Magyarázta Theisz Gyula. [Erläutert von Gyula Theisz.] - Budapest: Lampel Róbert 1900. XIV, 128 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 4.)
817. LICHTSCHNEIN Ödön: Daniel Caspar von Lohenstein Ibrahim bassája. Irodalomtörténeti tanulmány. [Daniel Caspar von Lohensteins Trauerspiel "Ibrahim Bassa". Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: [Selbstverlag] (Gedruckt: Wien: A Mechitaristák nyomdája) 1900. 72 S.
818. MARKOVICS Sándor - HEGEDŰS Izidor: Német nyelv-, olvasó- és gyakorlókönyv szemléltető alapon. 1-5. rész. [Deutsches Sprach-, Lese- und Übungsbuch. Für den Anschauungsunterricht. Teil 1-5.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1900-1909. 5 Bde.
- 1. Teil. [Für die 3. Klasse der Gymnasien, die 1. Klasse der Real-, höheren Töchter- und Bürgerschulen.] - 1900. [4], 135 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1903. [2], VIII, 142 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1905. IX, 161 S.
 - 4., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. VII, 161 S.
 - 5., verb. Aufl. m.d.Untert.: [Für die 3. Klasse der Gymnasien, die 1. Klasse der Realschulen

- und der Bürgerschulen für Knaben.] - a.a.O. 1910. IV, [2], 156 S.
- 5., verb. Aufl. [Für höhere Töchter- und Bürgerschulen für Mädchen bearbeitet von Vilmosné Bacher] - a.a.O. 1909. IV, 154 S.
 - 5., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1915]. IV, [2], 154 S.
 - 5., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1920. [2], IV, 154 S.
 - 2. Teil. [Für die 4. Klasse der Gymnasien, die 2. Klasse der Real-, höheren Töchter- und Bürgerschulen.] - 1901. [4], 128 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1904. XI, 137 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1906. VIII, 137 S.
 - 4., verb. Aufl. [Für höhere Töchter- und Bürgerschulen für Mädchen bearbeitet von Vilmosné Bacher.] - a.a.O. 1911. [2], 146 S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1912. VII, 146 S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1918. [2], 146 S.
 - 4. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1920. [2], 146 S.
 - 4. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1921. [2], 146 S.
 - 4. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1924. [2], 146 S.
 - 3. Teil. [Für die 5. Klasse der Gymnasien, die 3. Klasse der Real-, höheren Töchter- und Bürgerschulen.] - 1902. VI, 134 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1907. VII, 143 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. 1912. VII, 144 S.
 - 3., verb. Aufl. [Für höhere Töchter- und Bürgerschulen für Mädchen bearbeitet von Vilmosné Bacher.] - a.a.O. 1912. [2], 226 S.
 - 3., verb. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. [1918]. [2], 226 S.
 - 3., verb. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1920. [2], 226 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1922. [2], 226 S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] m.d. Untert.: [Für die 5. Klasse der Gymnasien, die 3. Klasse der Real- und Bürgerschulen.] - Budapest: Kókai Lajos 1924. VII, 148 S.

- 4. Teil. [Für die 6. Klasse der Gymnasien und die 4. Klasse der Real-, höheren Töchterschulen und Bürgerschulen.] - 1903. IV, 217 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1911. IV, 220 S.
 - 2. Aufl. Nachdruck. m.d.Untert.: [Für die 6. Klasse der Gymnasien, die 4. Klasse der Real- und Bürgerschulen für Knaben.] - Budapest: Kökai Lajos 1924. IV, 220 S.
 - 5. Teil. u.d.T.: Német olvasókönyv. [Deutsches Lesebuch. Für die 7. Klasse der Gymnasien, die 5. und 6. Klasse der Real- und höheren Töchterschulen.] - 1909. VII, [2], 327 S.
819. MELICH János: Melyik nyelvjárásból valók a magyar nyelv régi német jövevényszavai? [Welcher Mundart entstammen die alten deutschen Lehnwörter der ungarischen Sprache?] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1900. 50 S. (= Ertekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 17, H. 4.)
820. Német [nyelvmester]. Gyakorlati német-magyar beszélgetésekkel. A kiejtés pontos feltüntetésével. - Deutsche Grammatik. Praktische deutsch-ungarische Conversation mit Bezeichnung der Aussprache. - Budapest: Rozsnyai Károly 1900. 44 S., 45-86. Sp. (= Rozsnyai gyors nyelvmesterei bármely nyelv alapos elsajátítására, tanító nélkül 2.)
- [Nachdruck.] - a.a.O. [1902]. 44 S., 45-84. Sp.
 - 6., umgearb., verm., verb. Aufl. - a.a.O. [1908]. 44 S., 45-84. Sp.
 - 7., umgearb., verm., verb. Aufl. - a.a.O. [1910]. 44 S., 45-84. Sp.
 - 9., umgearb., verm., verb. Aufl. - a.a.O. [1911]. 44 S., 45-84. Sp.
 - 12., umgearb., verm., verb. Aufl. - a.a.O. [1916]. 44 S., 45-84. Sp.
821. NOVOTNY Alfonz: Scheffel József Viktor élete és írói működése, különös tekintettel Ekkehardjára. [Joseph Viktor von Scheffels Leben und Schaffen mit besonderer Rücksicht auf sein "Ekkehard".] - Nagyvárad: Láng nyomda 1900. 55 S.
822. OLKÓK Mihály: Törring mint lovagdrámaíró és a német lovagdráma hatása irodalmunkra. [Josef August Graf von Törring als Verfasser von Ritterdramen und die Wirkung des deutschen Ritterdramas auf die ungarische Literatur.] - Eger: Egri könyvnyomda 1900. 33 S.

823. FERÉNYI József: Mephisto és Lucifer. [Johann Wolfgang Goethes Mephisto und Imre Madách's Lucifer.] - Nagykanizsa: Fischel Pülöp 1900. 56 S.
824. SCHNEIDER Viktor: Herder és a héber költészet. [Johann Gottfried Herder und die hebräische Dichtung.] - Pozsony - Budapest: Wigand - Kókai Lajos 1900. 95 S.
825. SIMONYI Zsigmond - BALASSA József: Német és magyar iskolai szótár. 1-2. rész. [Deutsches und ungarisches Schulwörterbuch. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin 1900-1902. 2 Bde.
- 1. Teil. Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] - 1900. IV, 451 S.
 - 2. Teil. Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - 1902. 464 S.
- Siehe: 261., 313., 369., 378., 410., 426., 448., 489., 502., 535., 590., 591., 604., 609., 611., 613., 615., 628., 640., 644., 648., 658., 669., 689., 722., 724., 730., 736., 737., 746., 772., 790., 799.
826. Deutsche Sprachlehre. 5. Aufl. - ([Nagyszében] Hermannstadt: W. Krafft) o.J. [um 1900]. 42 S.

1901

827. ALBRECHT János: Német helyesírás. Szabályok és szó-lajstrom. A hivatalos helyesírás alapján. [Deutsche Rechtschreibung. Regeln und Wörterverzeichnis. Aufgrund der offiziellen Rechtschreibung.] - Budapest: Stampfel-féle könyvkiadó 1901. 80 S. (= Tudományos zsebkönyvtár III.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1911. 83 S.
828. ALBRECHT János: A német irodalom rövid vázlata. A leg-régibb időktől a jelen korig. [Abriß zur Geschichte der deutschen Literatur. Von den Ältesten Zeiten bis zur Gegenwart.] - Pozsony: Stampfel Károly 1901. 77 S. (= Tudományos zsebkönyvtár 83.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1908. 79 S.
829. BECKER Hugó: A német nyelv alapelemei. [Grundzüge der deutschen Grammatik.] - Szeged: Schulhof Károly 1901. 25 S.
830. CAFESIUS, J[osef]: Das Religiöse in Goethes Faust. - [Nagyszében] Hermannstadt: Krafft 1901. 27 S.

831. EDELENYI Mihály: Leasing viszonya a klasszikus ókorhoz. Bölcsészettudori értekezés. [Gotthold Ephraim Lessing und das klassische Altertum. Doktordissertation.] - Pozsony: Eder István nyomdája 1901. 166 S.
832. ERDÉLYI Károly: Irodalmi dolgozatok. Kézirat gyanánt. [Arbeiten zur Literatur. Als Manuskript gedruckt.] - Kolozsvár: Gombos Ferencz 1901. [4], 167 S.
 Inhalt:
 - Adalékok az állatepos kérdéséhez. [Beiträge zur Geschichte des Tierepos.] S. 1-39.
 - A Frithjof-monda. [Die Frithjofssaga.] S. 52-86.
 - Sudermann Hermann. [Hermann Sudermann.] S. 99-110.
 - Madách és fordítói. [Imre Madách und seine Übersetzer.] S. 111-125.
 - Berzsenyi és Matthisson. [Dániel Berzsenyi und Friedrich Matthisson.] S. 126-129.
 - Fritz Reuter. S. 130-136.
 - Bertold von Regensburg. S. 137-167.
833. FALLENBÜCHL Ferenc: Herder nevelési elvei. Bölcsészeti doktori értekezés. [Johann Gottfried Herders pädagogische Prinzipien. Doktordissertation.] - Nagyszombat: Winter Zsigmond könyvnyomdája 1901. 40 S.
834. GARAI Ede: Rendszeresen csoportosított német stílusgyakorlatok. A polgári, felsőbb leányiskolák, felső kereskedelmi iskolák és középtanodák felső osztályai számára. - Systematisch geordnete deutsche Stilübungen. [Für die oberen Klassen der Bürger-, höheren Töchter-, höheren Handels- und Mittelschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1901. 157, VII S.
835. GOETHE, [Johann] Wolfgang: Hermann und Dorothea. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Albrecht János. [Eingeleitet und erläutert von János Albrecht.] - Pozsony: Stampfel Károly 1901. 88 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 2.)
 - 2. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1914. 85 S.
836. HAUSER Rezső Sándor: A főnevek ragozása. [Die Deklination der Substantive.] - Szeged: Schulhof Károly (1901). 83, [1] S. (= Iskolai segédkönyvek a német nyelvhez 1.) [Tabellen.]
837. KAIBLINGER Fülöp: A német leíró költészet a XVIII. század első felében. [Die deutsche beschreibende Dichtung in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1901. 39 S.

838. KELEMEN Béla: Magyar és német kézi szótár, tekintettel a két nyelv szövegeire. 1-2. köt. (Handwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache [mit Rücksicht auf die Redewendungen beider Sprachen]: Bd. 1-2.) - Budapest: Athenaeum 1901-1904. 2 Bde.
- 1. Bd. Német-magyar rész. (Deutsch-ungarischer Teil.) - 1901. VIII, 512 S.
 - 2., erw. Aufl. u.d.T.: (Großes Handwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache.) - a.a.O. 1912. VIII, 612 S.
 - 3., stark verm. Aufl. - a.a.O. 1929. VIII, 948 S.
 - 4., von Tivadar Thienemann umgearb. Aufl. - a.a.O. 1941. VIII, 940 S.
 - 5., von Tivadar Thienemann umgearb. Aufl. - a.a.O. 1942. VIII, 940 S.
 - 2. Bd. Magyar-német rész. (Ungarisch-deutscher Teil.) - 1904. IV, 528 S.
 - 2., erw. Aufl. u.d.T. (Großes Handwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache.) - a.a.O. 1914. VIII, 700 S.
 - 3., stark verm. Aufl. - a.a.O. 1929. VIII, 976, [4] S.
 - 4., von Tivadar Thienemann umgearb. Aufl. - a.a.O. 1942. [8], 1000 S.
 - 5., von Tivadar Thienemann umgearb. Aufl. - a.a.O. 1942. [8], 1000 S.
839. KEMÉNY Ferenc: Német nyelvtan és olvasókönyv gyakorlatokkal és külön szójegyzékkel. 1-2. rész. [Deutsche Grammatik und Lesebuch mit Übungen und einem Wörterverzeichnis. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Robert 1901. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 3. Klasse der Gymnasien und die 1. Klasse der Realschulen sowie für die unteren Klassen der Bürger- und Handelsschulen. Aufgrund der neuen Lehrpläne.] - 1901. 78 S.
 - 2., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1907. 87, [3] S.
 - 3., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1912. 92 S.
 - 2. Teil. [Für die 4. Klasse der Gymnasien und die 2. Klasse der Realschulen sowie für die unteren Klassen der Bürger und Handelsschulen. Aufgrund der neuen Lehrpläne.] - 1901. 95 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1901. 95 S.
 - 2., umgearb. Aufl. - a.a.O. 1908. 102 S.

840. LESSING, Gotthold Ephraim: Minna von Barnhelm oder Das Soldatenglück. Ein Lustspiel. Bevezetással és jegyzetekkel ellátta Albrecht János. [Eingeleitet und erläutert von János Albrecht.] - Pozsony: Stampfel Károly 1901. 119 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 1.)
841. MARKOVICS Sándor: Tájékoztató a Markovics-Hegedüs-féle Német nyelv, olvasó- és gyakorlókönyv 1. részéhez. [Hinweise zum 1. Teil des "Deutschen Sprach-, Lese- und Übungsbuch" von S. Markovics und I. Hegedüs.] - Budapest: Hornyánszky 1901. 15 S.
842. SCHILLER, Friedrich: Wilhelm Tell. Ein Schauspiel. Bevezetással és jegyzetekkel ellátta Albrecht János. [Eingeleitet und erläutert von János Albrecht.] - Pozsony: Stampfel Károly 1901. 136 S., 1 Karte. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 3.)
843. TIMÁR Pál: Rendszeres német nyelvtan. Gymnasiumok 5-6., reáliskolák 3-4. oszt[álya] számára. [Systematische deutsche Grammatik. Für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien sowie die 3. und 4. Klasse der Realschulen.] - Budapest: Singer és Wolfner 1901. IV, 128 S. (= Egyeséges nyelvkönyvek.)
- 2. Aufl. - a.a.O. 1906. IV, 128 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1916. 128 S.
844. WEHER S[amu]: Ehrenhalle verdienstvoller Zipser des 19. Jahrhunderts 1800-1900. - Igló: Josef Schmidt Buchdruckerei 1901. XIII, 482 S., 12 T. [Biographisches Lexikon.]

Siehe: 248., 261., 278., 313., 351., 378., 448., 485.,
501., 524., 552., 569., 571., 582., 591., 604.,
616., 626., 644., 690., 692., 698., 727., 746.,
749., 774., 778., 795., 800., 818.

1902

845. GAÁL Jenő: Berzeviczy Gergely élete és művei. 1-2. rész. [Gergely Berzeviczys Leben und Werke. Teil 1-2.] - Budapest: Politzer 1902. 2 Bde.
- 1. Teil. GAÁL Jenő: Berzeviczy Gergely élet- és jellemrajza. [Biographie und Charakterskizze von Gergely Berzeviczy.] - 1902. IX, 224 S. [Über Berzeviczys Universitätsstudium in Göttingen S. 23-46. Im Anhang ein Brief Erzherzog Karls vom 14. Juni 1806, S. 221-222.]
 - 2. Teil. Berzeviczy Gergely: -- közgazdasági művei. [--s Schriften zur Ökonomie.] - 1902. [4], 319 S.

846. GROSS József: Walther v[on] d[er] Vogelweide vallásos fejlődése. Az egyházi dogma és a theológiai hagyomány befolyása az ő költészetére. [Die religiöse Entwicklung Walthers von der Vogelweide. Der Einfluß der Kirchengesamtheit und der theologischen Tradition auf seine Dichtung.] - Kolozsvár: Gáman nyomda 1902. III, 41 S.
847. HAUSER Rezső Sándor: A német helyesírás alapelvei. /Helyesírási szótárral/. Iskolai és magánhasználatra. Az egységes német helyesírás alapján. [Grundsätze der deutschen Rechtschreibung. Mit einem Wörterverzeichnis. Für Schule und Privatgebrauch. Nach der einheitlichen deutschen Rechtschreibung.] - Budapest: Franklin [1902]. 1903. 133 S.
- 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1904. 148 S.
848. KÁRPÁTI Manó - MARKOVICS Sándor: Az új német helyesírás kézikönyve. Az Ausztria, Németország és Svájc számára kibocsátott hivatalos helyesírási szabályok alapján. Polgári-, felső kereskedelmi- és középiskolák számára és magánhasználatra. [Handbuch der neuen deutschen Rechtschreibung. Aufgrund der für Österreich, Deutschland und die Schweiz herausgegebenen offiziellen Rechtschreibregeln. Für Bürger-, höhere Handels- und Mittelschulen sowie für Privatgebrauch.] - Győr: "Pannonia" irod. és nyomdai vállalat 1902. 164 S.
849. KONT Ignác: Quid Herderus [Johann Gottfried Herder] de antiquis scriptoribus senserit. - Paris: Leroux 1902. [6], 80, [1] S.
850. MANDEL Lajos: Deutsche Sprachlehre für die oberen Klassen der Volksschulen und die unteren Klassen der Bürger- und Mädchenschulen. 2. verb. Aufl. - Budapest: Lampel 1902. [2], 122, V S. [Die Erstausgabe war nicht zu ermitteln.]
- 3., der einheitlichen Rechtschreibung angepaßte und verb. Aufl. - a.a.O. 1909. [2], 125 S.
851. RÉVAI Manó: Goethe nyelvének grammatikai és stilisztikai sajátosságairól. [Über die grammatischen und stilistischen Eigentümlichkeiten der dichterischen Sprache von Johann Wolfgang Goethe.] - Nagyszombat: Horovitz Adolf 1902. 42 S.
852. SCHILLER, Friedrich: Die Jungfrau von Orleans. Romantische Tragödie. Kiszta és magyarosította Faith Mátyas. [Kreg. und erläutert von Mátyas Faith.] - Budapest: Franklin 1902. 182, [2] S., 1 Karte. (= Jelen írók iskolai tára 73.)

853. SCHLANDT [Henrik], Heinrich: Der menschliche Körper. Eine deutsch-magyarische Zusammenstellung von Redensarten und Sprichwörtern, die sich auf den menschlichen Körper und dessen Teile beziehen. - [Brassó] Kronstadt: A. Gust 1902. V, [3], 99 S. [Beilage zum Schulprogramme des evangelischen Obegymnasiums A.B. in Kronstadt.]
854. SIMAI Ödön: Márton József mint szótáríró. [Josef Márton als Verfasser von Wörterbüchern.] - Budapest: Athenaeum 1902. 59, [1] S. (= Nyelvészeti füzetek 2.)
855. WITTSTOCK, Oscar: Nicolaus Lenau. Gedenkblatt zu seinem 100jährigen Geburtstage. - [Nagyszeben] Hermannstadt: Drottleff 1902. 24 S., 1 T.

Siehe: 248., 261., 304., 342., 351., 359., 367., 370.,
 441., 443., 487., 564., 580., 591., 609., 615.,
 626., 648., 663., 669., 672., 682., 690., 730.,
 746., 752., 785., 790., 798., 803., 812., 815.,
 818., 825.

1903

856. BARABAS Ábel: Goethes Wirkung in der Weltliteratur. Goethe, Byron und Madách. - Leipzig - Reudnitz: J. Hegner 1903. 70 S.
857. CSAKI M[ihály] - TEUTSCH, Fr[iedrich]: Samuel von Brunkenthal. Zwei Vorträge. - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. Krafft 1903. 53 S., 1 T.
 Inhalt:
 - CSAKI M[ihály]: Volkstümlicher Vortrag, gehalten am 29. März 1903 im Rathaussaal. S. 3-31.
 - TEUTSCH, Fr[iedrich]: Rede bei der Erinnerungsfeier in der evangelischen Pfarrkirche A.B. in Hermannstadt am 9. April 1903. S. 33-53.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1903. [2], 53 S., 1 T. (= Weihnachtsgabe für die Schüler des evangelischen Gymnasiums A.B. und der damit verbundenen Realschule.)
858. DEUTSCH [Antal], Anton: Die Pester Lloyd-Gesellschaft 1853-1903. Mit einer Einleitung von Max [Miksa] Falk. - Budapest: Pester Lloyd-Gesellschaft 1903. XIV, 206 S., 1 T., 1 Beilage.
 Inhalt:
 - Der "Pester Lloyd". S. 161-193. [Mit Dokumenten illustrierte Geschichte der Zeitung. In der Beilage Faksimile der 1. Nummer.]
 - dasselbe ungarisch: A Pesti Lloyd-Társulat. Bevezette Falk Miksa. - Budapest: Pesti Lloyd-Társulat 1903. XVI, 250 S., 2 T.

859. GOETHE, Johann W[olfgang]: Iphigenie auf Tauris. Ein Schauspiel. Bevezetéssel és magyarázó jegyzetekkel ellátta Maywald József. [Eingeleitet und erläutert von József Maywald.] - Budapest: Franklin 1903. VIII, 183 S. (= Jeles írók iskolai tára 13.)
 - 2. Aufl. - a.a.O. (1906). VII, 183 S.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1907. VII, 183 S.
860. GOMBOCZ Zoltán: Nyelvtörténet és lélektan. Wundt néplélektanának ismertetése. [Sprachgeschichte und Psychologie. Die "Völkerpsychologie" von Wilhelm Wundt.] - Budapest: Athenaeum 1903. 64 S. (= Nyelvészeti füzetek 7.) (Sonderdruck aus "Magyar Nyelvőr".)
861. [HAJNÓCZI] HAJNÓCZY R[ajmond] József: A szepesi bányavárosok története. [Geschichte der Zipser Bergstädte.] - Lőcse: Reiss József 1903. 104, [2] S. (= A szepesmegyei Történelmi Társulat millenniumi kiadványai 7.) [Mit ausführlicher Bibliographie, einer Zusammenstellung der Ortsnamen in den verschiedenen Zeiten und mit einem Kapitel über die Mundart der Gründer.]
862. HEINRICH Gusztáv: Magyar elemek a német költészetben. (A Magyar Tudományos Akadémia 1903. május 10-1 LXIV. ünnepélyes ülésén felolvasott tanulmány.) [Ungarische Elemente in der deutschen Dichtung. Vortrag, gehalten am 10. Mai 1903 bei der 64. Festsetzung der Ungarischen Akademie der Wissenschaften.] - Budapest: Franklin 1909. 60 S. (= Olcsó könyvtár 1623-1624.)
863. HEINRICH Károly: Német nyelvkönyv a Budapesti Kereskedelmi Akadémia akadémiái tagozata számára. [Deutsches Sprachbuch für den akademischen Kurs der Budapester Handelsakademie.] - Budapest: Márkus Samu 1903. 48 S. [Grammatik mit Lesebüchern über den Handel.]
864. HORVAY Ede: Német nyelvtan és olvasókönyv. Tanító- és tanítónőképző intézetek [...] osztály számára. 1-3. rész. [Deutsche Grammatik und Lesebuch. Für die [...] Klasse der Lehrer- und Lehrerinnen-Bildungsanstalten. Teil 1-3.] Budapest: Lampel Robert 1903-1906. 3 Bde.
 - 1. Teil. Szó- és alaktan. [Wort- und Formenlehre. Für die 1. Klasse.] - 1903. VII, 192 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1907. IV, 188 S.
 - 2. Teil. Mondattan. [Satzlehre. Für die 2. Klasse.] - 1904. VIII, 183 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. [1908]. VIII, 183 S.
 - 3. Teil. u.d.T.: Német olvasókönyv. [Deutsches Lesebuch. Für die 3. und 4. Klasse.] - 1906. VIII, 216 S.

865. HÜFLER, Rudolf: Unterschiede zwischen der bisherigen und neuen militärischen Rechtschreibung. - Pozsony /Preßburg/: Selbstverlag (Buchdruckerei der Kath.-Lit. Actiengesellschaft) 1903. 72 S.
866. KEMÉNY Ferenc: Inhaltsangaben der dramatischen Meisterwerke der deutschen Literatur. Összegyűjtötte és szerkesztette --. [Gesammelt und hrsg. von --.] - Budapest: Lampel Robert 1903. IV, 118 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 8.)
867. KEMÉNY Ferenc: Inhaltsangaben der epischen Meisterwerke der deutschen Literatur. - Budapest: Lampel Robert 1903. 77 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 12.)
868. KEMÉNY Ferenc: Német olvasókönyv gyakorlatokkal a gymnasiumok 5-6. és a reáliskolák 3-4. osztálya, továbbá polgári, felső kereskedelmi, felsőbb leányiskolák és képzőintézetek számára. [Deutsches Lesebuch mit Übungen für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien, die 3. und 4. Klasse der Realschulen sowie für Bürger-, höhere Handels-, höhere Töchterschulen und Bildungsanstalten.] - Budapest: Lampel Robert 1903. 206 S.
869. Nibelungenlied und das Gudrunlied in moderner Übersetzung. Szemelvényes kiadás. Jegyzetekkel és magyarázatokkal ellátta Kárpáti Károly. [Eine Auswahl. Mit Anmerkungen und Erläuterungen von Károly Kárpáti.] - Budapest: Lampel Robert 1903. XIII, 81 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 3.)
870. OROSZ Alajos: Német stílusgyakorlatok. A középiskolák 5-8. osztályai számára. [Deutsche Stilübungen für die 5.-8. Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Athenaeum 1903. [4], 160 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1905. [4], 169 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1907. [4], 176 S.
 - [4]. Aufl. - a.a.O. 1911. [4], 176 S.
 - 5., von Alfréd Schuster umgearb. Aufl. - a.a.O. 1918. 177 S.
871. OSZTIE József: Szemelvények Chamisso, Uhland, Heine és Lenau költeményeiből. Összeállította és jegyzetekkel ellátta --. [Auswahl aus den Gedichten von Adalbert von Chamisso, Ludwig Uhland, Heinrich Heine und Nikolaus Lenau; Hrsg. und erläutert von --.] - Budapest: Franklin 1903. 122 S. (= Jelen írók iskolai tára 84.)
872. PERÉNYI Adolf: Az egységes német helyesírás táblázata. [Tabelle der einheitlichen deutschen Rechtschreibung. 5. Aufl.] - Budapest: Lampel Robert 1903. 1 Folioblatt.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1911. 1 Folioblatt.

873. RUBINYI Mózes: Két tanulmány a nyelvészet s a nyelvüvelés történetéből. [Zwei Studien zur Geschichte der Sprachwissenschaft und Sprachpflege.] - Budapest: Athenaeum 1903. 48 S. (= Nyelvészeti füzetek 6.) (Sonderdruck aus "Magyar Nyelvőr".)
 Inhalt:
 - Grimm és Révai. [Jakob Grimm und Miklós Révai.] S. 4-37.
 - A Mondolatról és nyelvújításunk egy elhanyagolt forrásáról. [Über die Streitschrift "Mondolat" und über eine bisher vernachlässigte Quelle unserer Spracherneuerung.] S. 38-48. [Die behandelte Quelle: J. H. Campe: Wörterbuch zur Erklärung und Verdeutschung. Braunschweig 1813.]
874. SCHACK Béla - HAUSER Rezső: Német nyelvtan a felső kereskedelmi iskolák mindhárom osztálya használatára. [Deutsche Grammatik für alle drei Klasse der höheren Handelsschulen.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly 1903. IV, 155 S.
 - 2., verb. Aufl. - Budapest: Stampfel-féle Könyvkiadó 1905. 159 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1907. IV, 154 S.
 - 4. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1910. IV, 154 S.
 - 5., verb. Aufl. - a.a.O. 1912. 148, [11] S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. 1914. 148, [11] S.
 - 7. Aufl. - a.a.O. 1917. 148, 11 S.
 - 8. Aufl. - a.a.O. 1919. 158, 11 S.
 - 9. Aufl. - a.a.O. 1923. 168 S.
 - [10.], von Frigyes Vincze umgearb. Aufl. - a.a.O. 1925. 171 S.
 - 10. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1940. 171, [1] S.
875. SCHILLER, Friedrich: Maria Stuart. Ein Trauerspiel. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Madzsar Gusztáv. [Eingeleitet und erläutert von Gusztáv Madzsar.] - Pozsony - Budapest: Stampfel Károly 1903. 156 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 4.)
876. SCHLANDT [Henrik], Heinrich: Deutsch-magyarisch-romänisches Taschenwörterbuch. - Magyar-német-román szeszótár. Mind a három rész együtt. [Drei Teile in einem Band.] 2. Aufl. - Brassó: H. Zeidner 1903. 100 S.
877. SCHUSTER Alfréd: Német nyelvtan. 1-3. rész. [Deutsche Grammatik. Teil 1-3.] - Budapest: Athenaeum 1903-1905. 3 Bde. [Mit je einer Beilage u.d.A.: Praeparatiók és magyarázó jegyzetek -- német nyelvtanának [...] részéhez. [Präparationen und Erläuterungen zum [...] Teil von Alfred Schusters "Deutscher Grammatik.]

- 1. Teil. [Die Erstausgabe ohne Teilbezeichnung, m.d. Untert.:] Középiskolák /a gimnáziumok 3. és 4., a reáliskolák 1. és 2. osztálya/ és polgári iskolák számára. [Für Mittelschulen /die 3. und 4. Klasse der Gymnasien, die 1. und 2. Klasse der Realschulen/ und für Bürgerschulen.] - 1903. 123, 40 S. [Der Titel der Beilage zu diesem Band:] Betürendes szójegyzék. -- Német nyelvtanának függeléke. [Alphabetisches Wörterverzeichnis. Anhang zu Alfred Schusters "Deutscher Grammatik".]
- [2. Aufl.] m.d.Untert.: Direkt módszer alapján. [Nach der direkten Lehrmethode.] - a.a.O. 1904. 123, 40 S.
- 3. Aufl. m.d.Untert.: [Für Anfänger im Deutschunterricht.] - a.a.O. 1905. XXXV, 148, 46 S.
- 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1907. XXXV, 148, 46 S.
- 3. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1908. XXXV, 148, 46 S.
- 3. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. [1910]. 1911. XXXV, 148, 46 S.
- 3. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1913. XXXV, 148, 46 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1920. XXXV, 148, 47 S.
- 4. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1923. XXXVI, 148, 46 S.
- 2. Teil. m.d.Untert.: [Nach der direkten Lehrmethode. Für die Mittelstufe des Deutschunterrichts.] - 1904. IV, 362 S.
- [Neuausgabe.] m.d.Untert.: [Systematische Zusammenfassung der Formenlehre. Für die 5. Klasse der Gymnasien und die 3. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. 1904. IV, [2], 184 S.
- 2., erw. Aufl. - a.a.O. 1910. 136, 37 S.
- 3. Teil. m.d.Untert.: [Syntax und Verslehre. Für die 6. Klasse der Gymnasien und die 4. Klasse der Realschulen.] - 1905. [2], IV, 183 S.
- 2., erw. Aufl. - a.a.O. 1910. 176, 40 S.
- 2., erw. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1913. 176, 40 S.

878. SZELAK István: Német nyelvkönyv. Az egyseges német helyesírás alkalmazásával. A polgári, felső leányiskolák és tanítóképző-inézetek használatára. 1-2. rész. [Deutsches Sprachbuch. Mit der einheitlichen deutschen Rechtschreibung. Für bürger-, höhere Mädterschulen und Lehrerbildungsanstalten. Teil 1-2.] Budapest: Lauffer Vilmos 1903-1905. 2 Bde.

- 1. Teil. - 1903. VIII, 184 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1906. VIII, 184 S.
- 3. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1911. 174 S.
- 2. Teil A 3. és 4. osztály számára. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1905. [4], 220 S.

Siehe: 129., 174., 240., 327., 351., 359., 410., 544.,
 580., 590., 591., 612., 613., 616., 626., 628.,
 638., 640., 644., 648., 658., 669., 689., 746.,
 772., 774., 779., 800., 812., 818.

1904

879. AGATSIN Gyula: Módszeres német nyelv- és gyakorlókönyv. A középiskolák alsó osztályai számára. [Systematisches deutsches Sprach- und Übungsbuch. Für die unteren Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Szent István Társulat 1904. 196 S.
880. BAUMBACH Rudolf: Szemelvények költeményeiből. Bevezette és magyarázta Kohlbach Bertalan. [Ausgewählte Gedichte. Eingeleitet und erläutert von Bertalan Kohlbach.] - Budapest: Lampel Robert 1904. VIII, 64 S. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 9.)
881. BUCHHOLTZ, Georg: Historischer Geschlechtsbericht. /Familienchronik/ von Georg Buchholtz den [sic] Älteren nebst einem Auszuge aus dem Tagebuche Seines Sohnes Jakob Buchholtz. Nach den hinterlassenen Handschriften veröffentlicht durch Rudolf Weber. - Budapest: Victor Hornyánszky 1904. VIII, 432 S. [Zipser Geschlechtsbericht aus den Jahren 1643-1709, Jakob Buchholtz's Tagebücher umfassen die Jahre 1698-1752, S. 258-391. Urkunden-Beilagen S. 395-432.]
882. HEINRICH Gusztáv: A német dráma a XIX. században. Hat előadás. [Das deutsche Dram im 19. Jahrhundert. Sechs Vorträge.] - Budapest: Népszereű Főiskolai Tanfolyam 1904. 12 S. (= Népszereű főiskolai tanfolyam 26.) [Skizzen zu einer Serie von 6 Vorlesungen an der Budapester Volkshochschule.]
883. HEINRICH Károly: Német nyelvkönyv a budapesti kereskedelmi akadémia számára. Kézirat gyanánt. [Deutsches Sprachbuch für die Budapester Handelsakademie. Als Manuskript gedruckt.] - Budapest: Márkus Samu 1904. 127 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1907. 292 S.
884. Hilfstafeln zur deutschen Sprachlehre. - Nagyszében /Hermannstadt/: W. Krafft 1904. [8] S.

885. HIRN Lajos - PAULAY Ödön: Német retorikai és poetikai olvasókönyv a középiskolák 5. és 6. osztályai számára. [Lesebuch zur deutschen Rhetorik und Poetik für die 5. und 6. Klasse der Mittelschulen.] - Budapest: Singer és Wolfner 1904. VIII, 184 S.
Beilage: Jegyzetek és gyakorlatok a Hirn-Paulay-féle "Német retorikai és poetikai olvasókönyv"-hez. [Anmerkungen und Übungen zum "Lesebuch zur deutschen Rhetorik und Poetik" von L. Hirn und Ö. Paulay.] - 85 S.
886. JONAS János - SCHACK Béla: Magyar és német iskolai kereskedelmi levelező. Felső kereskedelmi iskoláknak. 1-3. rész. [Ungarische und deutsche Handelskorrespondenz. Für höhere Handelsschulen. Teil 1-3.] - Budapest: Lampel Robert 1904-1906. 3 Bde.
- 1. Teil. [Für die untere Klasse.] - 1904. 156 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1907. IV, 152, [1] S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1910. IV, 152 S.
- 2. Teil. [Für die mittlere Klasse.] - 1904. 154 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1909. [4], 144 S., 5 Beilagen.
- 3. Teil. [Für die obere Klasse.] - 1906. 160 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1910. [4], 161 S.
887. KREBSZ Ernő - SCHUSTER Alfréd: Alapvető rövid német nyelvtan. [Abriß der deutschen Grammatik.] - Budapest: Athenaeum 1904. 4, 83 S.
- [2. Aufl.] u.d.T.: [Kurze Zusammenfassung der deutschen Grammatik für die 5.-8. Klassen der Mittelschulen, um die grammatischen Kenntnisse wach zu halten und zu wiederholen.] - a.a.O. 1909. 83 S.
888. KUBINYI Viktor: Lenau. [ung.] - Budapest: [Selbstverlag des Verfassers] Stephaneum nyomda 1904. 133 S.
889. MARKOVICS Sándor: Szemelvények a német eszthetikai és irodalomtörténeti próza köréből. 1-2. rész. [Ausschnitte aus deutschen Prosatexten ästhetischen und literaturgeschichtlichen Charakters. Teil 1-2.] - Pozsony - Budapest: Stumpf Károly 1904. 2 Bde. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 5. und 6.)
- 1. Teil. [Texte zur Ästhetik. Für die 7. und 8. Klasse der Mittelschulen.] - 1904. 108 S.
- 2. Teil. [Texte zur Literaturgeschichte. Für die 7. und 8. Klasse der Mittelschulen.] - 1904. 87 S.
890. MEYNE Richard: Gerstäcker Frigyes élete és művei. [Friedrich Gerstäcker's Leben und Werk.] - Sopron: Romwalter Alfréd 1904. 89 S.

891. OLDAL János: A német olvasás és írás gyakorlása a polgári leányiskolák és a felsőbb leányiskolák 1. és 2. osztálya számára. Minden német nyelvtan mellett használható segédkönyv. [Übungsbuch zum deutschen Lesen und Schreiben. Für die 1. und 2. Klasse der Bürgerschulen für Mädchen und höheren Töchterschulen. Ein Hilfsbuch, das neben jeder deutschen Grammatik verwendbar ist.] - Budapest: Athenaeum 1904. 35 S.
892. PÓLAY Vilmos: Blunauer travesztált Aeneis és hatása a magyar irodalomra. [Aloys Blunauers travestierte "Aeneis" und deren Wirkung auf die ungarische Literatur.] - Budapest: Athenaeum 1904. 54 S.
893. RADVÁNYI Teofil: A mese és az epigramm Lessingnél. [Die Fabel und das Epigramm in der Dichtung Gotthold Ephraim Lessings.] - Eger: Érseki Lyceum nyomdája 1904. 100 S.
894. SCHILLER, [Friedrich]: Wilhelm Tell. Magyarázta Theisz Gyula. [Erläutert von Gyula Theisz.] - Budapest: Lampel Robert [1904]. VIII, 202 S., 6 T., 1 Karte. (= Német könyvtár. Iskolai használatra 10-11.)
895. SCHLANDT [Henrik], Heinrich: Verhältnissuffixe, Verhältniswörter, zusammengesetzte Verhältniswörter. Deutsch und Ungarisch. - Brassó: H. Zeidner 1904. 1 Bl. [Angabe nach Kaysers Bücher-Lexikon.]
896. SCHUBER Mátyás: Német nyelvtani táblázatok közép-, polgári és szakiskolák számára. [Tabellen zur deutschen Grammatik für Mittel-, Bürger- und Fachschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1904. [4], 48 S.
897. SCHUSTER Alfréd: Az egységes új német helyesírás alapelvei. Helyesírási szójegyzékkel. Iskolai és magánhasználatra. [Grundprinzipien der einheitlichen neuen deutschen Rechtschreibung. Mit einem Wörterverzeichnis. Für Schul- und Privatgebrauch.] - Budapest: Athenaeum 1904. [2], 30 S.
898. SZEMÁK István: Német olvasókönyv a felsőbb leányiskolák, leánygimnáziumok, tanító- és tanítónőképző-intézetek felső osztályai számára. Az új tanterv alapján, az egységes német helyesírás alkalmazásával. [Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der höheren Töchterschulen, Mädchengymnasien, Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalten. Nach dem neuen Lehrplan, mit der Verwendung der einheitlichen deutschen Rechtschreibung.] - Budapest: Lauffer Vilmos 1904. 284 S.
- 2. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1908. 267 S.

19. VARGA Bálint: Szószedet Schiller Wilhelm Tell című drámájából. Készítette --. Átnézte Kaiblinger Fülöp. 1-2. füzet. [Präparationen zu Friedrich Schillers "Wilhelm Tell". Zusammengestellt von --. Durchgesehen von Fülöp Kaiblinger. H. 1-2.] Budapest: Lampel Robert 1904-1906. 2 Hefte. (= Praeparatiók iskolai német remekírókhoz H. 1. und 4.)
- 1. Heft. - 1904. 48 S.
 - 2. Heft. - 1906. 49-122 S.
20. VARGA Bálint: Szószedet Goethe Hermann und Dorothea című költői elbeszéléséből. Készítette --. Átnézte Kaiblinger Fülöp. 1-2. füzet. [Präparationen zu Johann Wolfgang Goethes "Hermann und Dorothea". Zusammengestellt von --. Durchgesehen von Fülöp Kaiblinger. H. 1-2.] - Budapest: Lampel Robert 1904-1906. 2 Hefte. (= Praeparatiók iskolai német remekírókhoz H. 2. und 3.)
- 1. Heft. - 1904. 48 S.
 - 2. Heft. - 1906. 49-108. S.

Siehe: 240., 313., 319., 359., 485., 487., 498., 502.,
 548., 561., 565., 590., 611., 616., 640., 672.,
 733., 736., 746., 791., 797., 799., 812., 818.,
 838., 847., 864., 877., 886.

1905

1. ALTER Béla: Goethe és Lilije emlékének. Megismerkedésük 130. évfordulója alkalmával. [Zum Andenken an Johann Wolfgang Goethe und seine Lili. Anlässlich des 130. Jahrestages ihrer Bekanntschaft.] - Pozsony: Angermayer Károly 1905. 48 S. [Über die Beziehung Goethes zu Anna Elisabeth Schönmann.]
2. BÜCHLER Rózsa: Schiller Wilhelm Telljének keletkezési történelme. A költő halálának centenáriuma alkalmából. [Die Entstehungsgeschichte von Friedrich Schillers "Wilhelm Tell". Anlässlich des 100. Todestages des Dichters.] - Kolozsvár: Lepage Jajos 1905. 37 S.
3. CZEKE Marianne, Szentgyörgyi: Lessing és Shakespeare. [Gotthold Ephraim Lessing und William Shakespeare.] - Budapest: Athenaeum 1905. 72 S.
4. GEDEON Alajos: Az alsó-mecenzéfi német nyelvjárás hangtana. [Die Lautlehre der deutschen Mundart von Metzzenzef.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1905. 77 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 1.)

905. HERZFURD, Franz: Die Frauen in Schillers Umgang und Poesie. - [Brassó] Kronstadt: Zeidner 1905. 35 S.
906. HERZFELD Miksa: Zacharias Werner: Der vierundzwanzigste Februar. Bölcsészdoktori értekezés. [Doktordissertation.] - Pozsony: Wigand F. K. könyvnyomdája 1905. 46 S.
907. HEVESI [Lajos], Ludwig: Schiller - Lenau. Zwei Concordia-Reden. - Wien: Carl Konegen 1905. [2], 47, [1] S.
Inhalt:
- Schiller. Festrede zur Schillerfeier des Wiener Journalisten- und Schriftstellervereins "Concordia" im Theater an der Wien, 30. April 1905, vorgetragen von k. k. Hofchauspieler Josef Kainz. S. 1-22.
- Lenau. Festrede zur Lenaufeier des Wiener Journalisten und Schriftstellervereins "Concordia" im Musikvereinsaal, 12. Oktober 1902, vorgetragen von k. Hofchauspieler Albert Heine. S. 23-[48].
908. HIRN Lajos - PAULAY Gdön: Német irodalmi olvasókönyv stíluszgyakorlatokkal, 1-2. köt. [Deutsches literarisches Lesebuch mit Stilübungen. Bd. 1-2.] - Budapest: Jinger és Wolfner 1905-1906. 2 Bde. Beide Bände mit je einer Beilage: Jegyzetek és gyakorlatok a Hirn-Paulay féle "Német irodalmi olvasókönyv" [...] kötetéhez. [Anmerkungen und Übungen zum [...] Band des "Deutschen literarischen Lesebuch"-es von L. Hirn und G. Paulay]
- 1. Bd. [Für die 7. Klasse der Mittelschulen.] - 1905. 130, 71 S.
- 2. Bd. [Für die 8. Klasse der Mittelschulen.] - 1906. VII, 146, 116 S.
909. LABAIL, Eugen: Schiller als Persönlichkeit. - [Brassó] Kronstadt: Zeidner 1905. 47 S.
910. LINDENSCHMIDT Mihály: A verbászi német nyelvjárás alapja. [Fonemlehre der deutschen Mundart von Verbász, Komitat Bács-Bodrog/. - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1905. 39 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 2.)
- MILKÁČ Ferenc: Német olvasókönyv. - siehe: 960.
911. NEISER Irén: Goethe tragikus tárgyú drámatervei 1770-1775. [Goethes Tragödienentwürfe 1770-1775.] - Budapest: Anglo-nyomda 1905. 54 S.
912. NEISER Mária: Lessing ifjúkori vigjátékai. [Die Lustspiele des jungen Gotthold Ephraim Lessing.] - Budapest: Anglo-nyomda 1905. 59, [1] S.

13. Német helyesírás. A legújabb német helyesírás összes szabályai. [Deutsche Rechtschreibung. Sämtliche Regeln der neuesten deutschen Rechtschreibung.] - Budapest: Pfeifer Ferdinand 1905. 31 S. (= Közhasznu könyvtár 31.)
- 2. verb. Aufl. - a.a.O. o.J. 32 S.
14. Németül egy óra alatt. [Deutschlernen - in einer Stunde.] - Budapest: Athenaeum o.J. [1905?] 31 S. (= Közhasznu könyvtár 24.)
- Neue Kriegsausgabe. - Budapest: Pfeifer Ferdinand [1917]. 31, [1] S.
15. NETOLICZKA, Oskar: Was Schiller uns sein kann. Festrede bei der Schillerfeier im Konzerthause zu Kronstadt: 9. Mai 1905. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1905. 10 S.
16. PERÉNYI József: Rendszeres német nyelvtan. Középközpiskolák használatára. [Systematische deutsche Grammatik. Für Mittelschulen.] - Budapest: Franklin 1905. 141 S. [Im Anhang mit einem Abriss der Verslehre.]
17. Schiller. Acht Vorträge aus Anlaß des hundertjährigen Todestages gehalten in Hermannstadt. - [Nagyszében] Hermannstadt: W. Krafft 1905. 207 S.
Inhalt:
- Buchholzer, Ernst: Die deutsche Literatur um 1780 und Schillers Jugenddramen. S. 3-24.
- Capesius J[osef]: Schiller als Philosoph. S. 25-56.
- Filtsch, G[eorg]: Schillers Stellung zur Religion. S. 57-80.
- Schullerus, A[dolf]: Schillers Ästhetik. S. 81-108.
- Wolff, Hans: Die späten Dramen Schillers. S. 109-136.
- Brandsch, G[eorg]: Schiller im Verkehr mit Goethe. S. 137-163.
- Wittstock, O[skar]: Schiller als Mensch. S. 163-184.
- Teutsch, Fr[iedrich]: Schiller als Historiker und Politiker. S. 135-207.
18. SCHILLER, Friedrich: Wallenstein's Tod. Ein Trauerspiel. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Szelényi Odön. [Eingeleitet und erläutert von Odön Szelényi.] - Budapest: Stampfel Károly 1905. 167 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 7.)
19. SCHILLER, Friedrich: Wilhelm Tell. Volksausgabe. Mit Vorgeschichte und Erläuterungen von A[ndreas] Scheiner. Hrsg. als Schillergabe für die sächsischen Volksschulen. - [Nagyszében] Hermannstadt: Krafft 1905. 142 S., 1 T., 1 Karte.

920. SZAUER Alfréd: Gustav Freytag drámái. Bölcsészettudományi értekezés. [Gustav Freytags Dramen. Doktordissertation.] - Pozsony: Wigand nyomda 1905. 54, [2] S.
921. SZENTISTVÁNYI Dániel: Segédkönyv a német nyelvhez. - Hilfsbuch zur deutschen Sprache. "Antibarbarus" und kurzer Auszug der neuesten Rechtschreibung. Praktische Anleitung zum Vermeiden vieler Fehler in der deutschen Sprache. - (Löcse): [Selbstverlag] (Szepesvára. Közig. könyvnyomda 1905.) 15 S.
922. WEBER Samu: Újabb adalékok Szepesmegye történetéhez. [Neuere Beiträge zur Geschichte des Komitats Zips.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1905. IV, 144, [1] S. [Vertrieb: Késmárk: Wiesner könyvkereskedés. Mit zahlreichen Zitaten aus Archivmaterialien.]
 Inhalt:
 - A Szepesség erődtényeiről. [Über die Festungen in der Zips.] S. 1-49.
 - Lublóvár gazdasági és adózási viszonyai /18. század. [Die wirtschaftlichen und Steuerverhältnisse von Lublóvár im 18. Jahrhundert.] S. 50-74.
 - A rablók történetéhez a Szepességben, tekintettel a szomszéd vármegyékre. [Zur Geschichte der Räuber in der Zips, mit Berücksichtigung der angrenzenden Komitate.] S. 75-119.
 - A városház a Szepességen. [Das Rathaus in den Zipser Städten.] S. 120-138.
 - Kronlow, szepességi kiveszett helységről. [Über Kronlow, eine verschwundene Ortschaft der Zips.] S. 139-144.

Siehe: 210., 313., 327., 359., 413., 448., 485., 501.,
 565., 591., 604., 612., 644., 648., 689., 774.,
 790., 799., 812., 818., 870., 874., 877., 878.

1906

923. ADÁM György: Hugó Károly élete és művei. [Karl Hugos Leben und Werk.] - Kolozsvár: Szent Bonaventura nyomda 1906. 2, VI, 110 S.
924. BAKONYI Hugó: Német nyelvtan. Érettségi, tanítóképesítő és egyéb vizsgálatra készülők számára. [Deutsche Grammatik. Zur Vorbereitung auf die Reife-, Lehramts- und ähnliche Prüfung.] - Szeged: Traub Bruno és Társa 1906. 88 S.
925. BEDEUS, Gustav Baron: Ortsnamendeutung mit besonderer Berücksichtigung der siebenbürgisch-sächsischen Namen. - [Nagyszombat] Hermannstadt: Jos. Drotleff 1906. 32 S.

26. BEKEFI Remig: A népoktatás története Magyarországon 1540-ig. [Geschichte der Volksbildung in Ungarn bis 1540.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1906. XXXVII, 558 S. [Im Anhang neben zahlreichen lateinischen auch 35 deutsche Urkunden aus der Zeit zwischen 1465 und 1541.]
27. BLEYER Jakab: A magyar hunmonda germán elemei. [Die germanischen Elemente der ungarischen Hunnensage.] - Budapest: Ráth Mór 1906. 147 S. (= Magyar irodalomtörténeti értekezések 7-8.)
- dasselbe deutsch in: PBB 1907, S. 429-599.]
28. BUNEA, Ivan: Carte de cetire germană. Cu exerciții de traducere și de conversațiune. Compuse pe baza lecturii. Pentru cl. 5. și 6. gimnazială. - Brassó: Eidtura Librăriei Ciurcu 1906. [4], 123, [5] S. [Deutsches Lesebuch mit literarischen Texten.]
29. ENDREI Akos: Német beszélgetési gyakorlatok középiskolák számára. A legújabb tantervek és utasítások szemmel tartásával. [Deutsche Konversationsübungen für Mittelschulen. Mit Berücksichtigung der neuesten Lehrpläne und Anweisungen für die Mittelschulen.] - Budapest: Stampfel-féle Könyvkiadó 1906. 110 S.
- 2. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1915. 99 S.
30. FARKAS József: Az interteuton genitivus az árja gyanítható alapnyelvekre vagy ősnnyelvekre való tekintettel. [Der gemeingermanische Genitiv im Hinblick auf die wahrscheinlichen arischen Grundsprachen oder Ursprachen.] - Kolozsvár: Ajtai K. Albert könyvnyomdája 1906. 25 S.
31. GEDEON Alajos: Német stilusgyakorlatok. A középiskolák felső osztályai számára. [Deutsche Stilübungen. Für die oberen Klassen der Mittelschulen.] - Budapest: Lampel R. 1906. 219, III S. [Texte zum Übersetzen aus dem Ungarischen ins Deutsche. Mit Anmerkungen.]
32. Geschichte der evangelischen Kirchengemeinde A.B. zu Pozsony-Preßburg. Teil 1-2. - Pozsony: Evangelische Kirchengemeinde A.B. (C.F. Wigand) 1906. 2 Bde.
- 1. Teil. SCHRÖDL, Josef: Der äußere Entwicklungsgang der Gemeinde. Übers. von Johann Pfeifer. - 1906. XIII, [3], 448 S.
- 2. Teil. Einzeldarstellungen aus der inneren Geschichte der Gemeinde. - 1906. VI, [2], 370 S.
Inhalt:
- Schmidt, Carl Eugen: Lebensläufe der Pfarrer. S. 3-105.
- Schmidt, Carl Eugen: Das gottesdienstliche Leben. S. 107-180.

- Markusovszky Samuel: Die Schule. Übers. von Heinrich Pröhle. S. 181-340.
 - Die Liebestätigkeit der Gemeinde.
 - Schmidt, Carl Eugen: Einleitung. S. 343-344.
 - Ebner, Gustav: Armenwesen. S. 345-346.
 - Schmidt, Carl Eugen: Das Waisenhaus. S. 346-350.
 - Schmidt, Carl Eugen: Das Krankenhaus. S. 350-353.
 - FreuSmuth, Friedrich: Das Institut wohlthätiger Frauen. S. 353-358.
 - Ebner, Gustav: Die Versorgungsanstalt. S. 358-365.
 - Schmidt, Carl Eugen: Das Diakonissen-Mutterhaus. S. 365-370.
 - dasselbe ungarisch u.d.F.: A pozsonyi ág[ostai] hitv[allásu] evangélikus egyházközség története.
 - Pozsony: Ev. Egyházközség 1906. 2 Bde.
933. GRAF Gusztáv: A német mondatjelek /interpunctio/ története és jelentősége. [Geschichte und Bedeutung der Interpunktion im Deutschen.] - Segesvár: W. Krafft 1906. 47 S.
934. GRÉB Gyula: A szeptesi felföld német nyelvjárása. [Die deutsche Mundart des Zipser Oberlandes.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1906. 89 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 3.)
935. HAJNAL Márton: Az isztiméri német nyelvjárás hangtana. [Lautlehre der deutschen Mundart von Isztimér, Komitat Weißenburg.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1906. 63 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 4.)
936. HARMAT Mór - SCHUSTEK Adolf: Kereskedelmi szótár. A magyar és német kereskedelmi levelezés szókincse és szólás módjai. 1-2. rész. - (Handelswörterbuch. Fachausdrücke und Wendungen der deutschen und ungarischen Handels-Korrespondenz. Teil 1-2.) - Nagyvárad - Budapest: Sebő Imre - Athenaeum 1906-1913. 2 Bde.
- 1. Teil. [Die Erstausgabe oben Teilbezeichnung.] Ungarisch-Deutsch. - Nagyvárad: Sebő Imre 1906. 200 S.
 - 2. verb. Aufl. - Budapest: Athenaeum 1918. 204 S.
 - 2. Teil. Deutsch-Ungarisch. - Budapest: Athenaeum 1913. 215 S.
937. HEINRICH Gusztáv: Bevezető ismeretek a német nyelvtanhoz Függelék Heinrich Gusztáv német olvasókönyvének első részéhez. [Einführung in die deutsche Grammatik. Anhang zu Gusztáv Heinrichs deutschem Lesebuch.] - Budapest: Lampel Robert 1906. 30 S.

38. HIRN Lajos - PAULAY Üdön: Ismétlő füzet a Hirn-Paulay-féle "német retorikai és poetikai olvasókönyv"-höz, valamint a "német irodalomtörténeti olvasókönyv" 1. és 2. kötetéhez a középiskolák felső osztályai számára. /Az érettségi vizsgálat német nyelvi tananyagának összefoglalása olvasmányok alapján./ [Wiederholungsheft für die oberen Klassen der Mittelschulen zum "Lesebuch zur deutschen Rhetorik und Poetik" sowie zum 1. und 2. Band des "Deutschen literarischen Lesebuch"-es von L. Hirn und U. Paulay. Eine Zusammenfassung des Lehrstoffes der Reifeprüfung aufgrund von Lesestücken.] - Budapest: Singer és Wolfner 1906. 56 S.
39. HORVAY Ede: Rendszeres német nyelvtan. Tanító- és tanítónőképző intézetek felső osztályai részére. [Systematische deutsche Grammatik. Für die oberen Klassen der Lehrer- und Lehrerinnen-Bildungsanstalten.] - Budapest: Lampel R. 1906. [6], 191 S.
40. JONÁS János - SCHACK Béla: Kis kereskedelmi levelezés. Kereskedő tanonc-iskoláknak. [Kleine Handelskorrespondenz. Für Handelsschulen.] - Budapest: Lampel R. 1906. [4], 176 S., 3 Beilagen und 72 S.
 - dasselbe auch u.d.T.: Kereskedelmi levelezés. Irodalmi munkák és a kereskedelem ismertetése magyar és német nyelven. [Handelskorrespondenz. Beschreibung der Büro- und Handelsarbeiten in ungarischer und deutscher Sprache. Für Handelskurse für Frauen.] - 2. Aufl. - a.a.O. 1909. [4], 246 S., 3 Beilagen. [Neuauflagen unter beiden Titeln.]
 - 3., von Béla Schack durchges. Aufl. - a.a.O. 1911. [4], 176 S., 3 Beilagen.
 - 4., von István Winkler durchges. Aufl. - a.a.O. 1914. [4], 172 und 48 S.
41. MARKOVICS Sándor: Rendszeres német nyelvtan. A középiskolák, felsőbb leányiskolák és polgári iskolák felsőbb osztályai számára. [Systematische deutsche Grammatik. Für die oberen Klassen der Mittel-, höheren Töchter- und Bürgerschulen.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1906. VII, 187 S.
42. [MELTZL Hugo] Agathyrus: bokila. Dem Lenore-Mythenkreis verwandte Volksballade der nordsiebenbürgischen Rom/Zigeuner/. Mündlicher Überlieferung entnommen und verdeutscht. - (Besztercze: Karl Osallner) 1906. [4] S. [Der deutsche Text der Ballade mit Anmerkungen.]
43. BESCHENDORFER, Adolf: Vorträge über Kultur und Kunst. - [Brassó] Kronstadt: H. Zeidner 1906. [2], 72 S.
 Inhalt:
 - Erster Teil. Theoretische Erwägungen.
 - Kultur. S. 5-11.
 - Kunst und Natur. S. 12-19.

- Die Freiheit der Kunst. S. 20-34.
 - Die moderne Satyre als Übergang. S. 35-44.
 - Zweiter Teil. Praktische Aufgaben.
944. SCHUSTER Alfréd: Német tankönyv a tanító- és tanítónő-képző intézetek számára. 1-4. rész. - Lehrbuch der deutschen Sprache für den [...] Jahrgang der ungarischen Lehrerbildungsanstalten. Teil 1-4. Budapest: Athenaeum 1906-1910. 4 Bde.
- 1. Teil. Für den 1. Jahrgang. [Wort- und Formenlehre. - 1906. XVI, 153, 46 S.
 - 2., nach dem Lehrplan von 1911 durch Ferenc Novy umgearb. Aufl. Für die 1. Klasse. u.d.T.: Német olvasókönyv. [Deutsches Lesebuch.] - a.a.O. 1912. XVI, IV, 160 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1914. XIX, 160 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1919. XIX, 160 S.
 - 2. Teil. Für den 2. Jahrgang. [Syntax.] - 1907. [2], 136 S. 6 T.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1908. [2], 136 S. 6 T.
 - 2., von Ferenc Novy umgearb. Aufl. Für die 2. Klasse. - a.a.O. 1913. 152 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1918. 152 S.
 - 3. Teil. [Für die 3. Klasse.] - [1909] 1910. 135 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1911. 135 S.
 - 2., von Ferenc Novy umgearb. Aufl. - a.a.O. 1914. 178 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1919. 178 S.
 - 4. Teil. [Lesestücke zur Erziehung und zum Unterricht. Bilder aus der Geschichte der Pädagogie.] - 1910. 159 S.
 - 2., von Ferenc Novy [völlig] umgearb. Aufl. Für den 4. Jahrgang. - a.a.O. 1914. 183 S. [Keine pädagogischen Fachtexte, sondern literarische Lesestücke.]
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1918. 183 S.
945. SZEMÁK István: Német olvasókönyv. Az egységes német helyesírás alkalmazásával. A gimnáziumok 3-4., a reál-, polgári, felsőbb leányiskolák és tanítóképző-intézetek 1-2. osztálya számára. [Deutsches Lesebuch für die 3. und 4. Klasse der Gymnasien und die 1. und 2. Klasse der Real-, Bürger-, höheren Töchterschulen und der Lehrerbildungsanstalten. Mit der einheitlichen deutschen Rechtschreibung.] - Budapest: Nagel Otto 1906. 150 S.

46. THEISZ Gyula: Német nyelviskola. - Deutsche Sprachschule. 1-3. rész. [Teil 1-3.] - Budapest: Benkő Gyula - Lampel Robert 1906-1913. 3 Bde.
- 1. Teil. Kezdők számára. [Für Anfänger. Für die 3. und 4. Klasse der Gymnasien und der Bürgerschulen für Knaben, für die 1. und 2. Klasse der Real- und der höheren Töchterschulen.] - Budapest: Benkő Gyula 1906. XVI, 183 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1910. XV, 186 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1914. XV, 186 S.
 - 4. Aufl. - Budapest: Szent István-Társulat 1920. XVI, 186 S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. XV, 186 S.
 - 2. Teil. Haladók számára. [Für Fortgeschrittene. Für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien und der Bürgerschulen für Knaben, für die 3. und 4. Klasse der Real-, der höheren Töchter- und der Bürgerschulen für Mädchen.] - Budapest: Benkő Gyula 1908. VII, 240 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1910. VII, 240 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1913. X, [2], 240 S.
 - 4. Aufl. - Budapest: Szent István-Társulat 1920. VIII, 240 S.
 - 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1926. VIII, 240 S.
 - 3. Teil. Képes irodalomtörténeti olvasókönyv. [Illustriertes literaturgeschichtliches Lesebuch. Für die 7. und 8. Klasse der Gymnasien und die 6., 7. und 8. Klasse der Realschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1913. 178 S.
 - [2. Aufl.] - Budapest: Szent-István-Társulat 1926. [4], 178, [4] S.

Siehe: 240., 334., 337., 342., 410., 485., 487., 548., 590., 612., 626., 648., 669., 672., 682., 690., 692., 698., 722., 774., 790., 792., 800., 818., 843., 859., 864., 878., 886., 899., 900., 908.

1907

7. ADLEFF Norbert: Adalékok az erdélyi német kalendáriumi irodalom történetéhez. [Beiträge zur Geschichte der deutschen Kalenderliteratur in Siebenbürgen. 1612-1905.] - Kolozsvár: Gombos Ferenc 1907. 96 S.

948. BALASSA József: Az új magyar és német helyesírás szabálya. Különös tekintettel a kereskedelmi nyelvre. Magyar és német szójegyzékkel. [Die Regeln der neuen deutschen und ungarischen Rechtschreibung. Mit besonderer Rücksicht auf die Handelsprache. Mit einem ungarischen und einem deutschen Wörterverzeichnis.] - Budapest: Lampel Róbert [1907]. 106, [2] S.
 Inhalt:
 - [Die Regeln der deutschen Rechtschreibung.] S. 53-64.
 - [Deutsches Wörterverzeichnis.] S. 65-106.
949. BUNEA, Joan: Gramatică germană teoretică-practică. Pentru uzul școlilor medii. - Brassó: Editura Librăriei Ciurcu 1907. [4], 319, [5] S. [Schulgrammatik in rumänischer Sprache.]
950. BUZÁS Győző: A németes összetételek története. [Geschichte der ungarischen Wortzusammensetzungen nach deutschem Muster.] - Budapest: Athenaeum 1907. 48 S. (= Nyelvészeti füzetek 41.) [Sonderdruck aus "Magyar Nyelvőr".]
951. DENGL János: Az orozfalvi német nyelvjárás hangtana. [Lautlehre der deutschen Mundart in Oricdorf.] - Budapest: Franklin 1907. 31 S.
952. Egyetemes irodalomtörténet. Szerk.: Heinrich Gusztáv. 1-4. köt. [Geschichte der Weltliteratur. Hrsg. von Gusztáv Heinrich. Bd. 1-4.] - Budapest: Franklin 1903-1911. 4 Bde.
 - 3. Bd. Kelták és germánok. [Die Kelten und Germanen.] - 1907. XII, 680 S., 35 T.
 Inhalt:
 - Heinrich Gusztáv: Bevezetés. Kelták és germánok. [Einleitung. Kelten und Germanen.] S. 3-28.
 - Petz Gedeon: Skandinávok. Középkor. [Literatur der Völker von Skandinavien. Mittelalter.] S. 31-49.
 - Heinrich Gusztáv: Németek. [Die Deutschen.] S. 399-650.
 [Derselbe 3. Band ist auch selbständig, ohne Serientitel erschienen.]
953. ERNYEI Jenő: Lenau nagyobb költői művei. [Die größeren /episch-dramatischen/ Werke Nikolaus Lenaus.] - Budapest: Barcza József könyvnyomdája 1907. 47 S.
954. FORGÁCS János: Nithart von Riuwenthal és természetlírája. [Nidhart von Reuenthal und seine Naturlyrik.] - Szeged: Endrényi Lajos könyvnyomdája 1907. 29 S.
955. HETCO Péter: Goethe Egmontja, különös tekintettel a történeti Egmontra. [Johann Wolfgang Goethes "Egmont", mit besonderer Rücksicht auf dessen historisches Vorbild.] - Kolozsvár: Szent Bonaventura Könyvnyomda 1907. 37 S.

56. KISCH, Gustav: Nordsiebenbürgisches Namenbuch. - [Nagy-szeben] Hermannstadt: W. Krafft 1907. 153 S. [Etymologisches Wörterbuch der nordsiebenbürgischen deutschen Eigennamen: Familien-, Orts-, Berg-, Tal-, Wald-, Flur-, Wiese-, Weinberg-, Quelle-, Bach- und Flußnamen.] (Sonderabdruck aus dem Archiv des Vereins für siebenbürgische Landeskunde Bd. 34.)
57. KRÄUTER Ferenc: A niczkyfalvai német nyelvjárás hangtana. [Lautlehre der deutschen Mundart in Nickydorf, Komitat Temes.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1907. 51 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 5.)
58. LABAN Antal: Az árpádházi Szent Erzsébet-legendák irodalmunkban. [Legenden über die Heilige Elisabeth in der ungarischen Literatur.] - Budapest: (Franklin Társulat nyomdája) 1907. [2], 128, [1] S. [Vergleichende Studie über die Quellen der in Ungarn aufgezeichneten oder verfaßten Elisabeth-Legenden.]
59. LAKI Bennó: Német nyelvtan és olvasókönyv. 1-3. rész. [Deutsche Grammatik und Lesebuch. Teil 1-3.] - Budapest: Szent-István-Társulat 1907-1909. 3 Bde.
- 1. Teil. [Für die 3. Klasse der Gymnasien und die 1. Klasse der Realschulen.] - 1907. 103 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1918. 111 S.
 - 2. Teil. [Für die 4. Klasse der Gymnasien und die 2. Klasse der Realschulen.] - 1908. 136 S.
 - 3. Teil. [Für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien und die 3. und 4. Klasse der Realschulen.] - 1909. 271 S.
60. MIKLÓS Ferenc - KAIBLINGER Fülöp: Német nyelvkönyv. Polgári fiúiskolák [...] osztálya számára. 1-3. rész. [Deutsches Sprachbuch. Für die [...] Klasse der Bürgerschulen für Knaben. Teil 1-3.] - Budapest: Franklin 1907-1910. 3 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. Klasse. Mit Bildern und einem Wörterverzeichnis.] - 1907. 88, 40 S.
 - 2. Teil. [Für die 2. Klasse.] - 1908. 80, 47 S.
 - [2. Aufl.] - a.a.O. 1912. 82, 48 S.
 - 3. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1910. 160 S. [Mit einer Beilage: Wörterverzeichnis und Anmerkungen zu den Lesestücken und Gedichten.] 40 S.
- Das Lehrbuch wurde für Mädchenschulen umgearbeitet:
MIKLÓS Ferenc - KAIBLINGER Fülöp: Német nyelvkönyv. Felsőbb leányiskolák és polgári leányiskolák [...] osztálya számára átdolgozta Ulreich Vilma. [Deutsches Sprachbuch. Für die [...] Klasse der höheren Töchter-schulen und der Bürgerschulen für Mädchen umgearbeitet von Vilma Ulreich. Teil 1-2.] - Budapest: Franklin

1909-1910. 2 Bde.

- 4. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1909. 160, 82 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1913. 162, 79 S.
- 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1910. 180, 39 S.

Das Werk bildet gleichzeitig auch die ersten drei Bände einer Lehrbuchserie für Gymnasien und Realschulen: MIKLÓS Ferenc - KAIBLINGER Fülöp: Német nyelvkönyv. Képekkel és szójegyzékkel. 1-5. rész. [Deutsches Sprachbuch. Mit Bildern und einem Wörterverzeichnis. Teil 1-5.] - Budapest: Franklin 1907-1912. 5 Bde.

- 1. Teil. [Für die 1. Klasse der Realschulen und die 3. Klasse der Gymnasien.] - 1907. 88, 40 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1910. 88, 40 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. 1911. 88, 40 S.
- 4. Aufl. - a.a.O. 1916. 88, 40 S.
- 4. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1921. 88, 40 S.
- Nach dem neuen Lehrplan von 1924 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. [Für die 2. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. (1926). 136 S.
- Nach dem neuen Lehrplan von 1926 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. [Für die 1. und 2. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. [1927]. 187 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. [1928?] 192 S.
- [Nachdruck.] n.d.Untert.: [Für die 1. und 2. Klasse der Realgymnasien.] - a.a.O. [1931]. 192 S.
- 2. Teil. [Für die 2. Klasse der Realschulen und die 4. Klasse der Gymnasien.] - 1908. 80, 47 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1909. 80, 47 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. (1911). 82, 48 S.
- Nach dem neuen Lehrplan von 1924 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. [Für die 3. und 4. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1926]. 176 S.
- Nach dem neuen Lehrplan von 1926 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. [Für die 2. Klasse der Gymnasien.] - a.a.O. [1927]. 136 S.
- Nach dem neuen Lehrplan von 1926 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. [Für die 3. und 4. Klasse der Realschulen.] - a.a.O. [1928]. 192 S.

- 3. Teil. [Für die 5.-6. Klasse der Gymnasien und die 3.-4. Klasse der Realschulen.] - 1910. 160, 40 S.
 - 2., verb. Aufl. - a.a.O. 1914. 163, 45 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. 164, 45 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1926]. 164, 45 S.
 - Nach dem neuen Lehrplan von 1926 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. [Für die 5. und 6. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1928]. 226 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. [1930]. 228 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. [1936]. 256 S.
- 4. Teil. [Für die 5. und 6. Klasse der Realschulen.] - 1911. 159 S.
- 5. Teil. Ursprünglich außerhalb der Serie u.d.T.: MIKLÓS Ferenc: Német olvasókönyv. A német irodalomtörténet nevezetesebb fejezeteinek vázlatos ismeretetésével. A középiskolák 7-8. osztályai számára. [Deutsches Lesebuch. Mit einem Grundriß der bedeutenderen Kapitel der deutschen Literaturgeschichte. Für die 7. und 8. Klasse der Mittelschulen.] - Budapest: Franklin [1905]. 295 S.
 - 2., verb. Aufl. u.d.T.: Német nyelvkönyv. 5. rész. Irodalomtörténeti olvasókönyv. A középiskolák 7-8. osztálya számára. [Deutsches Sprachbuch. Teil 5. Literaturgeschichtliches Lesebuch. Für die 7. und 8. Klasse der Mittelschulen.] - a.a.O. 1912. 296 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1914. 296 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1920. 296 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1925. 296 S.
 - Nach dem neuen Lehrplan von 1926 durch Fülöp Kaiblinger und János Koszó umgearb. Aufl. in Teil 4 und 5 geteilt:
 - 4. Teil. [Literaturgeschichtliches Lesebuch. Für die 7. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1929]. 108 S.
 - [Nachdruck. Mit einem Anhang erweitert.] - a.a.O. [1930]. 115 S.
 - 5. Teil. [Literaturgeschichtliches Lesebuch. Für die 8. Klasse der Gymnasien und Realgymnasien.] - a.a.O. [1930]. 123 S.
 - [Nachdruck. Mit einem Anhang erweitert.] - a.a.O. [1931]. 127 S.

Beilage zum 1. Teil: KAIBLINGER Fülöp: Módszertani utmutatások a Miklós - Kaiblinger Német nyelvkönyv 1. részének használatához. [Methodische Hinweise zum 1. Teil des "Deutschen Sprachbuch"-es von Ferenc Miklós und Fülöp Kaiblinger.] - Budapest: Franklin 1909. 16 S.

961. MUNKÁCSI Sándor: Fischart János. Bölcsészeti-doktori értekezés. [Johann Fischart. Doktordissertation.] - Nagyszombat: Krafft W. 1907. 90, [1] S.
962. PAULIK János: Gerhardt Pál, a kiváló énekes. Születésének három százados évfordulójára. [Paul Gerhardt, der vorzügliche Liederdichter. Anlässlich seines 300. Geburtstages.] - Budapest: Luther Társaság 1907. 41 S., 2 T. (= Egyházunk nagyjai 7.)
963. PAYR Sándor: Negyedfélszázados főiskola Sopronban. Emlékfüzet a soproni evangélikus lyceum 350 éves jubileumára. [Geschichte des evangelischen Gymnasiums A.B. in Odenburg. Zum 350jährigen Jubiläum.] - Sopron: Romwalter Alfréd 1907. 70 S. [Die Schule hatte zeitweilig auch deutsche Unterrichtssprache.]
964. PÉCSI Jenő: A német Sturm und Drang dramaturgia hatása Kisfaludy Károlyra. [Die Wirkung der deutschen Sturm- und Drang-Dramaturgie auf die Dramen von Károly Kisfaludy.] - Kolozsvár: Szent Bonaventura nyomda 1907. 42 S.
965. SCHUSTER Alfréd - ALTAI Rezső: Német nyelvtan és olvasókönyv. Direkt módszer alapján. A polgári iskolai tanterv alapján átdolgozta Altai Rezső. 1-2. rész. [Deutsche Grammatik und Lesebuch. Nach der direkten Lehrmethode. Nach dem Lehrplan der Bürgerschulen umgearbeitet von Rezső Altai. Teil 1-2.] - Budapest: Athenaeum 1907. 2 Bde. [Bearbeitung von Nr. 877.]
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse der Bürgerschulen.] - 1907. XXXI, 152, 36 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1908. XXXI, 152, 36 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1909. XXXI, 152, 36 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1911. XXXI, 152, 36 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1923. XXXI, 152, 36 S.
 - 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse der Bürgerschulen.] - 1907. [4], 194, 36 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1908. 198, 36 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1909. 198, 36 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1911. 200, 36 S.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1912. 200, 36 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1919. 200, 36 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1922. 200, 36 S.

966. Szépirodalmi és szépműtani közlemények. 4. köt. Szerk. Szentkláray Jenő és Szabolcska Mihály. [Belletristische und ästhetische Mitteilungen. Bd. 4. Hrsg. von Jenő Szentkláray und Mihály Szabolcska.] - Temesvár: (Csanád-egyházmegyei könyvnyomda) 1906 [1907]. 427, [5] S. (= Az Arany János Társaság könyvei 6.)

Inhalt:

- Putnoky Miklós: Carmen Sylva és költészete. [Carmen Sylva und ihre Dichtung.] S. 182-204.
- Czirbusz Géza: Goethe "Faust"ja második részének drámai egysége. [Die dramaturgische Einheit des 2. Teiles von Goethes "Faust".] S. 394-414. [Dasselbe auch als Sonderdruck: - Temesvár: Csanád egyházmegyei könyvnyomda 1907. 23 S.]

967. TOMPA Béla: Goethe aesthetikai intentiója az "Auerbach-pince" jelenettel a Faust első részében. [Goethes ästhetische Intention mit der Szene "Auerbachs Keller" im 1. Teil des "Faust".] - Kolozsvár: Gombos nyomda 1907. 67 S.

968. UNGER A. Barnabás: Denis Mihály élete és munkái. Irodalomtörténeti tanulmány. [Michael Denis. Leben und Werk. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: (Franklin) 1907. 67, [1] S.

969. WILDNER Ödön: Nietzsche romantikus korszaka. [Die romantische Periode Friedrich Nietzsches.] - Budapest: Grill Károly 1907. X, 228 S. (= Társadalomtudományi Könyvtár 1. sorozat [8].)[Nietzsches Leben und Werk bis zu seiner Abwendung von Wagner.]

- 2. Aufl. - a.a.O. 1907. [4], V, 264 S.

Siehe: 240., 263., 337., 342., 369., 502., 547., 565., 590., 638., 640., 669., 685., 689., 690., 746., 779., 795., 797., 811., 812., 818., 839., 859., 864., 870., 874., 877., 883., 886., 944.

1908

970. ALTAI Rezső: Schidlof gyakorlati módszere idegen nyelvek magán uton való tanulására. A német nyelvnek 1000 szó segítségével magán uton való megtanulására. [Berthold Schidlofs praktische Methode zum Erlernen fremder Sprachen im Privatstudium. Zum Erlernen der deutschen Sprache mit Hilfe von 1000 Wörtern.] - Budapest: Schenk Ferenc 1908. 320 S.
[Zahlreiche Neuauflagen ohne Auflagezahl und Erscheinungsjahr. Der Name des Verlages wurde später auf Lingua gewechselt. Letzte Aufl.: - Budapest: Lingua [1943]. 320 S.]

971. BOGA Imre: A német nyelv elsajátításának kézikönyve, Lélektan alapon. Középiskolák 1. évfolyama számára. [Handbuch zum Erlernen der deutschen Sprache. Auf psychologischer Grundlage. Für die 1. Klasse der Mittelschulen.] - Máraarossziget: Berger Miksa (1908). 128 S.
972. FALVAY [Antall], Anton - WINDT, Josef: Deutsches Lesebuch für die 3. Klasse der Volksschulen. - Budapest: Ludwig Kökai 1908. [4], 79, V S.
973. FURST A(lfred): Sitten und Gebräuche in der Eisenstädter [Kismarton] Judengasse. - Székesfehérvár: Singer (Gedruckt in Pozsony: Adolf Alkalay) 1908. VI, [2], 80 S.
974. GOETHE, [Johann Wolfgang]: Hermann und Dorothea. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Szele Róbert. [Eingeleitet und erläutert von Robert Szele.] - Budapest: Athenaeum 1908. 96 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 9.)
975. GOSCHI Péter: A torontál-ujhelyi nyelvjárás alaklana, különös tekintettel az új[er]földi[n]émet] irodalmi nyelvre [Die Formenlehre der deutschen Mundart in den Dörfern Bogáros und Ujhely im Komitat Torontál, mit besonderer Rücksicht auf die neuhochdeutsche Literatursprache.] - Kolozsvár: Ajtai K. Albert 1908. 29, [3] S.
976. GYULAI Aladár: Helm Frigyes drámái. [Friedrich Helms Dramen.] - Budapest: Breuer Ármán 1908. 29 S.
977. GYULAI Pál: Dramaturgiai dolgozatok. 1-2. köt. [Dramaturgische Schriften. Bd. 1-2.] - Budapest: Franklin Társulat 1908. 2 Bde.
- 1. Bd. - 1908. 586 S.
Inhalt:
- Ármány és szerelem. [Kabale und Liebe.] S. 29-30.
- 2. Bd. - 1908. 575 S.
Inhalt:
- Ármány és szerelem. [Kabale und Liebe.] S. 210-22
- Stuart Mária. [Maria Stuart.] S. 260-266.
- Fiesko. [Die Verschwörung des Fiesko zu Genua.] S. 358-359.
978. HAZALA István: Schiller egyénisége epistolographiájából. [Schillers Persönlichkeit aufgrund seiner Epistolographie.] - Trencsén: Gansel Lipót 1908. 45 S.
979. HEGER Flóris: A XIX. század leiró költészete a német irodalomban. [Deutsche beschreibende Dichtung des 19. Jahrhunderts.] - Budapest: Athenaeum 1908. 45, [3] S. [Matthiison, Heine, Lenau, Freiligrath.]

980. HORTOBÁGYI Antal - LUKÁCS Ödön: Német nyelv- és olvasókönyv. Polgári leányiskolák [...] osztálya számára. 1-2. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch. Für die [...] Klasse der Bürgerschulen für Mädchen. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Robert 1908-1910. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse. Nach dem neuen, 1908 erlassenen Lehrplan der Bürgerschulen für Mädchen, auf der Grundlage der Konversationsmethode.] - 1908. 96, 19 S.
 - 2. Aufl. u.d.Namen: LUKÁCS Ödön. - a.a.O. 1910. 112, 22 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. 1912. 151, 29 S.
 - Für die Bürgerschulen für Knaben von Hugó Bakonyi bearb. Aufl. - a.a.O. 1918. [4], 106, 18, 23 S.
 - 2. Teil. u.d.Namen: LUKÁCS Ödön: [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1910. 168 S.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1911. 172 S.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1914. 180, 22 S.
981. HORVÁTH Cyrill: Joannes Vercellensis és a magyar Margit-legendája. Joannes Vercellensis und die ungarische Margaretenlegende. - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1908. 47 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 20, H. 8.) [Studie über die Margaretenlegende von Joannes Vercellensis anhand der deutschen Übersetzung von Georg Volder im Codex germ. 750 der Bayerischen Staatsbibliothek.]
982. IRSAI Ármin Jenő: Heine két verseskönyve. [Zwei Gedichtbände Heines: "Romanzero" und "Letzte Gedichte".] - Budapest: [Selbstverlag] (Pátria nyomda) 1908. 61, [1] S.
983. KÖRNER, Theodor: [Zriny] Zrinyi. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Bevezetéssel, jegyzetekkel ellátta Prelogg József. [Eingeleitet und erläutert von József Prelogg.] - Budapest: Athenaeum 1908. 99 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 8.)
984. KUNDT Ernő: Lenau és a természet. [Nikolaus Lenau und die Natur.] - Budapest: (Franklin Társulat nyomdája) 1908. 158 S.
985. MADARÁSZ Flóris: Pyrker és a magyar írók. [Johann Ladislaus Pyrker und die ungarischen Schriftsteller.] Eger: Erseki lyceumi könyvnyomda 1908. 47 S.
986. MAKOLDYNE MOLNÁR Ilona - FILTSCH Julia: Német nyelv- és olvasókönyv szemléltető alapon. 1-3, [4-6.] rész. [Deutsches Sprach und Lesebuch für den Anschauungsunterricht. Teil 1-6.] - Budapest: Lampel Robert 1908-1917. 6 Bde.

- 1. Teil. [Für die 1. Klasse der Bürgerschulen für Mädchen und der höheren Töchterschulen.] - 1908. 78 S., 5 T.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1910. 80 S.
- 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1912. 80 S.
 - 2. Teil. [Für die 2. Klasse der Bürgerschulen für Mädchen und der höheren Töchterschulen.] - 1910. 96, 44 S., 6 T.
 - 3. Teil. [Für Bürgerschulen für Mädchen und höhere Töchterschulen. Für die fortgeschrittenen Gruppen der 3. und Anfängergruppen der 4. Klasse.] - 1910.
- 2. verb. Aufl. - a.a.O. 1914. 223 S.
 - [4. Teil.] u.d.T.: Német nyelv- és olvasókönyv. [Deutsches Sprach- und Lesebuch. Für die fortgeschrittenen Gruppe der 4. Klasse der Bürgerschulen für Mädchen und für die 4. Klasse der höheren Töchterschulen.] - 1911. 152, 39 S.
 - [5. Teil.] u.d.T.: Német tan- és olvasókönyv. [Deutsches Lehr- und Lesebuch. Fortsetzung des Deutschen Sprach- und Lesebuches. Für die 5. und 6. Klasse der höheren Töchterschulen.] - 1913. 296 S.
 - [6. Teil.] u.d.T.: "Német tan- és olvasókönyv felsőbb leányiskolák 5. és 6. osztályai számára" című tankönyv kibővítéséül. [Ergänzungsband zu dem Lehrbuch "Deutsches Lehr- und Lesebuch. Für die 5. und 6. Klasse der höheren Töchterschulen".] 1917. 106 S.
987. MELICH János: Révai Miklós nyelvtudománya. [Miklós Révai Sprachwissenschaft.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1908. 42, [2] S. (= Ertekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 20, H. 4.) [Ausführlich über Révais Verhältnis zur deutschen Sprachwissenschaft sein Zeit.]
988. MESZLÉNY Rikárd: Gerstenberg költészete. Irodalomtörténeti tanulmány. [Heinrich Wilhelm von Gerstenbergs Werke. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: Deutsch Zsigmond és Társa könyvkereskedése 1908. 70 S.
989. SCHÄPER Illés: A kalaszói német nyelvjárás hangtana. [Lautlehre der deutschen Mundart in Kettenthal, Komitat Tolna.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1908. 66 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 6.)
990. [SCHILLER, Friedrich]: Der Graf von Habsburg. - [Pozsony] Preßburg: Natali [1908]. [8] S. (= Ausgewählte Deklamationsgedichte für die Jugend 2.)

991. SCHLIMBACH, G.: --s Fibel. Mit 54 in den Text eingedruckten Abbildungen. Neue Ausgabe für Ungarn. - Nagyszében/Hermannstadt/: W. Krafft 1908. [2], 78 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1911. [2], 78 S.
992. SCHUSTER Alfréd: Német irodalomtörténeti tankönyv szemelvényekkel és számos képpel. 1-2. rész. [Lehrbuch der deutschen Literaturgeschichte mit ausgewählten Texten und zahlreichen Bildern. Teil 1-2.] Budapest: Athenaeum 1908-1909. 2 Bde. [Auch der Lehrbuchtext ist in deutscher Sprache.]
- 1. Teil. [Für die 7. Klasse der Gymnasien und Realschulen.] - 1908. 144 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1916. 164 S.
- 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. 164 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. (1920). 164 S.
- 2. Teil. [Für die 8. Klasse der Gymnasien und Realschule.] - 1909. 191 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1920. 191 S.
993. SCHUSTER Alfréd - ALTAI Rezső: Leányiskolai német tankönyv. Közvetlen módszer alapján. 1-2. rész. [Deutsches Lehrbuch für Töchter Schulen. Nach dem neuen Lehrplan von 1908. Teil 1-2.] - Budapest: Athenaeum 1908-1910. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse.] - 1908. 163, 36 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1909. 163, 36 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1913. 163, 36 S.
- 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse.] - 1910. 208, 36 S.
- 2. Abdruck. - a.a.O. 1911. 208, 36 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1913. 208 S.
- [3. Aufl.] - a.a.O. 1922. 244 S.
994. TRAVNIK Jenő: A szinklétészet Börne felfogásában. [Ludwig Börnes Dramentheorie.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1908. 103 S.
995. VAJDA Gyula - SCHUSTER Alfréd: Német irodalomtörténeti olvasókönyv, költészetani és irodalomtörténeti magyarázatokkal. 1-2. rész. [Lesebuch zur deutschen Literaturgeschichte, mit poetischen und literaturgeschichtlichen Erläuterungen. Teil 1-2.] - Budapest: Athenaeum 1908-1910. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 5. Klasse der höheren Töchter Schulen.] - 1908. 146 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1917. 146 S.

- 2. Teil. [Für die 6. Klasse der höheren Töcherschulen.] - 1910. 196 S.

996. WEBER Samu: Supplementum [tertium] III. Analectorum terrae Scepusiensis. Harnadik pótlék Wagner Szepesmegyei okirattárához. - Lőcse: Reiss nyomda 1908. IV, 370 S., 1 Beilage. (= A Szepesmegyei Történelmi Társulat évkönyve 11.) [123 Urkunden /1300-1811/, darunter zahlreiche deutsche aus der Zeit nach 1467. Die 1774-1778 herausgegebene Sammlung von Karl Wagner enthält nur lateinische Urkunden.]

Siehe: 176., 351., 421., 441., 448., 547., 548., 628.,
644., 648., 669., 682., 690., 730., 746., 774.,
790., 795., 800., 812., 820., 828., 839., 864.,
877., 898., 944., 946., 959., 960., 965.

1909

997. Abriß der deutschen Literaturgeschichte für höhere Lehranstalten. Von einem Mitglied des Instituts B. N. V. Als Handschrift. - Budapest: Institut der "Englischen Fräulein" (Stephaneum-Buchdruckerei) 1909. 148 S.
998. HARD Rudolf: Deutsches Lesebuch für den Anfangsunterricht in israelitischen Volksschulen. - (Német ABC és olvasókönyv izraelita népiskolák számára.) - Budapest: Singer és Wolfner 1909. (= Az Országos Izraelita Tanítóegyesület kiadványai 14.)
- 2. Aufl. - a.a.O. [1912]. 111 S.
- 3. Aufl. - a.a.O. [1917]. 111 S.
- 3. Aufl. Nachdruck. - a.a.O. 1921. 96 S.
- 3. Aufl. Nachdruck. u.d.F.: Német ABC és olvasókönyv izraelita elemi népiskolák számára. - a.a.O. 1923. 92, [2] S.
- 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1932]. 92, [2] S.
999. BLEYER Jakob: Gottsched hazánkban. Irodalomtörténeti tanulmány. [Johann Christoph Gottsched in Ungarn. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1909. 180, [2] S.
1000. BÖHM Károly: A landsknechtek. [Die Landsknechte.] - Budapest: Fritz Armin könyvnyomdája 1909. 112 S.
Inhalt:
- A landsknecht kora irodalmában. [Der Landsknecht in der Literatur seiner Zeit.] S. 88-102.

1001. DANIELNÉ LAMÁCS Lujza: "Mein [...] deutsches Buch". "[...] német könyvem". A polgári és felsőbb leányiskola [...] osztályu tanulói számára. Direkt módszer szerint. [1-4. rész. Für die Schülerinnen der [...] Klasse der Bürgerschulen für Mädchen und der höheren Töchterschulen. Nach der direkten Lehrmethode. Mit Zeichnungen von Antal Horn. Teil 1-4.] - Budapest: Szent-István-Társulat 1909-1912. 4 Bde.
- [1. Teil.] "Mein erstes deutsches Buch". [Für die 1. Klasse.] - 1909. VI, 109 S., 6 T.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1910. VI, 109 S., 6 T.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1913. VI, 109 S., 6 T.
 - [2. Teil.] "Mein zweites deutsches Buch". [Für die 2. Klasse.] - 1910. V, 123 S., 4 T.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1911. V, 129 S., 4 T.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1913. V, 129 S., 4 T.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1917. V, 129 S., 4 T.
 - 3. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1918. V, 129 S. 4 T.
 - [3. Teil.] "Mein drittes deutsches Buch". [Für die 3. Klasse.] - 1911. IV, 5-166 S., 4 T.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. [1913]. IV, 5-166. S. 4 T.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1917. IV, 5-166. S. 4 T.
 - 2. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924. 170 S.
 - [4. Teil.] "Mein viertes deutsches Buch". [Für die 4. Klasse.] - 1912. VI, 7-188. S. 4 T.
 - 2. Aufl. - a.a.O. 1917. VI, 7-188. S., 4 T.
 - 3. Aufl. - a.a.O. 1919. VI, 7-188. S., 4 T.
1002. DAXER György: A külföldi iskolalátogatás hatása a hazai protestáns nevelésügy fejlődésére kapcsolatban a hazai protestáns] gimnáziumok történetével. /1520-1790/. [Der Einfluß der ausländischen Studien ungarischer Studenten auf die Entwicklung des protestantischen Erziehungswesens in Ungarn, in Verbindung mit der Geschichte der protestantischen Gymnasien in Ungarn.] - Békéscsaba: Békésmegyei Függetlenségi könyvnyomdája 1909. 98 S.
1003. DOHÁNY József: Werther hatások a magyar irodalomban a 18. század végéig. [Die Wirkung von Johann Wolfgang Goethes "Die Leiden des jungen Werther" auf die ungarische Literatur bis zum Ausgang des 18. Jahrhunderts.] - Nagyvárad: Laszky Ármin 1909. 60 S.

1004. GARAI Ede: Német nyelviskola. Mindkét nembeli polgári iskolák 1-2. és felsőbb leányiskolák 1-2. osztályai számára. A Közvetlen /direkt/ tanításmóddhoz alkalmazva. Számos szemléltető képpel. - Deutsche Sprachschule. [Für die 1. und 2. Klasse der Bürger- und der höheren Töchterschulen. Der direkten Lehrmethode angepaßt. Mit zahlreichen Bildern.] - Budapest: Lampel R[obert] 1909. 139 S.
1005. GOETHE, [Johann] Wolfgang: Iphigenie auf Tauris. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Szele Róbert. [Eingeleitet und erläutert von Robert Szele.] - Budapest: Athenaeum 1909. 100 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 10.)
1006. HENNING, Gottfried: Beszédgyakorlatok [Sprachübungen] mit einem syntaktisch-lexikalischen Wörterverzeichnis. Teil 1. - (Segesvár): Selbstverlag (W. Krafft) 1909. 48 S.
1007. HIENZ Ármin: Magyarországi Klingsor a mondában. Bölcsész-doktori értekezés. [Klingsor von Ungerlant in der Sage. Doktordissertation.] - Budapest: (Franklin nyomda) 1909. 64 S.
1008. IGNOTUS [Veigelsberg, Hugo]: Feljegyzések. Aufzeichnungen.] - Budapest: Grill Károly 1909. 251 S. (= Magyar Írók Aranykönyvtára 28.)
 Inhalt:
 - Tavasz ébredése. Frühlings Erwachen. Frank Wedekind darabja. [Frühlings Erwachen. Frank Wedekinds Theaterstück.] 221-228. S.
1009. JAKAB Béla: Opitz Márton a gyulafehérvári Bethlen-iskolánál, a források, főképp Opitz iratainak megvilágításában. [Martin Opitz an der Bethlen-Schule in Weissemburg, im Lichte der Quellen, insbesondere der Schriften von Martin Opitz.] - Pécs: Wessely és Horváth 1909. 80, [2] S.
1010. KAIBLINGER Fülöp: Módszertani utmutatások a Miklós - Kaiblinger német nyelvkönyv 1. részének használatához. [Methodische Hinweise zum 1. Teil des "Deutschen Sprachbuch"-es von Ferenc Miklós und Fülöp Kaiblinger.] - Budapest: Franklin 1909. 16 S. [Siehe: 960.]
1011. KELEMEN Béla: Német helyesírási szótár. Együttal tájékoztató a német nyelv főbb nehézségeiben. [Wörterbuch der deutschen Rechtschreibung, gleichzeitig Einführung in die Hauptschwierigkeiten der deutschen Sprache.] - Budapest: Athenaeum 1909. 160 S.
 - [Nachdruck.] - a.a.O. 1913. [4], 160 S.

1012. KUGLER Alajos: A soproni színészet története. [Geschichte der Schauspielkunst in Ödenburg.] - Sopron: (Petöfi könyvnyomda r.t.) 1909. 46, [2] S. [Hauptsäch- über die deutsche Schauspielkunst.]
1013. LAKI Bennó: Rendszerezés német nyelvtan. [Systematische deutsche Grammatik.] - Budapest: Szent-István-Társulat 1909. 160 S.
- 2. Aufl. - a.a.O. 1918. 160 S.
1014. MAKOLDYNE MOLNÁR Ilona - FILTSCH Julia: Német nyelv- és olvasókönyv vezérkönyve. 1-2. rész. [Hilfsbuch für Lehrer zum "Deutschen Sprach- und Lesebuch". Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Robert 1908-1909. 2 Bde. [Siehe: 986.]
- 1. Teil. - 1908.
- 2. Teil. - 1909. 74 S.
1015. MITTLER Frigyes: Simrock Károly Wieland der Schmied című eposzának mondai és mythikus elemei. [Sagenhafte und mythische Elemente in Karl Simrocks Epos "Wieland der Schmied".] - Budapest: Farkas Testvérek 1909. 176 S.
1016. MRÁZ Gusztáv: A dobsinai német nyelvjárás. [Die deutsche Mundart in Dobschau.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1909. 132 S. (= Magyarországi német nyelvjárások 7.)
1017. PFEIFER Nina: Richardson a német irodalomban. Clarissa. Das Leben der schwedischen Gräfin G., Geschichte des Fräulein von Sternheim, Die Leiden des jungen Werther. [Samuel Richardson in der deutschen Literatur.] - Budapest: Athenaeum 1909. 53, [2] S.
1018. PORSCHE Rezső: Harteneck alakja a magyar és erdélyi szász költészetben. [Hartenecks Gestalt in der ungarischen und in der siebenbürgisch-sächsischen Dichtung.] - Budapest: (Franklin Társulat nyomdája) 1909. 58, [1] S.
1019. SÁNTHA György: Lenz, mint drámaíró. [Jakob Michael Reinhold Lenz als "Dramatiker".] - Kecskemét: Sziládi László könyvnyomdája 1909. 160, [3] S.

Siehe: 240., 351., 459., 535., 544., 548., 565., 582., 615., 621., 648., 692., 791., 795., 812., 818., 862., 886., 887., 940., 944., 959., 960., 965., 992., 993.

1910

1020. BLEYER Jakab: Hazánk és a német philológia a XIX. század elején. Kiadatlan levelek alapján. [Ungarn und die deutsche Philologie am Anfang des 19. Jahrhunderts. Aufgrund von unveröffentlichten Briefen.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1910. 100, [2] S. (= Ertekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 21, H. 8.) [Veröffentlichung von zahlreichen Briefen deutscher Wissenschaftler an ungarische Zeitgenossen: Friedrich Schlegel 7, Johann Gustav Gottlieb Büsching 6, Wilhelm Grimm 1, Jakob Grimm 6, Friedrich Heinrich von der Hagen 1.]
1021. BACIN János: Raimund Ferdinánd drámáinak tündérvilága. [Die Feenwelt der Dramen von Ferdinand Raimund.] - Budapest: Rózsa Ottó 1910. 30 S.
1022. DESEŐ Irén: Grillparzer, Az álom élet. Irodalomtörténeti tanulmány. [Franz Grillparzers "Der Traum ein Leben". Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: Markovics és Garai 1910. 110 S.
1023. Dolgozatok a modern filozófia köréből. Emlékkönyv Alexander Bernát hatvanadik születésnapjára. Irták tanítványai, barátai, tisztelői. (Szerk.: Dénes Lajos.) [Arbeiten aus dem Bereich der modernen Philosophie. Festschrift zum 60. Geburtstag von Professor Bernát Alexander. Geschrieben von seinen Schülern, Freunden und Verehrern. Hrg. von Lajos Dénes.] - Budapest: (Franklin) 1910. [4], 674 S., 1 T.
Inhalt:
- Hegedüs István: Goethe és a Prometheus-monda. [Johann Wolfgang Goethe und die Prometheus-Sage.] S. 297-304.
- Lukács György: Megjegyzések az irodalomtörténet elméletéhez. [Zur Theorie der Literaturgeschichte.] S. 388-421. [Auch als Sonderdruck erschienen.]
- Rácz Lajos: Egy magyar és egy német vers antikantiánus érintkezése. [Ein deutsches und ein ungarisches Antikantianer Gedicht. Beziehungen zwischen József Rozgonyi und Gottlob Ernst Schulze.] S. 537-549.
- Rubinyi Mózes: Kant és a nyelvtudomány. [Kant und die Sprachwissenschaft.] S. 571-575.
1024. GRAGGER Róbert: A Zay-ugróczi német verses kódexről. [Über den deutschsprachigen Kodex von Zayugróc.] - Budapest: Budapest Székesfőváros Házinyomdája 1910. 17 S. [Mit Ausschnitten illustrierte Beschreibung des elegischen Gedichtes von Peter Harer aus dem Jahre 1536.]

1025. HAIMAN Hugó: Kürnbergi Ferdinánd regényei és novellái. [Ferdinánd Kürnbergers Romane und Novellen.] - Budapest: Rusznák és Türk nyomda [1910]. 42 S.
1026. HAIN, (Caspar): Hain Gáspár Lócsei krónikája. A Szepesmegyei Történelmi Társulat megbízásából kiadták Bal Jeromos, Förster Jenő és Kaufmann Aurél. (Zipserische oder Leutschaverische Chronica vndt Zeit-beschreibung. Zusammen getragen der Lieben Posterität zur nachricht von Caspar Hain.) [Im Auftrag der Historischen Gesellschaft des Komitats Zips hrsg. von Jeromos Bal, Jenő Förster und Aurel Kaufmann.] - Lócse: Reiss József 1910-1913. XII, 558, [1] S. [Entstehungszeit der Chronik 1684-1687, Berichtszeit 744-1684.]
- dasselbe gekürzt: Hain Caspar: Die Leutschauer Chronik. In Auszügen zusammengestellt und mit Bildern versehen von Fritzi Mally. - Prag - Amsterdam - Berlin - Wien: Volk und Reich Verlag 1943. 93 S.
1027. HEPPNER Antal: A pozsonyi német színészet története a XVIII. században. [Geschichte der deutschen Schauspielkunst in Preßburg im 18. Jahrhundert.] - Pozsony: Stampfel Hugó 1910. 99 S.
1028. HOFFMANN Mária: Scheffel [Joseph Victor von]. [in ungarischer Sprache.] - Budapest: [Selbstverlag] Fritz Ármin könyvnyomdája 1910. 43 S.
1029. LAUTNER János: C. F. Meyer nyelvéről és stílusáról. Nyelvetztétikai kísérlet. [Über Sprache und Stil von Conrad Ferdinand Meyer. Ein sprachästhetischer Versuch.] - Gyoma: Kner Izidor 1910. 56 S.
1030. LUKÁCS György: A lélek és a formák. Kísérletek. [Die Seele und die Formen. Essays.] - Budapest: Franklin 1910. 210, [1] S.
- Inhalt:
- Levél a kísérletről. [Über Wesen und Form des Essays. Ein Brief an Leo Popper.] S. 5-29.
 - Rudolf Kassner. S. 30-42.
 - Theodor Storm. S. 43-82.
 - Novalis. S. 83-101.
 - Richard Beer-Hoffmann. S. 102-128.
 - Sören Kirkegard és Regine Olsen. S. 129-150.
 - Stefan George. S. 151-168.
 - Beszélgetés Laurence Sternről. [Reichtum, Chaos und Form. Ein Zwiegespräch über Lawrence Sterne.] S. 169-210.
 - Umgearbeitete und erweiterte deutschsprachige Ausgabe u.d.Namen: LUKÁCS, Georg von: Die Seele und die Formen. /Essays./ - Berlin: Egon Fleischel und Co 1911. 373 S.

Inhalt:

- Über Wesen und Form des Essays: Ein Brief an Leo Popper. S. 3-39.
 - Platonismus, Poesie und die Formen: Rudolf Kašner. S. 41-60.
 - Das Zerschellen der Form am Leben: Sören Kirkegaard und Regine Olsen. S. 62-90.
 - Zur romantischen Lebensphilosophie: Novalis. S. 92-117.
 - Bürgerlichkeit und l'art pour l'art: Theodor Storm. S. 119-169.
 - Die neue Einsamkeit und ihre Lyrik: Stefan George. S. 171-194.
 - Sehnsucht und Form: Charles-Louis Philipp. S. 195-228.
 - Der Augenblick und die Formen: Richard Beer-Hoffmann. S. 229-263.
 - Reichtum, Chaos und Form: Ein Zwiegespräch über Lawrence Sterne. S. 266-323.
 - Metaphysik der Tragödie: Paul Ernst. S. 325-373.
 - Neue deutsche Ausgabe: - (Neuwied - Berlin): Luchterhand (1971). 255, [1] S. (= Sammlung Luchterhand 21.)
 - Neue ungarische Ausgabe in dem Sammelband: LUKÁCS György: Ifjúkori művek /1902-1918/. [Jugendwerke 1902-1918.] - Budapest: Magvető 1977. - siehe dort!
1031. MAKOLDYNE MOLNÁR Ilona - FILTSCH Julia: Német nyelvtan. Polgári leányiskolák és felsőbb leányiskolák számára. [Deutsche Grammatik. Für Bürgerschulen für Mädchen und für höhere Töchterschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1910. 76 S. [In deutscher Sprache.]
- 2. Aufl. - a.a.O. 1912. 88 S.
1032. MAKOLDYNE MOLNÁR Ilona - FILTSCH Julia: A német nyelvtan vezérkönyve. Polgári leányiskolák és felsőbb leányiskolák számára. [Hilfsbuch für Lehrer zur "Deutschen Grammatik". Für Bürgerschulen für Mädchen und für höhere Töchterschulen.] - Budapest: Lampel Robert 1910. 84 S.
1033. MESCHENDORFER, Adolf: Heinrich von Kleist als Prosaschriftsteller. - Brassó: Schneider - Feningner 1910. 33 S.
1034. FEZÉNYI Gyula: Shakespeare hatása Immermann drámáira. [William Shakespeares Wirkung auf Karl Immermanns Dramen.] - Budapest: Auer-nyomda [1910]. 60 S.

1035. PUTNOKY Miklós: Carmen Sylva élete és művei. [Carmen Sylvas Leben und Werk.] - Budapest - (Lugos): Lampel Robert (Auspitz Adolf nyomdája) 1910. 206 S., 1 T.
1036. WOLFF [János], Johann: Josef Andreas Zimmermann. Rede, gehalten anlässlich der Zimmermanngedenkenfeier des Bischof Teutsch-Gymnasiums am 2. Dezember 1910. - [Segsvár] Schäßburg: W. Krafft 1910. 14 S.
1037. A német nyelv direkt módszerü tanítása. [Die direkte Methode des Unterrichts der deutschen Sprache.] - Szombathely: Egyházmegyei Könyvnyomda o.J. [zwischen 1901 und 1910.] 6 S. [Angabe nach Petrik: 584.]
- Siehe: 290., 420., 487., 565., 591., 644., 664., 669., 689., 690., 724., 736., 818., 820., 874., 877., 886., 944., 946., 960., 980., 986., 993., 995. 1001.

1911

1038. ÁLTAI Rezső: Schenk gyakorlati módszere a német nyelvnek szóban, írásban és olvasásban tanító nélkül való alapos elsajátítására. (Német nyelvtan.) [Schenks praktische Methode zur gründlichen Erlernung der deutschen Sprache in Lesen, Schrift und Gespräch. Ohne Lehrer. Deutsche Grammatik.] - Budapest: Schenk Ferenc 1911. 152 S. (= Schenk gyakorlati nyelvtana.)
- [Zahlreiche Neuauflagen ohne Auflagezahl und Erscheinungsjahr. Der Name des Verlages wurde später auf Lingua gewechselt. Nach 1943 u.d.T.: [Neue deutsche Grammatik.] - Budapest: Lingua 1943. 184 S.]
1039. BARABÁS Ábel: Goethe. [In ungarischer Sprache.] - Budapest: Franklin 1911. 166 S. (= Költők és írók. Élet- és jellemrajzok az irodalom köréből.)
1040. DENGL János: Német nyelvtan. A budapesti kereskedelmi akadémia számára. 1-2. rész. [Deutsche Grammatik. Für die Budapester Handelsakademie. Teil 1-2.] - Budapest: Márkus Samu 1911. 2 Hefte.
- 1. Teil. Alaktan. [Formenlehre.] - 1911. 38 S.
 - 2. Teil. Mondattan. [Satzlehre.] - 1911. 21, [2] S.
 - [2. Aufl. in einem Band.] u.d.T.: Német nyelvtan. Felső kereskedelmi iskolák számára. [Deutsche Grammatik. Für höhere Handelsschulen.] - a.a.O. 1913. 60 S.

1041. DENGEL János: Német olvasó- és gyakorlókönyv. A budapesti Kereskedelmi Akadémia számára. 1-2. rész. [Deutsches Lese- und Übungsbuch. Für die Budapester Handelsakademie. Teil 1-2.] - Budapest: Márkus Samu 1911-1912. 2 Bde.
 - 1. Teil. - 1911. 107 S.
 - [2. Aufl.] u.d.Untert.: [Für höhere Handelsschulen und Handelsakademien.] - Budapest: Lampel Robert 1913. 119 S.
 - 2. Teil. u.d.T.: Német olvasókönyv. [Deutsches Lesebuch.] - 1912. 223 S.
 - [2. Aufl.] u.d.Untert.: [Für höhere Handelsschulen und Handelsakademien.] - Budapest: Lampel Robert 1914. 270 S.
 [Das Werk wurde 1926-1928 von István Bakács und János Heinrich in drei Teilen umgearbeitet und fortgesetzt.]
1042. ENDREI Ákos: Német balladák és románcok. Herder, Bürger, Goethe, Schiller, Uhland és Heine költeményeiből. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta --. [Deutsche Balladen und Romane. Gedichte von Herder, Bürger, Goethe, Schiller, Uhland und Heine. Eingeleitet und erläutert von Ákos Endrei.] - Pozsony: Eder István 1911. 96 S. (= Segédkönyvek a német nyelv és irodalom tanításához 11.)
1043. ENDREI Ákos: Összefoglaló német nyelvtan. [Kurse Zusammenfassung der deutschen Grammatik.] - Budapest: Löblowitz Zsigmond [1911]. 101 S. (= Apró Könyvtár 27-28.)
1044. ERÉNYI Gusztáv: A "Faust" philosophiája. Szemelvények egy nagyobb tanulmányból. [Der philosophische Gehalt von Goethes "Faust". Ausschnitte aus einer größeren Studie.] - Budapest: Globus nyomsda 1911. 64 S.
1045. FEKETE Mihály: A temesvári színészet története. [Geschichte der Schauspielkunst in Temeschwar.] - Temesvár: Engel J. 1911. 200, [5] S.
1046. GOETHE, J[ohann] W[olfgang]: Egmont. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Barta Mór. [Eingeleitet und erläutert von Mór Barta.] - Budapest: Franklin 1911. 126 S. (= Jeles írók iskolai tára 93.)
1047. HEINRICH Gusztáv: Pyramus és Thisbe. Irodalomtörténeti adalék. [Pyramus und Thisbe. Ein Beitrag zur Literaturgeschichte.] - Budapest: (Franklin) 1911. 22 S.
1048. KAIBLINGER Fülöp: Német nyelvkönyv. Tanfolyamok részére. [Deutsches Sprachbuch. Für Sprachkurse.] - Budapest: Franklin 1911. 51, [1], 19 S.

KALLOS Ernő: Fischart és Rabelais. Fischart Geschichtklitterungja és Rabelais Gargantuája. [Johann Fischarts "Geschichtklitterung" und François Rabelais' "Gargantua und Pantagruel". Doktordissertation.] - Marosvásárhely: [Selbstverlag] (Kálvineum nyomda) 1911. 79 S.

LUKÁCS György: A modern dráma fejlődésének története. A Kisfaludy-Társaság Lukács Krisztina-díjával jutalmazott pályamű. 1-2. köt. [Entwicklungsgeschichte des modernen Dramas. Eine durch die Kisfaludy-Gesellschaft mit dem Krisztina Lukács-Preis ausgezeichnete Preisschrift. Bd. 1-2.] - Budapest: Franklin 1911. 2 Bde.

- 1. Bd. - 1911. XVI, 496 S.

- 2. Bd. - 1911. [2], 548 S.

[Ausführlich über die Geschichte des deutschen Dramas von der Klassik bis 1910.]

- (2. Aufl. Hrg. von Ferenc Köszeg.) - (Budapest): Magvető (1978). 635, [1] S. (= Lukács György összes művei.)

OBLÁTH Mária Miranda: Wieland és Ariosto. [Christoph Martin Wieland und Ludovico Ariosto.] - Budapest: Markovits és Garai nyomda 1911. 63 S.

SCHILLER, Friedrich: Das Lied von der Glocke. Magyarán Ráztva Radványi Teofil. (A magyar szöveg Kozma Andor fordítása.) [Erläutert von Teofil Radványi. Ins Ungarische übersetzt von Andor Kozma.] - Budapest: Szent István Társulat 1911. 107 S.

- [Nachdruck.] - a.a.O. 1912. 107 S.

SCHMITT Jenő Henrik: -- három előadása: Tolsztoj, Nietzsche, Ibsen. Az előszót és Schmitt Jenő Henrik életrajzát írta Migray József. [Eugen Heinrich Schmitts drei Vorträge: Tolstoi, Nietzsche, Ibsen. Vorwort und eine Biographie von E. H. Schmitt von József Migray.] - Budapest: (Spatz Henrik) 1911. XXXX, 63 S.

Inhalt:

- Nietzsche. S. 21-39.

SCHUSTER Alfréd: Preparatiók és magyarázó jegyzetek -- német irodalomtörténeti tankönyvnek [...] részéhez. 1-2. rész. [Präparationen und Erläuterungen zum [...] Teil des Lehrbuches der deutschen Literaturgeschichte von Alfred Schuster. Teil 1-2.] - Budapest: Athenaeum 1911. 2 Bde. 45 S.

- 1. Teil. [Für die 7. Klasse.] - 1911. 45 S.

- [Ergänzende Erläuterungen zu den neuen Texten der 2. Aufl.] u.d.T.: Pótló jegyzetek a 2. kiadásban fölvevő új olvasmányokhoz. - a.a.O. [1916]. S. 47-50.

- 2. Teil. [Für die 8. Klasse.] - 1911. 54 S.

1055. SCHUSTER Alfréd - KELEMEN Béla: Rudolf Dürers [...] -
jahre. /Dürer Rudolf [...]évei./ Német nyelvkönyv a
középiskolák [...] osztálya számára. [1-3. rész. Deut-
sches Sprachbuch für die [...] Klasse der Mittelschulen
Teil 1-3.] - Budapest: Athenaeum 1911-1916. 3 Bde.
- [1. Teil.] Rudolf Dürers Kinderjahre. [Deutsches
Sprachbuch für die beiden unteren Klassen der
Mittelschulen.] - 1911. 232 S., 8 T.
- [2. Teil.] Rudolf Dürers Lehrjahre. [Deutsches Sprach-
buch für die 5. Klasse der Gymnasien und die 3.
Klasse der Realschulen.] - 1913. 143, 20 S.
- [3. Teil.] Rudolf Dürers Wanderjahre. [Deutsches
Sprachbuch für die 6. Klasse der Gymnasien und die
4. Klasse der Realschulen.] - 1916. 200 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. 1920. 200 S.
1056. URMÉNYI Alice: A mystikus elem Werner Zakariás drámá-
iban. [Mystische Elemente in Zacharias Werners Dramen.]
-(Budapest: A Nap nyomdája)[1911]. 96, [1] S.
1057. WAGNER Vilmos: Hirszolgalat a XVII. század elején. /A
Lamparter-féle kézirati ujság ősmertetése./ [Nachrich-
tensmeldung am Anfang des 17. Jahrhunderts. Beschreibung
von "Lamperters handschriftlicher Original Zeitung an
Jeremian Pistorium von Augsburg verschickt". 1608-1614.
- Kolozsvár: Nyomatott Stief Jenő és Társa könyvsajtó-
ján 1911. 105, [2] S. [Anhand eines Exemplars der Klau-
senburger Universitätsbibliothek.]
- Siehe: 327., 410., 413., 502., 548., 565., 582., 590.,
724., 741., 746., 818., 820., 827., 870., 872.,
878., 940., 944., 960., 965., 980., 986., 991.,
993., 1001., 1030.

1912

1058. ALTAI Rezső: Schidlof gyakorlati módszerének [...] zsebszótára. [1-2. rész. Taschenwörterbuch nach der
praktischen Methode von Berthold Schidlof. Teil 1-2.]
- Budapest: Schenk [1912-1915]. 2 Bde. (= Schenk gya-
korlati zsebszótárak.)
[Zahlreiche Neuauflagen unter verschiedenen Titeln und
in verschiedenen Serien. Nach 1941 u.d.T.: Neues Ta-
schenwörterbuch. Der Name des Verlages wurde später
auf Lingua gewechselt.]
- [1. Teil.] [Ungarisch-deutsches Taschenwörterbuch.]
- [1912]. 120 S.
- [Letzte Aufl.] - Budapest: Lingua [1947]. 176 S.
- [2. Teil.] [Deutsch-ungarisches Taschenwörterbuch.]
- [1915]. 126, [2] S.
- [Letzte Aufl.] - Budapest: Lingua [1947]. 188 S.

1059. BARTOS Fülöp - SCHACK Béla: Német-magyar szótár. Iskola-
lai használatra. [Deutsch-ungarisches Schulwörterbuch.]
- Budapest: Lampel Róbert 1912. 483 S.
1060. BAUMANN János: Német nyelv- és olvasókönyv, különös te-
kintettel a direkt módszerre. 1-2. rész. [Deutsches
Sprach- und Lesebuch mit besonderer Rücksicht auf die
direkte Methode. Teil 1-2.] - Budapest: Lampel Róbert
1912-1915. 2 Bde.
- 1. Teil. [Für die 1. und 2. Klasse der Bürgerschulen
für Knaben und Mädchen. Nach dem Lehrbuch von An-
tal Hortobágyi. Mit Bildern.] - 1912. VIII, 213 S.
 - 2., nach dem Lehrplan von 1918 verb. Aufl. -
a.a.O. 1921. VIII, 216 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. 1924.
VIII, 216 S.
 - 2., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1926].
VIII, 216 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. [1928]. 208 S.
 - 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1934].
208 S.
 - 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1938].
208 S.
 - 3., verb. Aufl. [Nachdruck.] - a.a.O. [1942].
208 S.
 - 2. Teil. [Für die 3. und 4. Klasse der Bürgerschulen
für Knaben und Mädchen.] - 1915. VII, 235 S.
 - 2., nach dem Lehrplan von 1918 verb. Aufl. -
a.a.O. 1922. 216 S.
 - 3., verb. Aufl. - a.a.O. [1926]. 168 S.
1061. BAYER József: Schiller drámái a régi magyar színpadon
és irodalmunkban. [Schillers Dramen auf der alten un-
garischen Bühne und in der ungarischen Literatur. An-
trittsrede bei der Ungarischen Akademie der Wissen-
schaften, gehalten am 22. Mai 1911.] - Budapest: Ma-
gyar Tudományos Akadémia 1912. 112 S. (= Értekezések
a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 22, H. 2.)
1062. BERDE Juliánna Mária: Bacsóányiné Baumberg Gabriella
élete és költészete. [Leben und Dichtung von Gabriel-
le Bacsóányi-Baumberg.] - Kolozsvár: Stief J. 1912.
100 S.
1063. CSÁKI Richárd: Honterus János német iratai forráskri-
tikai és nyelvészeti szempontból. (Quellenkritische
und sprachliche Untersuchung der deutschen Schriften
Johannes Honterus'.) - Budapest: Pfeifer Ferdinand
Könyvkereskedése 1912. 45 S. u. 3 S. dt. Resumé.
(= Német Philologiai Dolgozatok 2.)

1064. CSÁSZÁR Elenér: Ányos Pál /1756-1784/. [Pál Ányos 1756-1784.] - Budapest: Magyar Történelmi Társulat 1912. 255 S., 6 T. (= Magyar történelmi életrajzok 57.) [Darin über die Wirkung der Dichter des Göttinger Hainbundes auf die Dichtung von Pál Ányos. S. 153-156.]
1065. CSECH Arnold: Ferdinand von Saar novellái. Adalékok a újabb német-osztrák irodalom történetéhez. Bölcsész-doktori értekezés. [Ferdinand von Saars Novellen. Ein Beitrag zur Geschichte der neueren deutsch-österreichischen Literatur. Doktordissertation.] - Budapest: Vörösmarty-nyomda 1912. 52 S.
1066. Dolgozatok Békefi Remig egyetemi tanár működésének emlékére. Irták tanítványai. [Studien zur Erinnerung an die Lehrtätigkeit von Universitätsprofessor Remig Békefi. Geschrieben von seinen Schülern.] - Budapest: Stephaneum nyomda 1912. 437 S., 1 T.
Inhalt:
- Belkovič Néda: Városi élet Ujbányán az 1664-ik évi török pusztítás után. [Städtisches Leben in Kőnigsberg /Königst. Bars/ nach der Verwüstung der Stadt durch die Türken im Jahre 1664.] S. 278-293.
- Buday Károly: Fessler Ignác Aurel a művelődéstörténelemben. [Ignatz Aurel Fessler als Kulturhistoriker.] S. 379-388.
1067. [ENDREI] ENDREY Ákos - LÉVAY Miksa: Német társalgó szemléltető alapon. Tanfolyamok és magántanulók használatára. [Deutsches Konversationsbuch auf Anschauungsgrundlage. Für Kurse und Privatstudium.] - Budapest: Franklin 1912. 66 S.
1068. FUSZEK József: Mastalier Károly élete és művei. Adalék a XVIII. század német irodalomtörténetéhez. [Carl Mastaliers Leben und Werk. Ein Beitrag zur deutschen Literaturgeschichte des 18. Jahrhunderts.] - Budapest: Pátria Irodalmi Vállalat és Nyomdai R.T. 1912. 28 S.
1069. GEIGER Jozefin: Bárá Houwald Ernő Kristóf végzetdráma [Ernst Christoph Freiherr von Houwalds Schicksalsstragedien.] - (Budapest: Weiss L. és F.) 1912. 79, [1] S.
1070. HANVAI Ilonka: Emilia Galotti, Kabale und Liebe és Maria Magdalena. Irodalomtörténeti tanulmány. [Lessing "Emilia Galotti", Schillers "Kabale und Liebe" und Hebbels "Maria Magdalena". Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: (Pesti Könyvnyomda) 1912. 70 S.
1071. HOLZTRÄGER, Fritz: Syntaktische Funktion der Wortform im Nösnischen. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde einer Hohen Philosophischen Fakultät der

Universität zu Tübingen. - [Magyszeben] Hermannstadt:
W. Krafft 1912. 208, [1] S.

1072. KÖBERL József - FONTAINE Emil, Felsenbrunni: Német nyelvtan és olvasókönyv. Vasuti alkalmazottak részére. [Deutsche Grammatik und Lesebuch. Für Angestellte der Eisenbahnen.] - Budapest: A vasuti tisztképzőtanfolyam kiadása (Patria nyomda) 1912. 267 S. [Lesestücke mit Fachtexten.]
1073. MUNTYAK Ilona: A Griselda-monda a XIX. századi német drámában. [Die Griseldis-Sage im deutschen Drama des 19. Jahrhunderts.] - Budapest: C. Verl. 1912. 45 S. [Friedrich Halm, Gerhart Hauptmann.]
1074. NICOLINI Eugenia: Az érzelmes tündérvjáték. Raimund hatása a magyar drámairodalomra. [Das empfindsame Feenstück. Ferdinand Raimunds Wirkung auf das ungarische Drama.] - Budapest: Neuwald Illés 1912. 62, [2] S.
1075. PETERGÁL Henrik: Egy fejezet az újabb német regény történetéből. [Ein Kapitel aus der Geschichte des neueren deutschen Romans: Gustav Frenssen.] - Budapest: "Élet" Irodalmi és Nyomda R.T. 1912. 88 S.
1076. PFEIFER János: Rövid német nyelvtan. Helyesírási szabályokkal. Középfokú iskolák haladó növendékei számára. [Kurzgefaßte deutsche Grammatik. Für fortgeschrittene Schüler der mittleren Schulen.] - Pozsony: Wigand K. F. 1912. 121, [3] S.
- [Die Wortlehre ist auch selbständig erschienen unter demselben Titel.] - a.a.O. 1912. 44 S.
1077. Philologiai dolgozatok a magyar-német érintkezésekről. Szerkesztette Gragger Róbert. [Philologische Arbeiten über die ungarisch-deutschen Berührungen. Festschrift für Gusztáv Heinrich anlässlich seiner Emeritierung. Hrg. von Robert Gragger.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1912. VII, [11], 387 S.
Inhalt:
- Riedl Frigyes: Csaba és berni Detre a magyar mondában. (Csaba und Dietrich von Bern in der ungarischen Sage.) S. 1-7.
- Petz Gedeon: A magyar krónikák német szavainak hangtani és helyesírási sajátosságairól. (Die deutschen Wörter der ungarischen Chroniken in lautlicher und orthographischer Beziehung.) S. 8-16.
- Négyesy László: Arpádkori motívumok a Buda halálában. (Motive aus der Arpaden-Zeit in [János] rany's Versroman) "Budai Tod".) S. 17-24.
- Fóti József: A német történelmi kutatás és az Anonymus-probléma. (Die deutsche Geschichtsforschung und das Anonymus-Problem.) S. 25-29.

- Karl Lajos: Szent Erzsébet a Dent-breviariumban.
(Die Heilige Elisabeth im Dent-Breviar.) S. 30-32.
- Horváth Cyrill: Luther énekei és első protestáns énekszerzőink. (Luthers Lieder und unsere ersten protestantischen Liederdichter.) S. 33-45.
- Bolte, Johannes: Hans Webers Lied auf die Einnahme von Raab /1598/. S. 46-50. [Text S. 49-50.]
- Travnik Jenő: A győri Hartlieb-codex. (Die Győrer /Raaber/ Hartlieb-Handschrift.) S. 51-67.
- Weber Arthur: Szenczi Molnár Albert Németországban. (Albert Molnár von Szencz in Deutschland.) S. 68-74.
- Angyal Dávid: Gryphius András magyar színpadon.
(Andreas Gryphius auf ungarischer Bühne.) S. 75-76.
- Császár Elemér: Anyos és a német sentimentalismus.
(Paul Anyos und der deutsche Sentimentalismus.) S. 77-85.
- Morvay Győző: Berzsenyi és Sulzer. ([Dániel] Berzsenyi und [Johann Georg] Sulzer.) S. 86-91.
- Czeizel János: Goethe és Kazinczy. (Goethe und [Ferenc] Kazinczy.) S. 92-104.
- Minor, J[akob]: Martinuzzi. S. 105-106.
- Schmidt, Erich: Brentanos ungarische Novelle. [Über Clemens Brentanos Novelle "Die mehreren Wehmüller und die ungarischen Nationalgesichter.] S. 107-114.
- Bayer József: "Küchen von Heilbronn" első előadásai a magyar színen. (Die ersten Vorstellungen des "Küchen von Heilbronn" [von Heinrich von Kleist] auf ungarischer Bühne.) S. 115-120.
- Gedeon Alajos: Egy német Hunyadi-dráma. (Ein deutsches Hunyadi-Drama.) [Johann Ritter von Kalchberg: Ulrich Graf von Cilli, Trauerspiel in 5 Acten.] S. 121-126.
- Verő Leó: Gaál György. (Georg von Gaál.) S. 127-142.
- Miklós Ferencz: Pyrker költészetének magyar vonatkozásai. (Die ungarischen Motive in der Dichtung [Johann Ladislaus] Pyrkers.) S. 143-155.
- Bleyer Jakab: Kotzebue és a pesti német színház megnyitása 1812-ben. ([August von] Kotzebue und die Eröffnung des Pester deutschen Theaters 1812.) S. 156-170.
- Galamb Sándor: Grillparzer és Magyarország. (Grillparzer und Ungarn.) S. 171-181.
- Meyer, Richard M.: Grillparzer über Lenau. S. 182-185.
- Castle, Eduard: Lenau im Zensurenkrieg. S. 186-196.
- Bischoff, Heinrich: Lenaus Heidebilder. S. 197-207.
- Gragger Róbert: Mischka an der Marosch. Vörösmarty hatása Lenaura. Szövegkritika. (Vörösmarty's Einfluß auf Lenau. Textkritik.) S. 208-227.
- Leffler Béla: Imre dramaturgiája és a németek. (Deutsch Einflüsse auf die Dramaturgie Emerich Henszlmanns.) S. 228-237.

- Alszeghy Zsolt: Garay Kun László darabja. ([János] Garays Drama über Ladislaus den Kumanen.) S. 238-244.
 - Werner, Richard Maria: Liszt als mutmasslicher Anreger Hebbels. S. 245-254.
 - Szidon G. Károly: Hebbel és Magyarország. (Hebbel und Ungarn.) S. 255-270.
 - Györy Lujza: Hebbel és a magyar politika. (Hebbel und die ungarische Politik.) S. 271-275.
 - Zlinszky Aladár: A bajmóczi fördős mondája. (Die Sage vom steinernen Geld in Bajmócz.) S. 276-283.
 - Voinovich Géza: Arany János kiadatlan Goethe-fordítása. (Eine ungedruckte Goethe-Übersetzung Johann [János] Arany's [Erlkönig]) S. 284-286.
 - Tolnai Vilmos: Adalék az Ember Tragédiája és a Faust viszonyához. [Ein Beitrag zum Verhältnis der Tragödie des Menschen [von Imre Madách] zu Goethes Faust.) S. 287-292.
 - Gálos Rezső: A bolygó zsidó mondája és Madách. (Die Sage vom ewigen Juden und Madách.) S. 293-297.
 - Reichard Piroska: Madách német nyelven. (Madách in deutscher Sprache.) S. 298-306.
 - Bittenbinder Miklós: Jókai Trenck-regényei. (Jókais Trenck-Romane. [Über Friedrich Freiherr von der Trenck und Franz Freiherr von der Trenck.]) S. 307-312.
 - Benedek Marcell: A modern német dráma Magyarországon. (Das moderne deutsche Drama in Ungarn.) S. 313-322.
 - Kelecsényi János: Az újabb német aesthetika hatásai Magyarországon. (Die Einflüsse der neueren deutschen Ästhetik in Ungarn.) S. 323-336.
 - Schullerus, Adolf: "Amor und Psyche" in Siebenbürgen. S. 337-365.
 - Róna-Sklarek, Elisabet: Einige Grimmsche Märchen im ungarischen Volksmunde. S. 366-378.
 - Gragger Róbert: Magyarázat a képekhez. (Erklärung zu den Bildern.) S. 379-382.
 - Index S. 383-387.
1078. RÓZSA Dezső: Thomson és a természetérzék. [James Thomson und die Naturempfindung in der deutschen und französischen Literatur.] - Budapest: Markovits és Garai 1912. 58, [1] S.
1079. THIENEMANN Tivadar: Német és magyar nyelvújító törekvések. (Bestrebungen auf dem Gebiete der deutschen und ungarischen Sprachreform.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1912. 63 S. (= Német philologiai dolgozatok 1.)
1080. WALDBAUER Ilona: Adalékok Fr. Th. Vischer "Auch einer" című regényének genetikájához és az énrégény elméletéhez. [Beiträge zur Genese von Friedrich Theodor Vischers Roman "Auch einer" und zur Theorie des Ich-Romans.] - Budapest: o. Verl. 1912. VI, S. 7-72.

Siehe: 240., 448., 640., 643., 658., 690., 746., 779.,
818., 838., 839., 874., 944., 960., 965., 980.,
986., 998., 1001., 1031., 1041., 1052.

1913

1081. BIRÓ Izabella: Miksa császár Weisskunigja és Teuerdankja a magyar történelem szemponjából. [Die Werke "Weisskunig" und "Teuerdank" von Kaiser Maximilian I. von Gesichtspunkt der ungarischen Geschichte.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1913. 36, [1] S.
1082. BUN Samuel: Isr[aelitische] höhere Handelsschule von Nagykanizsa. - Nagykanizsa: Druck von Oskar Balog 1913. 17 S. [Über die deutschsprachigen Schulen der Stadt seit 1840.]
1083. CSÁSZÁR Elenér: A német költészet hatása a magyarra a XVIII. században. [Die Wirkung der deutschen Dichtung auf die ungarische im 18. Jahrhundert.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1913. 146, [1] S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 22, H. 7.)
- dasselbe deutsch: Deutsche Elemente in der ungarischen Dichtung des XVIII. Jahrhunderts. - München: Max Schick 1942. [4], 71 S. (= Südosteuropäische Arbeiten 31.)
1084. CZIRBUSZ Géza: Wagner Richard kultusza. Születésének századik évfordulója alkalmából. [Der Kult um Richard Wagner. Anlässlich seines 100. Geburtstages.] - Arad: A "Délvidék" kiadása 1913. 85 S.
1085. Deutsche Sprachübungen nach der direkten Lehrmethode. - Budapest: Apostol-Buchdruckerei 1913. [2], 101 S.
1086. FRIED László: Württembergi Sándor gróf költészete. [Die Dichtung von Alexander Graf von Württemberg.] - Budapest: Grünhut és Steiner könyvnyomda 1913. 64 S.
1087. GÁLOS Rezső: Schiller. [In ungarischer Sprache.] - Budapest: Hornyánszky Nyomda 1913. 21 S. (= Urania. Népszerű tudományos felolvasások 156.)
1088. GÖNCZY István: Kotzebue és vigjátékiróink. [Der Einfluß August von Kotzebues auf das ungarische Lustspiel.] - Szatmárnémeti: Szabad sajtó 1913. 38, [1] S.
1089. HAJEK Egon: Az erdélyi-szász regényirodalom a XIX. század közepén. (Der siebenbürgisch-sächsische Roman um die Mitte des 19. Jahrhunderts.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1913. 77 S. (= Német philológiai dolgozatok 3.)

1090. HOLLITZER Gyula: Liszt Ferenc és a weimari irodalmi élet. (Franz Liszt und das literarische Leben in Weimar.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1913. VII, 124 S. (= Német philológiai dolgozatok 6.)
1091. HUSS Richard: Az erdélyi német nyelvjárastanulmányozás mai állása. (Der heutige Stand der siebenbürgisch-sächsischen Sprachforschung.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1913. 42 S. (= Német philológiai dolgozatok 5.)
1092. LUKÁCS György: Esztétikai kultúra. Tanulmányok. ["Ästhetische Kultur. Studien."] - Budapest: Athenaeum [1913]. 91, [1] S. (= Modern Könyvtár 201-203.)
 Inhalt:
 - Thomas Mann második regénye. [Thomas Manns zweiter Roman: Königliche Hoheit.] S. 72-81.
 - Der Weg ins Freie. Arthur Schnitzler regénye. [Arthur Schnitzlers Roman: Der Weg ins Freie.] S. 82-87.
 - Neue ungarische Ausgabe der Studien des Bandes in: LUKÁCS György: Ifjúkori művek /1902-1918/. - Budapest: Magvető 1977. - siehe dort!
1093. MARTOS Ágostné: Utmutató a német nyelvnek szemléltető módszer szerint való tanításához. Különös tekintettel a polgári iskolákra. [Methodische Hinweise zum Deutschunterricht nach der Anschauungsmethode.] - Budapest: [Selbstverlag](Márkus Samu) 1913. 55, [1] S.
1094. Nemzetiségi ismertető könyvtár. Szerkesztette Szabó Oreszt. 2. köt. A magyarországi németek. 1-2. rész. [Bibliothek über die Nationalitäten in Ungarn. Hrsg. von Oreszt Szabó. Bd. 2. Die Deutschen in Ungarn. Teil 1-2.] - Budapest - (Szeged): [Eigenverlag] (Ge-druckt bei Traub B. és Társa) 1913. 2 Bde.
 - 1. Teil. - 1913. 207 und 102 S.
 Inhalt:
 - Czirbucz Géza: A délmagyarországi németek. [Die Deutschen in Südungarn.] S. 1-207.
 - Nitsch Mátyás: A dunántuli németség. [Die Deutschen in Westungarn.] S. 1-102.
 - 2. Teil. - 1913. 128 und 172 S.
 Inhalt:
 - Neugeboren Emil: Az erdélyi százszok. [Die Siebenbürger Sachsen.] S. 1-128.
 - Bruckner Győző: A székesi százszok. [Das sächsische Volk in der Zips.] S. 1-172.
1095. PICHLER, Alois H.: Die Entstehung der "Pressburger Zeitung". Zum 150. Jahrgange. - Pozsony: Angermayer K. 1913. 52, XXXVI S., 3 T. (= Monographien zur Stadtgeschichte.)

1096. RÁCZ Lajos: Rousseau és Sauttersheim. [Jean-Jacques Rousseau und Ignaz Sauttersheim.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1913. 61 S. (= Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 22, H. 6.)
1097. ROTH Alfred: Tanulmányok Roth Dánielről: 1. Roth Daniel élete, 2. Roth Dániel regényeinek és novelláinak forrásai. (Studien über den siebenbürgisch-sächsischen Romanschriftsteller Daniel Roth: 1. Daniel Roths Leben, 2. Die Quellen der Romane und Novellen Daniel Roths.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1913. 4, 98 S. (= Német philológiai dolgozatok 4.)
1098. SCHLANDT [Henrik], Heinrich: Deutsch-magyarisches Sprichwörter-Lexikon. - Brassó - Kronstadt: Kerachner 1913. 393 S.
1099. SCHLANDT Henrik: Magyar-német közmondások lexikona. [Ungarisch-deutsches Sprichwörter-Lexikon.] - Brassó: Kerachner 1913. 421 S.
1100. SCHUSTER Alfred - ALTAI Rezső: Német nyelv- és olvasókönyv. A polgári fiú és leányiskolák számára. 1-4. rész. [Deutsches Sprach- und Lesebuch, für Bürgerschulen für Knaben und Mädchen. Teil 1-4.] - Budapest: Athenaeum 1913-1920. 4 Bde.
- 1. Teil. m.d.Untert.: Haus und Schule. [Für die 1. Klasse.] - 1913. XII, 120 S.
 - [Nachdruck] - s.a.O. 1917. XII, 120 S.
 - 2. Aufl. - s.a.O. 1919. XII, 120 S.
 - 3. Aufl. - s.a.O. 1920. XII, 120 S.
 - 4. Abdruck. - s.a.O. 1924. 162 S.
 - 2. Teil. m.d.Untert.: Haus und Schule. [Für die 2. Klasse.] - 1915. VI, 140 S.
 - 2. Aufl. - s.a.O. 1919. VI, 140 S.
 - 3. Aufl. - s.a.O. 192?
 - 4. Abdruck. - s.a.O. 1924. 162 S.
 - 3. Teil. m.d.Untert.: Stadt und Land. [Für die 3. Klasse.] - 1918. 144 S.
 - 4. Teil. m.d.Untert.: Heimat und Fremde. [Für die 4. Klasse.] - 1920. 160 S.
 - [Nachdruck.] - s.a.O. 1923. 160 S.
1101. SCHWARZ Frigyes: A soproni német gyermekdal. Gyűjtötte, bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta --. (Das Kinderlied der Hirzen in Sopron-Oedenburg. Gesammelt, eingeleitet und mit Anmerkungen versehen von --.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1913. [4], 132 S. (= Német philológiai dolgozatok 7.)

1102. SZENTIRMAY Gizella: Mörrike Eduard "Maler Nolten" című regénye. (Eduard Mörikes [Roman] "Maler Nolten".) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1913. 62 S. (= Német philológiai dolgozatok 8.)
1103. WEISSKOPF, Lenke: J. J. W. Heinse mint esztétikus. [Wilhelm Heinse als Ästhetiker.] - Budapest: Világosság. Könyvnyomda R. T. 1913. 38, [1] S.
- Siehe: 225., 307., 591., 644., 690., 792., 877., 944., 946., 960., 986., 993., 1001., 1011., 1026., 1040., 1041., 1055.

1914

1104. CZINKOTSZKY Jenő: Oswald ujbányai jegyző német verses elbeszélése a XIV. századból. (Die deutsche Verserzählung Oswalds des Schreibers aus Ujbánya-Königsberg in Ungarn aus dem 14. Jahrhundert.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1914. 68 S. (= Német philológiai dolgozatok 9.)
1105. Das Eigenschaftswort. [Zusammenfassung für die Schule. Als Manuskript gedruckt.] - Budapest: Durdik József [1914]. 14 S.
1106. GATMIAN Erzsébet: Heinrich Laube tragédiáinak technikája. [Die Dramaturgie von Heinrich Laubes Tragödien.] - Budapest: Hauptmann Béla könyvnyomdája 1914. 52, [1] S.
1107. HEINRICH Gusztáv: Faust. Irodalomtörténeti cikkek. [Faust. Literaturgeschichtliche Aufsätze,] - Budapest: Franklin 1914. IV, 258, [2] S. [Eine motivgeschichtliche Zusammenfassung vom Altertum bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts.]
1108. JANOSI Béla: Szerdahely György aestetikája. [Die Ästhetik von Görgy Szerdahely,] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1914. 59 S. (= Ertekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 23, H. 1.) [Ausführlich über die Wirkung der deutschen ästhetischen Literatur des 18. Jahrhunderts auf die Äthetik von Görgy Szerdahely.]
1109. Leggyorsabb nyelvtanulás németül. A kiejtés pontos megjelölésével. [Wie man am schnellsten Deutsch erlernen kann. Mit der Bezeichnung der Aussprache.] - Budapest: Gerő J. Imre o.J. [um 1914]. 32 S. (= Tanító nélkül.)
1110. LUKCSICS Pál: Schwartner Márton élete és tudományos jelentősége. [Das Leben und die wissenschaftliche Bedeutung der Tätigkeit von Martin Schwartner.] - Veszprém: Egyházmegyei Könyvnyomda 1914. 163 S.

1111. MOOR Elenóra Toldimonda ésnémet kapcsolatai. (Die ungarische Toldi-Sage und ihre Zusammenhänge mit der deutschen Sage.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1914. 84 S. (= Német philológiai dolgozatok 13.)
1112. Olvasási gyakorlatok. - Lese-Übungen. - (Pozsony: Wigand F. K. könyvnyomdája 1914.) 8 S.
1113. [PUEÁNSZKYNÉ] KÁDÁR Jolán: A budai és pesti német színiélet története 1812-ig. Játékszini és drámairodalmi szempontból. (Geschichte der Ofner und Pester deutscher Theater bis 1812. [Vom Gesichtspunkt der Schauspielkunst und der Dramenliteratur.] Függetlenül a budai és pesti német színházak műsora 1783-1812. (Als Anhang das Repertoire der Ofner und Pester deutschen Theater 1783-1812.)) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1914. 148 S. (= Német philológiai dolgozatok 12.)
1114. SCHWARTZ Elemér: A rébalapincsközi nyelvjárás hangtana. (Lautlehre der südbayrischen Mundart zwischen der Raab und Lafnitz.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd 1914. 131 S. (= Német philológiai dolgozatok 10.)
1115. TRÓCSÁNYI Dezső: Humboldt Vilmos nyelvölcselete. (Wilhelm von Humboldts Sprachphilosophie.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd 1914. 62 S. (= Német philológiai dolgozatok 11.)

Siehe: 210., 590., 644., 648., 672., 689., 783., 790., 791., 800., 835., 838., 874., 940., 944., 946., 960., 980., 986., 1041.

1915

1116. ALTAI Bezső: Német társalgó és nyelvgyakorló zsebkönyv. A helyes német beszéd és szólásformák begyakorlására. [Handbuch zur deutschen Konversation und Sprachübung. Übungsbuch des richtigen deutschen Gesprächs und der Redensarten.] - Budapest: Schenk Ferenc [1915]. 158 S. (= Schenk társalgó nyelvkönyvek haladók részére.)
- 3. Aufl. m.d.Untert.: Magyar-német beszélgetések a német nyelvtan rövid áttekintésével, fordítási és olvasási gyakorlatokkal. [Ungarisch-deutsche Gespräche mit kurzer Übersicht der deutschen Grammatik, mit Übersetzungs- und Leseübungen.] - Budapest: Lingua o.J. [zwischen 1937 und 1942]. 158 S.
1117. BALASSA József: Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache. Mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt Teil 1-2. (A magyar és német nyelv zsebszótára. Toussaint-Langenscheidt-módszer. 1-2. rész.) - Berlin/Schöneberg - (Budapest): Langenscheidt - (Grill) 1915-1917. 2 Bde.

- 1. Teil. Ungarisch-Deutsch. - 1915. XXIV, 63, 390 S.
 - 6. Aufl. mit einer Beilage: Pótlék a magyar és német nyelv zsebszótárához. (Nachtrag zu dem Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache.) - a.a.O. [1930]. XXIV, 63, 390 und 15 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. o.J. XXIV, 63, 390 und 18 S.
- 2. Teil. Deutsch-Ungarisch. - 1917. XXIV, 24, 564 S.
 - 6. Aufl. mit einer Beilage: Nachtrag zum Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache. - a.a.O. [1935]. XXIV, 24, 564 und 16 S.
 - 10. Aufl. - a.a.O. o.J. XXIV, 24, 564 und 16 S.

118. Festschrift der Hermannstädter Oberrealschule zur Fünfzigjahrfeier. Hrg. von dem Lehrkörper der Anstalt. - [Nagyszeben] Hermannstadt: W. Krafft 1915. [4], 268 S. Inhalt:

- Briebrecher, Rudolf: Geschichte der Realschule. S. 1-66.
- Schunn, August: Versuch einer von der Helmholtzischen abweichenden Erklärung der Dissonanz und Konsonanz. S. 73-76. [Allgemeine Phonetik.]
- Csáki Richard: Anthologie siebenbürgisch-deutscher Dichtungen. S. 127-261.
 - Einleitung. S. 131-153.
 - Das Volkslied. S. 154-162.
 - Das Zeitalter der Reformation. S. 163-170.
 - Unter Habsburgs Fahnen. S. 171-185.
 - Michael Albert, Friedrich Wilhelm Schuster und ihre Zeit. S. 186-204.
 - Die Mundart. S. 205-218.
 - Die Gegenwart. S. 219-229.
 - Die Jungen. S. 230-246.
 - Übersetzungen. S. 247-258.

119. GOOS, Hans: Die deutsche Sprachlehre in den vier Unterklassen der Mittelschule. - Brassó/Kronstadt/: Schneider und Feminger 1915. VIII, 68 S. (= Programm des Honterus-Gymnasiums und der damit verbundenen Lehranstalten 1914/1915.) [Fachdidaktik. Deutsch als Muttersprache.]

120. HAFP József: Béb község német nyelvjárásának hangtana. (Lautlehre der deutschen /mittelbayrischen/ Mundart der Gemeinde Béb /Komitat Veszprém/.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1915. 104 S. (= Német philológiai dolgozatok 18.)

121. HEINRICH Gusztáv: Tannhäuser. Irodalomtörténetitanulmány. [Tannhäuser. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: Franklin 1915. 43 S.

1122. HOLLAENDER Rózsi: Déry Julianna /1864-1899/ élete és költészete. (Julianne Déry's Leben und Dichten, 1864-1899.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1915. 62 S., 1 T. (= Német philológiai dolgozatok 16.)
1123. KAIBLINGER Pülöp: Rövid német nyelvtan számos gyakorlattal. A gimnáziumok 5-8. és a reáliskolák 3-8. osztályai számára. [Kurzgefaßte deutsche Grammatik mit zahlreichen Übungen. Für die 5.-8. Klassen der Gymnasien und die 3.-8. Klassen der Realschulen.] - Budapest: Franklin 1915. 152, 19 S.
- [Nachdruck.] - a.a.O. [1916]. 152, 19 S.
1124. KOSZÓ János: Fessler Ignác Aurél élete és szépirodalmi működése. (Ignaz Aurel Fesslers Leben und schöngeistiges Wirken) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1915. 72 S. (= Német philológiai dolgozatok 14.)
1125. MORNÁU József: A szeghegyi német nyelvjárás hangtana. (Lautlehre der deutschen /rheinfränkischen/ Mundart von Szeghegy /Komitat Bécs/.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1915. 73, 2 S. (= Német philológiai dolgozatok 15.)
1126. MOTZ Atanáz: Oswald von Wolkenstein élete és költészete tekintettel a magyar vonatkozásaira. [Oswald von Wolkensteins Leben und Dichtung mit Rücksicht auf die ungarischen Beziehungen.] - Budapest: "Elet" Irodalmi és Nyomda R.T. 1915. 91, [2] S.
1127. ZUBER Marianne: A hazai németnyelvű folyóiratok története 1810-ig. (Geschichte der ungarländischen deutschen Zeitschriften bis 1810.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd Könyvkereskedése 1915. 121 S. (= Német philológiai dolgozatok 17.)
- Siehe: 448., 544., 690., 790., 818., 929., 1058., 1060., 1100.

1916

1128. ANTALFFY Gizella: Lessing a magyar színpadon. [Gotthold Ephraim Lessing auf der ungarischen Bühne.] - Budapest: Pallas nyomda 1916. 47 S.
1129. (BEHAGEL, [Otto von]): Geschichte der deutschen Sprache. (Nach Behagel: Die deutsche Sprache [für die Schule zusammengefaßt. Als Manuskript gedruckt.]) - Budapest: Dardik J. [1916]. 26, [1] S.
1130. BOKOR Leó: német nyelvtanulás alapja. [Grundlagen des Deutschlernens. Die Deklination.] - Budapest: A Népszava Könyvkereskedés bizománya [1916]. 16 S.

131. "Der, die, das". Levélszerinti oktatás a német nyelv magánúton való tanulására. 1-5. levél. ["Der, die, das". Deutschunterricht in Briefen für Privatstudium. Brief 1-5.] - Budapest: "A 'Der, die, das' Nyelvtérjesztő Vállalat" (Weisz Márton könyvnyomdája) [1916]. 4 Hefte.
 - [1. Heft.] 1-2. Brief. - 60 S.
 - [2. Heft.] 3. Brief. - 36 S.
 - [3. Heft.] 4. Brief. - 32 S.
 - [4. Heft.] 5. Brief. - 32 S.
132. FÓGEL Sándor: Celtis Konrad és a magyarországi humanisták. [Konrad Celtis und die ungarländischen Humanisten.] - Budapest: Hornyánszky Viktor 1916. 74 S., 1 T.
133. HEINRICH Gusztáv: Kazinczy Ferenc tübingai pályaműve a magyar nyelvről. 1808. [Ferenc Kazinczys Tübinger Preisschrift "Über die Erhebung der ungarischen Sprache zur Sprache der öffentlichen Geschäfte und der Schulen in Ungarn".] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1916. 194 S. (= Régi Magyar Könyvtár 37.) [Vorwort, deutscher und ungarischer Text, B. Kopitar: Gutachtlicher Bericht über die XXI Beantwortungen der Preisfrage in betreff der ungarischen Sprache".]
134. JÁNOSI Béla: Schedius Lajos esztetikai elmélete [Die ästhetische Theorie von Ludwig von Schedius.] - Budapest: Magyar Tudományos Akadémia 1916. 57 S. (= Ertekezések a nyelv- és széptudományok köréből Bd. 23, H. 6.) [Über die Wirkung der deutschen Ästhetik der Goethe-Zeit in Ungarn.]
135. Német nyelv és irodalom. Szakosok részére. /Képesítés-sel/. [Deutsche Sprache und Literatur. Hinweise auf den Lehrstoff zur Vorbereitung auf die Prüfung für jene Schüler der Lehrerbildungsanstalten, die das Deutsche als Fach studieren.] - [Budapest]: Durdik J. [1916]. 4 S.
136. Német nyelvi tananyag. /Képesítés nélkül/. [Lehrstoff für das Deutschstudium. Hinweise auf den Lehrstoff zur Vorbereitung auf die Prüfung für jene Schüler der Lehrerbildungsanstalten, die kein Deutschlehrer werden.] - [Budapest]: Durdik J. [1916]. 4 S.
137. WEBER Arthur: A szepesi nyelvjárástanulmányozás története. (Geschichte der Zipser Dialektforschung.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd-féle Könyvkereskedés 1916. 2, 46, 4 S. (= Német philologiai dolgozatok 19.)
- Siehe: 128., 240., 669., 690., 779., 820., 843., 960., 992., 1054., 1055., 1123.

1917

1138. ALTAI Rezső: Magyar-német és német-magyar kéziszlótár a legfontosabb szavak összeállításával, iskolai, kereskedelmi és magánhasználatra. [1-2. rész.] - Ungarisch-deutsches und deutsch-ungarisches Handwörterbuch. Mit Berücksichtigung des wichtigsten Wortschatzes für Schul-, Handels- und täglichen Gebrauch. - Budapest: Schenk (1917). 2 Bde. (= Schenk kéziszlótárai.)
- [1.] Ungarisch-deutscher Teil. - (1917). [4], 138 S.
 - 2. Aufl. - Budapest: Lingua [1930]. 138, [6] S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. [1941]. 146 S.
 - 5., gänzlich umgearb. und mit dem modernsten Wortschatz erw. Aufl. - a.a.O. [1942]. 228 S.
 - 6. Aufl. - a.a.O. [1943]. 228 S.
 - 7., völlig umgearb. Aufl. - a.a.O. [1947].
 - 8., umgearb. und erw. Aufl. - a.a.O. [1949].
 - [2.] Deutsch-ungarischer Teil. - (1917). [4], 134 S.
 - 3. Aufl. - Budapest: Lingua [1939]. 144 S.
 - 4. Aufl. - a.a.O. [1942]. 144 S.
 - 5., gänzlich umgearb. und mit dem modernsten Wortschatz erw. Aufl. - a.a.O. [1942]. 181 S.
 - 6., umgearb. und erw. Aufl. - a.a.O. [1943].
 - 7., völlig umgearb. und erw. Aufl. - a.a.O. [1947].
 - 8., umgearb. und erw. Aufl. - a.a.O. [1949].
1139. ALTAI Rezső: Schenk Liliput szeszótára. [1-2. rész. Schenks Liliputwörterbuch. Teil 1-2.] - Budapest: Schenk [1917-1920]. 2 Bde.
- Zahlreiche Neuauflagen ohne Auflagenzahl und Erscheinungsjahr. Der Name des Verlages wurde später auf Lingua gewechselt. Letzte Auflage wahrscheinlich 1943.
- [1.] Magyar-német rész. [Ungarisch-deutscher Teil.] - [1917]. 504 S.
 - [2.] Német-magyar rész. [Deutsch-ungarischer Teil.] - [1920]. 507 S.
1140. GÁRDONYI Albert: Magyarországi könyvnyomdászat és könyvkereskedelem a XVIII. században, különös tekintettel Budára és Pestre. [Buchdruckerei und Buchhandel im Ungarn des 18. Jahrhunderts, mit besonderer Rücksicht auf Ofen und Pest.] - Budapest: Lantos A. Könyvkiadóhivatal (Uránia nyomda) 1917. 60, [4] S., 1 T. [Mit zahlreichen Hinweisen auf die Beziehungen zu deutschen Buchdruckern und Buchhändlern, sowie mit Dokumenten wie Verlags- und Buchhandelsprospekte, Kaufverträge u.s.w.]

1141. HEINRICH Gusztáv: A Don Juan-monda. 2., bőv. kiad. [Die Don Juan-Sage. 2., erw. Aufl.] - Budapest: Franklin 1917. 98 S. (= Olcsó Könyvtár 1873-1877.) [Erstausgabe in der Zeitschrift Budapesti Szemle Bd. 32, 1882, S. 161-197.]
1141. HEINRICH Gusztáv: A német végzetdráma. Irodalomtörténeti tanulmány. [Die deutsche Schicksalstragödie. Eine literaturgeschichtliche Studie.] - Budapest: [Magyar] Tudományos Akadémia 1917. 119 S.
1143. MASZNYIK Endre: Luther. Népies életrajz. [Martin Luther. Eine volkstümliche Biographie.] - Budapest: Luther-Társaság (Hornyánszky nyomda) 1917. 92 S., 1 T.
1144. PAUSZ Gabriella: Nemes Artner Mária Terézia /1772-1829/ és irói köre. [Marie Therese von Artner /1772-1829/ und ihr literarischer Kreis.] - Budapest: Pfeifer Ferdinánd-féle könyvkereskedés /Zeidler Testvérek/ 1917. 2, 144 S. (= Német philológiai dolgozatok 21.)
1145. PAYR Sándor: A soproni evangélikus egyházközség története. 1. köt. A reformáció kezdetétől az 1681. évi soproni országgyűlésig. Gamauf Teofil soproni lelkész kézirati hagyatékának felhasználásával. [Geschichte der evangelischen Kirchengemeinde A. C. zu Ödenburg. Bd. 1. Von den Anfängen der Reformation bis zum Jahre des Ödenburger Landtags 1681. Mit Benützung des handschriftlichen Nachlasses des Ödenburger Pastors Teofil Gamauf.] - Sopron: Evangélikus Egyházközség, Piri és Székely könyvnyomdája 1917. VIII, 521 S. [Mit zahlreichen Hinweisen auf das Schulwesen und auf die literarische Tätigkeit der Pastoren.]
1146. VÁRADY Imre: Gellert hazánkban. (Christian Fürchtegott Gellert in Ungarn.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd-féle Könyvkereskedés 1917. VI, 118 S. (= Német philológiai dolgozatok 20.)
1147. Verwandschaft [sic!] der deutschen Sprache, Mundarten derselben. Wortbildung. [Als Manuskript gedruckt.] - Budapest: Durdik József [1917]. [1], 17 S.
- Siehe: 366., 644., 669., 692., 736., 795., 800., 811., 874., 986., 995., 998., 1001., 1100., 1117.

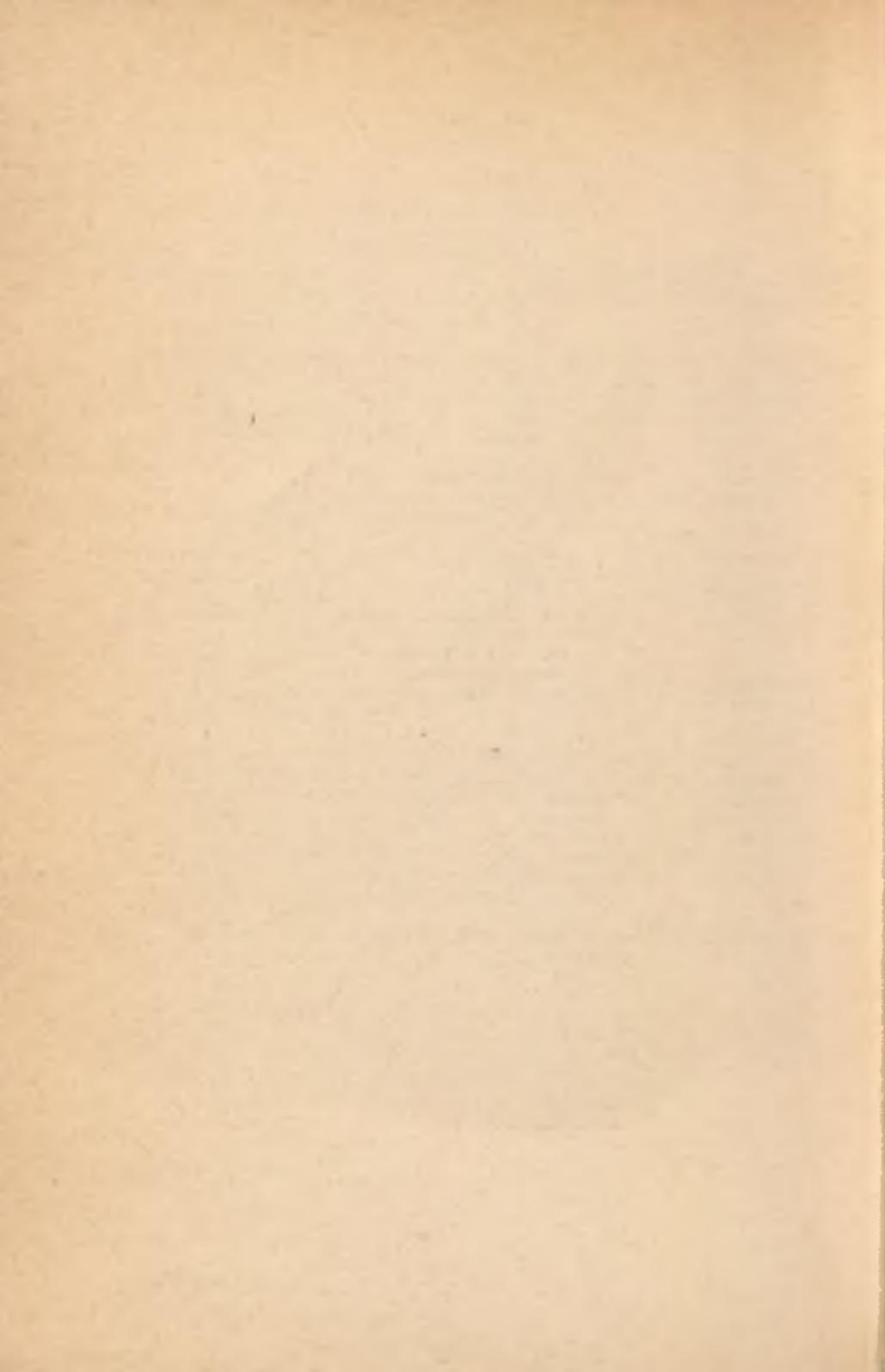
1918

1148. ALTAI Rezső: Gyakorlati német nyelvkönyv tanfolyamok részére. [1-4. évf. Praktisches deutsches Sprachbuch für Sprachkurse. Jg. 1-4.] - Budapest: Athenaeum 1918-1919. 4 Bde.
- 1. Jg. - 1918. [Angabe nach Magyar Könyvészet 1921-1944.]
- 2. Aufl. - a.a.O. 1924. 63 S.

- 3. Jg. - 1919. 70 S.
 - 4. Jg. - 1918 [1919]. 64 S.
1149. BÀN Margit: Heine hatása a magyar költészetre. [Heinrich Heines Wirkung auf die ungarische Dichtung.] - Budapest: Franklin 1918. 48 S.
1150. EMBER Nándor: A magyar oktató mese története 1786-tól 1807-ig. [Geschichte der ungarischen Fabel von 1786 bis 1807.] - Budapest: Az Athenaeum Irodalmi és Nyomdai R.T. nyomása 1918. 36 S. [Über die Wirkung der deutschen Fabeldichtung in Ungarn.]
1151. ENGEL Mária: Dorothea Schlegel bécsi évei. [Dorothea von Schlegels Wiener Jahre.] - Budapest: Krausz J. és társa könyvnyomdája 1918. 58, [3] S.
1152. PUKÁNSZKY Béla: Herder hazánkban. 1. [köt.] Herder és a népies ir. 1y. (Herder in Ungarn. [Bd.] 1. Herder und die volkskundliche Richtung.) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd-féle könyvkereskedés 1918. 119 S. (= Német philológiai dolgozatok 23.)
1153. SZIGETI Ilona: Bél Mátyás német nyelvtana. [Matthias Béls deutsche Grammatik.] - Budapest: Pesti Könyvnyomda R.T. 1918. 16 S.
1154. SZILASI Klára: Stöckel Lénárd Zsuzsanna-drámája és a bártfai német iskolai színjáték a XVI. században. Függelék: Stöckel drámájának új lenyomata. (Leonhard Stöckels Susanna-Drama und das deutsche Schuldrama in Bartfeld /in Ungarn/ im 16. Jahrhundert. [Im Anhang: Neuer Abdruck des Textes des Dramas.]) - Budapest: Pfeifer Ferdinánd-féle könyvkereskedés 1918. 127 S. (= Német philológiai dolgozatok 22.)

Siehe: 544, 621, 640, 644, 689, 690, 818, 870, 944, 959, 980, 1001, 1013, 1060, 1100.

REGISTER



SACHREGISTER

1. Allgemeines

- 1.1 Bibliographien: 415, 445, 466, 538, 543, 584, 589, 714.
 1.2 Bibliotheks- und Ausstellungskataloge: 497, 517, 694, 723, 728.
 1.3 Handschriftenkataloge: 185, 311, 316, 456, 569, 694, 723, 772. - Beschreibung einzelner Handschriften: 527, 683, 695, 1024, 1077.

2. Sprachwissenschaft

- 2.1 Allgemeines: 23, 28, 34, 129, 195, 860, 1023, 1115, 1133.
 2.2 Deutsche Sprachgeschichte: 519, 1129. - Das Indoeuropäische, das Germanische und das Gotische: 528, 567, 930. - Das Mittelhochdeutsche: 267, 683, 695, 801, 1077. - Das Frühneuhochdeutsche: 267. - Das Jiddische: 973.
 2.3 Deutsche Mundarten: 819, 1147. - Deutsche Mundarten in Ungarn. Theorie der Mundartforschung: 276, 1091. - Geschichte der Mundartforschung: 711, 1091, 1137. - In den einzelnen Gebieten Ungarns: Nordungarn: Ungarisches Bergland: 271. Komitat Abauj: 904 (Alsó-Mecenzéf); Komitat Gömör: 1016 (Dobschau); Komitat Zips: 453, 861, 934, 1134; Die niederungarischen Bergstädte: 208, 449, 513. - Siebenbürgen: 219, 267, 276, 281, 521, 711, 925, 935, 956, 1071, 1091. - Südostungarn: Komitat Bács-Bodrog: 910 (Verbász), 1125 (Szeghegy); Komitat Temes: 951 (Orczydorf), 957 (Niczkydorf); Komitat Torontál: 975 (Bogáros und Ujhely). - Südwestungarn: Komitat Tolna: 989 (Ketten-thal). - Westungarn: Komitat Veszprém: 1120 (Béb); Zwischen Raab und Lafnitz: 1114. - Wörterbücher der deutschen Mundarten in Ungarn: 276, 281, 711.
 2.4 Deutsche Namenforschung 234, 260, 315, 325, 520, 544, 655, 663, 861, 922, 925, 956.
 2.5 Deutsche Gegenwartssprache (Die Schulgrammatiken siehe unter den Lehrbüchern!): 42. - Das Verb: 519, 806, - Die Präpositionen: 452, 895. - Die Wortstellung: 794. - Die Interpunktion: 933.
 2.6 Deutsche Stilistik: 65. - Stilistische Analyse literarischer Werke: 775, 851, 1029. - Deutsche Fachsprachen in Ungarn (Die zweisprachigen Wörterbücher siehe unter den Wörterbüchern!): Die Bergmannssprache: 315, 449, 453, 454, 513, 734, 861.

- 2.7 Einfluß des Deutschen auf das Ungarische: 990, 1079. - Deutsche Lehnwörter im Ungarischen: 819.
- 2.8 Einfluß und Rezeption der deutschen Sprachwissenschaft in Ungarn: 129, 348, 362, 427, 439, 854, 860, 987, 1020. - Campe, J. H.: 873. - Gottsched, Johann Christoph: 999. - Grimm, Jakob: 361, 873, 1077, 1153.

3. Literaturwissenschaft

- 3.1 Allgemeines: 23, 28, 30, 38, 356, 1023.
- 3.2 Ästhetik: 129, 379, 468, 770, 943, 1077, 1103, 1108, 1134.
- 3.3 Literarisches Leben, literarische Kreise, Salons: 1090, 1144, 1151.
- 3.4 Deutsche Literaturgeschichte (Siehe auch unter den Lehrbüchern!): 310, 356, 489, 532, 539, 807, 952. Mittelalter: 221, 447, 832, 958, 981, 1007, 1111. - Berthold von Regensburg: 832; - Edda: 528. - Kudrun: 389, 522. - Maximilian I., Kaiser: 1081. - Minnesang: 444. - Neidhart von Reuenthal: 954. - Nibelungenlied: 227, 228, 301, 461, 801, 927. - Oswald der Schreiber: 1104. - Oswald von Wolkenstein: 1126. - Walter von der Vogelweide: 846.
16. Jahrhundert: 339, 424, 703. - Celtis, Konrad: 424, 1132. - Fischart, Johann: 961, 1049. - Harez Peter: 1024. - Erasmus von Rotterdam: 385, 467, 776. - Luther, Martin: 157, 158, 497, 499, 581, 583, 595, 596, 705, 759, 767, 1077. - Melancthon, Philipp: 157, 158, 242, 243, 245, 247, 297, 368a, 385, 467, 741, 745, 753, 767, 1142. - Weber, Hans: 1077.
17. Jahrhundert: 1000, 1057. - Gerhardt, Paul: 962. - Gryphius, Andreas: 787, 1077. - Leibniz, Gottfried Wilhelm von: 388. - Lohenstein, Daniel Casper von: 817. - Opitz, Martin: 394, 1009. - Rist, Johann: 813.
18. Jahrhundert: 684, 700, 789, 796, 837, 1017, 1023, 1064, 1077, 1083, 1150. - Blumauer, Aloys: 892. - Denis, Michael: 968. - Friedrich II, König von Preußen: 380. - Gellert, Christian Fürchtegott: 1146. - Gerstenberg, Heinrich Wilhelm: 988. - Geßner, Salomon: 760. - Gottsched, Johann Christoph: 999. - Haller, Albrecht von: 157. - Herder, Johann Gottfried: 824, 833, 849, 1152. Hölty, Ludwig Christoph Heinrich: 157. - Kant, Immanuel: 36, 51, 64, 157, 466, 554, 1023. - Klinger, Friedrich Maximilian: 157. - Lens, Jakob Michael Reinhold: 1019. - Lessing, Gotthold Ephraim: 157, 187, 423, 463, 500, 525, 540, 573, 577, 647, 687, 707, 768, 831, 893, 903, 912, 1070, 1128. - Mastaliern, Karl: 1068. - Matthiäson, Friedrich: 832.

- Mendelssohn, Moses: 693. - Schlegel, Johann Elias: 770. - Sonnenfels, Joseph von: 38. - Sturm und Drang: 545, 964. - Thümmel, Moritz August von: 157. - Törring, Josef August Graf von: 822. - Voß, Johann Heinrich: 157, 718. - Wieland, Christoph Martin: 157, 187, 775, 1051.
- Goethezeit: 233. - Bacsfányi-Baumberg, Gabrielle: 1062. - Collin, Heinrich Joseph: 435. - Collin, Matthäus: 757. - Goethe, Johann Wolfgang: 157, 187, 409, 474, 509, 515, 540, 575, 608, 654, 723, 788, 802, 851, 856, 901, 911, 917, 955, 1003, 1023, 1039, 1077. Faust: 426, 503, 577, 823, 830, 966, 967, 1044, 1107. - Humboldt, Alexander: 157. - Humboldt, Wilhelm: 1115. - Iffland, August Wilhelm: 157, 187. - Jean Paul: 157, 187, 343, 657, 718. - Kleist, Heinrich von: 1033, 1077. - Körner, Theodor: 129, 157, 187. - Kotzebue, August von: 187, 742. - Rückert, Friedrich: 157, 187. - Schiller, Friedrich: 80, 157, 187, 340, 472, 473, 480, 546, 562, 670, 673, 693, 759, 780, 902, 905, 907, 909, 915, 917, 977, 978, 1061, 1070, 1087. - Tiedge, Christoph August: 157, 187. - Werner, Zacharias: 769, 906, 1056.
- Romantik: Artner, Theresia von: 1144. - Brentano, Clemens: 1077. - Fichte, Johann Gottlieb: 586. - Novalis: 1030. - Pichler, Caroline: 76. - Schlegel, Dorothea: 1151. - Schleiermacher, Friedrich Ernst David: 157. - Tieck, Ludwig: 157. - Uhland, Ludwig: 157, 187.
19. Jahrhundert: 387, 651, 882, 979, 1073, 1090. - Bauernfeld, Eduard von: 340. - Börne, Ludwig: 693, 994. - Cronegk, Johann Friedrich Reichsfreiherr: 720. - Eckstein, Ernst: 693. - Frankl, Ludwig August: 426. - Freytag, Gustav: 920. Gerstäcker, Friedrich: 890. - Gottschall, Rudolf von: 340, 693. - Grillparzer, Franz: 1022. - Gtzkow, Karl Ferdinand: 340. - Halm, Friedrich: 187, 976. - Hartmann, Eduard von: 506. - Hebbel, Friedrich: 340, 426, 1070, 1077. - Hegel, Georg Wilhelm Friedrich: 121, 587. - Heine, Heinrich: 322, 551, 693, 982, 1149. - Houwald, Ernst Christoph Freiherr von: 1069. - Immermann, Karl: 1034. - Jensen, Wilhelm: 693. - Klein, Julius Leopold: 476. - Kürnberger, Ferdinand: 1025. - Laube, Heinrich: 340, 693, 1106. Lenau, Nikolaus: 322, 332, 481, 492, 693, 750, 855, 888, 907, 953, 984, 1077. - Lindau, Paul: 693. - Lorrow, Friedrich: 693. - Mauthner, Fritz: 693. - Meyer, Conrad Ferdinand: 1029. - Mörike, Eduard: 1102. - Mosenthal, Salomon Ritter von: 340. - Nestroy, Johann Nepomuk: 187. - Nietzsche, Friedrich: 693, 777, 969, 1053. - Platen, August Graf von: 483. - Pyrker, Johann Ladislav: 729, 985, 1077. - Raimund, Ferdinand: 1021, 1074. - Raupach, Ernst: 187. - Reuter, Fritz: 832. - Saar, Ferdinand von: 1065. - Scheffel, Joseph Viktor von: 821, 1028. Schopenhauer, Arthur: 357, 468, 506, 559. -

- Sinrock, Karl: 1015. - Spielhagen, Friedrich: 693. - Storm, Theodor: 649, 1030. - Strauß, David Friedrich: 395. - Vischer, Friedrich Theodor: 1080. - Wagner, Richard: 559, 1084. - Weißenthurn, Johanna Franul von: 187. - Wittgenstein, Emil Prinz von: 426. - Württemberg, Alexander Graf von: 1086.
- Jahrhundertwende: 1050, 1077. - Bahr, Hermann: 693. - Beer-Hoffmann, Richard: 1030. - Carmen Sylva: 966, 1035. - Ernst, Paul: 1030. - Ebers, Georg: 693. - Frenssen, Gustav: 1075. - George, Stefan: 1030. - Hauptmann, Gerhart: 1073. - Mann, Thomas: 1092. - Schnitzler, Arthur: 1092. - Sudermann, Hermann: 832. - Wedekind, Frank: 1008.
- 3.5 Poetik, Gattungsgeschichte (Poetik siehe auch unter den Lehrbüchern!): 42. - Ballade: 574, 789. - Beschreibende Dichtung: 837, 979. - Drama: 480, 525, 545, 700, 707, 813, 822, 882, 920, 964, 976, 994, 1019, 1021, 1050, 1070, 1073, 1074, 1077, 1106. - Epigramm: 768, 893. - Fabel: 647, 893, 1150. - Legende: 447, 796, 958, 981. - Märchen: 684. - Naturlyrik: 954, 1078. - Novelle, Erzählung: 1025, 1033, 1065. - Ode: 483. - Roman: 1025, 1075, 1080, 1089. - Sage: 927, 1007, 1073, 1077. - Satyre: 943. - Schicksalstragödie: 375, 473, 633, 1069, 1141. - Tierepos: 832. - Verslehre: 250.
- 3.6 Gebrauchsliteratur: Kalenderliteratur: 947. - Publizistik, Zeitungswesen: (Siehe auch unter "Deutschsprachige Kultur in Ungarn!"): 751, 1057. - Schuldrama: 1154.
- 3.7 Vergleichende Literaturgeschichte: 856.
- 3.71 Deutsche Literatur und andere Literaturen: Antike Literatur: 375, 509, 831, 849, 892. - Ariosto, Ludovico: 1051. - Hebräische Literatur: 824. - Rabelais, François: 1049. - Richardson Samuel: 1017. - Seneca: 787. - Shakespeare, William: 903, 1034. - Thomson, James: 1078.
- 3.72 Deutsche Literatur und ungarische Literatur: 394, 424, 440, 461, 550, 607, 634, 703, 742, 822, 927, 958, 964, 981, 1009, 1023, 1064, 1077, 1083, 1111, 1126, 1132, 1150. - - Wirkung einzelner deutscher Autoren auf die ungarische Literatur: Blumauer, Aloys: 892. - Erasmus von Rotterdam: 776. - Gellert, Christian Fürchtegott: 1146. - Goethe, Johann Wolfgang: 622, 856, 1003, 1077. - Gottsched, Johann Christoph: 999. - Grillparzer, Franz: 1077. - Gryphius, Andreas: 1077. - Hebbel, Friedrich: 1077. - Heine, Heinrich: 1149. - Herder, Johann Gottfried: 1152. - Kleist, Heinrich von: 1077. - Kotzebue, August von: 742, 1077, 1088. - Lenau, Nikolaus: 481. - Lessing, Gotthold Ephraim: 500, 1128. - Luther, Martin: 705, 1077. - Matthiäson, Friedrich: 832. - Melancton, Philipp: 368a, 745.

Raimund, Ferdinand: 1074. - Schiller, Friedrich: 1061. - Sulzer, Johann Georg: 1077. -- Wirkung der deutschen Ästhetik und Literaturwissenschaft in Ungarn: 379, 1077, 1108, 1134. - Paralleler Zeichnungen in der deutschen und ungarischen Literatur: 461, 540, 622, 634, 823, 1077. - Ungarische Literatur in deutschen Übersetzungen: 832, 1077.

- 3.8 Stoff- und Motivgeschichte: Bank Ban: 431. - Dietrich von Bern: 1077; - Don Juan: 1141. - Der ewige Jude: 1077. - Griseldis: 1073. - Harteneck (Johann Sachs von Harteneck): 1018. - Klingsor von Ungerlant: 1007. - Landsknecht: 1000. - Lenore: 942. - Prometheus: 1023. - Pyramus und Thisbe: 1047. - Tannhäuser: 1121. -- Ungarische Motive in der deutschen Dichtung: 431, 862, 1077.

4. Deutschsprachige Kultur in Ungarn

4.1 Beziehungen Ungarns zur deutschen Kultur: 428:

4.1.1 Beziehungen zu den deutschen Universitäten, Schulen und zur deutschen Pädagogie: 342, 349, 372, 424, 457, 1002. - Basel: 773. - Göttingen: 446, 845. - Jena: 236, 618. - Tübingen: 1133. - Wien: 368. -- Studienreisen: 331. - Die deutsche Sprache und Literatur an ungarischen Universitäten: 23, 28, 34, 195, 464.

4.1.2 Beziehungen auf dem Gebiet der Buchdruckerei und des Buchhandels: 232, 538, 1140.

4.2 Deutschsprachige Kultur in ungarischen Städten: 415, 1094. - Arad: 606. - Bartfeld (Bártfa): 520, 1154. - Bela (Szepesbéla): 536, 662. - Broos (Szászváros): 455. - Dobschau (Dobsina): 449, 1016. - Eperjes (Eperjes): 725. - Eisenstadt (Kismarton): 973. - Hermannstadt (Nagyszombat): 13, 37, 244, 247, 264, 456, 499, 569, 694, 728, 1018, 1118. - Iglau (Igló): 253, 734. - Kaschau (Kassa): 636, 655. - Klausenburg (Kolozsvár): 747. - Königsberg (Ujbánya): 1066, 1104. - Kremnitz (Kőrmöcbánya): 462, 520, 702, 745. - Kronstadt (Brassó): 158, 244, 283, 284, 355, 497, 538, 544, 763, 1063. - Leibitz (Lubicza): 740. - Leutschau (Lőcse): 414, 744, 1026. - Mediasch (Medgyes): 325. - Nagykánizsa: 1082. - Neusohl (Besztercebánya): 401, 520. - Ödenburg (Sopron): 520, 637, 659, 963, 1012, 1101. - Ofen Buda: 161, 709, 1113. - Pest: 139, 858, 1113. - Preßburg (Pozsony): 249, 316, 520, 658, 686, 715, 732, 1027, 1095. - Raab (Győr): 614. - Schäßburg (Segesvár): 258. - Schennitz (Selmecbánya): 315, 496, 520. - Temeschwar (Temesvár): 352, 758, 1045. - Tirnau (Nagyszombat): 520. Werschetz (Versec): 717.

4.2.1 Deutsche Rechtsbücher in Ungarn: 161, 208, 212, 284, 414, 625, 686, 744.

- 4.22 Deutschsprachige Urkunden, Chroniken, Tagebücher und Briefe in Ungarn (Textveröffentlichungen): 37, 40, 103, 123, 208, 223, 234, 253, 267, 272, 315, 317, 325, 401, 454, 455, 513, 520, 526, 527, 536, 542, 544, 588, 589, 658, 659, 662, 663, 713, 734, 740, 922, 932, 963, 996, 1104, 1140. - 14. Jahrhundert: 37, 178, 325. - 15. Jahrhundert: 37, 178, 325, 456, 655, 686, 926. - 16. Jahrhundert: 37, 123, 130, 158, 178, 244, 262, 283, 316, 449, 493, 496, 499, 636, 655, 686, 926. - 17. Jahrhundert: 37, 123, 178, 244, 249, 258, 262, 264, 316, 449, 496, 881, 1026, 1066. - 18. Jahrhundert: 37, 264, 464, 496, 505, 782, 785, 881. - 19. Jahrhundert: 426, 845, 1020.
- 4.23 Deutschsprachige Schulen in Ungarn: 464, 467, 785, 1002. Nordungarn: Die niederungarischen Bergstädte: 208, 401, 462, 496, 702, 745. - Komitat Sáros-Zemplén: 526. - Komitat Zips: 453, 725, 744. -- Siebenbürgen: 232, 589. - Hermannstadt: 13, 247, 499. - Kronstadt: 158, 283, 497, 763. -- Südostungarn: Temeschwar: 352. Werschetz: 717. -- Westungarn: Nagkanizsa: 1082, - Ödenburg: 963, 1145. - Preßburg: 732, 932. -- Ofen und Pest: 73, 139.
- 4.24 Deutsche Kirchen in Ungarn: 13, 32, 262, 494, 505, 526, 659, 932, 1145.
- 4.25 Deutsche Schauspielkunst in Ungarn: 550, 568, 606, 614, 637, 709, 747, 758, 1012, 1027, 1045, 1113, 1154.
- 4.26 Deutsche Presse: 76, 273, 479, 553, 715, 858, 1095, 1127.
- 4.27 Deutsche Vereine: Verein für siebenbürgische Landeskunde: 273. - Szepesmegyei Történelmi Társulat (Historische Gesellschaft des Komitats Zips): 714.
- 4.28 Bibliotheken, Archiven und Kunstsammlungen: 179, 414, 456, 497, 517, 569, 694, 723, 728, 772.
- 4.29 Siedlungsgeschichte: 103, 219, 317, 542.
- 4.3 Literatur der deutschen in Ungarn
- 4.31 Biographische Lexika: 13, 26, 32, 37, 98, 304, 526, 648, 703, 844.
- 4.32 Geschichte der ungarndeutschen Literatur: 232. - 16. Jahrhundert: 339, 703. - Dürr, Damasus: 494. - Honterus, Johannes: 158, 764, 765, 771, 773, 1063. - Schasseus, Christian: 45. - Stöckel, Leonhard: 1154. -- 17. Jahrhundert: Hain, Caspar: 1026. -- 18. Jahrhundert: 179, 572. - Bahil, Matthias: 639. - Bél, Matthias: 1153. - Brukenenthal, Samuel: von: 857. - Buchholtz, Georg: 782, 881. - Schwartner, Martin: 1110. -- 19. Jahrhundert: 726, 844, 1089. - Déry Julianna: 1122. - Dux, Adolf: 340. - Engel, Johann Christian: 403. - Fessler, Ignatz Aurel: 403, 1066, 1124. - Hugo, Karl: 688, 691, 923. - Kolbenheyer, Moritz: 426. - Márton József: 854. Roth, Daniel: 1097. - Roth, Stefan Ludwig: 735, Romy, Karl Georg: 446. - Schedius, Ludwig von: 1134. -

Schuller, Johann Carl: 281. - Trausch, Franz Josef: 355. - Wimmer, Gottlieb August: 706. - Zimmermann, Josef Andreas: 1036.

- 4.33 Deutsche Literatur der einzelnen Gebiete Ungarns: Nordungarn: 1154. - Die Zips: 98, 844. - Siebenbürgen: 13, 26, 232, 304, 947, 1018, 1036, 1089, 1118.
- 4.4 Volkskunde der Deutschen in Ungarn: Nordungarn: 363. - Die Zips: 453, 1094. - Siebenbürgen: 181, 217, 218, 223, 241, 251, 257, 260, 282, 330, 430, 521, 1094, 1118. - Südungarn: 542, 1094. - Westungarn: 1094. - Ödenburg: 1101.
- 4.41 Baukunst: 363.
- 4.42 Sitten und Gebräuche: 223, 241, 251, 257, 260, 430, 453, 521, 973. - Aberglauben: 330. -
- 4.43 Volksdichtung: 218, 223, 282, 521, 942, 1118. - Kinderreime: 282, 521, 1101. - Soldatenlieder: 181. - Volksmärchen und Sagen: 217, 231, 521, 1077. - Weibnachtsspiele: 237, 241.

5. Unterricht der deutschen Sprache und Literatur

- 5.1 Unterrichtsmethodik: Deutsch als Fremdsprache: 382, 458, 841, 1010, 1014, 1032, 1037, 1093. -- Deutsch als Muttersprache: 41, 1050, 266, 320, 360, 1119. - Prüfungsthematik: 1135, 1136.
- 5.2 Sprach- und Lesebücher
- 5.21 Nach der Muttersprache der Lernenden
Für Ungarn
- Sprachbücher für das Selbststudium: 5, 18, 35, 46, 47, 133, 138, 156, 171, 191, 192, 200, 216, 263, 327, 399, 408, 420, 547, 621, 754, 762, 914, 970, 1038, 1048, 1109, 1131, 1148. -
Konversationsbücher: 5, 100, 128, 133, 170, 172, 215, 230, 252, 292, 400, 484, 641, 652, 708, 716, 820, 929, 1006, 1067, 1116.
- Sprachbücher für verschiedene Schulen:
- ABC-Bücher und Lesebücher für die erste Schulklasse (6jährige Schüler): 14, 74, 105, 111, 160, 168, 182, 201, 425, 459, 685, 1112.
- Für 6 bis 10jährige Schüler (Volks- und Elementarschulen): 137, 142, 151, 171, 275, 286, 287, 326, 344, 353, 354, 382, 391, 396, 438, 450, 460, 487, 507, 512, 537, 638, 640, 669, 685, 690, 766, 786.
- Für 10 bis 14jährige Schüler (Mittel-, Bürger-, Unterrealschulen, Untergymnasien u.s.w.): 206, 280, 289, 291, 328, 344, 351, 374, 397, 402, 406, 410, 411, 419, 422, 433, 490, 498, 508, 523, 534, 571, 579, 580, 591, 603, 604, 611, 612, 616, 620, 623, 626, 630, 635, 642,

644, 661, 665, 667, 679, 689, 696, 743, 746
 756, 774, 778, 790, 799, 800, 812, 815, 818
 839, 868, 878, 891, 929, 945, 959, 960, 965
 980, 986, 993, 1001, 1004, 1055, 1060, 1100

Für 14 bis 18jährige Schüler:(Obergymnasium,
 Oberrealschule, Lehrerbildungsanstalten
 u.s.w.): 269, 295, 300, 313, 328, 335, 410,
 418, 470, 591, 644, 682, 721, 790, 818, 863
 864, 868, 883, 898, 908, 944, 959, 960, 986
 992, 997, 1041.

Sprachbücher für verschiedene Berufe: 400,
 1072.

Für Deutsche

ABC-Bücher und Lesebücher für die erste Schul-
 klasse: 6, 9, 14, 15, 22, 43, 44, 54, 60,
 61, 63, 67, 68, 74, 82, 83, 84, 92, 105,
 107, 111, 112, 114, 141, 148, 151, 160, 168
 182, 197, 201, 229, 312, 366, 371, 564, 598
 692, 736, 793, 797, 991, 998.

Für 6 bis 10jährige Schüler: 16, 17, 19, 31,
 44, 50, 53, 56, 94, 115, 122, 137, 149, 166
 173, 240, 261, 275, 279, 326, 359, 360, 364
 366, 448, 451, 477, 487, 501, 524, 535, 548
 565, 597, 638, 698, 737, 795, 972.

Für 10 bis 14jährige Schüler: 77, 198, 213,
 240, 277, 411, 548, 672, 733.

Für 14 bis 18jährige Schüler: 90, 277, 672.

Für Andere Nationalitäten des Königreichs Ungarn:

Für Armenier: 14.

Für Italiener: 14.

Für Kroaten: 14, 19, 115, 164.

Für Rumänen: 14, 19, 194, 196, 211, 928.

Für Slowaken: 14.

Für Slowenen: 14, 164.

5.22 Lesebücher nach den Textarten

Mit literarischen Texten: 47, 57, 77, 209, 213,
 270, 285, 300, 313, 323, 335, 434, 682, 908,
 960, 992, 995.

Mit Texten moralischen und populärwissenschaftli-
 chen Charakters: 16, 90, 108, 117, 124, 125,
 152, 169, 183, 213, 240, 261, 279, 287, 337,
 370, 535, 737.

Mit Fachtexten:

Literaturgeschichtliche, poetische und ästheti-
 sche Texte: 889.

Pädagogische Fachtexte: 514, 944.

Kommentierte Textausgaben deutscher Autoren für
 den Deutschunterricht: Aurbacher, Ludwig: 804,
 805. - Balladen und Romanzen: 413 [Kritik: 574,
 677], 619, 1042. - Baumbach, Rudolf: 880. -
 Bürger, Gottfried August: 413, 619, 1042. -
 Chamisso, Adalbert von: 871. Freytag, Gustav:
 808. - Goethe, Johann Wolfgang: 413, 441, 442,

443, 555, 556, 557, 576, 601, 610, 619, 629, 666, 697, 809, 835, 859, 974, 1005, 1042, 1046.
 - Hartmann von Aue: 475, - Hebel, Johann Peter: 699. - Heine, Heinrich: 810, 871, 1042. - Herder, Johann Gottfried: 432, 631, 1042. - Kleist, Heinrich von: 814. - Körner, Theodor: 983, Lenau, Nikolaus: 810, 871. - Lessing, Gott- hold Ephraim: 582, 617, 731, 816, 1840. - Nibe- lungenlied: 869. - Schiller, Friedrich: 413, 486, 502, 533, 605, 619, 646, 660, 842, 852, 875, 894, 918, 919, 990, 1042. - Uhland, Lud- wig von: 810, 871, 1042.

5.3 Literaturwissenschaftliche Bücher für den Schulgebrauch:

5.31 Literaturgeschichte: 93, 153, 184, 209, 269, 285, 310, 313, 323, 333, 465, 602, 650, 675, 680, 752, 807, 828, 960, 992, 995, 997, 1052. - Inhaltsangaben li- terarischer Werke: 866, 867. - Präparationen zu klassischen literarischen Werken: 899, 900, 1054.

5.32 Poetik: 42, 313, 328, 393, 650, 676, 682, 8885, 938. - Verslehre: 265, 307, 405, 412, 676.

5.33 Rhetorik: 42, 680, 682, 885, 938.

5.34 Ästhetik: 118, 180.

5.4 Grammatikbücher

5.41 Grammatikbücher mit der Grammatik von mehreren Spra- chen: Lateinisch-deutsche Grammatik: 4, 9, 39, 49, 79. - Türkisch-deutsche Grammatik: 91.

5.42 Grammatikbücher nach der Muttersprache der Lernenden: Für Ungarn

Grammatiken für das Selbststudium: 1, 2, 7, 8, 10, 11, 25, 35, 57, 71, 75, 86, 127, 138, 156, 174, 199, 205, 238, 239, 259, 314, 324, 334, 336, 338, 376, 399, 471, 478, 511, 530, 585, 621, 653, 671, 755, 762, 779, 781, 829, 1013, 1038, 1043.

Grammatiken für verschiedene Schulen:

Für 6 bis 10jährige Schüler: 20, 140, 165, 186, 193, 203, 204, 214, 248, 278, 286, 306, 450, 487, 510, 537, 560, 594, 613, 640, 690.

Für 10 bis 14jährige Schüler: 143, 154, 186, 202, 203, 204, 220, 254, 288, 294, 318, 321, 324, 351, 367, 369, 404, 405, 417, 429, 469, 485, 491, 495, 504, 523, 534, 552, 558, 566, 570, 579, 590, 603, 609, 611, 612, 623, 626, 627, 668, 743, 756, 774, 783, 784, 790, 792, 799, 800, 811, 812, 818, 836, 839, 843, 877, 879, 916, 937, 959, 960, 965, 971, 980, 986, 1001, 1031, 1055, 1060, 1076, 1100, 1105, 1123, 1130.

Für 14 bis 18jährige Schüler: 318, 405, 465, 478, 710, 719, 790, 792, 811, 818, 843,

864, 874, 883, 887, 924, 939, 941, 946,
959, 960, 1040, 1123;

Für Deutsche: 42, 70, 85, 95, 97, 101, 126, 347,
632.

Grammatiken für verschiedene Schulen:

Für 6 bis 10jährige Schüler: 131, 204, 222,
246, 278, 279, 287, 298, 305, 329, 337,
358, 359, 360, 364, 370, 373, 416, 450,
477, 487, 510, 678, 704, 727, 826, 850,
946.

Für 10 bis 14jährige Schüler: 204, 254, 255,
270, 288, 305, 321, 329, 370, 417, 541,
850.

Für 14 bis 18jährige Schüler: 381.

Für andere Nationalitäten des Königreichs Ungarn:

Für Kroaten: 17, 122, 132.

Für Polen: 8, 12.

Für Rumänen: 421, 624, 949.

Für Serben: 145, 190.

Für mehrere Nationen: 8, 17, 79.

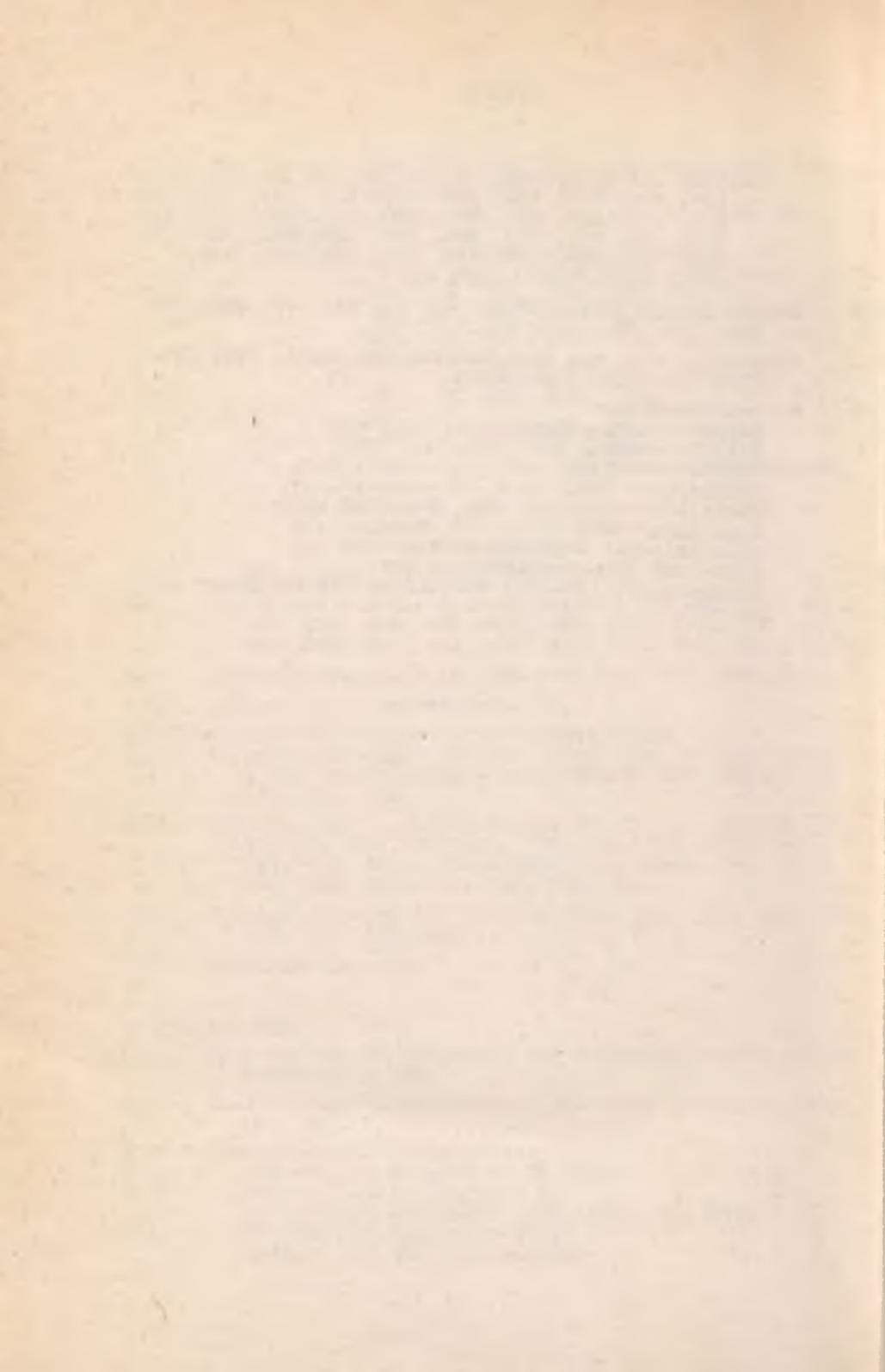
- 5.43 Lehrbücher für die Rechtschreibung: 25, 87, 155, 163,
188, 376, 384, 469, 478, 495, 674, 730, 778, 827,
847, 848, 865, 872, 897, 913, 921, 948, 1011, 1076.
- 5.44 Deutsche Grammatik in Tabellen: 120, 872, 884, 896.
- 5.45 Grammatik für Taubstummen: 70.
- 5.5 Lehrbücher für Stilistik und Aufsatzkunde
- 5.51 Aufgabensammlungen für das Übersetzen aus dem Ungari-
schen ins Deutsche und umgekehrt: 224, 628, 243,
645, 656, 748.
- 5.52 Briefsteller, Aufsatzkunde: 27, 33, 42, 58, 62, 96,
97, 99, 102, 136, 147, 176, 186, 202, 207, 346,
353, 358, 681. - Handelskorrespondenz: 341, 345,
529, 561, 593, 722, 761, 886, 940.
- 5.53 Stilistikbücher: 42, 65, 313, 318, 381, 390, 393, 402,
628, 834, 870, 931.
- 5.54 Sprachpflege: 921.

6. Wörterbücher

- 6.1 Theoretische Überlegungen zur Herausgabe eines Wörter-
buches: 52, 276.
- 6.2 Einsprachige Wörterbücher: 134. - Dialektwörterbücher:
276, 281.
- 6.3 Zweisprachige Wörterbücher:
Deutsch und Kroatisch: 78, 155.
Deutsch und Lateinisch: 3.
Deutsch und Rumänisch: 194, 196, 290, 876.
Deutsch und Serbisch: 386.
Deutsch und Slowakisch: 296.

Deutsch und Ungarisch: 29, 48, 55, 59, 66, 88, 89,
 104, 106, 109, 110, 113, 116, 119, 135, 142, 144,
 146, 159, 162, 167, 175, 189, 210, 225, 230, 274,
 302, 303, 309, 319, 365, 378, 516, 518, 563, 599,
 600, 615, 664, 724, 749, 791, 798, 825, 838,
 1058, 1059, 1117, 1138, 1139.

- 6.4 Mehrsprachige Wörterbücher: 69, 72, 81, 177, 293, 296,
 308, 386, 531, 712, 876.
- 6.5 Phraseologische und Sprichwörtersammlungen: 172, 701,
 738, 739, 853, 1098, 1099.
- 6.6 Fachwörterbücher:
 Bergmännisches Wörterbuch: 437, 449.
 Eisenbahnwesen: 407, 436, 482, 531.
 Forstwesen: 256.
 Geographie: 578.
 Handelswörterbücher: 268, 549, 592, 936.
 Jagdwesen: 383.
 Militärisches Wörterbuch: 350.
 Post- und Telegraphenwesen: 407.
 Wissenschaftliche und technische Wörterbücher: 299,
 407.



NAMENREGISTER

- ABAFI Lajos / Ludwig: 607
 ÁBEL Jenő / Eugen: 424, 457,
 517
 ÁBEL Márton: 142
 ADÁM György: 923
 ADÁMY Béla: 425
 ADELUNG, Johann Chistoph: 57
 ADLEFF, Norbert: 947
 AGATSIN Gyula: 879
 AHN, Johann Franz: 191, 327,
 420
 AISTLEITNER, Anton: 274
 AJTAI Albert: 747
 ALBERT Ferenc: 205
 ALBERT Mihály / Michael:
 1118
 ALBRECHT János: 590, 591,
 779, 827, 828, 835, 840,
 842
 ALBRICH, Martin: 544
 ÁLDOR Imre: 380
 ALEXANDER Bernát: 506, 533,
 1023
 ALKALAY Ödön Salamon: 780
 ALSZEGHY Zsolt: 1077
 ALTAI Rezső: 965, 970, 993,
 1038, 1058, 1100, 1116,
 1138, 1139, 1148
 ALTER Béla: 901
 ALZNER, Johannis: 544
 AMLACHER, Albert: 494
 ANDRÁSSY Jenő: 470
 ANDREAS II., König von
 Ungarn: 40
 ANGERMAYER Károly: 715
 ANGYAL Dávid: 129, 489,
 1077
 ANTALFFY Gizella: 1128
 ANTOLICH, Emerich: 115
 ÁNYOS Pál: 1064, 1077
 APPONYI Sándor / Alexander:
 803
 APRENT, Johannes: 213
 ARANY János: 426, 1077,
 1111
 ARIOSTO, Ludovico: 1051
 ARTNER, Marie Therese von:
 1144
 ASBÓTH János: 651
 AURBACHER, Ludwig: 804, 805
- BACHER Vilmosné: 818
 BACIN János: 1021
 BACON, Francis: 340
 BACSÁNYI-BAUMBERG, Gabrielle:
 1062
 BADICS Ferenc: 187
 BAHIL Mátyás / Matthias: 639
 BAHR, Hermann: 693
 BAJZA József: 157, 187
 BAKÁCS István: 1041
 BAKONYI Hugó: 924, 980
 BAL Jeromos: 1026
 BALASSA József: 592, 593, 798,
 825, 948, 1117
 BALASSOVITS Lajos: 137
 BALÁZS Ferenc: 471
 BALLAGI Géza: 572
 BALLAGI Károly: 188, 200, 206,
 224
 BALLAGI Mór: 143, 144, 162, 1
 174, 189, 210, 225, 242, 365,
 549, 664
 BALTIK, Friedrich: 741
 BÁN Margit: 1149
 BÁNFI Márton / Martin: 544
 BÁNFI Péter / Petrus: 244, 544
 BÁNÓCZI József: 427
 BARABÁS Ábel: 856, 1039
 BÁRANY Ignác: 337, 366
 BARCIANU Popovici, Sava: siehe:
 POPOVICI Barcianu, Sava
 BÁRCZI Iván: 428
 BÁRD Rezső: 690
 BARD, Rudolf: 998
 BARNA Jónás: 438, 495, 507, 623,
 679
 BARTA Mór: 1046
 BARTALUS István: 311
 BARTOS Fülöp: 351, 1059
 BÁTHORI Gábor, Fürst von Sieben-
 bürgen: 123, 544
 BÁTHORI István, Fürst von Sie-
 benbürgen: 158
 BÁTHORI Zsigmond, Fürst von Sie-
 benbürgen: 123
 BATSÁNYI-BAUMBERG, Gabrielle:
 siehe: BACSÁNYI-BAUMBERG, Gab-
 rielle
 BAUER L.: 254
 BAUER Simon: 443, 555, 605, 646

- BAUERNFELD, Eduard von: 340
 BAUMANN János: 1060
 BAUMBACH, Rudolf: 880
 BAUMBERG, Gabrielle von: Siehe:
 BACSANYI-BAUMBERG, Gabrielle
 BAUMGARTEN, Alexander Gottlieb:
 379
 BAYER József: 550, 742, 1061,
 1077
 BECKER, ? : 131, 199
 BECKER Hugó: 829
 BEDEUS, Gustav Baron von: 925
 BEER-HOFFMANN, Richard: 1030
 BEETHOVEN, Ludwig van: 157
 BEGHY, Franz Xaver: 155, 163,
 164
 BEHAGEL, Otto von: 1129
 BELJÁK Bernát: 806
 BÉKEFI Remig: 926, 1066
 BÉLL Mátyás / Matthias: 1,
 1153
 BENCKNER, Paulus: 544
 BENEDEK Marcell: 1077
 BENKNER, Johann: 244
 BEOTHY Zsolt: 472
 BERDE Julianna Mária: 1062
 BERÉNYI Salamon: 473
 BERGER, Laurentius: 544
 BERKESZI István: 758
 BERNHARDT, Sarah: 693
 BERTOLD von Regensburg: 832
 BERZEVICZY Gergely: 845
 BERZSENYI Dániel: 832, 1077
 BESZÉDES Frigyes: 781
 BINDER, Friedrich: 305
 BIRÓ Izabella: 1081
 BIRTHELMER Henrici Daniel: 544
 BISCHOFF, Heinrich: 1077
 BITTENBINDER Miklós: 1077
 BLASIUS, Simon: 544
 BLEYER Jakab: 351, 927, 999,
 1020, 1077
 BLOCH Károly: Siehe: BALLAGI
 Károly
 BLOCH Móricz: Siehe: BALLAGI
 Mór
 BLUMAUER, Aloys: 892
 BÜCKLIN, Arnold: 693
 BOHM Károly: 1000
 BÖRNE, Ludwig: 693, 934
 BOGA Imre: 971
 BOGNER, Andreas: 544
 BOGNER, Petrus: 158
 BOKOR József: 327
 BOKOR Leó: 1130
 BOLTE, Johannes: 1077
 BORDAN, Thomas: 123
 BOROSS Mihály: 243
 BOURNAZ Ernő / Ernst: 628
 BOYSEN, Hjalmar Hjorth: 577
 BRÁJER Lajos: 573
 BRANDSCH, Georg: 917
 BRASSAI Sámuel: 156, 458
 BREDETZKY Samuel: 50
 BRENTANO, Clemens: 1077
 BRETT Mór: 594
 BREZNYIK János: 496
 BRIEBRECHER, Rudolf: 1118
 BRÖDER, ? : 49
 BRÖLPFT, Paulus: 244
 BRUCKNER Győző: 1094
 BRUGIER, G.: 680
 BRUKENTHAL, Samuel von: 179,
 694, 728
 BUCHHÖLTZ, Georg: 782, 881
 BUCHHOLTZ, Jakob: 881
 BUCHHOLZER, Ernst: 917
 BUDAI Ferenc: 51
 BUDAY József: 712
 BUDAY Károly: 1066
 BUDENZ, József: 439
 BÜCHLER Róza: 902
 BÜRGER, Gottfried August:
 413, 619, 1042
 BÜSCHING, Johann Gustav Gott-
 lieb: 1020
 BUGENHAGEN, ? : 158
 BUN Samuel: 1082
 BUNEA, Jean: 928, 949
 BUZÁS Győző: 950
 BYRON, George Gordon Noel:
 896
 CAMPE, Joschim Heinrich: 372,
 873
 CAPESIUS, Josef: 759, 830,
 917
 CARL AUGUST, Großherzog von
 Weimar-Sachsen-Eisenach:
 233
 CARMEN Sylva: 966, 1035
 CASTLE, Eduard: 1077
 CELTIS, Konrad: 424, 1132
 CHAMISSO, Adelbert von: 871
 CHILF Márk: 718
 CHILPHENBERGER: 221
 CHOUNRAD, Prälat von Göttw g:
 228
 CHRISTOPHORI, Simon: 544

- CLEMENS: 544
 COLLIN, Heinrich Joseph: 435
 COLLIN, Matthäus: 757
 COMAN, G.: 624
 CRANACH, Lukás: 157
 CRONEGK, Johann Friedrich
 Reichsfreiherr von: 720
 CSAKI Mihály: 694, 857
 CSAKI Richard: 1063, 1118
 CSAPLOVICS János / Johann von:
 76
 CSASZÁR Elemér: 1064, 1077,
 1083
 CSASZÁR Károly: 291
 CSATÓ Pál: 100
 CSECH Arnold: 1065
 CSEMEZ József: 518
 CSEREI-HERMANN: 544
 CSEREI Mihály: 544
 CSERNI Béla: 346
 CSINK János: 255, 347, 390
 CSIPPÉK Ferenc: 681
 CZACK, Simon: 244, 544
 CZANYUGA József: 292
 CZAUK Simon: siehe: CZACK,
 Simon
 CZEIZEL János: 1077
 CZEKE Marianner, Szentgyörgyi:
 903
 CZINKOTSZKY Jenő: 1104
 CZIRBUSZ Géza: 608, 966, 1018,
 1094
 CZULTNER, Georg: 544

 DANIELNÉ LAMÁCS Lujza: 1001
 DAXER György: 1002
 DEMEK Győző: 682, 697, 719,
 731, 743
 DEMKÓ Kálmán: 588, 625, 714,
 744
 ÉNES Lajos: 1023
 ENGL János: 951, 1040, 1041
 ENIS, Michael: 968
 ÉRY Julianna: 1122
 ESEŐ Irén: 1022
 ETHIER, Anton: 426
 EUTSCH Antal / Anton: 858
 EUTSCH Jakob: 626, 627
 ÉVAY József: 574
 ÉZSI Lajos: 803
 FERNER, Joseph: 227
 FERNER, Andreas: 138
 FETRICH von Bern: 1077.
 FETZMANN, August: 157

 DÖLLE Ödön / Edmund: 306, 337
 DOHÁNY József: 1003
 DOLEZAL, Pavel / DOLESCHALLIUS,
 Paulus: 4.
 DRAGOSALJEVIĆ / DRAGOSAVLJEVIK,
 Adam: 145
 DRAUDET, Georg: 544
 DREISZIGER Ferenc / Franz: 795
 DÜCK, Josef: 158, 544
 DÜRER, Albrecht: 157
 DÜRR, Damasus: 494
 DUNAY Imre: 4, 86
 DUSE, Eleonore: 693
 DUX Adolf: 340, 368a, 440
 DVIHALLY Emil: 392

 EBERHARD, Johann August: 379
 EBERS, Georg: 693
 EBNER, Gustav: 932
 ECKHARD, Michael: 544
 ECKSTEIN, Ernst: 693
 EDELENYI Mihály: 831
 EDER, Carl Joseph: 45
 EDER, Stefan: 658
 EHRENTHEIL Mór: Siehe: ERÉNYI
 Mór
 ELISABETH, Heilige: 958, 1077
 ELISCHER, Balthasar: 723
 EMBER Károly / Karl: 565
 EMBER Nándor: 1150
 EMERICZY Dávid: 338
 EMERICZY Héza: 508
 ENDREI Ákos: 547, 628, 746,
 783, 804, 929, 1042, 1043,
 1067
 ENDRÓDI Sándor: 551
 ENGEL, Johann Jakob: 129
 ENGEL, Johann Christian: 403
 ENGEL József / Joseph: 348
 ENGEL Mária: 1151
 EÖTVÖS József: 129
 ERASMUS von Rotterdam: 385,
 467, 776
 T. ERDELYI Ilona: 226
 ERÉLYI János: 226
 ERDELYI Károly: 519, 832
 ERDÓDI Ármin: 720
 ERÉNYI Gusztáv: 1044
 ERÉNYI Mór: 275, 286, 293, 327
 ERNEY ?: 784
 ERNST, Paul: 1030
 ERNYEI Jenő: 953
 ETTINGER, Joseph: 94
 EURIPIDES: 509

- FABRITIUS, Karl: 258
 FAITH Mátyás: 852
 FALK Miksa / Max: 858
 FALLENBUCHL Ferenc: 833
 FALUDI Miksa: 575
 FALUDY János: 337, 366, 459, 460
 FALVAY Antal / Anton: 287, 972
 FARKAS Elek: 102, 175
 FARKAS Géza: 595, 596
 FARKAS József: 930
 FARNOS Rezső: 474
 FEJÉRPATAKY László: 520
 FEKETE János: 171
 FEKETE Mihály: 1045
 FELSMANN József / Josef: 265, 328, 367, 393, 429, 552, 683, 695
 FENESCHER, Paulus: 544
 FERENCZY József: 553
 FERENCZY Zoltán: 747
 FESGLER Ignác Aurél: 403, 1124
 FICHTE, Johann Gottlieb: 586
 FILSTICH, Stephan: 544
 FILTSCH, Georg: 917
 FILTSCH Julia: 986, 1014, 1031, 1032
 FINÁCZY Ernő: 785
 FINÁLY Henrik: 348
 FIRNHABER, Franz: 234
 FISCHART, Johann: 961, 1049
 FLEGLER, Alexander: 403
 FLEISCHHACKER Mór Fridolin: 609, 665
 FÜRSTER Jenő: 1026
 FOGARASI János: 106, 146, 159
 FÖGEL Sándor: 1132
 FONTAINE, Emil, felsenbrunni: 1072
 FORGÁCS János: 954
 FORGATS, Michael: 544
 FÓTI József: 1027
 FRAKNOI Vilmos: 339, 349, 368, 368a
 FRANKL, Ludwig August: 426
 FRANKL Vilmos: siehe: FRAKNOI Vilmos
 FRENSEN, Gustav: 1075
 FREUHUTH, Friedrich: 932
 FREYTAG, Gustav: 808, 920
 FRIED László: 1086
 FRIEDRICH II., König von Preußen: 380
 FRONIUS, Daniel: 544
 FRONIUS, Friedrich Franz: 223, 257, 430
 FRONIUS, Marcus: 544
 FRONIUS, Michael: 544
 FRÜHWIRTH, Karl: 597, 598
 FUCHS Johann: siehe: FALUDY János
 FUCHS, Marcus: 544
 FUCHSZ, Franz: 135
 FÜREDI Ignác: 599, 600, 652
 FÜRST Aladár: 760
 FÜRST Alfred: 973
 FUGGER, Familie: 493
 FUST, Johann: 157
 FUSZEK József: 1068
 GAÁL Jenő: 845
 GAÁL György / Georg von: 1077
 GÄRTNER, Wilhelm: 195, 227, 228
 GAITZER, Simon: siehe: CHRISTOPHORI, Simon
 GALAMB Sándor: 1077
 GALLMEYER, Josephine: 693
 GALLOVICH József: 554
 GÁLOS Rezső: 1077, 1087
 GAMAUF Teofil: 1145
 GARAI Ede: 626, 627, 696, 721, 761, 834, 1004
 GARAY János: 128, 1077
 GÁRDONYI Albert: 1140
 GÁSPÁR János / Johann: 329
 GATHAN Erzsébet: 1106
 GERBAUR Izor: 294, 295
 GEDEON Alajos: 904, 931, 1077
 GEIGER, Josef: 1069
 GELLEI Sigismund: 158
 GELLERT, Christian Fürchte: gott: 1146
 GEORGE, Stefan: 1030
 GERECZE Peter: 456
 GERGELY Pál: 426
 GERHARDT, Paul: 962
 GERSTACKER, Friedrich: 871
 GEBNER, Salomon: 760
 GLOCKNER, Franz: 542
 GOCKESCH, Valentin: 544
 GOEBEL, Johann: 129
 GOLDNER Nándor: 239
 GÖMÖRI Á.: 786
 GÖNCZY Ede: 787
 GÖNCZY István: 1088
 GÖNCZY Pál / Paul: 242, 312
 GÖRG Nándor: 762

- GOETHE, Johann Wolfgang: 157,
 187, 409, 413, 426, 441, 442,
 443, 474, 503, 509, 515, 540,
 555, 556, 557, 575, 576, 577,
 601, 608, 610, 619, 622, 629,
 654, 666, 697, 723, 751, 788,
 789, 802, 809, 823, 830, 835,
 851, 856, 859, 900, 901, 911,
 917, 955, 966, 967, 974,
 1003, 1005, 1017, 1023, 1039,
 1042, 1044, 1046, 1077, 1107
 GOMBOCZ Zoltán: 860
 GOOB, Hans: 1119
 GOSCHI Péter: 975
 GOTTSCHALL, Fritz: 693
 GOTTSCHALL, Rudolf von: 340
 GOTTSCHED, Johann Christoph:
 7, 8, 10, 18, 999
 GRAF Gusztáv: 933
 GRAEF, Karl: 564
 GRAF, Jakab: 369, 611
 GRAFFIUS, Johannes: 123
 GRAGGER Róbert: 1024, 1077
 GRÉB Gyula: 934
 GREDY, Fr. M.: 333
 GREGUSS Ágost: 340,
 GRETS József: 558
 GRIENGRAS, Lucas: siehe:
 GRÜNGRASS, Lucas
 GRILLPARZER, Franz: 1022, 1077
 GRIMM, Jakob: 199, 361, 427,
 873, 1020, 1077
 GRIMM, Wilhelm: 1020, 1077
 GROSS József: 846
 GROSS, Julius: siehe:
 GROSZ Gyula
 GROSS, Lorenz: 544
 GROSZ Gyula: 499, 538, 544,
 763
 GRUBE, August Wilhelm: 118
 GRÜN, Anastasius: 398
 GRÜNGRASS, Lucas: 544
 GRYPHIUS, Andreas: 787, 1077
 GUNESCH, Andreas: 544
 GUTENBERG, Johannes: 157
 GUTZKOW, Karl Ferdinand: 340
 GYÓRFFY János / Johann: 698,
 795
 GYORGY Aladár: 549
 GYÓRY Lujza: 1077
 GYULAI Ágost: 498, 808
 GYULAI Aladár: 976
 GYULAI Béla: 341, 345
 GYULAI Pál: 977
 GYURKOVICH Jenő / Eugen: 190
 HAAN Lajos / Ludovicus: 236
 HANDEL, Georg Friedrich: 157
 HÄRING Ede: 578
 HÁSTER, Albert: 274
 HAGEN, Friedrich Heinrich von
 der: 1020
 HAGER, Johann Georg: 8
 HAHNENKAMP, Josef: 411
 HAIMAN Hugo: 1025
 HAIN, Caspar: 1026
 HAITSCH Samu: 410
 HAJEK Egon: 1089
 HAJNAL Adolf: 438, 507
 HAJNAL Márton: 935
 HAJNÓCZI Rajmond József: 861
 HALÁSZ Ignác: 491
 HALITZKY, Andreas Friedrich:
 34
 HALLER, Albrecht von: 157,
 335
 HALM, Friedrich: 187, 976,
 1073
 HALTRICH, Josef: 217, 218,
 223, 276, 330, 521
 HANVAI Ilonka: 1070
 HAPP József: 1120
 HARASZTI Gyula: 629, 653
 HARBÉ, Peter: 1024
 HARRACH József: 412, 498,
 559, 576
 HARTNECK, Johann Sachs von:
 1018
 HARTMAN Lipót: 191
 HARTMANN von Aue: 475
 HARTMANN, Eduard von: 506
 HATALA István: 978
 HAUPTMANN, Gerhardt: 1073
 HAUSER Rezső: 644, 836, 847,
 874
 HAYDN, Joseph: 157
 HEBBEL, Friedrich: 340, 426,
 1070, 1077
 HEBEL, Johann Peter: 699
 HEDERICH, Carl: 229
 HEGEDÜS István: 509, 1023
 HEGEDÜS Izidor: 818
 HEGEL, Georg Wilhelm Fried-
 rich: 121, 379, 586, 587
 HEGENITIUS, Trostfried: 244,
 544
 HEGER Flóris: 979
 HEGYES, Andreas: 244, 544
 HEILING Károly: 404
 HEINE, Heinrich: 322, 551,
 693, 810, 871, 982, 1042
 1149

- HEINRICH Alajos: 748
 HEINRICH Gusztáv: 307, 313,
 351, 377, 413, 431, 432,
 461, 475, 476, 502, 522,
 539, 574, 577, 582, 602,
 633, 677, 862, 882, 937,
 952, 1047, 1077, 1107,
 1121, 1133, 1141, 1142
 HEINRICH János: 1041
 HEINRICH Károly: 523, 630,
 667, 722, 863, 883
 HEINSE, Wilhelm: 1103
 HELLER Agost: 723
 HELLER Bernát: 788
 HELLER Izidor: 700
 HELMHOLTZ, Hermann von: 1118
 HENCKEL, Johannes: 339
 HENNING, Gottfried: 1006
 HENRICI, Daniel: siehe:
 BIRTHELMER Henrici Daniel
 HENSZLMANN Imre: 414, 1077
 HEPPNER Antal: 1027
 HERBERT, Heinrich: 415, 499
 HERBORT von Fritslar: 447
 HERCEG / HERCZ Árpád: 789
 HERDER, Johann Gottfried:
 313, 432, 631, 677, 824,
 833, 849, 1042, 1152
 HERFURT, Franz: 905
 HERHMANN, Antal / Anton: 394,
 500, 579, 632
 HERZFELD Miksa: 906
 HERZOG Emil: 501
 HETCO Péter: 955
 HETTINGER, Franz: 395
 HETZEL Samu / Samuel: 352,
 477, 524, 701
 HEVESI Lajos / Ludwig: 907
 HEVESI Mór: siehe: HOFFMANN
 Mór
 HEYSE, 199
 HIENZ Ármin: 1007
 HIRN Lajos: 668, 790, 811,
 885, 908, 938
 HIRSCH, M.: 353
 HLATKY József: 462, 702
 HÖFLER Rudolf: 865
 HÖLTY, Ludwig Christoph
 Heinrich: 157
 HÖRK József: 526, 725
 HOFFMANN Frigyes / Friedrich:
 631, 724
 HOFFMANN, Leopold Alois: 23,
 28, 30, 38, 572
 HOFFMANN Mária: 1028
 HOFFMANN Mór: 405, 442, 478,
 540, 612, 613, 791
 HOLLANENDER Rézei: 1122
 HOLLITZER Gyula: 1090
 HOLZMANN 89, 110
 HOLZTRÄGER, Fritz: 1071
 HONTAUS, Callistus: 544
 HONTERUS, Cornelius: 544
 HONTERUS János / Johannes:
 158, 763, 764, 765, 7771,
 773, 1063
 HONTERUS, Marcellus: 544
 HOFFEN, Hans: 693
 HORKAY László: 226
 HORN Antal: 1001
 HORNÝANSZKY, Georg: 112, 450
 HOROVITZ Dezső: 525
 HORSCHETZKY, Karl: 150
 HORTOBÁGYI Antal: 812, 980,
 1060
 HORVÁTH Cyrill: 981, 1077
 HORVAY Ede: 864, 939
 HORVAY Róbert: 684
 HOUWALD, Ernst Christoph Frei-
 herr von: 1069
 HRADSEKY József: 703
 HUET, Albert: 130
 HUGÓ Károly / Karl: 688, 691
 923
 HUMBOLDT, Alexander von: 157
 HUMBOLDT, Wilhelm: 1115
 HUNFALVI Pál: 633
 HUSZ Richárd: 1091
 HUSZ János Samuel: 71
 IBSEN, Henrik: 1053
 IFFLAND, August Wilhelm: 157,
 187
 IGEL, Valentin: 544
 IGNOTUS / VEIGELSBURG Hugó:
 1008
 ILLYRICUS, Matthias: 158
 IMMERMANN, Karl: 1034
 IRBAI Ármin Jenő: 982
 ITHELL, Johann: 244
 JÄCKEL, Georg: 544
 JAKAB Béla: 1009
 JAKAB Elek: 479
 JAKOVSEKY Demeter: 444
 JÁNOSI Béla: 1108, 1134
 JAUB, Georg / JAUSZ György:
 370, 371, 433, 541, 580
 JAUB, Johann: 542
 JEAN PAUL: 157, 187, 343, 657,
 718

- JECK György / Georg: 510, 560,
 727
 JEKEL, Friedrich: 765
 JENISCH, Daniel: 129
 JENSEN, Wilhelm: 693
 JESZE Károly: 480, 721
 JÓKAI Mór: 1077
 JÓNÁS János: 406, 561, 886,
 940
 JOSEF II., Kaiser: 464, 572,
 700
- KACHELMANN János / Johann: 208,
 315
 KACZIÁNY Géza: 634
 KÁDÁR Jolán: siehe: PUKÁNSZKYÉ
 KADÁR Jolán
 KAIBLINGER Pülöp: 837, 899, 900,
 960, 1010, 1048, 1123
 KAKUJAY Károly: 382, 396
 KALCHBERG, Johann Ritter von:
 1077
 KALLÓS Ernő: 1049
 KALTENBRUNNER, Karl: 426
 KANT, Immanuel: 51, 64, 157,
 466, 554, 1023
 KANYA, Paul: 139
 KAPAS Aurél: 562
 KARÁDY Ignác: 176
 KARDEVÁN Károly: 813
 KARL, Erzherzog: 845
 KARL Lajos: 1077
 KARMÁN József: 622
 KÁROLY István: 58, 96
 KÁRPÁTI Károly: 609, 869
 KÁRPÁTI Manó: 848
 KASSNER, Rudolf: 1030
 KASTNER, Wilhelm: 416
 KATONA Lajos: 635
 KAUFMANN Aurél: 1026
 KAUNITZ Lajos: 729
 KAUSS, Georg: 123
 KAZINCZY Ferenc: 1077, 1133
 KEIN Felix: 654
 KELECSENYI János: 1077
 KELEMEN Béla: 749, 838, 1011,
 1055
 KEMÉNY Ferenc: 699, 730, 792,
 805, 839, 866, 867, 868
 KEMÉNY József / Joseph: 123,
 244
 KEMÉNY Lajos: 636, 655
 KENZEL, Stephan: 544
 KERECSENYI Dezső: 129
- KERESZTURY Dezső: 426
 KERESZTURY Mária: 426
 KERTBENY Károly / Karl Maria:
 445, 543
 KERZIUS, Laurentius: 544
 KIEFENBERGER: siehe: CHIPHEN-
 BERGER
 KILENYI Mór: 354
 KIRÁLY János: 686
 KIRÁLYPÖLDI Endre: 167, 172
 KIRKEGAARD, Sören: 1030
 KIS János: 58
 KISCH, Gustav: 956
 KISFALUDY Károly: 964
 KISS Áron: 342, 372
 KISZLINGSTEIN Sándor: 584
 KLEIBEL, Anton: 593
 KLEIN, Johann Samuel: 32
 KLEIN, Julius Leopold: 476
 KLEIN, Leopold: 451, 535
 KLEIST, Heinrich von: 814,
 1033, 1077
 KLINGENBERG Jakab: 417, 511,
 766, 815
 KLINGER, Maximilian: 157
 KNAUZ Nándor: 316
 KÖBERL József: 1072
 KÖLCSEY Ferenc: 129
 KÖNYVE Nándor: 615
 KÖRNER, Friedrich: 277
 KÖRNER, Theodor: 129, 157,
 187, 983
 KÖRÖS Endre: 688
 KÖRÖSY László: 446
 KÖSZEG Ferenc: 1050
 KÖVY István: 102
 KOHLBACH Bertalan: 810, 880
 KOLBENHEYER, Moritz: 245, 426
 KOLTAI Virgil: 614
 KOMJATI Benedek: 776
 KONDOR József: 750
 KONT Ignác: 463, 687, 849
 KOREN Pál: 767
 KORODI Lajos / Ludwig: 656
 KOSÁRY Domokos: 513
 KOSZÓ János: 960, 1124
 KOTZEBUE, August von: 187,
 742, 1077, 1088
 KOVÁCSY János / Johann: 177
 KOZMA Andor: 1052
 KOZCSA Sándor: 584
 KRÁUTER Ferenc: 957
 KRAFT, ?: 81, 110
 KRATNER Ferenc: 395
 KRASSER Dávid: 317

- ERATZER János Ágoston: 18
 KRAUS, Georg: 258
 KRAUSE, Johann: 337
 KRAUSE Sándor: 508
 KRAUSE Erv n: 768
 KREBSZ Erbő: 887
 KRUG, Wilhelm Traugott: 379
 KRUFEC István: 705
 KUBINYI Viktor: 888
 KUBENBERGER, Der: 301
 KÜRNBERGER, Ferdinand: 1025
 KUGEL Sándor: 769
 KUGLER Alajos: 637, 1012
 KUN Pál: 434
 KUND, Wilhelm: 598
 KUNSDT Ernő: 984
 KURZ, Anton: 130, 178, 244
 KURZ, Samuel: 706, 793
 KUSCH, Laurentius: 544
- LÁBAN Antal: 958
 LÁBAN Ferdinánd: 435, 481
 LACNER, Philipp: 373
 LAKPALVY Ede: 431
 LAKI Bennő: 959, 1013
 LAMACS Lujza: siehe: DANIELNÉ
 LAMACS Lujza
 LAMPFERT, ? : 1057
 LANG Mihály: 563, 578
 LANGENSCHIEDT, Gustav: 408
 LANGRAF Móricz / Moritz: 278
 LASSEL, Eugen: 909
 LASZLO Antal: 669, 689
 LATZKÓ Hugó: 770
 LAUBE, Heinrich Rudolf Con-
 stanz: 340, 693, 1106
 LAUTNER János: 1029
 LEBRECHT, Michael: 33
 LEDERER Abraham: 312, 329,
 359, 360
 LEFFLER Béla: 1077
 LEHRER, Johann Carl: 564
 LEIBNIZ, Gottfried Wilhelm:
 388, 711
 LENAU, Nikolaus: 322, 332, 481,
 492, 693, 750, 810, 855, 871,
 880, 907, 953, 984, 1077
 LEENBACH, Franz: 693
 LENGYEL Géza Dezső: 308
 LENKEI Henrik: 746
 LENNER Gyula Nándor: 318
 LENZ, Jakob Michael Reinhold:
 1019
- LEOPOLD II., Kaiser: 572
 LEPSÉNYI Miklós: 581
 LESSING, Gotthold Ephraim:
 157, 187, 313, 423, 463,
 500, 525, 540, 573, 577, 582,
 582, 617, 647, 687, 707,
 731, 768, 816, 831, 840
 893, 903, 912, 1070, 1128
 LEVAT Miksa: 1067
 LICHTNER Pál / Paul: 161, 249
 LICHTSCHEIN Odón: 817
 LIEBERGOTT, Johann: 249
 LIEBIG, Justus Freiherr von:
 340
 LIEBLEITNER János / Johann:
 246, 319
 LINDAU, Paul: 693
 LINDENSCHMIDT, Mihály: 910
 LINDNER, Gustav: 527
 LISZT Ferenc / Franz: 1077,
 1090
 LÖWENTHAL, Sophie von: 693
 LOHENSTEIN, Daniel Caspar von:
 LONKAY Antal: 214
 LOOSE József: 296, 309
 LORROW, Friedrich: 693
 LUKACS György / Georg von: 1023
 1023, 1030, 1050, 1092
 LUKACS Odón: 380
 LUKÁCSY Sándor: 187
 LUKCSIS Pál: 1110
 LUTHER, Martin: 6, 149, 157,
 158, 497, 499, 505, 581,
 583, 595, 596, 705, 759,
 767, 1077, 1143
 LUTSCH, Johann: 123
 LUTTENBERGER Ágost: 287
 LYTTON, Sir Eduard Bulwer:
 673
- MADÁCH Imre: 540, 823, 832,
 856, 1077
 MADARASZ Flóris: 985
 MADZSAR Gueztáv: 875
 MAJOR, Georg: 158
 MAKOLDYNE MOLNAR Ilona: 986,
 1014, 1031, 1032
 MALLY, Fritzi: 1026
 MALOVETZKY János: 88
 MANDICS József: 14
 MANDL Lajos: 850
 MANN, Thomas: 1092
 MARCZALI Henrik: 464
 MARIA, Königin von Ungarn: 339

- MARIA CHRISTIENA, Gemahlin des siebenbürgischen Fürsten Sigismund Báthori: 123
 MARIA THERESIA, Kaiserin: 700, 785
 MARIENBURG, Lukas Josef: 42, 54
 MARKOVICS Sándor: 818, 841, 848, 889, 941
 MARKOVICS Szilárd: 47
 MARKUSOVSZKY Sámuel: 732, 932
 MARTINUZZI György: 1077
 MARTON István: 35
 MÁRTON József: 47, 48, 52, 59, 69, 72, 81, 89, 110, 854
 MARTOS Agostné: 1093
 MASSA, Simon: 544
 MASTALIER, Carl: 1068
 MASZNYIK Endre: 581, 583, 639, 657, 1143
 MATTHIAE, Georg: 544
 MATTHISSON, Friedrich: 832
 MAURITZ, Rudolf: 288
 MAUTHNER, Fritz: 693
 MAXIMILLAN I, Kaiser: 1081
 MAYER, Adolf: 451, 535
 MÁYER János: 794
 MAYWALD József: 859
 MEDERUS, Asarela: 544
 MEDERUS, Petrus: 544
 MELANCHTON, Philipp: 157, 158, 242, 243, 245, 247, 297, 368a, 385, 467, 741, 745, 753, 767
 MELCZER Lajos: 140
 MELEG Gyula: 465
 MELICH János: 819, 987
 MELTZL Hugó: 356, 357, 398, 447, 466, 483, 528, 751, 942
 MELZER Jakab / Jakob: 98
 MENDELSSOHN, Moses: 693
 MENDL Lajos: 448, 640, 690
 MESCHENDORFER, Adolf: 943, 1033
 MESCHENDORFER, Josef Thomas: 733
 MESZLÉNY Rikárd: 988
 MEYER, Conrad Ferdinand: 1029
 MEYER, Richard M.: 1077
 MEYERBEER, Giacomo: 157
 MEYNE, Richard: 890
 MICHAELIS, Franz: 455, 505
 MICHAELIS, Johann: 94, 131, 136, 141, 181, 266, 298
 MICHNAY Endre / Andreas: 161
 MIGRAY József: 1053
 MIHELICS Károly: 707
 MIKLÓS Ferenc: 910, 960, 1010, 1077
 MIKULIK József: 449
 MINCKWITZ, Johannes: 483
 MINOR, Jakob: 1077
 MITTELMANN József / Josef: 341, 384, 529, 530
 MÓCSY Antal / Anton: 565, 795
 MÓCZÁR József: 691
 MOCZKOVCSÁK Hnerik Károly: 297
 MÖRIKE, Eduard: 1102
 MOKOS Gyula: 618
 MOLNÁR Aladár: 331, 467
 MOLNÁR Albert: siehe: SZENCZI
 MOLNÁR Albert
 MOLNÁR Sándor / Alexander: 197
 MOMMSEN, Theodor: 426
 MOOR Elemér: 1111
 MORNÁU József: 1125
 MORRES, Eduard: 240, 733
 MORRES, Wilhelm: 240, 733
 MORUS, Thomas: 385
 MOSENTHAL, Salomon Ritter von: 340
 MOSER J.: 87
 MOTZ Atanáz: 1126
 MOZART, Wolfgang Amadeus: 157
 MRAZ Gusztáv: 796, 1016
 MÜLLER, Friedrich: 223, 231, 267
 MÜLLER, Georg: 663
 MÜLLER, Johann Gottwerth: 157, 358
 MÜNNICH Sándor: 714, 734
 MUNKÁCSI Sándor: 961
 MUNTYÁN Ilona: 1073
 NAGY István: 426
 NAGY Lajos: 420, 484, 641
 NAGY László / Ladislaus: 320, 359, 360
 NAGY Zeigmond: 670
 NAGYAJTAI NAGY György / Georg: 11
 NÉGYESI László: 1077
 NEIDHART von Reuental: 954
 NEILLREICH, August: 426
 NEISER Iren: 911
 NEISER Mária: 912
 NEKESCH-SCHULLER, Daniel: 544
 NEMETH Antal: 518
 NÉMETH Géza Béla: 426

- NESTOR, Silvester: 421
 NESTROY, Johann Nepomuk: 187
 NETOLICZKA, Oskar: 544, 672,
 764, 7/1, 772, 915
 NEUGEBOREN, Daniel Georg: 39
 NEUGEBOREN Emil: 1094
 NEY Ferenc: 263
 NICOLINI Eugenia: 1074
 NIETZSCHE, Friedrich: 693, 777,
 969, 1053
 NIKHÁZY Frigyes: 734
 NISARD, Jean-Marie-Napoleon-
 Désiré: 385
 NITSCH / NITS, Dániel: 57
 NITSCH, Mátyás: 1094
 NÖBNER, Simon: 244, 544
 NORDHEIM Gyula / Julius: 399
 NOVALIS: 1030
 NOVOTNY Alfons: 821
 NOVY Ferenc: 944
 NUSSBACHER, Simon Paul: 544
 NUSSBÄCHER, Karl: 544
- OBERT, Franz: 240, 735, 773
 OBLÁTH Mária Miranda: 1051
 OCSEKOVSKY János: 113
 OESER, Christian: siehe:
 SCHRÖER, Tobias Gottfried
 OLDAL János: 485, 604, 616,
 642, 708, 752, 891
 OLLENDORF, H. G.: 263
 OLSEN, Regine: 1030
 OLTARD, Andreas: 244
 OLTARD, Johann: 244
 OLTARD, Martin: 244
 OPITZ, Martin: 356, 394, 1009
 OROSZ Lajos: 774, 870
 ORSZÁGH Sándor: 709
 ORTVAY Tivadar: 658
 OSTERMAYER, Hieronymus: 123,
 244, 544
 OSWALD, der Schreiber aus Uj-
 bánya/Königsberg: 1104
 OSWALD von Wolkenstein: 1126
 OSETIE József: 871
 OTROK Mihály: 822
 OZORAY Árpád: 407
- PAUSZ Gabriella: 1144
 PAYR Sándor: 963, 1145
 PÉCH Antal: 437, 513
 PECSI Jenő: 964
 PERÉNYI Adolf: 872
 PERÉNYI József: 612, 775,
 823, 916
 PÉTERNYI Gyula: 1034
 PÉTERFY Sándor: 287
 PÉTERGÁL Henrik: 1075
 PETHES János: 753
 PETŐFI Sándor: 474, 481
 PETRIK Géza: 543, 584
 PETROVÁČZ József / Josef:
 565, 795
 PETZ Gedeon: 952, 1077
 PEUZERUS, Kasper: 158
 PFEIFER János / Johann: 932,
 1076
 PFEIFER Nina: 1017
 PHILIPP, Charles-Louis: 1030
 FICHLER, Alois H.: 1095
 FICHLER, Karoline: 76
 PICK, David: 198
 PISTORIUS, Jeremias: 1057
 PLATEN, August von: 483
 PODA Endre: 659
 POGNER, Johann: 249
 PÓLAY Vilmos: 892
 POLLACSEK Mór: 754
 POLSTER, Johann: 597
 POPESCU, Nicol: 421
 POPINI Albert: 585, 673
 POPOVICI BARCIANU, Sava: 194,
 211, 290
 POPPER Leó: 1030
 PORSCHE Rezső: 1018
 POS / POSCH, Ludwig: 597, 598
 POTIT, Joan Nepomuk: 12
 PRELOGG József: 983
 PRIE, Octavian: 421
 PRÖHLE, Heinrich: 932
 PÜTZ, Wilhelm: 333
 PUKÁNSZKY Béla: 1152
 PUKÁNSZKYNE KADÁR Jolán: 1113
 PUTNOKY Miklós: 966, 1035
 PYRKER, Johann Ladislaus: 729,
 985, 1077
- PÁPAI PÁRIZ Ferenc: 89, 110
 PAULAY Ödön: 790, 811, 885,
 908, 938
 PAULIK János: 962
 PAULINUS, Simon: 544
- RABELAIS, François: 1049
 RÁCZ Gyula: 710
 RÁCZ Lajos: 1023, 1096
 RÁDL Ödön: 343
 RADLER / RÄDLER: 221

- RADVÁNYI Teofil: 893, 1052
 RAIMUND, Ferdinand: 1021, 1074
 RAMOCZY Valerián: 116
 RAPP Rudolf: 797
 RAUPACH, Ernst: 187
 REICHARD Piroška: 1077
 REJTÉNYI József: 386
 RELKOVIC Neda: 1066
 REMÉLE, Johann Nepomuk: 142,
 147, 199, 215
 REUTER, Fritz: 832
 RÉVAI Manó: 851
 RÉVAI Miklós: 14, 427, 873,
 987
 RÉVESZ Sámuel: 531
 RICHARDSON, Samuel: 1017
 RICHTER, Adolf Friedrich: 110
 RIEDL Frigyes: 1077
 RIEDL Szende: 259, 280, 285,
 300, 361, 362
 RIST, Johann: 813
 ROBOZ Andor: 755
 RODER Adolf: 400, 408
 RIDICZKY Jenő: 332
 RONA-SKLAREK, Elisabeth: 1077
 ROSENAUER Károly: 401
 ROSENMEYER Isak: 344
 ROSENTHAL, ?: 754
 ROTH Alfred: 1097
 ROTH Dániel: 1097
 ROTH, Petrus: 544
 ROTH, Samuel: 588
 ROTH, Stephan Ludwig: 735
 ROUSSEAU, Jean-Jacques: 1096
 ROZGONYI József: 36, 64, 1023
 RÓZSA Dezső: 1078
 RUBINYI Mózes: 873, 1023
 RÜCKERT, Friedrich: 157, 187
 RUMY Károly György / Karl Georg:
 65, 446
 RUPP Kornél: 776
 RUPPRECHT Alajos: 504
 RUZICKA Kálmán: 468

 SAAB, Ferdinand von: 1065
 SÁFRÁN Gyöngyi: 426
 SALZMANN, Christian Gotthilf:
 372
 SÁFARJAY Károly / Carl: 118,
 183, 216
 SÁNDOR Domokos: 514
 SÁNDOR Imre: 369
 SÁNTHA György: 1019
 SAUTTERSHEIM, Ignaz: 1096

 SAYOUS, Eduard: 403
 SCHACK Béla: 545, 561, 620,
 643, 644, 645, 675, 676,
 874, 886, 940, 1059
 SCHÄFER Illés: 989
 SCHAEFER, J. W.: 153
 SCHASER, Johann Georg: 179
 SCHEDEL Ferenc: siehe: TOLDY
 Ferenc
 SCHEDIUS Lajos / Ludwig von:
 1134
 SCHEFFEL, Joseph Victor von:
 821, 1028
 SCHEINER, Andreas: 919
 SCHEIPNER, Simon: 544
 SCHELLER, ?: 72, 89, 110
 SCHENK, Ferenc: 1038, 1139
 SCHERER, Andreas: 244
 SCHERER, Paul: 244
 SCHERR, János / Johann: 532
 SCHAESEUS, Christian: 45
 SCHIDLÖF, Berthold: 970,
 1058
 SCHIEFNER, Anton: 439
 SCHIEL, Samuel: 223
 SCHIKÄNDER, Johann Emanuel:
 187
 SCHILLER, Friedrich: 80, 157,
 187, 340, 392, 413, 431,
 472, 473, 480, 486, 502,
 533, 546, 562, 605, 619,
 646, 660, 670, 673, 759,
 780, 842, 852, 875, 894,
 899, 902, 905, 907, 909,
 915, 917, 918, 919, 977,
 978, 990, 1042, 1052, 1061,
 1070, 1087
 SCHILLER, Henrik: 333
 SCHLANDT, Heinrich: 544, 656,
 853, 876, 895, 1098, 1099
 SCHLEGEL, Dorothea: 1151
 SCHLEGEL, Friedrich: 427,
 1020
 SCHLEGEL, Johann Elias: 770
 SCHLEICHER, August: 362
 SCHLEIERMÄCHER, Ernst David:
 157
 SCHLICK József: 487
 SCHLIMBACH, G.: 991
 SCHLÖZER, August Ludwig: 40
 SCHMIDT, Carl Eugen: 932
 SCHMIDT, Erich: 1077
 SCHMITT Jenő Henrik / Eugen
 Heinrich: 375, 586, 587, 777,
 1053

- SCHNABL Robert: 556, 557, 558, 610, 619
 SCHNEBERGER, Johann: 450
 SCHNEIDER, Johann Immanuel: 250
 SCHNEIDER József / Josef: 247, 647
 SCHNEIDER Viktor: 824
 SCHNITZLER, Arthur: 1092
 SCHOFFER, Peter: 157
 SCHÖNEMANN, Anna Elisabeth: 901
 SCHOLTZ Lajbs: 207
 SCHOPENHAUER, Arthur: 357, 468, 506, 559
 SCHRANZ, Mihály: 371
 SCHRÖDER Károly: 702
 SCHRÖDER, Ludwig Friedrich: 157, 187
 SCHRODL, Josef: 932
 SCHROER, Karl Julius: 118, 184, 209, 237, 270, 271, 363, 387, 409, 503, 515
 SCHROER, Tobias Gottfried: 75, 77, 93, 117, 118, 124, 125, 126, 152, 153, 169, 180, 379
 SCHUBER Mátyás: 378, 756, 896
 SCHULER von Libloy, Friedrich: 212, 232
 SCHULLER, Friedrich: 304
 SCHULLER, Georg: 223
 SCHULLER, Johann Karl: 185, 219, 241, 251, 260, 264, 272, 281
 SCHULLER, Martin / Merten: 544
 SCHULLERUS, Adolf: 711, 726, 917, 1077
 SCHULTZ Imre / Emeric: 565, 692, 698, 736, 737, 776, 795, 797
 SCHULZE, Gottlob Ernst: 1023
 SCHUNCKABUNCK, Marcus: 544
 SCHUNN, August: 1118
 SCHUSTEK Adolf: 936
 SCHUSTER Alfréd: 870, 877, 887, 897, 944, 965, 992, 993, 1054, 1055, 1100
 SCHUSTER, Friedrich Wilhelm: 282, 1118
 SCHUSTER, Johann Traugott: 110, 119
 SCHUSTER, Wilhelm: 223
 SCHWABENAU, Anton Ritter von: 426
 SCHWARCZ, Julius: 488
 SCHWARTNER Márton / Martin: 1110
 SCHWARTZ, Elemér: 1114
 SCHWARZ Frigyes: 1101
 SCHWARZER, Anton: 70
 SCHWICKER, Johann Heinrich: 321, 364, 402, 469, 488, 534
 SEEAU, Graf Ehrenreich von: 123
 SEEAU, Graf Johann Friedrich von: 123
 SEEWALDE, Martin: 544
 SEIVERT, Johann: 13, 21, 26, 37
 SENECA, Lucius Annaeus: 787
 SERAPHIN, Friedrich Wilhelm: 544
 SEYBERGER, Lucas: 544
 SEYBRIGER, Michael: 544
 SHAKESPEARE, William: 903, 1034
 SIGERUS, Johannes: 544
 SILBERSTEIN, Adolf: 693
 SIMAI Odön: 894
 SIME, James: 489
 SIMONTI Zsigmond / Siegmund: 490, 491, 566, 738, 739, 798, 825
 SIMROCK, Karl: 1015
 SINGER Adolf: 594
 SOLTESZ János: 289
 SOMOGYI Ede: 712
 SONNENFELD Zsigmond: 422, 492
 SONNEFELS, Joseph von: 38, 427
 SONNENTHAL, Adolf: 693
 SPIELHAGEN, Friedrich: 693
 STAMM, Johannes: 544
 STEINACKER, Gusztáv: 143, 233
 STEINER István: siehe: SZÓKE István
 STERNER, Friedrich Wilhelm: 544
 STERN, Lawrence: 1030
 STERN Mór: 376
 STERN, Stefan: 238
 STIFTER, Adalbert: 213
 STÖCKEL, Leonhard: 158, 1154
 STÖHR Antal: 388
 STORM, Theodor: 649, 1030
 STRACKERJAN, Friedrich: 345
 STRAUSS, David Friedrich: 395

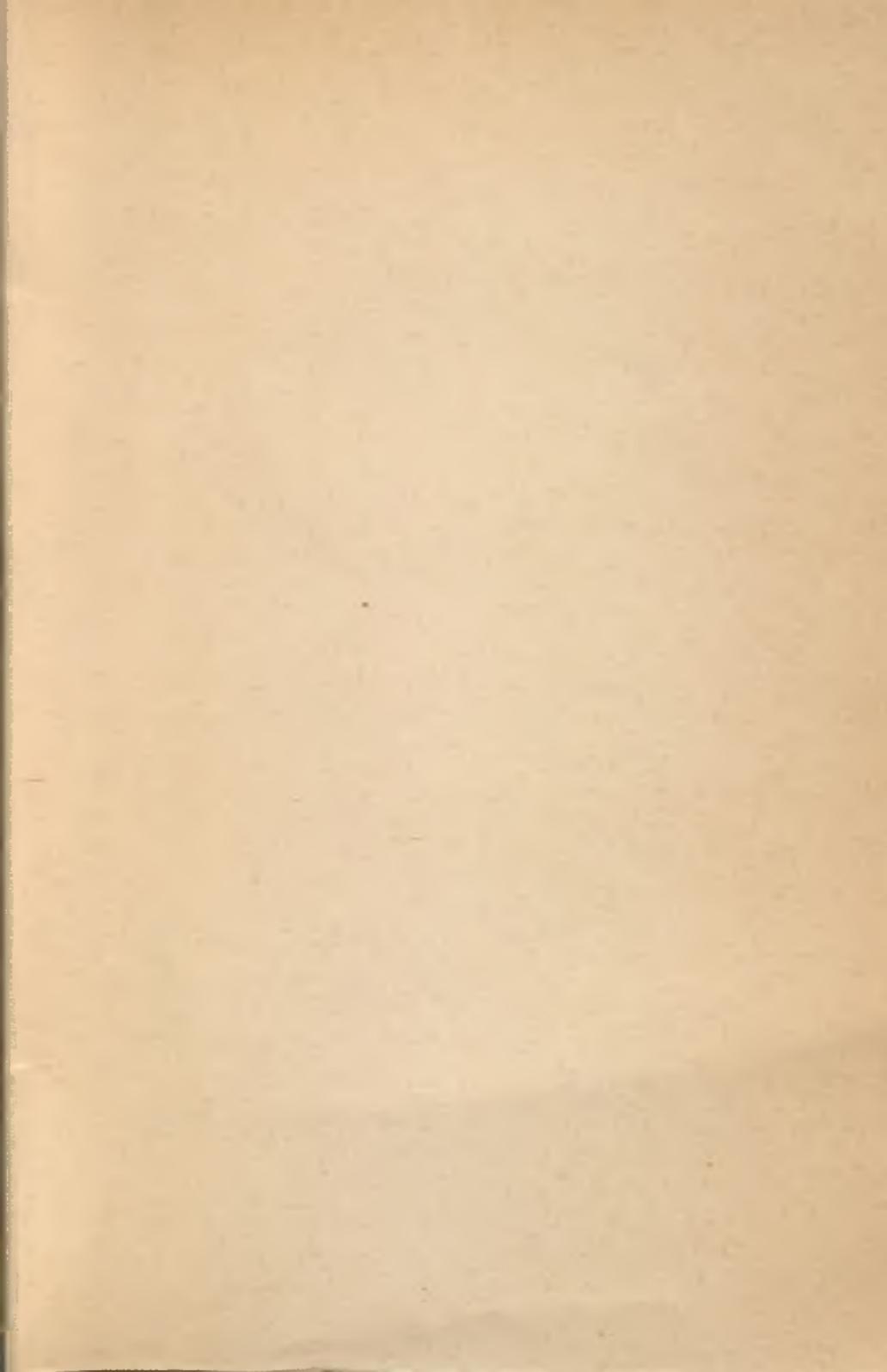
- STREVIZER Lajos: 438, 507
 STRICKER, Josef: 451
 STURM, Johannes: 467
 SUDERMANN, Hermann: 832
 SULZER, Johann Georg: 1077
 SUTORIS, Paulus: 544
 SVÁBY Frigyes: 588, 713
 SYLVA, Carmen: siehe: CARMEN
 SYLVA
 SZABÓ Ernő: 790, 811
 SZABÓ Oreszt: 1094
 SZABÓ Viktor: 351
 SZABOLCSKA Mihály: 966
 SZALAY László: 129
 SZANA Tamás: 322
 SZÁNYI Béla: 567
 SZÁSZ Károly: 301, 546
 SZAUDER József: 129
 SZAUDER Mária: 129
 SZAUER Alfréd: 920
 SZÉKELY Dávid: 584
 SZÉKELY István: 716
 SZÉKELY Károly / Karl: 565,
 795
 SZELE Róbert: 746, 783, 974,
 1005
 SZELÉNYI Ödön: 918
 SZEMÁK István: 127, 323, 324,
 334, 389, 410, 580, 601,
 660, 666, 799, 878, 945
 SZEMERE Pál: 129
 SZENCZI MOLNÁR Albert: 1077
 SZENTGYÖRGYI Ede: 800
 SZENTIRMAY Gizella: 1102
 SZENTKLÁRAY Jenő: 966
 SZÉP József: 460
 SZERDAHELY György: 1108
 SZIDON G. Károly: 1077
 SZIGETI Ilona: 1153
 SZILÁGYI Sándor: 584
 SZILASI Klára: 1154
 SZINNYEI Ferenc: 648
 SZINNYEI József: 403, 648
 SZIRMAI József: 535, 547
 SZÓKE István: 438, 507
 SZONTÁGH Jenő: 200
 SZTRÓKAY Ignác: 79

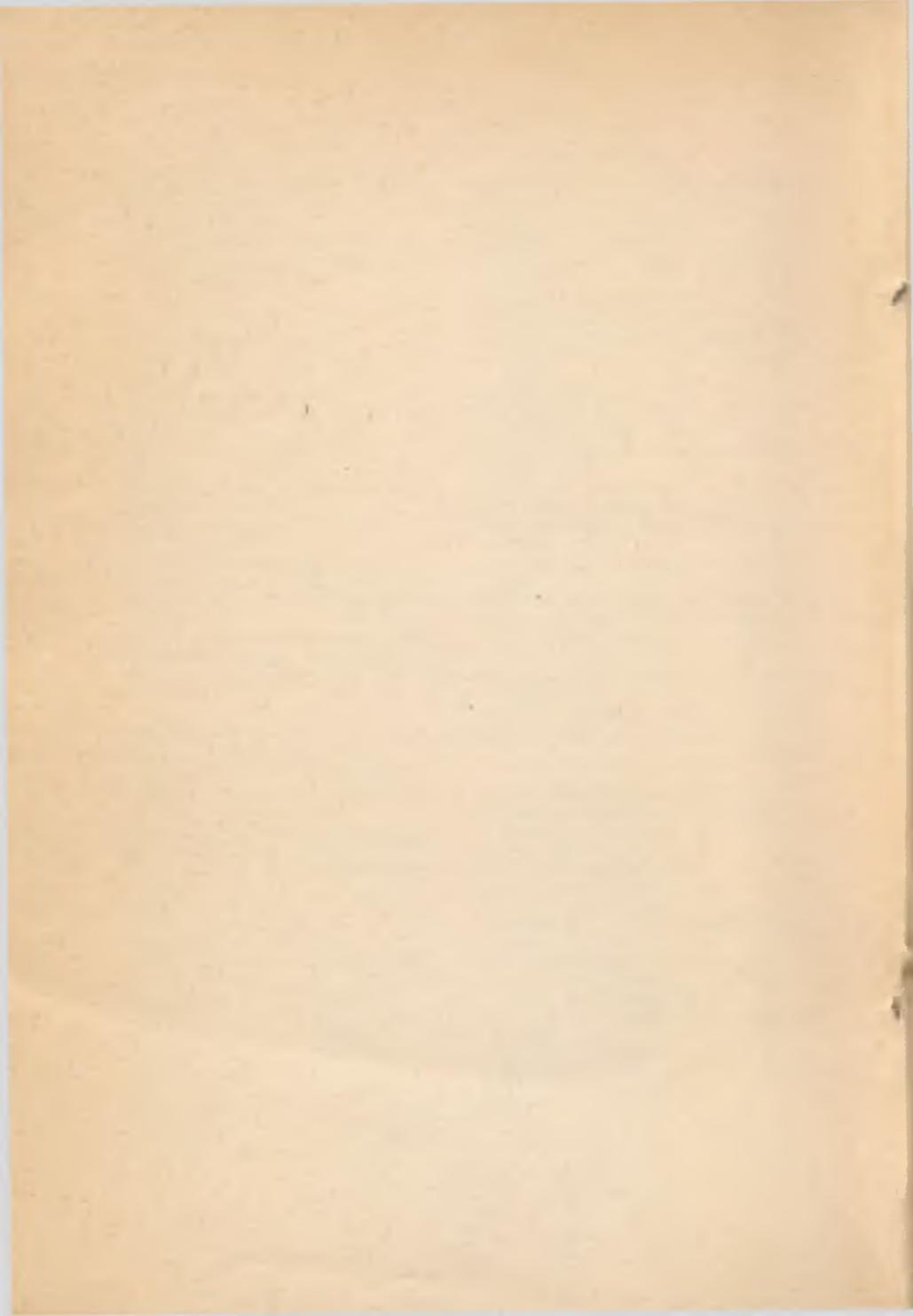
 TAMASKÓ István: 154
 TÁNCICS Mihály: 302, 303
 TARCZY Lajos: 120
 TARTLER, Marcus: 544
 TARTLER, Thomas: 544
 TAUBNER Károly: 121

 TELEKI Imre, Széki: 46
 TEUTSCH, Friedrich: 589, 857,
 917
 TEUTSCH, Georg Daniel: 223,
 234, 262
 TEUTSCH, Joseph: 544
 THEIL, Rudolf: 325
 THEISZ Gyula: 816, 894, 946
 THEWREK Árpád, Ponori: 335,
 377, 649, 739
 THIENEMANN Tivadar / Theodor:
 749, 838, 1077
 THOBIAE, Christianus: 544
 THÖKÖLY Imre: 123, 544
 THOMSON, James: 1078
 THÜMEL, August Moritz von:
 157
 TIBER Ágost: 469, 677, 809
 TIECK, Ludwig: 157
 TIEDGE, Christoph August: 157,
 187
 TIMÁR Pál: 800, 843
 TIPRAY János: siehe: TRATTNER
 János
 TISZA Gábor: 252
 TÖPFER, ?: 187
 TOEPLER, Theophil Eduard: 127,
 128, 193, 220, 612
 TÖRÖK Árpád, Ponori: siehe:
 THEWREK Árpád, Ponori
 TÖRRING, Josef August Graf von:
 822
 TOLDY Ferenc: 104, 129, 187
 TOLNAI Vilmos: 1077
 TOLSTOI, Lew: 1053
 TOMPA Bela: 967
 TONTSCH, Hermann: 544
 TOUSSAINT, Chr.: 408
 TRATTNER János: 111, 170, 378
 TRAUSCH, Carl Josef: 355
 TRAUSCH, Franz Josef: 273, 283,
 284, 304, 355, 544, 772
 TRAUSCHENFELS, Eugen von: 244
 TRA NIK Jenő: 994, 1077
 TRENCK, Franz Freiherr von der:
 1077
 TRENCK, Friedrich Freiherr von
 der: 1077
 TREUMUND, G.: siehe: STEINACKER,
 Gustav
 TRÓCSÁNYI Dezső: 1115
 TROTZENDORF, Valentin: 467

- URMÉNYI Alice: 1056
 UHLAND, Ludwig: 157, 187, 810,
 871, 1042
 ULREICH Vilma: 960
 UNGAR A. Barnabás: 968
 URBANEK Sándor: 801
- VAJDA Gyula: 814, 995
 VAJDA János: 395
 VAJDA Péter: 139
 VALI Béla: 568, 606
 VÁRADY Imre: 1146
 VARGA Bálint: 899, 900
 VARGA József: 395
 VASSILE, Pope: 544
 VERCELLENSIS, Johannes: 981
 VERŐ Leó: 1077
 VERSÉNYI György: 379
 VIDA Aladár: 486
 VINCZE Frigyes: 644, 874
 VIRÁNYI Ignác: 504, 661
 VISCHER, Friedrich Theodor:
 1080
 VÖRÖSNARTY Mihály: 104, 1077
 VOINOVICH Géza: 426, 1077
 VOB, Johann Heinrich: 157, 718
- WAGNER, Karl: 996
 WAGNER Lajos: 452, 650
 WAGNER, Richard: 559, 1084
 WAGNER, Valentin: 158
 WAGNER, Vilmos: 1057
 WALDBAUER Ilona: 1080
 WALTER Gyula / Julius: 795
 WALTHER von der Vogelweide:
 846
 WEBER, Arthur: 1077, 1137
 WEBER, Georg: 310
 WEBER, Hans: 1077
 WEBER Rudolf: 441, 782, 881
 WEBER, Samuel: 453, 536, 588,
 662, 714, 740, 844, 922,
 996
 WEDEKIND, Frank: 1008
 WEIGANG József: 516
 WEILLER Gyula: 757
 WEIS, Michael: 244, 544
 WEISSENTHURN, Johanna Franzl
 von: 187
 WEISSKOPF Lenke: 1103
- WENZEL Gusztáv: 221, 454, 493
 WERMER, Mathias: 544
 WERNER Adolf Vilmos: 622
 WERNER, Richard Maria: 1077
 WERNER, Zacharias: 769, 906,
 1056
 WESSELY, Johann: 134
 WICKERT, Ernst: 693
 WIELAND, Christoph Martin:
 157, 187, 335, 775, 1015,
 1051
 WILCSEK János: 336
 WILDNER Ödön: 969
 WILMSEN, F. P.: 94
 WITTE, Gottlieb August: 372,
 706
 WINDT, Josef: 972
 WINKLER István: 940
 WITGENSTEIN, Emil Prinz von:
 426
 WITTSOCK, Oskar: 726, 855,
 917
 WOLF Béla: siehe: KELEMEN Béla
 WOLFF, Hans / Johann/ János:
 521, 548, 672, 802, 917,
 1036
 WÜRTEMBERG, Alexander Graf von:
 1086
 WUNDT, Wilhelm: 860
 WURST, R. J.: 131, 173
- ZABARIUS, Johann: 123
 ZAPOLYA, Johann, König von
 Ungarn: 45, 123
 ZARAI Ödön: 537
 ZIBRINYI Gyula: 395
 ZICHY Antal: 423
 ZIBGLER, Martin: 544
 ZIMMERMANN, Franz: 455, 456,
 569, 663
 ZIMMERMANN Gyula: 570, 571
 ZIMMERMANN Jakab / Jakob: 186,
 202, 203, 204, 222
 ZIMMERMANN, Josef Andrews:
 1036
 ZLINSZKY Aladár: 1077
 ZUBER Marianne: 1127
 ZWINGLI, Ulrich: 157









3087